Les Promoteurs
Cegerim
INC.
(GROUPE CEGERCO INC.)
255, Racine Est
CHICOUTIMI
543-6159

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

19e année Nº 174 | Le samedi 25 avril 1992 | 40 pages | 60¢ plus taxes

DENTISTE
Dr MARC DESCHÊNES
Dr MARTINE GAUTHIER
URGENCE
LUNDI AU SAMEDI
JOUR et SOIR
Place Barrette
545-7180

Incendie chez Alcan de Jonquière

Plus de crainte que de mal

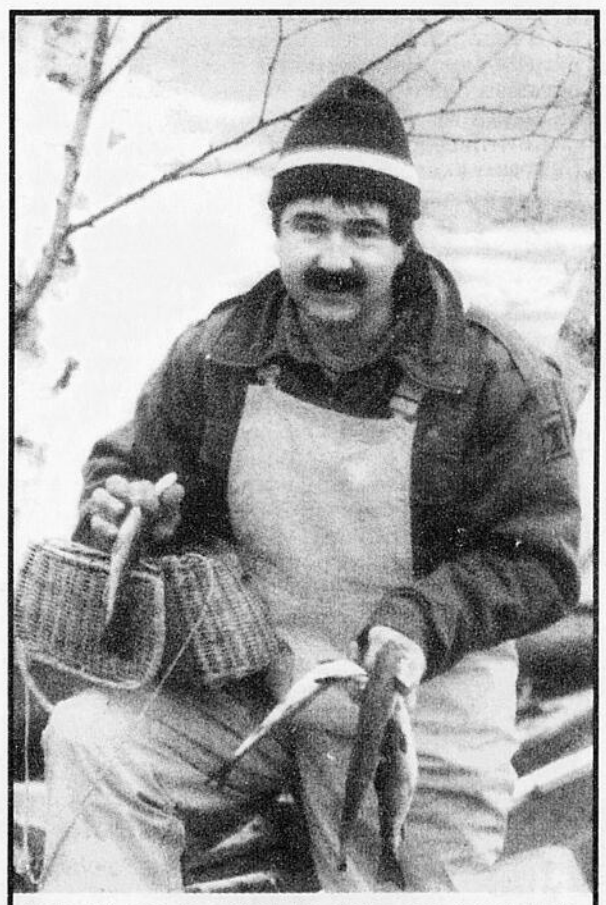
page 3



L'avenir est là

(Photo Jeannot Lévesque)

page 3



Bien sûr que la saison de pêche est commencée depuis hier. Pour Richard Lespérance de Jonquière, la journée a été bonne même s'il a dû se lever très tôt. Il aura ainsi, à force de patience, capturé trois truites et une ouananiche. Il était en poste au Portage-des-Roches de Laterrière comme des dizaines d'amateurs. (Photo Jeannot Lévesque)

Chambord

L'usine intéresse un homme d'affaires

page 10

Oeuvre de Poulenc

Christine Côté aura bientôt son disque

page 15

Agression sexuelle à La Baie

Le Marcel Tremblay n'était pas le bon!

LA BAIE (RGT) — Le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, a bel et bien reconnu un dénommé Marcel Tremblay coupable d'agression sexuelle, jeudi, au Palais de justice de Chicoutimi, mais il ne s'agit aucunement de celui qui réside au numéro civique 330, rue Chanoine-Gaudreault, à La Baie, tel qu'indiqué dans notre édition d'hier.

Agé de 68 ans, ce dernier vit une retraite paisible à cette adresse, où il réside depuis de nombreuses années en compagnie de son épouse.

L'adresse officielle du dénommé Marcel Tremblay reconnu coupable par le juge Aubin est le 416, D'Iberville, à Sept-Iles, où il travaillait jusqu'à tout récemment à la construction de l'aluminerie Alouette.

L'erreur s'est produite du fait que l'agresseur, un homme de 52 ans — né le 8 mai 1939 — qui est tout de même originaire de La Baie, habite occasionnellement chez des parents qui sont également domiciliés sur la rue Chanoine-Gaudreault.

Mille excuses à nos lecteurs, et plus particulièrement à l'autre M. Marcel Tremblay et son épouse, pour cette malencontreuse erreur.

Faits divers

Accident mortel

CHICOUTIMI (SL) — Une collision frontale entre une automobile et un camion à la hauteur du kilomètre 145 de la route de la Réserve faunique des Laurentides a fait un mort hier, l'automobiliste.

Louis Hébert, 38 ans, de Sainte-Marie-de-Beauce, est décédé dans l'accident survenu vers 16:30; les parents de la victime n'ont pu être joints qu'en fin de soirée par la Sûreté du Québec pour être informés de la triste nouvelle.

On ne connaît pas encore les circonstances exactes de l'accident.

Le chauffeur du camion s'en est sorti indemne.

Troisième procès

QUEBEC (PC) — Parce qu'il a été victime d'un déni de justice découlant de la conduite du juge qui a présidé son deuxième procès, Christian Gagnon aura droit à un troisième procès relativement à l'assassinat de la comédienne France Lachapelle, en 1980, à Québec.

C'est la conclusion à laquelle en arrive la Cour d'appel dans un jugement rendu hier.

A la suite d'un premier procès, en 1984, ce tribunal en avait ordonné un deuxième, qui s'est tenu en 1987, et à l'issue duquel Gagnon, âgé aujourd'hui de 35 ans, a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle avant 25 ans.

Cette fois, Me Michelyne St-Laurent, l'avocate de Gagnon, ne s'en prenait qu'à la conduite du juge Jean Bienvenue, celui qui a présidé ce deuxième procès.

L'abbé Larre condamné

REGINA (PC) — Le fondateur des maisons de correction Bosco, l'abbé Lucien Larre, a été condamné à une journée de prison et à 2500$ d'amende, vendredi, pour avoir malmené deux pensionnaires de l'institution.

Le juge Ross Wimmer a souligné que le prêtre de 59 ans n'aurait pas à purger sa peine de prison, puisque le temps passé devant le tribunal la remplacera, mais qu'il possédera maintenant un casier judiciaire.

L'abbé Larre avait été accusé de voies de fait graves, d'agressions sexuelles et de voies de fait simples, mais il a été acquitté de neuf des 11 chefs.

Il a été trouvé coupable d'avoir giflé et étouffé Debbie Preston et d'avoir obligé Susan Morris à avaler une poignée de comprimés non identifiés, parce qu'elle avait fait usage de stupéfiants.

En sortant du tribunal, l'abbé Larre a répété qu'il n'a jamais voulu blesser aucun pensionnaire des maisons Bosco. «Comme la plupart des parents, a-t-il expliqué, je n'ai jamais été un père parfait, mais j'ai toujours essayé d'être le meilleur père possible. Je crois sincèrement, dans le fond de mon coeur, que j'ai été un bon père pour mes enfants et j'en serai toujours fier.»

Dégâts du séisme

LOS ANGELES (AP) — Le violent tremblement de terre qui avait secoué mercredi soir le sud de la Californie a causé jusqu'à un million$ de dégâts matériels, ont annoncé vendredi les autorités.

Plusieurs secousses ont continué à frapper la région vendredi, mais il n'a pas été fait état de victimes ou de dommages. Selon un porte-parole de l'Insitut de technologie de Californie, une secousse de magnitude 4,1 sur l'échelle ouverte de Richter s'est produite à 5h30. C'était la sixième à mesurer plus de 4,0 sur l'échelle de Richter depuis le violent séisme de mercredi.

Après un premier choc de 4,6 sur l'échelle de Richter enregistré à 19h25, un séisme d'intensité 6,1 s'était produit mercredi à 21h50. Quelques bâtiments avaient bougé dans le centre de Los Angeles, tandis que la secousse était ressentie entre San Diego et Santa Barbara — et jusqu'au Nevada et en Arizona.

Ancien policier de la SQ

Le procès de Guy Robitaille se déroulera dans la région

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Guy Robitaille, un ancien policier de la Sûreté du Québec attaché à la centrale régionale de Chicoutimi, devra subir son procès dans le district judiciaire de Chicoutimi.

On se souviendra que cet homme de 46 ans, qui avait le grade de sergent de police, est accusé d'avoir agressé sexuellement une fille d'âge mineur durant plusieurs années, à compter de 1983.

Son avocat, Me Michel Croteau de Québec, avait adressé récemment à la poursuite une requête visant à faire transférer le dossier de son client dans le district judiciaire de Québec.

Considérant le fait que l'accusé n'a pas l'intention de plaider coupable aux accusations portées contre lui, Me Denis Vaillancourt, chef du bureau des substituts du procureur général à Chicoutimi, a refusé d'acquiescer à cette requête qui, selon lui, était motivée par le désir de Robitaille d'éviter la publicité.

«Le dossier ne sera donc pas transféré à Québec, dit-il, car la justice est publique et il est souhaitable que l'affaire soit jugée dans la région où les crimes auraient été commis.»

Le procès a été fixé au 21 mai, avec témoins assignés.

Hull

Un pont emporté

HULL (PC) — Une centaine de personnes sont restées bloquées sur la rive ouest de la rivière du Lièvre, au nord de Hull, hier, quand une partie d'un pont situé près de Notre-Dame-du-Laus a été emportée par la crue des eaux.

Selon Mme Gisèle Lauzon, assistante du secrétaire-trésorier de Notre-Dame-du-Laus, une section du pont de bois a cédé vers 10h45 hier matin. Heureusement, personne ne se trouvait sur la structure au moment de l'incident.

«L'eau a grugé la terre sous un des piliers et le pont est parti à la dérive. On n'aurait jamais cru que ça puisse arriver car ce pont n'est pas très vieux», a raconté Mme Lauzon.

Par contre, plusieurs résidants et villégiateurs se trouvaient de l'autre côté de la rivière et ne peuvent plus sortir en véhicule.

Un service de traverse en chaloupe a été mis sur pied au cours de la journée et les personnes qui doivent évacuer les lieux pourront le faire.

De plus, la route qui relie Notre-Dame-du-Laus à Gracefield, en passant par Pointe-Confort, sera rouverte à la circulation afin d'évacuer les véhicules pris au piège.

Pas possible

Tout nu au cinéma

MELBOURNE, Australie (AP) — Un cinéma d'avant-garde de Melbourne offrait vendredi l'entrée gratuite pour assister à une projection d'un film bizarre du Canadien David Cronenberg, «Naked Lunch» (Déjeuner nu). Une seule condition: il fallait entrer nu dans la salle.

Début de l'hiver oblige, une salle avait été prévue pour se déshabiller. Mais le cinéma Valhalla a dû déchanter: personne ne s'est présenté pour bénéficier de l'offre.

Météo

Max.: 10
Min.: -2

Tout est au beau fixe cette fin de semaine. Une faible mais persistante perturbation située sur le centre du Québec glissera lentement vers le sud-est durant les deux prochains jours. Conséquemment le temps plutôt nuageux humide et frais se poursuivra sur la plupart de nos régions. De plus quelques averses pourraient affecter le sud-ouest. Seuls les secteurs à l'est du Saguenay verront une lente amélioration des conditions dûe a une crête de haute pression venant du nord.

Saguenay, Lac-Saint-Jean.: Nuageux avec éclaircies. Max. de 7 à 10. Vents de 15 à 30 km/h.

Dimanche.. Ciel variable. Min. près de moins 2. Max. près de 9.

Ozone

Les niveaux d'ozone sur l'Est du Canada sont moins de 5 pour cent sous la moyenne établie entre 1960 et 1980. Santé et Bien être social Canada recommande de simples précautions pour se protéger des rayons du soleil. Il suffit de porter un chapeau, d'appliquer un écran solaire ou encore utiliser des lunettes bloquant les rayons ultraviolets.

Sommaire

Arts	15 à 19
Bandes dessinées	21
Bourse	26-27
Détente	20
Décès	32
Finances	25
Horoscope	20
Petites annonces	28 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	22

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres: 6-8-5

A quatre chiffres: 7-9-7-5

ABONNEMENT 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 17h10 (1m6) et haute à 09h50 (3m6). Elle sera à nouveau basse à 05h05 (1m6) et haute à 23h10 (3m2.

LA BAIE — La marée sera basse à 16h35 (1m8) et haute à 09h45 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 04h35 (1m9) et haute à 22h35 (3m6).

Lever: 6h35
Coucher: 19h49

Journalistes: Saguenay ... **690-8800 (télécopieur 690-8805)** — Alma ... **668-4506 (télécopieur 662-8165)** — St-Félicien ... **679-3832**



RELEVE — Les jeunes étudiants qui composent le groupe de la relève des «Bâtisseurs de Chicoutimi 92», accompagnés du président des Fêtes du 150, Lucien Gendron, et du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn.

(Photo Jeannot Lévesque)

Club des bâtisseurs

La relève a aussi sa place

CHICOUTIMI (RGT) — Depuis hier, la relève a aussi une place de choix au sein du Club des bâtisseurs, fondé en mars dernier à l'occasion du gala des gens d'affaires de Chicoutimi 92.

En fait, trente personnes ont joint les rangs de ce club très sélect, hier après-midi, lors de deux cérémonies qui se sont déroulée à l'auditorium Daniel-Vaillancourt de l'école polyvalente Charles-Gravel et à La Pulperie de Chicoutimi.

Les «bâtisseurs» honorés hier font partie de trois groupes distincts. Dix originent du secteur de l'enseignement, dix autres émanent du monde de l'éducation, tandis que le troisième groupe comprend dix étudiants honorés au titre de la relève.

Tous ces gens, qui ont pour point commun d'avoir «joué un rôle important dans le rayonnement de la ville de Chicoutimi», font partie des 150 personnalités chicoutimiennes qui accéderont au Club des bâtisseurs «pour la qualité et le dynamisme de leur contribution sociale et professionnelle».

La groupe qui compose la relève, qui a été présenté à la Pulperie, est composé de Audrey Guillemette, étudiante à Charles-Gravel, Danielle Girard, de l'école Lafontaine, Sandra Gagné, du Lycée du Saguenay, Karen Goupil, de l'école Dominique-Racine, Annie Tremblay, du Cégep de Chicoutimi, Valérie Marquis, de l'école des Quatre vents, Florence Leblond, du Conservatoire de musique, Jacques Hébert, de l'Université du Québec, Eric Bilodeau, du Petit Séminaire et de Adéline Duchesne, de l'école Laure-Conan.

Education et enseignement

Parmi les représentants du monde de l'éducation honorés hier, on retrouve Gérard Boies, Jacques Riverin, Joseph Bonneau, René Tremblay, Paul Turcotte, J.-Georges Fortin, Gustave-Emile Desmeules, Stella Morissette, Wilfrid Gauthier et Jean-Baptiste Potvin.

Par ailleurs, provenant du domaine de l'enseignement, les personnes suivantes ont vu leur nom s'ajouter à la liste des membres du Club des bâtisseurs: Soeur Cécile Minguy, Stéphanette Potvin, Omer Couillard, Hermas Simard, Henri Jobin, l'abbé Armand Tessier, Mevil Turcotte, Soeur Simone Fortin, Marguerite Bergeron-Laberge et l'abbé Joseph-Arthur Tremblay.

Enfin, soulignons qu'un autre groupe de personnalités s'étant particulièrement distinguées au sein du monde de la culture seront honorées à 20 h, demain, à l'auditorium Dufour.

Nord du Lac-Saint-Jean

Une étude montre le profil du secteur

MISTASSINI (LF) - La population du secteur Nord du Lac-Saint-Jean est nettement plus pauvre que la moyenne des gens vivant ailleurs dans la région, la province et le pays.

A l'occasion des activités organisées à l'occasion de son 10e anniversaire, le CLSC des Chutes de Mistassini a produit une étude illustrant la réalité socio-économique du territoire.

Le document a été élaboré à partir des données disponibles dans les grands fichiers (recensement 1986, registre de la population, Med-Echo), dans l'Enquête Santé-Québec et divers travaux réalisés par le Département de santé communautaire (DSC) de Roberval. Il a été conçu par Régis Couture.

L'étude démontre que pour le territoire équivalant à la Municipalité régionale de comté Maria-Chapdelaine, plus Saint-Ludger de Milot, le contexte économique du milieu est, pour le moins, fort inquiétant.

La population du secteur est nettement plus pauvre que la moyenne des gens vivant dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la province et du pays.

Le revenu moyen et celui des femmes est plus bas. De plus, 22 pour cent des revenus des gens proviennent de transferts gouvernementaux (sécurité du revenu, assurance-chômage, etc..) contre 15,5 pour cent dans la région, 13 pour cent au Québec et 11 pour cent au Canada.

On constate trois réalités; la scolarité de la population est inférieure et les taux d'inactivité économique se situent nettement au-dessus des normes utilisées.

Un autre élément intéressant réside dans le fait que la population du Québec et du Canada s'accroît, la population du territoire et de la région décroit. On constate aussi une diminution constante et spectaculaire de la natalité. La population des personnes âgées croît de plus en plus mais, de façon moins rapide qu'ailleurs au Québec.

Par contre, le territoire présente un bilan socio-sanitaire différent du modèle de l'ensemble du Québec.

Au chapitre des habitudes de vie, moins de gens présentent des signes de dépendance à l'alcool, il y a moins de gros buveurs, moins de personnes obèses et moins de personnes ayant fumé de la marijuana.

Dans l'ensemble, les gens se sentent heureux et moins de gens ressentent de stress. Il y en a moins qui ont pensé à se suicider. La population du secteur a un bon niveau de santé mentale.

L'étude des causes de mortalité montre que les maladies cardiaques viennent en première place, 41 pour cent, les tumeurs, 20 pour cent et les accidents 13 pour cent.

Rue Mellon

Un incendie cause des dommages dans un local de la compagnie Alcan

JONQUIERE (SL) — Plusieurs dizaines de milliers de dollars de dégâts ont été occasionnés hier par un incendie dans un local du Centre de recherche et de développement d'Alcan, sur le boulevard du Royaume, à l'intersection de la rue Mellon.

L'incendie est survenu à la suite d'une expérience tentée dans un four de plasma rempli d'écume d'aluminium en fusion, à laquelle on avait ajouté une partie de carbonate de sodium.

En ouvrant le trou de coulée, les expérimentateurs ont constaté une augmentation de la réactivité du métal en fusion; l'incendie s'est propagé dans le toit de l'édifice qui a déjà abrité l'entrepreneur Ludger Harvey.

Les pompiers d'Alcan et de Jonquière ont été immédiatement prévenus et une vingtaine d'entre eux ont combattu les flammes à l'aide d'extincteurs à poudre, d'après les indications données par la compagnie Alcan.

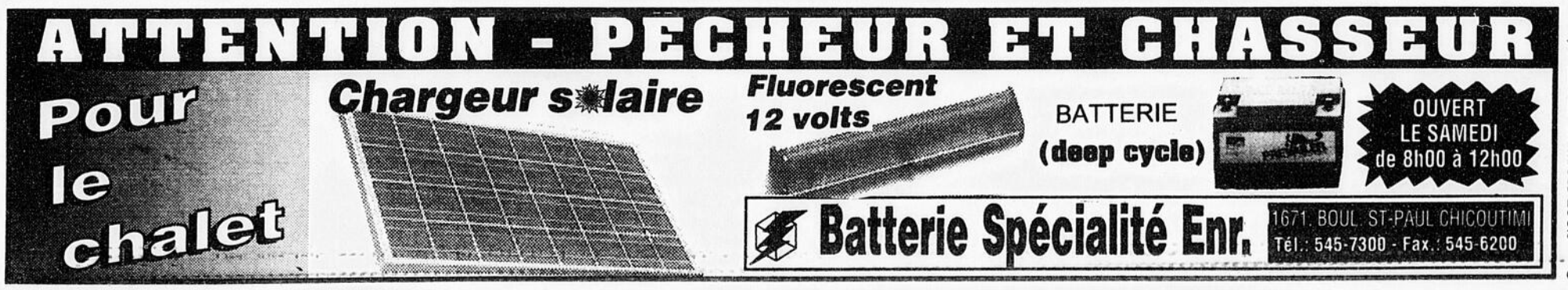
Les pompiers n'ont pas utilisé d'eau dans certaines parties du local pour éviter qu'elle n'entre en contact avec des fours en activité, ce qui, en raison de la haute température du métal peut provoquer une réaction violente.

L'assistant directeur du service des incendies de Jonquière, Normand Laplante, a déclaré que le feu a pu être maîtrisé en quelques instants avec le matériel de la municipalité et celui fourni par Alcan. Deux extincteurs à poudre d'une capacité de 150 livres dont la pression est supérieure à ceux de la municipalité ont servi à combattre les flammes.

Un pompier a dû recevoir les premiers soins pour une brûlure au bras, sans gravité.

Le service d'urgence du ministère de l'Environnement a été prévenu du sinistre.

Une porte-parole du service des relations publiques d'Alcan, Margot Tapp, a déclaré qu'une évaluation plus précise des dommages était en cours et que les 6 employés qui y sont embauchés seront sur les lieux dès lundi pour entreprendre les travaux de remise en activité.



Avenir de l'école Fatima

Le ministre Pagé agira comme conciliateur

JONQUIERE (RGT) - Les responsables du Comité de sauvegarde de l'école Fatima ont obtenu du ministre de l'Education, Michel Pagé, qu'il intervienne auprès des dirigeants de la Commission scolaire de la Jonquière afin qu'ils les rencontrent dans le but de discuter du dossier de fermeture de la petite école primaire.

En fait, les responsables du comité ont un peu pris le ministre par surprise en ne lui demandant aucunement de modifier la décision de la commission scolaire mais bien plutôt de faciliter les discussions entre les parties.

«Je crois qu'il s'attendait à ce qu'on lui demande d'intervenir directement afin de renverser la décision pour permettre le maintien de la vocation actuelle de l'école Fatima, raconte le porte-parole du comité, Stéphane Bégin, mais nous lui avons plutôt demandé, en quelque sorte, d'agir comme conciliateur.»

«Evidemment, poursuit Bégin, M. Pagé a dit ne pas pouvoir imposer à la commission scolaire de discuter avec nous, mais s'ils acceptaient, ce serait déjà très positif.»



RENCONTRE - Le ministre Michel Pagé (à droite) a rencontré, hier, Alain Duchesne, Denise Bourgeois et Stéphane Bégin, les porte-parole du Comité de sauvegarde de l'école Fatima.
(Photo Rocket Lavoie)

Les membres du comité de sauvegarde se disent conscients du fait que la commission scolaire est confrontée à des difficultés d'ordre budgétaire et qu'il faille y trouver une solution. Ils s'interrogent cependant quant à pertinence de la solution retenue, notamment en ce qui touche le changement de vocation de l'école Fatima.

Le porte-parole s'attend à ce que l'on puisse trouver une solution à ce dossier avant la fin de la présente année scolaire, le ministre Pagé ayant indiqué qu'un délai de quatre à cinq mois lui paraissait raisonnable.

Rencontre de presse

Le ministre Pagé avait déjà précisé, lors d'une rencontre de presse tenue quelques minutes auparavant, qu'il n'interviendrait pas directement sur la décision de la CS.

«Si le ministre de l'Education décidait d'intervenir ou décidait lui-même du maintien ou non des écoles ouvertes, affirmait alors M. Pagé, on n'aurait pas besoin des commissions scolaires au Québec. C'est une responsabilité qui appartient à cent pour cent aux commissions scolaires, dont les dirigeants sont d'ailleurs élus et je crois que la CS de la Jonquière est de celles qui fait bien les choses.»

D'autre part, le ministre Pagé, qui affirme avoir accepté de rencontrer les parents par souci d'accessibilité, ne paraissait pas particulièrement ému par les problèmes soulevés par le Comité de sauvegarde de l'école Fatima.

«Quand on se compare on se console, a lancé M. Pagé. Il y a actuellement des élèves au Québec, au primaire, qui font 72 kilomètres en autobus le matin et 72 kilomètres le soir. Au Québec. Chez nous...», a-t-il insisté tout en disant tout de même comprendre les préoccupations des parents des élèves de l'école Fatima.

Enfin, le ministre Pagé a tout de même accepté d'intervenir auprès des dirigeants de la CS de la Jonquière afin qu'ils discutent du problème particulier de l'école Fatima, tout en avouant cependant ne pas pouvoir les obliger à le faire.

Peu de travail pour la relève professorale

Le ministre espère trouver la solution

JONQUIERE (RGT) — Présent dans la région hier, le ministre de l'Education, Michel Pagé, a dit conserver espoir de trouver une solution au problème des finissants en science de l'éducation qui sont contraints de chercher un emploi ailleurs que dans l'enseignement.

Cette préoccupation, explique M. Pagé, inspire d'ailleurs une partie du plan d'action dont il voudrait voir la mise en oeuvre en septembre prochain. Dans le cadre de l'application de ce plan d'action, M. Pagé souligne avoir eu des discussions avec les responsables du dossier au Conseil supérieur de l'éducation afin, notamment, de revoir totalement le contenu des cours destinés à la formation des futurs maîtres.

Parmi les éléments concrets du plan d'action touchant particulièrement les enseignants, le ministre a également affirmé vouloir établir un «pont plus constant entre les étudiants en sciences de l'éducation et l'école», en plus de proposer des programmes de formation et d'enrichissement pour les enseignants déjà en place.

Quant au nombre peu élevés de postes actuellement disponibles aux nouveaux maîtres, «je dois vous dire que le caucus des députés a démontré beaucoup de solidarité à l'égard des préoccuptions qui sont non seulement celles de la CEQ, mais aussi du ministre de l'Education. Un nombre beaucoup trop élevé d'enseignants se retrouvent en situation de statut précaire pendant très longtemps avant d'obtenir un poste régulier, mais je ne peux pas vous en dire plus parce que nous sommes présentement en plein échange, que des discussions se tiennent actuellement et qui devraient se régler, je l'espère, comme le reste du dossier de la négociation, avant la fin du mois de mai».

Autre facette du problème, M. Pagé estime que la spécialisation excessive des formateurs pose certains problèmes. A titre d'exemple, il mentionne le fait que le Québec aurait annuellement besoin de 250 nouveaux formateurs en sciences et en mathématiques. Or, affirme-t-il, il en manque chaque année au moins cinquante en mathématiques.

Disant ne pouvoir se diriger vers la mise en place de quotas, le ministre songe plutôt à l'élaboration de programmes susceptibles d'inciter les futurs enseignants à rechercher une formation plus appropriée aux besoins de la société québécoise.

Quant à ceux formés depuis quelques années déjà et qui attendent toujours de se dénicher un emploi dans le domaine de l'éducation, M. Pagé leur offre de l'espoir. «J'ai espoir, dit-il, et je pense avoir démontré ma bonne foi. Je crois d'ailleurs que c'est inacceptable que dans certaines commissions scolaires, des enseignants se retrouvent en statut précaire avec plus de dix ans d'expérience.»

Plan d'action

Par ailleurs, le plan d'action a occupé une large part des discussions avec les représentants de la presse, hier, un plan d'action rendu nécessaire parce qu'«au moins trente pour cent de la population ne participe pas à la croissance économique, au Québec», ce qui explique pour une bonne part le fardeau des taxes auxquelles sont soumis les Québécois, a dit le ministre de l'Education.

A elle seule, cette donnée démontre éloquemment, selon lui, que le système d'éducation du Québec a besoin d'un sérieux coup de barre afin de lutter, entre autres, contre le phénomène du décrochage scolaire.

Selon le ministre Pagé, 80 pour cent des nouveaux emplois, en l'an 2000, nécessiteront pour ceux qui les occuperont de détenir davantage qu'un diplôme d'études secondaires ou collégiales, tandis que 60 pour cent de ces emplois exigeront de détenir un diplôme universitaire.

Accroître le degré de scolarisation des Québécois constitue donc l'un des deux principaux défis du monde de l'éducation, selon le ministre, le second étant d'amener l'école à jouer un rôle de complément à la famille, et même, pour certains élèves, de suppléer carrément aux carences familiales qui sont souvent la première source du décrochage scolaire.

Un document d'orientation a été rendu public le 10 septembre dernier, à rappelé M. Pagé, sur la base duquel une consultation a été menée auprès de plus de 13 000 personnes de toutes les régions du Québec. Ces discussions ont donné lieu à l'élaboration d'un plan d'action dont on devrait connaître le contenu par suite du dépôt du prochain discours du budget, mais M. Pagé estime déjà obtenir l'appui de l'ensemble des intervenants du secteur de l'éducation au Québec.



PLAN D'ACTION - Le ministre Michel Pagé a beaucoup parlé de l'avenir du système d'éducation québécois, hier, à Jonquière.
(Photo Rocket Lavoie)

Laurentienne Vie

Léon Gagnon muté à Québec

CHICOUTIMI (CP) - Léon Gagnon, de Chicoutimi, vient d'être nommé au poste de vice-président aux ventes, pour la région de l'Est du Québec, y incluant le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à la compagnie La Laurentienne Vie.

Assureur-vie agréé et planificateur financier agréé, M. Gagnon était jusqu'ici directeur de l'agence Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Remplacement

Il remplacera au bureau de Québec Jean-Claude Fournier, nommé récemment directeur de la nouvelle entité regroupant les agences de Québec-Métro et Québec-Citadelle.

Entré au service de La Laurentienne, mutuelle d'assurance en 1977, Léon Gagnon a d'abord fait partie de l'agence régionale en qualité de représentant. En 1977, il obtenait le titre de recrue de l'année de son agence.

En juillet 1986, il acceptait un nouveau défi, celui d'assumer la direction de l'agence de Sherbrooke. Trois ans plus tard, il était nommé à la direction de l'agence Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Sous sa direction, l'agence a connu une croissance importante tant en production qu'en effectif. Ainsi, les primes ont doublé tandis que le nombre de représentants associés passait de 6 à 26.

Son remplacement à la direction de l'agence régionale sera connu d'ici à quelques jours.



LEON GAGNON... poursuivra sa carrière à Québec où il occupera un poste de vice-président aux ventes.

PROFITEZ DES AVANTAGES

- Spécialisation dans les situations fiscales complexes
- Rendez-vous selon votre disponibilité
- Travail de qualité garanti par H&R Block

Le tout à un prix plus qu'abordable

SERVICE D'IMPÔT EXÉCUTIF
UNE DIVISION DE H&R BLOCK

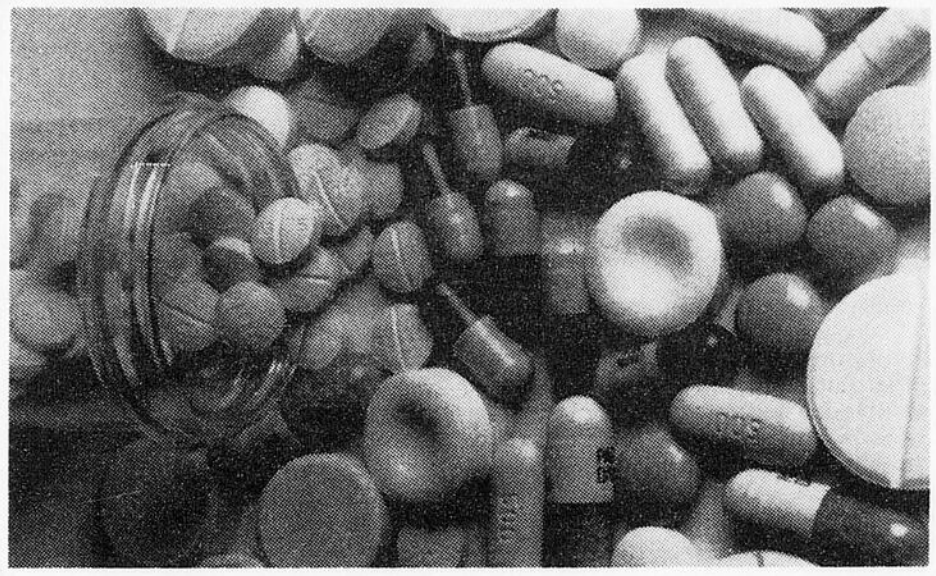
245, rue Riverin, Chicoutimi, Qué
G7H 4R6
Tél.: 693-6083

Nous vous offrons un service personnalisé de préparation d'impôt de qualité supérieure

HORAIRE: 9 À 18 HRES DU LUNDI AU VENDREDI

LES MÉDICAMENTS DANS VOTRE PHARMACIE PERSONNELLE SONT-ILS TOUJOURS EFFICACES?

C'EST LE TEMPS D'Y VOIR!



DU 25 AVRIL AU 1er MAI

SEMAINE DE RÉCUPÉRATION DES *médicaments* PÉRIMÉS

JEAN COUTU

- Obtenez de l'information sur la façon d'identifier un médicament périmé
- Déposez vos médicaments périmés afin qu'ils soient détruits sans nuire à l'environnement

C'EST BON POUR VOTRE SANTÉ, C'EST BON POUR L'ENVIRONNEMENT!

FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT

En coopération avec:

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

FADOQ

CLSC VOTRE MIEUX-ÊTRE... NOTRE FIERTÉ 20

Dossiers confiés aux avocats de l'extérieur

Le barreau veut corriger la situation

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Il y a encore beaucoup trop de maisons d'affaires de la région qui ont recours aux services d'avocats de l'extérieur, de sorte que le Barreau du Saguenay—Lac-Saint-Jean cherchera, cette année, le moyen de corriger cette situation.

Me Claude Roy, de Jonquière, qui a pris hier la relève de Me Pierre Lortie, de Roberval, comme bâtonnier régional, entend en effet s'attaquer à ce phénomène au cours de son mandat. «Il faut faire quelque chose», dit-il.

Une méconnaissance des ressources régionales en matière juridique est souvent, selon le nouveau bâtonnier, à l'origine d'une habitude qui prive les études légales du Saguenay—Lac-Saint-Jean d'un revenu important. «C'est d'autant plus frustrant que notre région dispose de toutes les spécialités et d'une expertise même enviable sur le plan juridique, et ce, en quelque domaine que ce soit», a indiqué Me Roy.

Parmi les moyens envisageables pour freiner cette fuite de dossiers en faveur des grands centres urbains, la publicité pourrait, selon le bâtonnier, davantage être mise à profit tant par les études légales que par le barreau. Il faudrait aussi imaginer d'autres façons d'inciter les gens d'affaires à regarder d'abord dans leur patelin avant d'avoir recours aux services d'avocats de l'extérieur.

Au cours de son mandat, le nouveau bâtonnier compte aussi se pencher sur plusieurs autres dossiers. Il y a notamment celui de l'admissibilité à la Cour d'appel, alors qu'on cherche à hausser de 15 000 $ le seuil fixé actuellement à 10 000 $. «Les délais des auditions en appel sont passablement longs et on croit que le fait de diminuer le nombre d'interventions en appel contribuerait automatiquement à réduire les délais puisque les rôles seraient moins chargés», a expliqué Me Roy. Sans condamner ce projet, ce dernier croit qu'il serait préférable d'y aller par paliers dans la hausse du seuil d'admissibilité.

Palais de Roberval

Un autre dossier sur lequel Me Roy entend travailler de près avec son équipe et les gens du milieu, c'est celui du Palais de justice de Roberval.

Il compte en fait prendre la relève de son prédécesseur, Me Pierre Lortie, qui, au cours de la dernière année, a consacré beaucoup d'énergie à sensibiliser les autorités gouvernementales aux problèmes vécus dans cet édifice qui ne correspond plus aux besoins.

Construit en 1909, l'édifice du Palais de justice de Roberval a été entièrement rénové en 1984. «A cette époque, cette bâtisse répondait, selon les autorités du ministère de la Justice, à des besoins identifiés pour une période de cinq ans», a rappelé Me Lortie. D'ailleurs, dès 1988, de nombreux intervenants se sont joints aux avocats qui dénonçaient une situation intenable au palais.

En dépit de toutes les dénonciations qui ont suivi, aucune correction n'a encore été apportée. «La parole est aux hommes politiques depuis un bon bout de temps et, malheureusement, ça ne bouge pas», a déploré Lortie qui, au cours d'une conférence de presse, a livré hier le bilan de son mandat comme bâtonnier du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Parmi les autres réalisations de son équipe, Me Lortie a mentionné les efforts consacrés à la formation professionnelle des quelque 260 avocats de la région. Ainsi, le Barreau du Saguenay—Lac-Saint-Jean a tenu trois journées de formation au cours de l'année, dont celle d'hier qui portait sur le droit criminel et pénal.



BATONNIER - Me Claude Roy, de Jonquière, a succédé, hier, à Me Pierre Lortie, de Roberval, comme bâtonnier du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

Un an de prison

Un Gaétan Boucher rapide... sur les vols

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Sans antécédent judiciaire, Gaétan Boucher, âgé de 28 ans et domicilié sur la rue Lorenzo-Genest à Chicoutimi, a écopé de 12 mois de détention pour près d'une quarantaine d'introductions avec effraction dans des chalets de Saint-Fulgence et de Falardeau.

Le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec, a rendu cette décision, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, après avoir pris connaissance d'un rapport très positif des agents de probation. Boucher avait, le 3 février dernier, avoué sa culpabilité aux accusations portées contre lui.

Dans le rapport pré-sentence, il était dit notamment que Boucher, perçu comme un être solitaire et sans malice et qualifié d'intellectuellement faible, avait été entraîné par Maxime Vaillancourt, un individu déjà connu du milieu judiciaire. Ce dernier a d'ailleurs été condamné à 18 mois de prison pour ces vols qui, perpétrés au cours de l'année 1989, avaient entraîné des pertes de quelque 30 000 $ aux propriétaires des chalets défoncés.

Substitut du procureur général, Me Nadine Dubois a recommandé en poursuite une sentence de 12 mois de détention, tandis que le procureur de Boucher, Me Michel Boudreault, a réclamé une peine plus courte.

Tenant compte du fait que Boucher ait collaboré avec la police dans le dénouement des différents dossiers, le juge Fournier l'a condamné à 12 mois de prison et l'a assujetti à une ordonnance de probation de trois ans, avec suivi durant la première année.

Actes indécents

Soixante jours de prison

CHICOUTIMI (CC) - Condamné à 60 jours de prison pour des actes indécents dans un commerce de fleurs, Serge Vaillancourt, un Jonquiérois de 43 ans de la rue Saint-Hubert, devra suivre une cure de six mois au Centre résidentiel communautaire de Roberval.

Voilà la décision que le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec, a rendue, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, où Vaillancourt avait, le 4 février dernier, avoué sa culpabilité aux deux chefs d'accusation (indécence et bris de probation) portés contre lui.

Selon les faits portés à la connaissance du juge par les procureurs, Vaillancourt s'était présenté, le 5 septembre dernier, dans une boutique de fleurs de Jonquière, où il avait passé ses mains sur certaines parties du corps d'une employée. Non seulement avait-il alors prononcé des paroles obscènes, mais il s'était même masturbé par-dessus son pantalon.

Vaillancourt n'en était pas à son premier délit sexuel, ayant déjà eu à répondre d'accusations en semblable matière à quatre reprises. Il était d'ailleurs encore sous le coup d'une probation pour avoir bénéficié d'un sursis de sentence en juillet dernier.

Ne croyant pas en la nécessité d'une longue période de prison, Me Nadine Dubois a surtout insisté en poursuite sur l'importance d'obliger Vaillancourt à suivre une thérapie pour déviant sexuel. Me Daniel Gravel a quant à lui soumis au tribunal que la thérapie suffirait à régler le problème de son client.

En imposant à Vaillancourt une peine de 60 jours de détention, le juge Fournier l'a assujetti à une ordonnance de probation qui oblige notamment cet homme à suivre une thérapie à Roberval.

En bref

Manif de la CEQ

QUEBEC (PC) — Quelque 300 délégués au conseil général de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) ont manifesté, hier, devant les bureaux du ministre des Finances Gérard-D. Levesque dans un froid qui a été comparé à celui qui prévaut à la table des négociations.

«Ca ne dégèle pas», a déclaré la présidente de la centrale Mme Lorraine Pagé.

«Il y a bien eu quelques progrès dans certains dossiers: précarité d'emploi dans le réseau scolaire, participation dans le secteur de la santé, régime d'emploi des professionnels des collèges, négociations pour le personnel de soutien, a ajouté Mme Pagé, mais nous attendons encore des réponses sur plusieurs points majeurs, notamment sur les conditions visant à favoriser la réussite scolaire».

Rosemère ne fera pas exception

MONTREAL (PC) — S'il admet volontiers l'importance du référendum de la semaine dernière «pour la ville de Rosemère et ses dirigeants», le président de l'Office de la langue française, M. Jean-Claude Rondeau, n'a toutefois pas l'intention, pas plus que ses collègues, de tenir le moindre compte, dans l'analyse du dossier, de la volonté des citoyens de garder à leur municipalité son caractère bilingue. «La seule chose qui nous guide, c'est la situation linguistique actuelle de Rosemère et ce qu'en dit la loi.

Même si nous voulions la changer, cette loi, nous n'en avons pas le pouvoir. Pas plus que les citoyens d'ailleurs. Même par référendum, ils ne peuvent décider de se soustraire à la loi. La démocratie, ce n'est pas cela», a déclaré M. Rondeau à la suite d'une rencontre hier avec les dirigeants de cette municipalité.

CONCOURS LA FLORIDE pour 4

Ouvrir un compte à la Banque Laurentienne, ça peut mener loin!

D'ici au 8 mai, profitez de la conversion du bureau de La Financière en succursale de la Banque Laurentienne, et courez la chance de gagner un voyage pour quatre personnes à Walt Disney World*

D'ici au 8 mai 1992, il est plus avantageux que jamais d'ouvrir un compte de chèques à la Banque Laurentienne de Jonquière, de Chicoutimi ou de La Baie. Vous courez la chance de gagner un voyage d'une semaine pour quatre personnes, d'une valeur de 4 000 $, au Walt Disney World Resort, à Orlando en Floride... ou un caméscope 8 mm avec télécommande, d'une valeur de 750 $... ou un superbe sac de sport. Et ce n'est pas tout...



Obtenez gratuitement un radioréveil



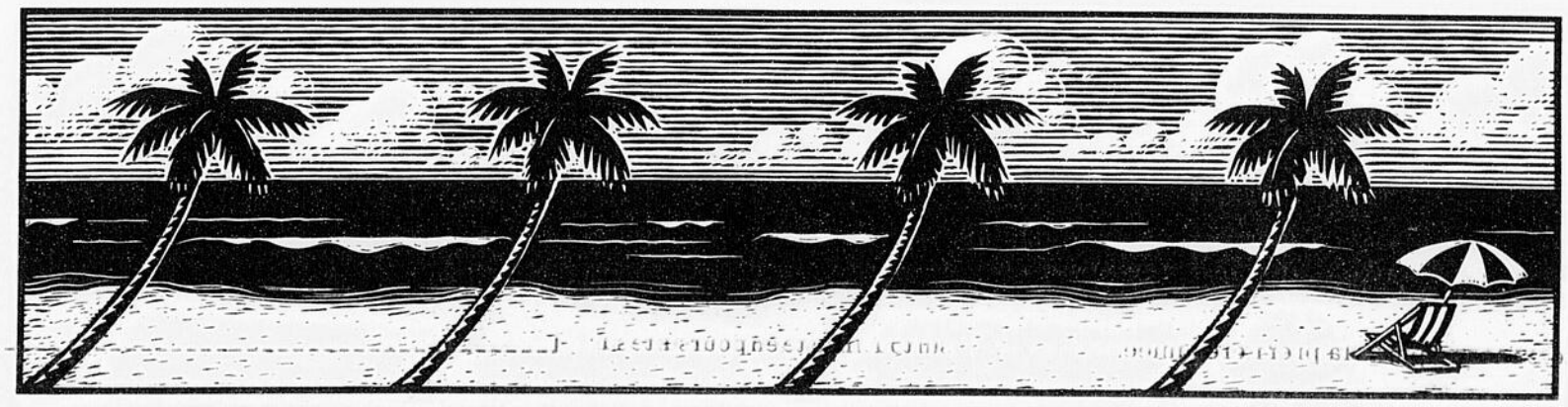
Profitez de la conversion des bureaux de La Financière de Jonquière, de Chicoutimi et de La Baie en succursales de la Banque Laurentienne pour ouvrir un compte de chèques. Avec un dépôt minimum de 250 $ pendant 90 jours, nous serons heureux de vous remettre un radioréveil numérique AM-FM. Cette offre est valable, dans votre région seulement, jusqu'à épuisement des stocks; elle ne peut être combinée à aucune autre offre. Elle est également sujette à certaines conditions.

Le concours est limité aux succursales participantes; seuls les clients âgés de 18 ans et plus peuvent y participer. Pour obtenir le règlement ou pour plus de renseignements, communiquez avec votre nouvelle succursale de la **Banque Laurentienne à Jonquière, 3711, boul. Harvey, 542-2311; Chicoutimi, 371, rue Racine Est, 549-7501; La Baie, 1220, av. du Port, 544-6887.**

*Le voyage comprend le transport aérien (de Montréal) et les transferts aller-retour, l'hébergement, les laissez-passer pour 2 adultes et 2 enfants et 500 $ CAN en chèques de voyage Visa de la Banque Laurentienne.

BANQUE LAURENTIENNE

DEPUIS 1846



Commentaire

Expo-sciences: à la découverte du savoir

Une visite en fin de semaine à la Pulperie suffira pour vous convaincre qu'il existe encore une relève intéressante se destinant au monde de la recherche. L'Expo-sciences pan-québécoise, qui est présentée actuellement à Chicoutimi, est l'un de ces événement privilégiés où se retrouve des jeunes fascinés par les sciences, capables d'interroger leur environnement et assez entreprenants pour formuler des solutions à des problème précis.



Pierre Bergeron

Bien sûr, une telle concentration de talents pourrait nous laisser croire que ces jeunes ne sont que la pointe d'un «iceberg de connaissances», la crème de la crème d'une multitude de jeunes passionnés par le savoir, par la recherche, par les sciences.

La réalité est tout autre.

L'enseignement des sciences au primaire et au secondaire est le parent pauvre de l'éducation et l'avenir à ce chapitre ne s'annonce guère reluisant.

Nous n'en sommes pas à un avertissement près sur cet état de fait troublant. A titre d'exemple, en 1984, le Conseil des sciences du Canada — aboli le mois dernier par le gouvernement Mulroney — avait produit un rapport éclairant sur l'enseignement des sciences au pays, rapport qui demeure toujours la référence incontestable en la matière. On y avait alors analysé en détails, avec la coopération des provinces, la situation de l'enseignement des sciences et formulé un chapelet de recommandations qui, sans demeurer lettre morte, mettront sans doute une bonne génération d'enseignants et d'élèves avant de porter fruit.

Huit ans plus tard, nous sommes guère plus avancés car la dépréciation du savoir est devenue un fait accompli dans notre société. On ne peut demander à nos écoles d'inculquer aux enfants des valeurs que la société cultive de moins en moins: l'excellence, la connaissance, la persévérance, la concurrence, l'émulation, la recherche. Nos attitudes face à des institutions comme l'Université du Québec, les cégeps, l'Hôpital régional situé à Chicoutimi, sont autant d'indicateurs du peu d'estime que la population porte aux engrenages essentiels permettant à nos communautés d'asseoir leur qualité de vie. Quand on tourne en dérision ceux et celles qui font profession de transmettre et de faire avancer le savoir, on creuse la tombe du sous-développement régional.

Aujourd'hui et demain, à la Pulperie, nous aurons l'occasion de vérifier que tout n'est pas perdu si nous prenons le parti collectif de mettre l'accent sur la matière grise, la seule matière première qui a été distribuée de façon équitable à tous les humains de la Terre, à la condition de la mettre en évidence et d'en glorifier le développement.

L'histoire économique récente nous démontre hors de tout doute que nos matières premières traditionnelles ne suffisent plus à assurer le développement de notre région pour les générations futures. L'énergie intellectuelle est abondante, renouvelable à l'infini et non polluante. Le drame, c'est que nous soyions encore obligés de nous en convaincre.



Au fil du temps

Plus de pêcheurs, moins de truites

Les vacances de la truite sont terminées. Depuis hier, ce poisson vigoureux à la chair délicieuse est de nouveau la cible d'un nombre grandissant de pêcheurs.

On «taquine» la truite d'abord pour le plaisir. La dégustation de l'attrayante victime procure une récompense supplémentaire. La pêche demeurera toujours un exercice pratiqué en pleine nature, loin de la pollution urbaine. C'est également une activité économique importante. Les adeptes viennent de partout savourer la détente d'un séjour en forêt.

Perte annuelle de 30 millions $

Malheureusement, les pêcheurs franchissent de grandes distances pour ne capturer bien souvent plus de poissons parasites que de belles truites. L'augmentation rapide de la population des dégoûtants poissons blancs et meuniers noirs (goujons) refroidit l'ardeur des pêcheurs.

Ce fléau des poissons indésirables réduit considérablement la popularité de la pêche sportive causant ainsi une perte annuelle de quelque 30 millions $ à l'économie québécoise. La truite ne trouve plus en quantité suffisante sa nourriture favorite, les larves d'insectes, que la nature dépose au fond des lacs, car son grand rival, le goujon, avec sa gueule-ventouse, est mieux armé pour vider le garde-manger. Il ne reste donc que le plancton pour survivre. Cette concurrence limite la croissance de la truite et ralentit considérablement sa reproduction.



Bertrand Tremblay

L'espoir d'un redressement

Cette situation, attribuable à des pêcheurs insouciants qui ont déversé de minuscules poissons-appâts dans les lacs, peut être toutefois partiellement redressée.

Une équipe de recherche de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) s'y emploie. S'inspirant des constatations faites par le Centre américain de La Crosse, elle élabore un éventail d'interventions.

Il est possible, par exemple, de pratiquer, à l'aide de substances toxiques non préjudiciables à l'environnement, une ségrégation favorable à la truite. Le programme de réaménagement faunique de nos lacs infestés de goujons, de mulets à cornes, de perchaudes, de ouitouche et de ménés à nageoires rouges, comprend aussi l'application de pièges, de verveux, ainsi que certains filets-trappes particulièrement efficaces contre le goujon.

Il faudra probablement attendre encore cinq ans avant que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, applique à l'ensemble du Québec les résultats obtenus dans le zone laboratoire de la Mauricie. On ne pourra toutefois jamais éliminer les espèces nuisibles à la truite, mais seulement en prévenir la prolifération.

Le pêcheur peut aider sa propre cause en renonçant définitivement aux poissons-appâts.

Clin d'oeil

FBI, version fleur de lys

La Sûreté du Québec vient d'enterrer la hache de guerre avec le Parti québécois. En invitant récemment Jacques Parizeau à s'exprimer devant ses membres réunis en congrès, le corps policier met fin à un contentieux qui a pris naissance dans la dernière année du mandat des péquistes à l'Assemblée nationale.

Visiblement heureux de la tournure des événements, Jacques Parizeau a promis à ses hôtes que, dans un Québec indépendant, ils deviendraient les membres d'une force pouvant s'apparenter au FBI.

Si cette éventualité se réalise, il restera à trouver à la Sûreté du Québec un chef de la même eau que feu J-Edgar Hoover, histoire d'organiser sur une base opérationnelle les «Brigades de la langue»...

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Projet de Lapaje international au Chili

Des investisseurs étrangers intéressés

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Le président de Lapaje international, Bernard Larouche, part aujourd'hui pour Paris afin d'y rencontrer deux partenaires éventuels pour son projet de construction de 2000 unités de logement au Chili.

Le projet d'une valeur de 25 millions de dollars pourrait ainsi franchir une autre étape avant la mi-mai, date à laquelle une équipe de cinq personnes se rendra ensuite à Santiago du Chili pour y rencontrer une association de coopératives agricoles et le collège des enseignants chiliens à qui sont destinées les unités de logement de Lapaje international, une compagnie mise sur pied par deux Chicoutimiens.

Bernard Larouche espère que sa première rencontre à Paris la semaine prochaine avec un investisseur potentiel français et un finlandais lui permettra de faire avancer le projet.

Il s'agit d'une première expérience pour Bernard Larouche qui prévoit construire les unités à partir de bois traité et découpé dans la région afin d'être assemblé au Chili en peu de temps.

Le procédé de Lapaje s'est attiré une subvention fédérale de 25 655 $ en décembre 1991.

L'idée intéresse un constructeur finlandais, Accotechoy, fabricant d'un béton mélangé à du bois pour marier les qualités des deux matériaux.

Un échange de technologies n'est pas exclu entre les deux compagnies.

Au cours de son séjour au Chili, M. Larouche compte rencontrer les représentants de trois banques nationales qui entretiennent des relations avec des institutions financières canadiennes, dont le Mouvement Desjardins.

A ce moment, des discussions devraient y avoir lieu pour assurer le financement du projet de construction qui nécessitera ensuite une garantie de la part de la Société pour l'expansion des exportations, un organisme fédéral ayant pour but de favoriser le commerce extérieur.

Ouverture des nouveaux locaux

A.B. Electronique et Pro-Système

Vente et réparation d'équipement informatique

— Ordinateurs, moniteurs, imprimantes, fax, modem, cartes multiples, batterie de secours, unité de sauvegarde
— Distributeur des logiciels avantage
— Analyse et programmation de logiciel
— Vente de logiciel, réseaux locaux
— Conseils techniques sur l'utilisation des logiciels
— D.O.S., Unix, SGBD, 4 GL, UMS, Chiffrier électronique

Dans le même édifice que: les Réparations Dionne

1680, Walberg, suite 2
Dolbeau, G8L IH6
Tél.: 276-5138
Cel: 690-6867
Fax: 276-6830

André Boivin, technicien en électronique

Yves Niquet, programmeur-analyste

Lapaje construction inc.

Un délai accordé

CHICOUTIMI (SL) — L'assemblée des créanciers de Lapaje construction inc. a accepté hier à la presque unanimité des voix la proposition de rééchelonnement des créances de la compagnie.

La proposition acceptée dans une proportion de 29 contre deux prévoit rembourser la totalité des sommes dues sur une période de douze mois, ce qui permettra à la compagnie de poursuivre ses activités.

Joint hier à son bureau, le président Bernard Larouche s'est déclaré satisfait de la confiance des créanciers et a affirmé que cette décision permet de relancer les activités avec toute l'assurance souhaitée.

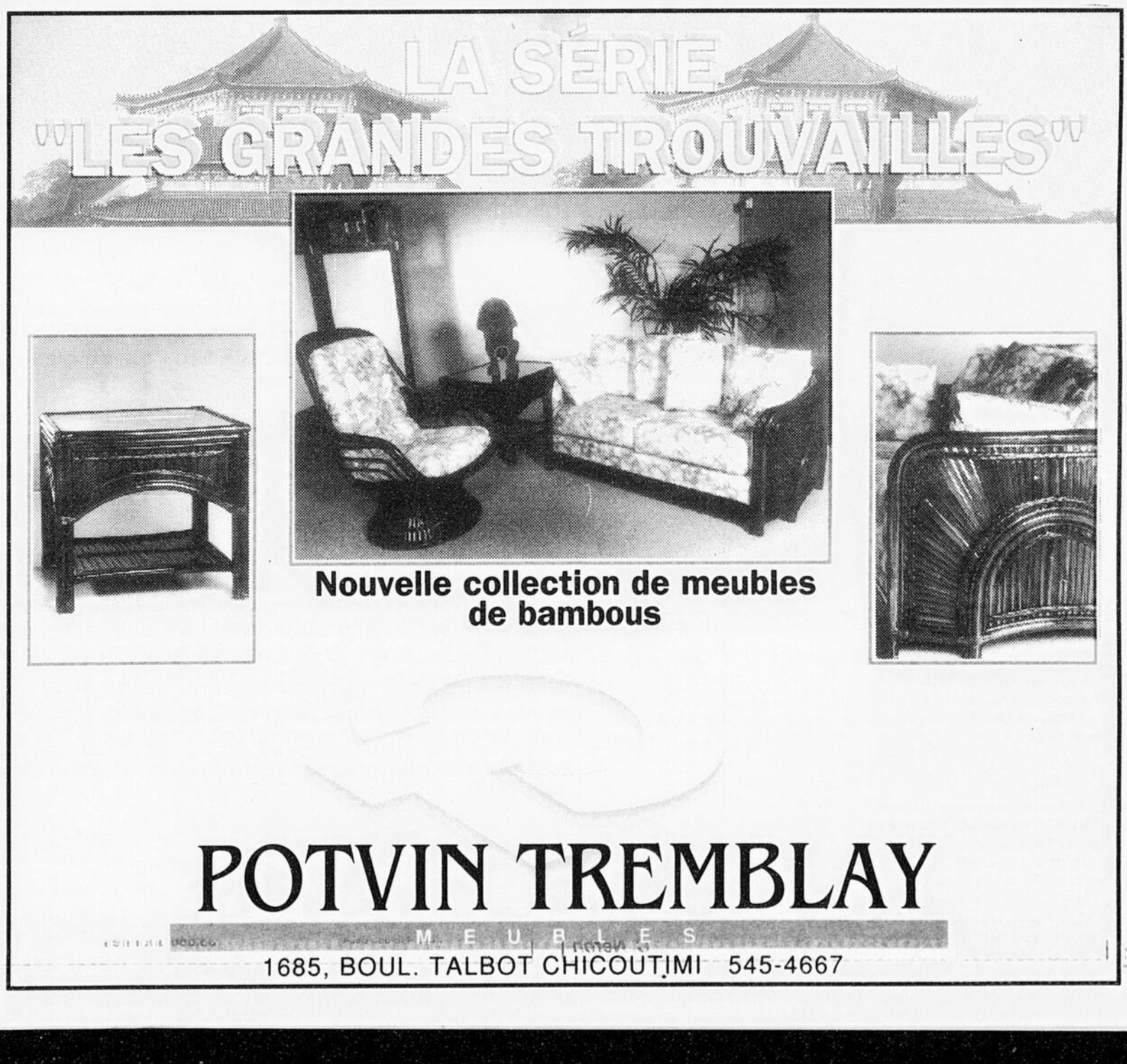
En bref

Desjardins nie tout

MONTREAL (PC) — Le président du Mouvement Desjardins, M. Claude Béland, et le président de la Fédération des caisses de Montréal et de l'Ouest du Québec, M. Jocelyn Proteau, ont nié hier les informations voulant qu'il y ait des divergences de vues entre eux sur la création de fonds régionaux de capital de risque et le réaménagement des structures du mouvement.

Dans un article publié sous le titre «Collision de géants chez Desjardins», le quotidien montréalais La Presse rapportait hier que les deux hommes avaient tenus des propos divergents sur ces sujets, le premier à l'issue d'une allocution et l'autre lors d'une conférence de presse.

MM. Béland et Proteau ont soutenu dans un communiqué que leurs propos avaient été déformés.



Nouvelle collection de meubles de bambous

POTVIN TREMBLAY

MEUBLES

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

Panneaux gaufrés à Chambord

Un industriel de l'extérieur lorgne l'usine

par Serge Lemelin

CHAMBORD (SL) - Un industriel de l'extérieur de la région chercherait à mettre la main sur l'usine de panneaux gaufrés de Chambord, fermée depuis 22 mois, et pourrait ainsi damer le pion au Syndicat des producteurs de bois qui s'est associé à Rexfor pour sa relance.

L'usine a été construite par Normick-Perron en 1988 et fut ensuite remise à Noranda; elle est maintenant la propriété de la Banque Nationale, la Banque Royale, la CIBC et Desjardins qui en avaient financé une partie de la construction et du fonctionnement. La Banque Nationale détient la plus grande partie de la créance.

Joint à son domicile hier soir, le président du Syndicat des producteurs de bois, Antonio Dallaire, a affirmé qu'il avait lui aussi eu vent de l'intérêt d'un industriel de l'extérieur de la région comme le veut la rumeur qui circule dans le milieu des affaires mais qu'il ne pouvait la confirmer formellement sans avoir vu lui-même le projet qui aurait déjà été présenté aux banques.

«J'ai bien entendu cela et même qu'il y aurait un troisième groupe de l'extérieur qui aurait fait aussi des approches», affirme Antonio Dallaire qui mentionne à ce sujet les inquiétudes des producteurs de bois, les principaux fournisseurs de la matière première, du feuillu.

«Je viens de faire une tournée des producteurs et ils sont très inquiets à l'idée d'être obligés de faire encore affaire avec un industriel de l'extérieur qui n'a pas nécessairement les mêmes intérêts que ceux de la région», lance Dallaire qui soutient que les producteurs ont derrière eux deux mauvaises expériences avec Normick-Perron et Noranda.

Depuis la fermeture de l'usine de panneaux gaufrés, les producteurs de bois affiliés à l'UPA n'ont plus de débouché pour les réserves de bouleau et de peuplier faux-tremble accumulés en grande quantité.

Le projet de relance de l'usine par le syndicat est de l'ordre de 10 millions de dollars. Rexfor s'engage pour 5 millions et le syndicat pour un million. Des rencontres sont prévues la semaine prochaine avec des investisseurs qui pourraient combler la différence et faire repartir la production d'une usine qui s'avèrerait rentable en raison de la reprise du marché.

Kahnawake

Hydro est dénoncée

MONTREAL (PC) — Le conseil de bande de Kahnawake estime être victime d'une campagne de salissage de la part d'Hydro-Québec qui a divulgué cette semaine le montant des comptes en souffrance des clients de la réserve s'élevant à 1,9 million$. Excédé de voir les Mohawks catalogués comme mauvais payeurs, le chef Joe Norton a laissé entendre que la société d'Etat agissait par esprit de vengeance à cause de ses récents déboires au sujet de Grande Baleine.

Il a fait une mise au point, hier, en affirmant que des ententes avec 237 abonnés d'Hydro-Québec, totalisant 1,2 million$, avaient été conclues dans les derniers mois.

Mais Hydro-Québec et les Mohawks ne sont visiblement pas d'accord sur le montant de ces ententes. «Nous avons réglé des ententes de 850000$. Le 1,2 million$, je ne vois pas où ils vont chercher ça», a indiqué Jean-Marie Pelletier, porte-parole d'Hydro-Québec.

Afin de souligner la bonne volonté des clients de la réserve, Dwayne White, l'assistant de Joe Norton, a expliqué que les discussions avec la société d'Etat allaient bon train.

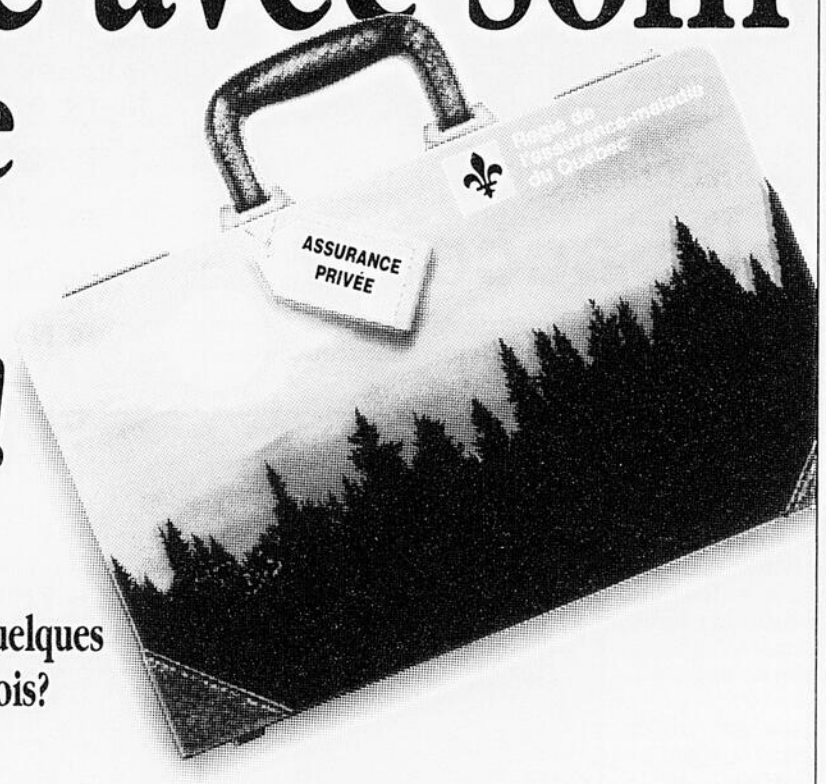
«Les discussions se poursuivent entre les clients et Hydro, et aussi avec l'ancienne salle de bingo. Les ententes prévoient dans certains cas des remboursements sur 48 mois. Ce qu'il faut, c'est qu'Hydro montre de la flexibilité. Nous avons beaucoup d'assistés sociaux et ils ne peuvent pas tout verser d'un coup», a-t-il déclaré. M. White a également confirmé le montant de 1,9 million$ des comptes toujours en souffrance dont faisait état jeudi la société d'Etat. Il a indiqué que le conseil de bande encourageait les responsables de la salle de bingo, aujourd'hui transformée en marché aux puces, à poursuivre les discussions avec Hydro-Québec. Ces derniers doivent pour 200000$ d'électricité.

Il a ajouté que le conseil de bande n'a jamais empêché les Peacekeepers de protéger les inspecteurs d'Hydro-Québec, le 14 avril, alors qu'ils s'apprêtaient à couper le courant à la salle de bingo.

Une des membres du conseil d'administration de l'ancienne salle de bingo a confirmé que les discussions se poursuivaient mais a refusé d'aller plus loin. «Nous n'avons pas à donner d'information. Ca ne concerne que nous et Hydro-Québec», a indiqué Mme Marilyn Simpson.

NOUVEAUX TARIFS EN VIGUEUR LE 1ER MAI 1992

À lire avec soin avant de sortir du pays!



Vous quittez le Canada pour quelques heures, quelques semaines ou quelques mois? ATTENTION!

À partir du 1er mai 1992, les frais d'hospitalisation d'urgence, hors du Canada, seront payés par la Régie aux tarifs en vigueur au Québec, tout comme le sont déjà les honoraires professionnels (l'hospitalisation non urgente n'est jamais payée).

Ainsi, la Régie remboursera un maximum de 58$ pour les soins reçus lors d'une consultation en clinique externe et un maximum de 480$ par jour pour une hospitalisation d'urgence. Le coût aux États-Unis d'une telle hospitalisation peut aisément atteindre plus de 2000$ par jour.

Si vous recevez des soins d'urgence à l'extérieur du Canada, vous devrez assumer vous-même la différence entre le coût réel et le remboursement accordé par la Régie. Selon les pays, cette différence varie et peut être considérable. Pour vous éviter des problèmes, protégez-vous en vous procurant une assurance privée. En comparaison de tout ce que vous auriez à débourser en cas de maladie subite ou d'accident, une assurance privée coûte peu!

Ces nouveaux tarifs ont été établis par souci d'équité. En effet, puisque ce sont tous les Québécois et Québécoises qui assument le coût du régime d'assurance-maladie, il est bien normal que les tarifs du Québec s'appliquent à l'étranger.

Le règlement ne vise pas les voyageurs qui auront quitté le Québec avant le 1er mai 1992.

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Alimentation

Guerre des prix

MONTREAL (PC) — Maxi, filiale du leader Provigo, vient de lancer une guerre de prix dans l'alimentation à Montréal, Québec et Trois-Rivières, au moment où l'industrie traverse déjà une période fort difficile. Les consommateurs ne peuvent qu'y gagner, estiment des spécialistes du commerce du détail.

A Ottawa, une guerre de prix implacable et générale sévit depuis déjà trois mois et personne n'ose prédire quand elle se terminera. Encore là, c'est une filiale de Provigo, Loeb, qui a lancé les hostilités.

Ronald Martineau, directeur du marketing chez Maxi, avoue d'ailleurs avoir conçu le concept des «Club Plus», fer de lance de son offensive montréalaise, avec Loeb, en début d'année. Il assure par contre ne pas vouloir profiter des faiblesses de la compétition. (Steinberg a annoncé au début du mois des pertes et un recul de sept pour cent de ses ventes tandis que Métro-Richelieu accuse une légère baisse de ses affaires, mais par contre affiche un retour à la rentabilité.)

Contrairement à celle d'Ottawa, la guerre de Montréal et du Québec pourrait d'ailleurs se limiter aux grandes surfaces de l'alimentation et au Club Price, directement visés par Maxi avec ses 390 produits annoncés moins cher ou à prix équivalents.

La porte-parole de Provigo, Marie Bernier, explique que «dans le marché qui plafonne, on n'a pas le choix».

«Maxi veut renforcer la fidélité de ses clients et aller en chercher d'autres chez Club Price, Super C et XTra, précise Ronald Martineau.

On veut gagner le coeur du consommateur. C'est un engagement à long terme.»

Club Price n'a pas attendu longtemps avant d'entrer dans la danse, comme à Ottawa. Son président, Pierre Migneault, était en vacances mercredi dernier, lors du premier tir de Maxi. Mais il a communiqué avec son bureau immédiatement et Club Price a corrigé ses prix dès la nuit suivante, a-t-il raconté en entrevue au quotidien La Presse cette semaine.

«Club Price a comme politique d'afficher les plus bas prix, explique M. Migneault.

On ne vend pas à perte mais notre marge brute de profits se limite à sept pour cent, contre 18 pour cent chez Maxi.

On suit la situation de très près car, à Ottawa, la guerre est devenue sanguinaire.

Tous sont en train de se manger tout rond, personne n'y gagne.»

Club Price a perdu «de 10 à 15 pour cent» de ses ventes dans la foulée du débat des heures d'ouverture, piloté par Provigo, y laissant le droit d'ouvrir le dimanche.

AEROSPORT ENCORE PLUS... SPORT

Voici la NOUVELLE AEROSTAR édition 1992...



ENCORE PLUS D'ÉQUIPEMENT...

- ☑ CLIMATISEUR
- ☑ TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- ☑ RADIO ÉLECTRONIQUE AM/FM STÉRÉO CASSETTE AVEC MONTRE
- ☑ COUSSIN DE SÉCURITÉ
- ☑ Servofreins / Servodirection
- ☑ Volant réglable
- ☑ Régulateur de vitesse / Glaces teintées
- ☑ Moteur V6, 3 litres à injection électronique
- ☑ Chauffe bloc moteur
- ☑ Essuie-glace à balayage intermittent
- ☑ Dégivreur de lunette arrière
- ☑ Groupe éclairage
- ☑ Version 7 passagers avec deux fauteuils Capitaine
- ☑ Groupe décor sport avec marchepieds, etc.

Prix de détail suggéré	20 656 $
Moins RABAIS du CONCESSIONNAIRE	- 661 $
Moins REMISE en argent de FORD	- 1 250 $

VOTRE PRIX

ou le financement du manufacturier.

AEROSPORT

18 745 $*



ENCORE PLUS...

NOUS VOUS OFFRONS L'AEROSTAR XL À PARTIR DE SEULEMENT 15 745$*

* Vous choisissez entre la remise en argent incluse ou le financement du manufacturier.

À VOUS DE CHOISIR! MAIS FAITES VITE...

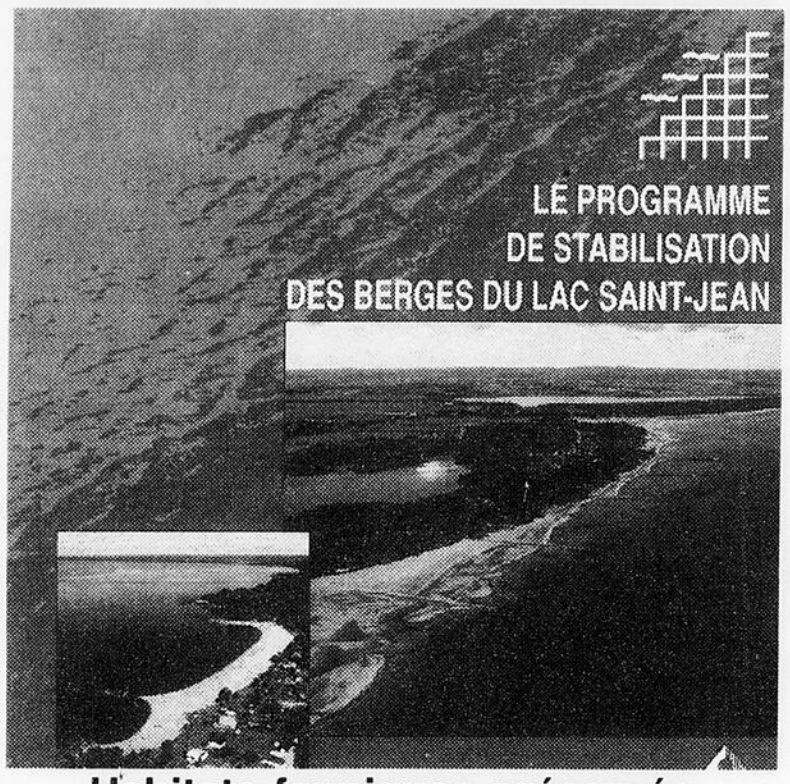
LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES ET CETTE OFFRE NE DURERA PAS!

* L'Aerostar XL 4X2 à 5 passagers inclus le groupe d'équipement 590A avec le climatiseur et la transmission automatique. L'Aerosport est un Aerostar XL 4X2 à 7 passagers, modèle spécialement équipé incluant le groupe d'équipement 632A. Les prix incluent la remise Ford de 1 250,00 $. Le client peut choisir entre la remise en argent de 1 250,00 $ ou le financement actuel du manufacturier. La TPS, la TVP, les frais de transport, la taxe d'accise sur le climatiseur et toutes autres taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Certains concessionnaires peuvent ne pas avoir les modèles spécialement équipés pour livraison immédiate. Les véhicules offerts peuvent différer de ceux ci-haut illustrés. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford ou Mercury participant.

LES CONCESSIONNAIRES FORD MERCURY LINCOLN DU QUÉBEC

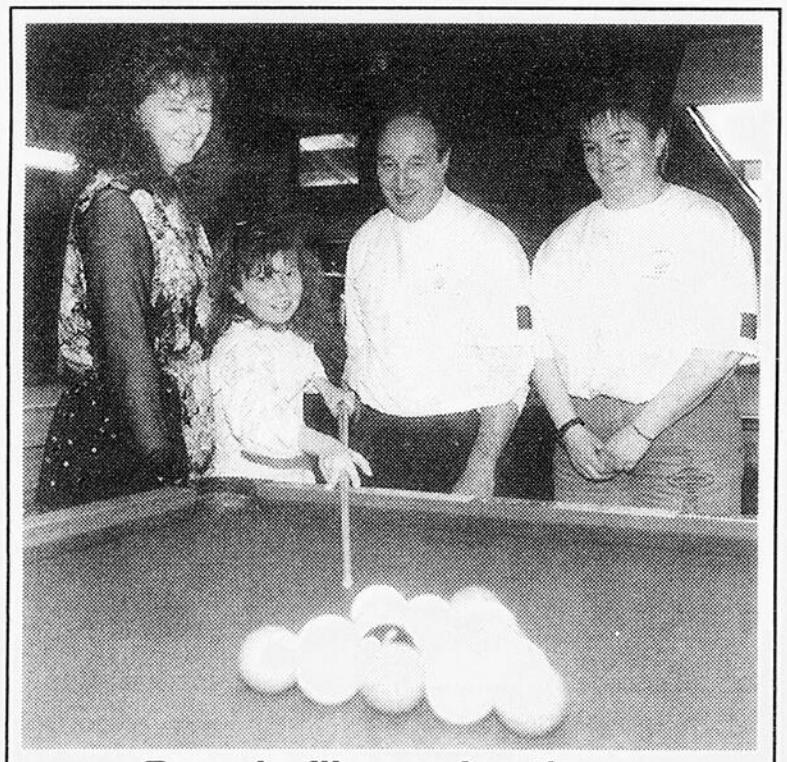
Encore plus pour vous!

Fourre-tout



Habitats fauniques préservés

Alcan vient de publier un très intéressant fascicule sur son programme de stabilisation des berges du lac Saint-Jean. Directeur adjoint aux affaires publiques, Réjean Gaudin était présent en fin de semaine dernière à Expo-Nature. Très convaincant, parce que convaincu, l'ami Réjean nous a notamment parlé de l'aspect de reconstitution des habitats fauniques, un très beau volet relié au programme de stabilisation, et qui touche notamment le marais du golf de Saint-Prime, un habitat qui était menacé de disparition et où une digue de 800 mètres a été construite. Si vous passez par Saint-Prime, allez jeter un coup d'oeil: peut-être aurez-vous le plaisir d'y être salué par les canards qui ont choisi le coin pour nidifier et élever leurs couvées!



Pour la fibrose kystique

La section Lac-Saint-Jean de la Fondation canadienne de la fibrose kystique a prévu un tournoi de billard comme activité spéciale de financement. Une rencontre de presse a eu lieu cette semaine à Alma, histoire d'inviter la population à l'événement qui se déroulera au salon de billard Le Dynastie, les 16 et 17 mai prochain. Nous reconnaissons ici Sylvie Gagné, présidente de la section jeannoise; la petite Mélina Côté, atteinte de la fibrose kystique; Rémi Thériault, président d'honneur du tournoi; et Nathalie Turcotte, coordonnatrice de l'activité.

Chez les collectionneurs

Des salons de collectionneurs se tiendront dans sept bibliothèques affiliées à la Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les 1-2-3 mai prochain.

Sous forme de concours régional, cette activité vise à faire connaître le travail et le produit des collectionneurs de tout âge et de toute catégorie, tels les collectionneurs de cuillères, tasses, effaces, épinglettes, signets, chapeaux, etc.

Toute la population est invitée à partir à la découverte de ces trésors, par le biais de ces salons qui se tiendront à Hébertville-Station, Hébertville, Lac-à-la-Croix, Saint-Prime, Albanel, Saint-Eugène et Shipshaw.

En gazouillant

• Quelque 500 personnes sont attendues le mercredi 29 avril prochain, au Vieux Théâtre de La Baie, pour une activité du club Lions de La Baie-Nord et inscrite sous le thème «La thérapie par le rire». Les profits de cette soirée seront versés à la fondation de l'hôpital de La Baie. On peut obtenir des billets en appelant à 544-1369 (Esther Ellefsen) ou 544-5245 (Sylvie Tremblay).

• **La 4e exposition annuelle de violettes africaines du club des Violettes saguenéennes se tiendra le dimanche 3 mai, de 10 h à 17 h, au Centre culturel de Jonquière. De magnifiques violettes vous seront présentées dans une gamme de couleurs et de formes des plus surprenantes, développant le thème «La violette africaine, plus belle que jamais: 1892-1992». L'entrée est gratuite.**

• Les scouts et guides Saint-Antoine de Chicoutimi tiennent un bingo, dimanche 26 avril, à 19 h, au sous-sol de l'église Saint-Antoine.

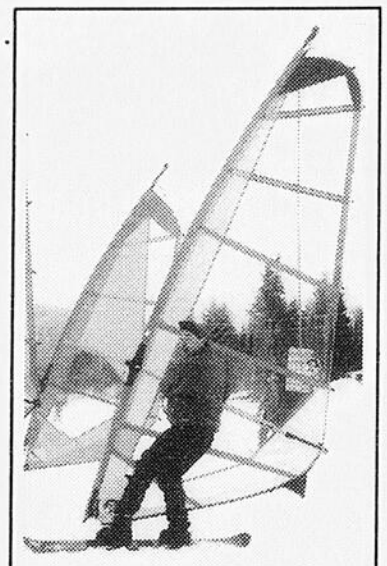
• **Une conférence à caractère économique, «L'économie au coeur de nos préoccupations», se tiendra le mardi 28 avril prochain, à l'hôtel des Gouverneurs de Chicoutimi. Le maire Ulric Blackburn assumera la présidence d'honneur de l'événement, organisé avec la collaboration du Trust Général. Le conférencier, Denis Durand, président et associé des conseillers en placement Gentrust, brossera le tableau de la situation et des perspectives pour 1992. Tous les bénéfices de cette activité seront remis au groupe de scouts et guides Sacré-Coeur de Chicoutimi.**

• Je n'y suis pas encore allée, mais ça ne saurait tarder! Il paraît que le nouveau chef de l'Hôtel Chicoutimi, Emile Berthomien, fait une cuisine merveilleuse! Comme je suis comme saint Thomas et qu'il faut que je vois pour croire, du moins en cuisine, sans doute vous en reparlerai-je avant longtemps!

• **Anciennement coordonnateur des activités au Lac-Pouce, Laval Dionne sera à partir de la mi-mai coordonnateur des activités et du marketing au Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Bonne chance dans vos nouvelles fonctions, M. Dionne!**

• La journée-spaghetti, organisée depuis quelques années par les Amis du père Armand, aura lieu dimanche prochain 26 avril, à la polyvalente de La Baie. Il y aura des prix de participation, un marché aux puces, de l'animation, de la musique, et, bien sûr, du spaghetti à volonté. Pour information: 544-2578.

• **L'association des personnes handicapées visuelles tiendra son assemblée générale aujourd'hui, à 14 h, au sous-sol de la cathédrale. Un système de transport est accessible: 545-3426 ou 543-2377.**



Sylvain Tremblay: après la neige, l'océan!

• Il y a des gens sadiques... J'ai reçu cette semaine ce petit mot: «Voici quelques photos pour vous rappeler que l'été s'en vient. Sur ces photos, je pratiquais le ski de printemps au Valinouët. Une façon comme une autre de finir l'hiver». Et c'est signé Sylvain Tremblay, de la boutique Ultra Violet d'Alma. Bon, jusqu'à maintenant, rien de sadique là-dedans! Ca s'en vient! Il y a un petit nota bene à la lettre, qui se lit ainsi: «Au moment où vous aurez le plaisir de lire cette lettre, moi je serai en Caroline du Nord pour me préparer à la nouvelle saison de planche. Bonjour. La méchanceté a un nom: Ultra Violet». C'est pas sadique, ça?



Personnalités Optimistes

La récente finale interégionale du gala Personnalités Optimistes, organisée par le club Optimiste de Jonquière, a obtenu beaucoup de succès. Les gagnants, Jean-Michel Laforte et Rachel Tremblay, sont entourés d'Esther et Luc Martel, président de l'activité; de Jocelyne et Rock Tremblay, président du club; de Lisette et Jean-Yves Bélanger, lieutenant-gouverneur.

Les souvenirs d'un photographe

La carrière des photographes est jalonnée d'anecdotes diverses, alors que plein de souvenirs sont jumelés avec des «têtes» rencontrées au hasard des routes. Ainsi de Jeannot Lévesque qui, probablement en veine de confidences cette semaine, a déroulé quelques-uns de ces souvenirs.

C'est en fait la rencontre au Cercle de presse du Saguenay de Jean-Claude Riendeau, de la Régie de la



Andrée Rainville

sécurité dans les sports du Québec, qui a été l'amorce d'une série de souvenirs. Imaginez deux hommes dans la quarantaine qui se «zieutent» en se disant s'être déjà vus quelque part. Et découvrant que ce «quelque part» remonte à la petite enfance, à la petite école, alors que les deux garçonnets fréquentaient la même école, l'école Saint-François-Xavier à Chicoutimi!

Les retrouvailles ont semblé d'autant plus amusantes à Jeannot qu'elles lui ont remémoré une séance de photographies avec des religieuses du Bon-Pasteur parmi lesquelles il avait reconnu l'ancienne directrice de cette école.

Jeannot possède le sens de l'image, pas de doute là-dessus. Et le talent de raconteur!

Vous auriez dû l'entendre narrer cette séance de photographies où, dit-il, ayant omis de prévoir le reflet des verres dans ses éclairages, il s'est retrouvé avec une centaine de religieuses toutes pourvues, sauf exception, de lunettes! En ligne dans le corridor, les soeurs attendaient sagement leur tour d'être photographiées, pendant que Jeannot suait sang et eau devant l'énorme boulot à abattre, ne voulant pas faire attendre trop longtemps les religieuses dont la moyenne d'âge frisait les 70 ans...

Hé Jeannot, tu devrais noter tous ces souvenirs! Ca ferait un recueil superbe.

L'épilepsie

Les préjugés sont tenaces et notamment ceux se rapportant à l'épilepsie. Une occasion de bien s'informer, et ainsi de défoncer cette barrière de préjugés qui fait la vie dure à beaucoup de gens, se présente mardi prochain, 28 avril, à 19 h 30, au Grand salon de l'hôpital de Chicoutimi.

Toute la population est en effet invitée à assister à une soirée d'information sur l'épilepsie, un événement qui sera animé par l'infirmière Rachel Vaillancourt, avec le neurologue Camil Boily comme conférencier.

Pour information: 549-9888.

Propos tenus au journal «Le Monde»

Robert Bourassa explique sa déclaration

MONTREAL (PC) - Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, affirme qu'il n'y avait «rien de nouveau» dans les propos qu'il a tenus au quotidien «Le Monde» et dans lesquels il affirme que le référendum québécois portera sur les offres du gouvernement d'Ottawa proposant un renouvellement du fédéralisme.

Lors d'une rencontre de presse hier à Montréal à l'issue d'une rencontre avec le président de la Commission des communautés européennes, Jacques Delors, M. Bourassa a cependant souligné que dans cette entrevue, il ajoutait qu'en l'absence d'offres fédérales, «on verra comment rédiger la question référendaire».

M. Bourassa est cependant convaincu que des offres seront présentées par le reste du Canada. Il s'est dit «encouragé» par la volonté politique des autres premiers ministres provinciaux de trouver «une solution acceptable pour le Québec».

Le premier ministre a précisé que ces offres devraient répondre aux trois objectifs du Québec: qu'elles reprennent la «substance» de l'accord du lac Meech, qu'elles contiennent un nouveau partage des pouvoirs destiné à rendre le fédéralisme plus efficace et que les autres éléments de la réforme constitutionnelle (tel que le projet de charte sociale) ne viennent pas réduire les pouvoirs du Québec.

M. Bourassa a évité de répondre lorsqu'on lui demandait sur quel sujet porterait le référendum dans l'éventualité où les offres fédérales seraient inacceptables pour le Québec.

«Il faut respecter la loi 150 (qui prévoit un référendum à l'automne). Il est prévu qu'il y aura une commission parlementaire pour examiner ces offres. Nous verrons alors quelles seront les recommandations de la commission sur les offres fédérales», a dit M. Bourassa. Il a d'ailleurs régulièrement invoqué sa volonté de ne pas «être accusé de violer la loi 150» en présumant des événements lorsque les représentants des médias cherchaient à clarifier ses intentions en posant l'hypothèse que les offres fédérales soient insuffisantes pour le Québec.

«S'il n'y a pas d'offres, a-t-il ajouté, on attendra les travaux de la commission et on examinera la rédaction d'une question référendaire.»

Le premier ministre a attribué au «vide médiatique du congé pascal» le fait que ses propos aient provoqué tant de remous. Il soutient que tout ce qu'il a déclaré au quotidien français reprenait ce qui était affirmé lors du discours inaugural de la nouvelle session parlementaire.

De son côté, M. Delors s'est bien gardé de s'immiscer dans le débat constitutionnel, affirmant avoir «trop de respect pour les Québécois pour me permettre de me mêler de vos affaires intérieures».

NOUVEAU
HÔTEL LE DAUPHIN
QUÉBEC
49,95 Occ. simple petit déjeuner continental inclus
400 rue Marais
Autoroute de la Capitale Sortie 312 Sud
(418) 688-3888
1-800-567-0995

EN EXCLUSIVITÉ
au Saguenay-Lac-St-Jean
Offrez-vous la chaleur d'un authentique
TAPIS PERSAN
au prix de l'importateur
Jusqu'à 50%
ESPACES-LIBRES
Studio Boutique
• Décoratrice sur place
• Objets décoratifs exclusifs
• Meubles d'appoints
459 rue Racine est
Chicoutimi — 549-8754
OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE

SOLDE PRÉ-SAISON
Ensemble 5 pièces
4 chaises
1 table ronde 40"
99$
Chaise monobloc
En résine de synthèse 12,95$
dixVersions
LES spécialistes DU MEUBLE
PRÊT À EMPORTER
1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball

CONCOURS
OFFREZ-VOUS LE LAC KÉNOGAMI
GRÂCE À CTR BRIDGESTONE SÉPAQ
SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS
BIEN PLUS QU'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE!
À chaque semaine, CTR BRIDGESTONE attribuera un forfait de 2 ou 5 jours pour 4 personnes incluant:
l'hébergement dans le chalet BATITEC.
Pour participer, soyez à l'écoute des chroniques HABITATION BATITEC sur les ondes de CFIX.
Notez le sujet de la chronique et la date de diffusion sur le coupon de participation et retournez-le chez les détaillants CTR BRIDGESTONE participants.
LE CHALET batitec
Règlements disponibles à CFIX
Tout litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des Loteries & Courses du Québec. Les frais inhérents à la Régie des Loteries & Courses ont été dument payés. Ne peuvent participer à ce concours tous les membres du personnel des entreprises qui collaborent ainsi que les gens résidant à la même adresse qu'eux.
Retournez aux 4 CTR BRIDGESTONE de Jonquière, Chicoutimi, Alma et la Baie.
NOM:
ADRESSE:
TÉL:
SUJET DE LA CHRONIQUE:
DATE DE DIFFUSION:
HEURE:
CFIX 96,9 FM ROCK·DÉTENTE
LE QUOTIDIEN

Chasse aux homosexuels

Les commentaires se font nombreux

OTTAWA (PC) — Dans les milieux homosexuels comme dans ceux de la GRC, des commentaires divers ont accueilli, vendredi, la révélation que des centaines de gais ont perdu leur emploi dans l'administration fédérale, au cours des années 1960, à la suite d'une véritable battue de la police.

Deux anciens directeurs du service de sécurité de la GRC, MM. William Kelly et John Starnes, ont fait remarquer que les policiers ne faisaient qu'obéir aux ordres du gouvernement en agissant de la sorte.

Deux militants homosexuels, MM. Graham Haig et Ed Jackson, ont souligné que la discrimination à leur égard existe toujours de nos jours.

M. Kelly, qui est maintenant âgé de 80 ans, a rappelé que le cabinet fédéral exigeait des policiers qu'ils identifient les fonctionnaires homosexuels, qui étaient par la suite congédiés.

«C'était notre travail, lorsque cela devint un risque pour la sécurité à l'intérieur du gouvernement, de découvrir ces personnes (homosexuelles) et de les dénoncer aux différents ministères, a-t-il dit. Nous ne faisions que transmettre les renseignements. La GRC n'a congédié personne.»

KGB

La chasse aux homosexuels, a-t-il signalé, s'est même dirigée vers la GRC elle-même, où six homosexuels (des policiers et des employés civils) ont été identifiés et congédiés.

Puis, a-t-il noté, il a fallu déborder des cadres de la fonction publique, puisque le service d'espionnage soviétique —le KGB— faisait maintenant du recrutement partout.

M. Starnes a commenté ce dernier point: «Quelle est la différence entre un fonctionnaire gai et quelqu'un de l'extérieur des services gouvernementaux qui est visé par le KGB? C'est exactement en quoi consiste le travail du service de sécurité».

M. Starnes a cité une directive du cabinet, en date du 21 décembre 1955, qui juge comme raison suffisante de congédiement d'un fonctionnaire tout «problème de personnalité», dont l'homosexualité, qui pourrait le rendre vulnérable au chantage.

Discrimination

M. Ed Jackson, directeur d'Aids Committee à Toronto et porte-parole reconnu de la communauté homosexuelle, a affirmé que la discrimination envers les gais et les lesbiennes se poursuit encore aujourd'hui.

«Il existe plusieurs façons substiles de rétrograder des gens, ou du moins de ne pas leur accorder une promotion, sans mentionner la sexualité, a-t-il constaté. C'est une mentalité fasciste.»

M. Graham Haig, président intérimaire de l'Association des lesbiennes et des gais d'Ottawa, a cité pour sa part le cas des Forces armées, où les homosexuels doivent encore se cacher et où ils ne jouissent pas de la protection des droits de la personne.

M. Haig a annoncé son intention d'essayer de retrouver le plus grand nombre possible des 8200 homosexuels qui ont été fichés par la GRC, entre 1959 et la fin des années 60, afin de leur venir en aide, même s'il est un peu tard.

«Nous sommes convaincus que des vies ont été ruinées par cette purge et nous allons utiliser toutes les ressources de notre journal, le GO Info, pour les joindre.»

Mount Cashel

Peur du scandale

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Les agressions sexuelles commises à l'orphelinat Mount Cashel de Terre-Neuve, dans les années 70, ont été tenues cachées par des autorités terrifiées par la crainte que la communauté religieuse ne soit durement secouée par un scandale.

Et des dizaines de jeunes garçons auraient peut-être échappé aux tourments qu'on leur a infligés si des femmes s'en étaient occupées, laissant les Christian Brothers se concentrer sur l'enseignement. Telles sont quelques-unes des conclusions de l'enquête poussée qu'a dirigée le juge ontarien à la retraite Samuel Hughes, et qui a abouti vendredi à la publication d'un volumineux rapport de 1029 pages.

Le juge écrit que les victimes devraient être indemnisées par le gouvernement terreneuvien et ne cache pas son mépris pour les auteurs d'agressions sexuelles.

«Que ces perversions soient curables est douteux, particulièrement dans le cas de pédophiles. Les fonds publics ne devraient pas être employés à traiter ou tenter de traiter des individus aux intentions malfaisantes, qui se prétendent malades, victimes de désordres de la personnalité, de déséquilibre mental et ainsi de suite.»

Il trace le portrait troublant de la collusion entre un représentant de la justice, un chef de police et le dirigeant de l'ordre des Christian Brothers au Canada, qui a conduit à la conclusion d'un marché grâce auquel deux suspects d'agressions ont discrètement été emmenés hors de la province en décembre 1975 sans qu'aucune accusation soit portée contre eux.

Spécial cette semaine
Ensemble salle à diner 5 pièces avec coussins
rég.:1850.00$
888.00$

maison du rotin
1505, boul. Talbot, Chicoutimi
693-8881
(Face à Tim Horton)

le comptable agréé

Boivin, Darveau, Boily & Associés, CA
COMPTABLES AGRÉÉS
Place Vendome
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
418-549-6611

72, Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi
Tél.: 545-6682
Fax: (418) 543-1014
Chouinard, Girard, Gravel
COMPTABLES AGRÉÉS

Le Groupe Mallette Maheu
Mallette Maheu
comptables agréés
CHICOUTIMI, JONQUIÈRE, ALMA, MÉTABETCHOUAN
LA TUQUE, DOLBEAU, ROBERVAL
ST-FÉLICIEN, NORMANDIN, GIRARD

Bernard Pelletier Pierre Girard
comptables agréés
Édifice Abitibi Price,
138, Price Ouest
Chicoutimi, C.P. 1323
G7H 5G7
Tél.: 696-3553
Télécopieur: 696-3243

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

Samson Bélair/Deloitte & Touche
comptables agréés
CHICOUTIMI, JONQUIÈRE, LA BAIE,
LA MALBAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FÉLICIEN,
NORMANDIN, DOLBEAU CHIBOUGAMAU.

Ordre des comptables agréés du Québec
ca

FIN DE SEMAINE PORTES OUVERTES
Samedi et dimanche
de 10h00 à 15h00
VENEZ NOUS RENCONTRER
ARCON CANADA
1529, boul. Talbot, CHICOUTIMI G7H 4C3
545-7240 • Sans frais: 1-800-463-6592

Premier album lancé en mai

Claudine Côté chantera Francis Poulenc

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Pour son premier album, Claudine Côté, soprano, a interprété les oeuvres de Francis Poulenc. Un disque qui est une conséquence de plus du Concours Luciano Pavarotti qu'elle avait gagné en 1988.

Produit par le «Printemps des arts de Monte Carlo», prestigieux festival annuel, ce disque résulte d'une suite de hasards. Jacques Guillaubez, à la recherche de nouveaux interprètes, avait entendu Claudine Côté à la radio française. Il tenait justement à faire un disque des mélodies de Poulenc, compositeur français décédé en 1963 et qui a mis en musique les textes de plusieurs grands poètes.

Le projet fut soumis à Claudine Côté. Le défi l'intéressait. D'une part, le fait d'être francophone jouait en sa faveur et, dit-elle: «J'aime les difficultés. Poulenc, ce n'est pas facile à chanter».

Qualifié de non conformiste, le compositeur, connu davantage pour ses oeuvres symphoniques, a écrit des mélodies toute sa vie.

Le choix des pièces musicales du disque n'a pas tenu compte d'une chronologie, ni d'un quelconque critère musicologique. Il s'agit plutôt de rassembler des oeuvres témoins du style de Poulenc, de son originalité.

Le disque sera lancé à Chicoutimi le 1er mai prochain, à la boutique Le Mélomane de la rue Price, de 14h00 à 21h00 en présence de la soprano, Claudine Côté et de son accompagnatrice, Louise-Andrée Baril.

Opéra

Même aujourd'hui, Claudine Côté avoue ne pas avoir de plan de carrière défini. Ce qu'elle veut c'est chanter. Ce qu'elle aime, c'est tout autant l'opéra que les récitals.

Sa carrière est comme une route qu'elle suit au gré des événements.

«Ce qui m'intéresse c'est de continuer à m'améliorer. Je n'aime pas savoir que c'est fixé à tout jamais.»

Elle a le plaisir de faire ce qu'elle aime, d'en vivre. Bien sûr, l'opéra l'attire beaucoup par ses exigences. Il faut non seulement savoir chanter, mais également jouer. «L'opéra c'est aussi du théâtre. C'est un défi vocal. Et la présence de l'entourage rend les choses plus faciles. Au point de vue matériel, c'est aussi plus gratifiant.»

Les récitals

Pour faire carrière dans le chant aujourd'hui il faut avoir une formation musicale. C'est terminé le temps des chanteurs ou chanteuses qui ne savent pas lire une partition, ni maîtriser un instrument de musique. Les répétitions solitaires nécessitent une formation complète.

Tout en s'octroyant des congés, Claudine Côté pratique de façon assidue. En moyenne six jours par semaine. Trente minutes de vocalise et plusieurs heures pour apprendre le répertoire.

Opéra ou récital, chacun offre sa part de travail et de plaisir. Les récitals permettent un contact personnel et direct avec le public. Ce qu'apprécie Claudine Côté.

Mais cela nécessite une performance. «Comme un athlète, précise-t-elle. Et j'aime assez ce côté-là. En fait c'est ce qui m'intéresse le plus: me dépasser.»

Continuer

En janvier, Claudine Côté a chanté dans les Contes d'Hoffmann et dans Le Barbier de Séville. Elle a aussi chanté récemment au Festival Mozart de Montréal.

Se greffent à cela divers concerts avec orchestre symphonique et quelques récitals. Une vie d'artiste active qui ne souffre pas d'avoir son point d'attache en région. «Il y a bien un peu la fatigue du voyage, mais je suis aussi contente d'aller chanter en Abitibi qu'en Ontario, puis de revenir. Ici, c'est une région de haut calibre. Et puis, j'ai réussi à m'impliquer, à travailler. Et j'ai un sentiment d'appartenance avec le Saguenay, même si je suis native de Trois-Rivières.»

Alors, elle voyage. Ce qu'elle fera encore longtemps car, dit-elle: «Je vais m'arrêter seulement quand j'aurai fait tous les grands théâtres du monde».



UN DISQUE DE POULENC - Louise Andrée Baril, pianiste, accompagne Claudine Côté, soprano, qui interprète des mélodies de Poulenc. Le disque sera lancé le 1er mai à Chicoutimi.

Chant populaire

Arc-en-sons remporte huit prix au concours de Sillery



PREMIER PRIX - Sandra Leblanc, Claudine Bourdages, Karine Riverin, Mélissa Bouchard, Eric Lapointe et Jeannot Bouchard représentent dignement la troupe Arc-en-sons.
(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE (CL) - Après dix-neuf mois d'existence, la troupe Arc-en-sons remporte presque tous les prix du Concours provincial de musique de Sillery.

Ce concours d'envergure nationale en chant populaire, tenu en avril 1992 à Sillery, a octroyé huit prix et bourses aux membres de la troupe Arc-en-sons, dont cinq premières places à Vicky Gervais, catégorie 10 ans, Mélissa Bouchard, catégorie 14 ans et moins (avec une note de 91 pour cent), Claudine Bourdages, catégorie 16 ans, classe «défi» (avec une note de 92 pour cent) qui a eu également la première place de la classe «trio» avec Karine Riverin et Eve Riverin. Enfin, une première place, Troupe Arc-en-sons, avec une note de 95 pour cent dans la classe «ensemble».

Les autres prix ont été gagnés par Audrey Gagnon, 3e place catégorie 10 ans, Karine Riverin, 3e place, classe «défi».

Et continuant sur sa lancée, la troupe Arc-en-sons gagnait prenait la première place, classe «interprète», du concours «La fièvre des planches» organisé par la station radiophonique CFIX.

Les objectifs

Fondée le 8 septembre 1990, la troupe Arc-en-sons de Jonquière, dirigée par Renée-Claude Brassard, a pour objectif de permettre à des jeunes «de vivre une expérience culturelle exceptionnelle» par la participation à des spectacles, des émissions de télévision, des concours régionaux et provinciaux.

Depuis sa création, plusieurs membres ont eu l'occasion de participer à diverses émissions et concours, dont le festival de Granby en juin 1991.

La troupe comprend trois groupes, 8-12 ans, 13-25 ans et un groupe de six personnes de 13 à 25 ans mais d'expérience plus avancée.

Spectacle annuel

En plus des ses participations à des activités diverses, la troupe présente un spectacle annuel.

Le prochain aura lieu le 6 juin, à 19h30, à la salle François-Brassard de Jonquière, permettant de mettre en valeur leur formation en chant et en danse.

Un spectacle d'une durée de 90 minutes. Les billets sont en vente, soit auprès des membres de la troupe ou au guichet de la salle François-Brassard le soir du spectacle, ou dès le 1er mai au dépanneur Sagamie, face au Cégep de Jonquière.

RéCréation

La folie pure s'empare du Ménestrel

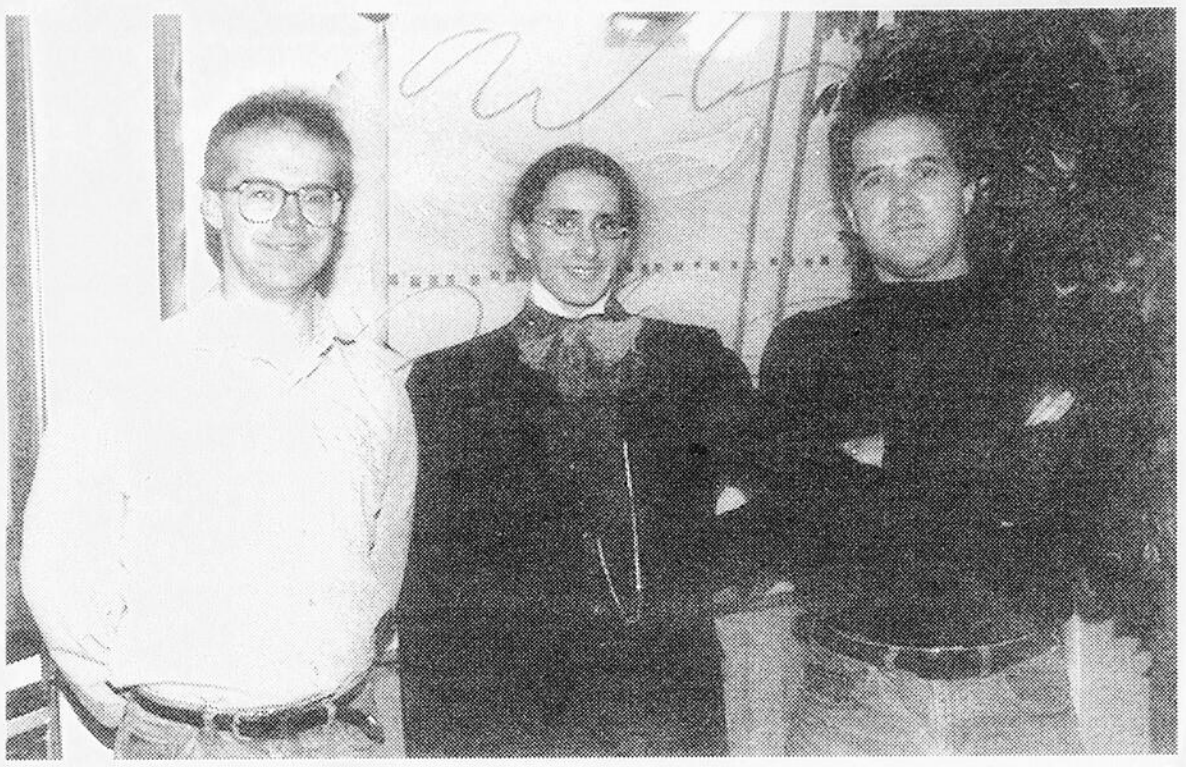
par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Récréation et folie seront au rendez-vous des nouveaux habitués du café-théâtre

Le Ménestrel implanté par Quid Novi, samedi soir, en présence de plusieurs créateurs locaux.

Fous de la musique, fous des costumes, fous des gens... et surtout fous de la vie sont conviés à une soirée spectacle animée par l'imitateur-fou Réjean Arsenault.

En première partie, le spectacle sera varié, en compagnie du violoniste Olivier Brault, du mime Claudio Ginepri, du lecteur de poésie Yvon Joly. Le tout présenté par l'homme aux 115 voix, marionnettiste de son métier à l'ENAM, et qui, depuis 15 ans, prend plaisir à simuler qu'il est quelqu'un d'autre, que ce soit Jean Drapeau ou Claude Ryan.



EN SPECTACLE SAMEDI — Au café-théâtre Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi, Réjean Arsenault, imitateur, Olivier Brault, violoniste, Denis Morissette, guitariste, qui sera avec le groupe Midi 30.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'imitation demeure un loisir pour Réjean Arsenault, ce qui exige, comme pour les professionnels, de la concentration, un bon sens de l'observation et des coups de coeur pour tel ou tel personnage.

Admirateur inconditionnel d'André-Philippe Gagnon, il perfectionne sa technique auprès des grands en surveillant attentivement leur technique de travail tant dans le travail de la voix, que la gestuelle et l'habillement.

Deux parties

La soirée se déroulera en deux temps et c'est au groupe Midi 30 que revient la seconde partie.

Un groupe de «musique fusion» apparenté avec le jazz, la balade, le funk et le rock, et qui commence à s'ouvrir sur d'autres frontières tout en choisissant de vivre dans la région.

Instrumentistes avant tout, les quatre membres de l'équipe, tous compositeurs, se sentent prêts à la réalisation d'un album.

Fondé il y a quatre ans, le groupe se compose de Luc Lévesque, basse, Robert Pelletier, vibraphone et synthétiseur, Richard Dallaire, batterie et Denis Morissette, guitare.

Des projets de spectacle devraient les conduire à Québec en mai et à Saint-Malo en été. Le port d'attache demeure le Saguenay où, confie Denis Morisette, membre fondateur, il peut rayonner ailleurs: «Peu importe où je vais être, je vais écrire».

«RéCréation», production de Quid Novi, le 25 avril, au café-théâtre Le Ménestrel. Accueil à 20h00. Début du spectacle à 20h30. Avec Midi 30, Réjean Arsenault, Olivier Brault et Claude Ginepri, Yvon Joly, et des courts métrages.

Prochain spectacle, samedi 9 mai: la chanteuse blonde du film «Le party».

Par ouï-dire

Rue du Quai

Sainte-Rose-du-Nord aura sa galerie d'art

CHICOUTIMI (CL) — Sainte-Rose-du-Nord aura sa première galerie d'art officielle le 17 mai prochain. Elle aura pour nom: la galerie d'art Amyot et sera située dans la maison de la famille Villeneuve, sur la rue du Quai.

Selon l'agent de promotion Jacques Tibo, qui s'occupait de Place des Goélands, la nouvelle galerie accueillera professionnels et amateurs de différents médias. On retrouvera aquarellistes et peintres, ainsi que photographes. Une quinzaine d'artistes auraient déjà confirmé leur collaboration.

L'ouverture officielle aura lieu le 17 mai en présence d'un invité d'honneur et des artistes exposant.

L'opéra de Kiev

Les Etoiles de l'opéra de Kiev est une troupe de quinze danseurs et danseuses et de huit solistes choisis dans plusieurs troupes d'Ukraine. Selon Mario Roy de La Presse, les étoiles parmi les étoiles seraient le couple Victor Yaramendo et Tatiana Beletzkaya.

Le spectacle que ces étoiles présenteront à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le mercredi 29 avril, et à l'auditorium d'Alma, le jeudi 30 avril, comprend des extraits de «Le lac des cygnes» et «La princesse Aurore» de Tchaikovski, ou encore de Pougny, Khelstev, Adam, Minkus.

Jean-François Laprise

La troupe Express-sons de l'Atelier de musique de Jonquière jouera, ce soir au Centre culturel du Mont-Jacob, une comédie musicale d'un compositeur jeannois, Jean-François Laprise, ayant pour titre: «Une balade dans le temps».

Il s'agit d'une deuxième expérience pour cette troupe, qui l'an dernier avait présenté «Défi à Musiqueville», sous la direction de Manon Gaudreault dans une mise en scène de Bernard Couture.

Cette comédie reprend le thème connu de la machine à voyager dans le temps. Albert, le héros de l'histoire, se retrouve malgré lui dans cette machine qui lui fera connaître Mozart, Bell, Napoléon, Lindberg.

«Une balade dans le temps», de Jean-François Laprise, le samedi 25 avril à 16h00, au Centre culturel du Mont-Jacob de Jonquière, avec la troupe Express-sons.

Bibi et Geneviève

Emission très écoutée des enfants, Bibi, le millezédien et Geneviève, la terrienne, prend son envol. La belle voix de Sophie Dansereau et la vitalité de Michel Ledoux sont maintenant sur cassette.

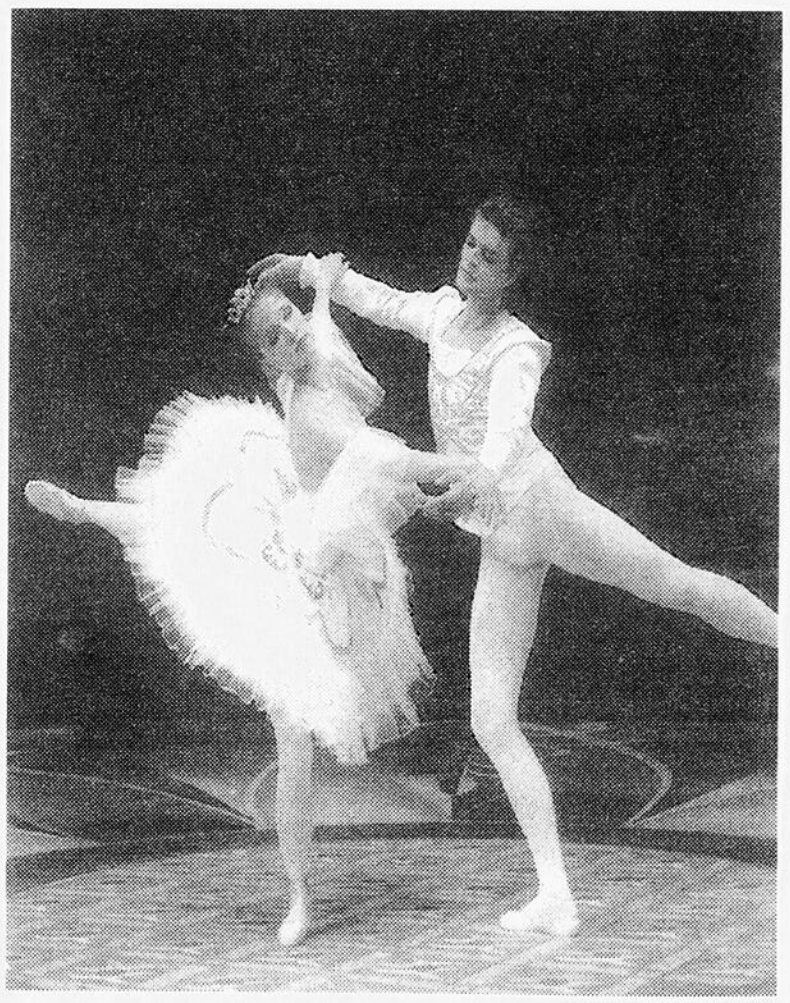
Riche idée, car c'est un plaisir que d'écouter cette merveilleuse histoire d'amitié entre un enfant et une adulte. L'intrigue est bien menée et l'on se surprend à vouloir découvrir ce qu'il va advenir des deux héros en panne de communication. Bibi a perdu la mémoire. Geneviève se montre intransigeante face au mensonge. Bibi va découvrir que rien n'est simple au royaume des émotions.

«Une histoire d'amitié», d'après une idée originale de Paul Cadieux et de Francine Tougas, sur la musique de Pierre Saint-Jak et Bernard Buisson. En vedette, Bibi et Geneviève (Michel Ledoux et Sophie Dansereau). Sur cassette disponible chez certains disquaires et grands magasins.

Nicole Tremblay

Qui se souvient des belles années de l'ancienne Maison des arts de Chicoutimi n'ignorera pas les oeuvres acrylique et sable de Nicole Tremblay, artiste originaire de Jonquière et qui fait maintenant carrière à l'extérieur.

Elle demeure très active selon la tradition «bleue-tienne». Seulement pour le mois de mai, elle expose à Place Ville-Marie, des pièces grand format; elle expose jusqu'au 24 mai au musée Le vieux presbytère de Saint-Bruno, une série d'oeuvres inspirées des êtres de lumière, utilisant comme médium l'acrylique, le sable et la feuille d'or. Elle représentera le Canada aux Jeux olympiques de Barcelone, avec huit autres artistes, dans une exposition d'oeuvres réunissant des créateurs de 22 pays.



ETOILES - Les Etoiles de l'opéra de Kiev vous convient à Chicoutimi, le 29 avril, et à Alma, le lendemain.

Expériences traumatisantes

Ces voyages qui déforment la jeunesse

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Les voyages forment la jeunesse, dit le dicton, mais pour certaines il y a des voyages qui deviennent fatals.

Pour Zana Muhsen, ce qui devait être des vacances au soleil du pays de son père, s'est transformé en séquestration, mariage forcé, viol et esclavage.

Pour Béatrice Saubin, sa passion de l'Asie lui a valu une condamnation à mort et finalement dix ans de prison en Malaisie après avoir été accusée de trafic de drogue.

Deux livres, deux documents qui ne laissent pas indifférent.

«Vendues», par Zana Muhsen. Préface de Betty Mahmoody. 309 pages. Editions Fixot et Québec Livres.

Betty Mahmoody, auteure de «Jamais sans ma fille», a suscité de nombreuses réactions par la publication du récit de sa captivité à Téhéran, de son combat pour se sauver de son mari et revenir aux Etats-Unis avec sa petite fille. Avant cette épreuve, elle ne savait pas que des femmes pouvaient être retenues en otages par leur époux de nationalité différente, que leurs enfants pouvaient leur être enlevés.

Depuis, elle sait que son cas est loin d'être unique. Et qu'il en est d'autres, encore pires.

Zana, 15 ans, Nadia, 14 ans, filles d'un père yéménite et d'une mère de nationalité anglaise, ont été vendues par leur père, 2500 $, pour devenir les épouses de deux adolescents d'un village de montagne, quelque part en Syrie.

Elles croyaient partir en vacances. Elles se sont retrouvées isolées, coupées de tout moyen de communiquer avec l'extérieur, sans passeport, sans argent.

Elles ont été contraintes de se soumettre au simulacre d'un mariage avec des enfants de leur âge et d'avoir, par la contrainte, des rapports sexuels avec eux. Puis, elles ont dû travailler pour la famille, dans des conditions difficilement supportables.

Nadia, plus douce, plus docile, est encore là-bas, avec ses enfants et le fils de Zana. L'aînée, plus forte, plus volontaire, a réussi, plusieurs années plus tard, avec la complicité d'un médecin, à envoyer une lettre à sa mère lui racontant toute la vérité sur leur situation. Celle-ci, a alerté les médias, obtenu le soutien nécessaire pour aider sa fille à revenir.

Il a fallu huit ans. Le prix à payer a été l'abandon de son fils.

Dans sa préface, Betty Mahmoody, qui présentera d'autres témoignages, dit: «En racontant son histoire, aujourd'hui, Zana donne foi à une réalité que beaucoup ont encore du mal à reconnaître.

Elle parle aussi au nom des femmes du tiers monde, qui n'ont jamais eu la chance de témoigner de leur souffrance, parce qu'elles sont opprimées et assujetties. Chaque fois qu'une voix s'élève contre l'oppression, elle fait écho aux voix qui se sont élevées avant elles, et à celles qui s'élèveront un jour.»

«L'épreuve», condamnée à mort à 20 ans en Malaisie. Récit de Béatrice Saubin. 300 pages. Editions Robert Laffont.

L'expérience de Béatrice Saubin est différente des soeurs Muhsen, mais certains aspects sont communs: l'isolement, la séquestration, l'abus de pouvoir.

Eprise de tout ce qui concerne l'Asie, désireuse de quitter l'existence étriquée à laquelle, en l'abandonnant, sa mère l'a condamnée, elle rêve de voyage dans des pays de culture différente qu'elle imagine spirituellement meilleur et qui lui apparaissent un peu comme les paradis de la drogue, ce à quoi elle a été intiée par des amis.

C'est en Malaisie qu'elle va faire la rencontre fatale. Eddy Tan Kim Soo, beau et tendre, qui lui parlera d'amour et de Zurich où il veut la rejoindre et l'épouser.

Il achète ses billets d'avion, lui procure une valise qu'elle ne portera jamais elle-même. Puis se retrouve à l'aéroport, retenue par des douaniers qui extirpent la drogue de «sa» valise.

Sa défense ne sera pas facile. Elle sera encore dupée, traquée, mais aussi aimée, soutenue et finalement délivrée, dix ans plus tard, grâce à la ténacité de sa grand-mère.

Béatrice Saubin



L'ÉPREUVE

Condamnée à mort

CONDAMNATION - Béatrice Saubin a passé dix ans de sa vie emprisonnée en Malaisie.

Cirque du Soleil

Toujours unique

MONTREAL (PC) — La troupe du Cirque du Soleil a étrenné le spectacle «Saltimbanco», jeudi soir, sous le chapiteau or et bleu dans le Vieux-Port.

Ce nouveau spectacle, qui doit être donné 550 fois d'ici 16 mois, est dans le style unique de la maison, toujours, avec les personnages grouillants et bigarrés, sensuels et loufoques, et des numéros d'artistes marqués d'originalité. Ils sont en tout 38 en scène et ont tous l'air de s'amuser follement.

Les 2500 personnes présentes à la première ont accueilli avec enthousiasme les prouesses qui étaient créées sous leurs yeux.

Dans le numéro d'ouverture, la piste multicolore qui s'ouvre en ailes de papillon est doucement dévoilée, comme une vedette, quand est retirée une toile blanche en guise de lever de rideau.

Apparaît alors au milieu de la troupe multicolore un drôle de microbe blanc, qui s'avère être l'enfant des Tchelnokov. Enchevêtré avec ses parents, qui le portent comme une plume, il montre de belles facultés de pliage et de dépliage.

Pour amener les numéros principaux, la bande d'acrobates en collant aux motifs et couleurs vives, comme des flammes, se marient gracieusement à la musique et tous les éléments environnants. Ils grouillent au sol comme des vermisseaux puis grimpent comme des singes à des poteaux; certains sauts requièrent de très bons mollets.

Le premier numéro de haut vol est celui des soeurs Steben, qui commencent au trapèze sans câble de sécurité; le public est soulagé de les voir attacher leur ceinture pour des passages où, par exemple, elles ne se retiennent que par la cheville. «Je ne voudrais pas être leur mère», dit une dame dans les gradins.

Programmes d'été — Semaines intensives

Anglais langue seconde pour adultes

Les sessions sont axées sur le développement de la communication orale.

- Cours crédités au niveau collégial
- **Trois sessions:**
  Du 7 au 12 juin
  Du 14 au 19 juin
  Du 19 au 25 juillet
- Magnifique campus au coeur de l'Estrie
- Résidences modernes

CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE
Programme d'été
Anglais langue seconde
Lennoxville (Québec)
J1M 2A1
Tél.: (819) 564-3684

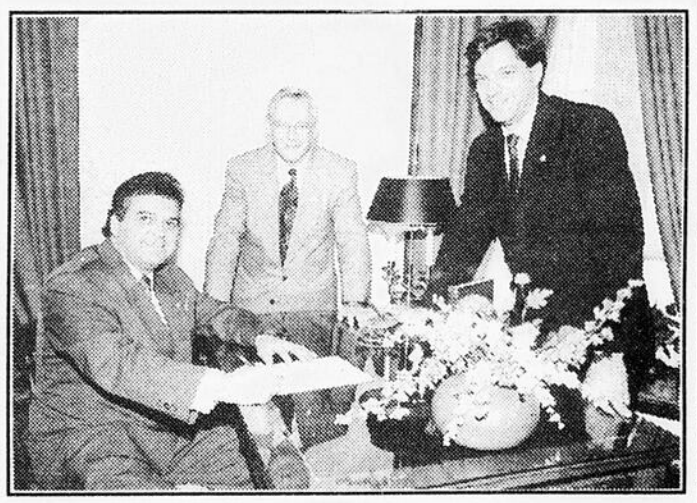
LENNOXVILLE CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

Journée d'information, samedi 23 mai (réservations)

92 150

CHICOUTIMI

"CHICOUTIMI 92" REMERCIE CAFÉ MARC ROBITAILLE



"Chicoutimi 92" tient à souligner la participation de Café Marc Robitaille au 150e anniversaire. Café Marc Robitaille a démontré son implication au milieu comme fournisseur de "Chicoutimi 92"

Sur la photo, M. Marc Robitaille, M. Laurent Tremblay, vice-président volet reconnaissance et publicité et M. Richard Bergeron, vice-président au financement de "Chicoutimi 92"

En vrac

Le pont

Du 29 avril au 22 mai, la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie propose une exploration d'Alain Fleurent intitulée: «Le pont».

Cette exposition se compose d'oeuvres techniques mixtes sur estampes avec une installation vidéo. Ces estampes, récupérées par le pastel ou par la peinture acrylique, perdent leur caractère de multiples pour devenir des créations uniques.

Concert annuel

L'Ecole de musique de Saint-Félicien présentera son premier concert annuel le samedi 2 mai, à 19 heures, à l'école Mgr Bluteau.

Vous pourrez alors admirer le talent des étudiants en piano, guitare et violon, en plus d'entendre quelques chants interprétés par une chorale d'enfants.

Par ailleurs, l'assemblée générale annuelle de l'école de musique aura lieu le mardi 12 mai, à 19h30, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Félicien.

Les Commitments

Au ciné-club de Saint-Félicien, le jeudi 30 avril à 20 heures, le film prévu à l'affiche est une comédie dramatique d'Alan Parker, «Les Commitments».

Un jeune Irlandais veut monter un groupe de musique «soul» à Dublin. Il passe une annonce dans un journal local et auditionne plusieurs candidats très colorés.

Théâtre-jeu

Le café-théâtre du Côté-Cour de Jonquière présente la cinquième édition de son théâtre-jeu les 1er et 2 mai à compter de 20h30.

Cette fois-ci, douze comédiens joueront quatre versions différentes du texte «Finissez vos phrases» ou «Heureuse rencontre» de l'auteur français Jean Tardieu. Pour information: 542-5521.

Echo des Iles

L'Ensemble vocal du fjord et le Centre culturel de Chicoutimi sont heureux d'annoncer la visite, du 1er au 4 mai, de la chorale «L'Echo des Iles» qui fête cette année son 30e anniversaire.

Cette excellente formation se produira à l'auditorium de l'école Lafontaine le samedi 2 mai à 20 heures. Raymond Laforge, qui fut directeur et fondateur de cette chorale, dirigera les deux groupes pour quelques pièces. Pour information: 549-0421.

Aquarelles

Les élèves de Yolande Landry exposent leurs oeuvres jusqu'au 26 avril à la salle des Catacombes du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

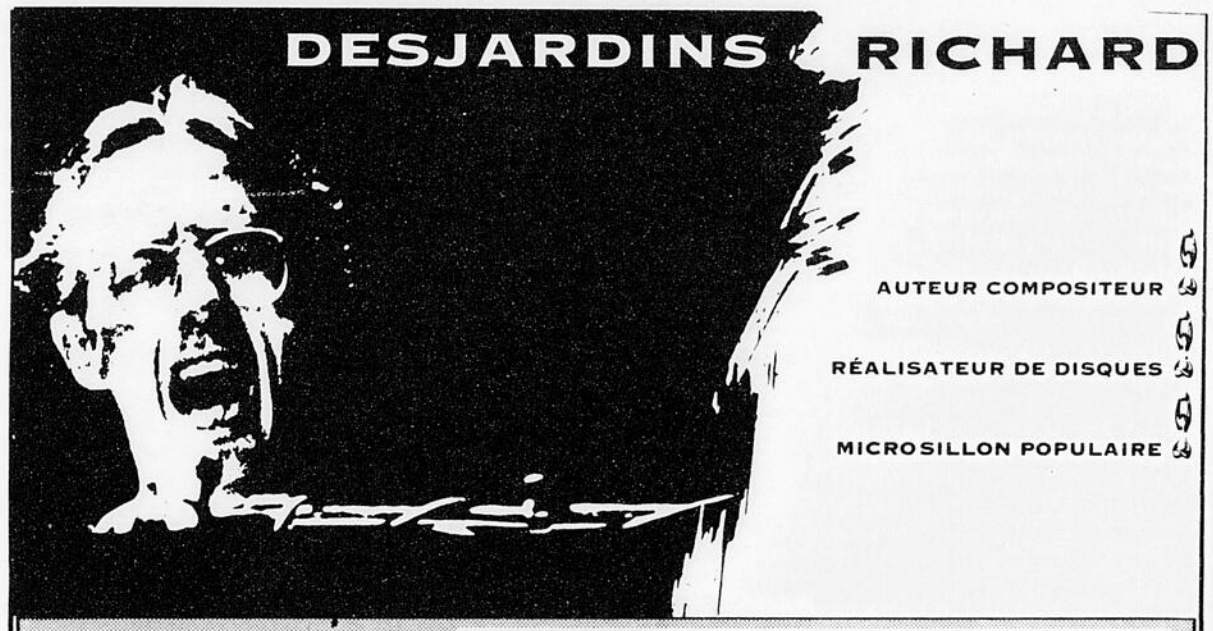
Ginette Maltais Savard, Francine Simard, Lise Cloutier, Jeanne d'Arc Bergeron, Gertrude Morissette, Lisette Leclerc et Jeanne d'Arc Bernier vous invitent à venir découvrir leurs aquarelles.

Photographies

Le Centre socio-culturel de Chicoutimi invite la population à apprécier les photographies présentées par les membres du Club photo de Chicoutimi.

Ce rendez-vous annuel a lieu jusqu'au 10 mai à la salle «Couloir-Expo» du centre socio-culturel.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
70002752
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.



Auditorium d'Alma
VENDREDI
15 mai à 20h00
ADM.: 21$—18$
BILLETS DISPONIBLES:
Auditorium - Tabagie
Gai-Lon-La - Plaza
- Pharmacie Brunet
AUDITORIUM DUFOUR COOP
SAMEDI
16 mai à 20h00
ADM. 21$—18$ - Etudiants et age d'or 12$
RESERVATECH
549-3910



AUDITORIUM DUFOUR COOP
MERCREDI
29 avril à 20h00
ADM.: 29.50$ — 27.50$
RESERVATECH
549-3910
Auditorium d'Alma
JEUDI
30 avril à 20h00
ADM.: 29$ — 27$
BILLETS DISPONIBLES:
Auditorium - Tabagie
Gai-Lon-La - Plaza
- Pharmacie Brunet

Ça vous intéresse?
200$ par mois!
le QUOTIDIEN l'offre à ses abonnés seulement
4 TIRAGES LE VENDREDI
6 mars, 3 avril, 1 mai, 5 juin '92
1 BON D'ACHATS DE 1,000$
1 BON D'ACHATS DE 500$
1 BON D'ACHATS DE 100$
8 BONS D'ACHATS DE 50$


Applicable chez un marchand de votre choix, sélectionné parmi nos annonceurs.

UNE SEULE FAÇON DE PARTICIPER, ÊTRE ABONNÉ AU QUOTIDIEN
Contactez vite notre service d'abonnement
545-4664 / 545-4665
Alma et les environs: 668-4506
St-Félicien et les environs: 679-3832
On y gagne à s'informer!

La santé par la grâce de Dieu

Claire Lamarche reçoit des «miraculés»

par Danièle L. GAUTHIER

(PC) - De tout temps, il y a eu des phénomènes inexpliqués qui se sont manifestés de diverses façons dans le monde. Mercredi, 16h à TVA, CLAIRE LAMARCHE reçoit quelques personnes qui se disent miraculées.

D'abord un homme voué à une mort certaine, témoigne de sa guérison à la suite d'une campagne de prières. Le frère Jacques Berthiaume, immobilisé par une fracture de la hanche, avoue avoir retrouvé l'usage des jambes par l'intercession du Frère André et Lise Gauthier dont la spectaculaire guérison a été sanctionnée par l'Eglise romaine comme étant un miracle. D'autres invités proclament également avoir recouvré la santé par la grâce de Dieu.

Enfin, parmi les invités, on retrouve le Dr Joseph Ayoub, chef du département d'oncologie de l'hôpital Notre Dame qui s'est rendu à Rome pour témoigner de la guérison d'une religieuse atteinte d'un cancer du côlon avec métastase dont elle fut délivrée sans que la médecine puisse fournir d'explications plausibles.

Un test sur les aptitudes à la richesse

Qui ne souhaite pas être riche un jour ? Quatre Saisons présente une émission spéciale d'une heure, animée par Jean Cournoyer, dans le but de mettre les téléspectateurs à l'épreuve.

LE GRAND TEST DE LA PROSPERITE, diffusé simultanément au réseau Quatre Saisons et CTV et basé sur une idée de la maison Idéacom inc., propose une série de questions et réponses, de mises en situations et de démonstrations amusantes dont le cumulatif des points révèlera à quel degré nous jouissons des dispositions nécessaires pour réussir dans le contexte économique actuel et aspirer à la prospérité. On scrute nos ambitions financières, professionnelles et familiales de même que nos attitudes et compétences au travail.

En plus d'être informés sur nos chances de succès, les gains obtenus en cours d'émission se transformeront en dollars et l'analyse des résultats dévoilera quelles sont nos chances d'atteindre nos objectifs et comment réajuster notre tir le cas échéant. Dimanche, 19h.

Changement de cap

Après les miraculés de la veille, voici que CLAIRE LAMARCHE reçoit des gens dont les histoires sont beaucoup plus compliquées. Il s'agit de femmes et d'hommes dont le conjoint, après plusieurs années de mariage, a décidé d'aller vivre son homosexualité.

Puis l'animatrice offrent aux femmes l'occasion d'interroger leur ex-époux sur des points demeurés sombres. A TVA, jeudi, 21h.

GUIDE HORAIRE
UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... mardi et mercredi 3$ adultes: jeudi au lundi 5$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
BEETHOVEN (G) v. fr
vendredi, lundi au jeudi: 7:10
sam. et dim.: 1:10 - 3:10 - 7:10
LE COBAYE (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00 - 9:30
sam. et dim.:1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
LA POSTIÈRE (G)
vendredi, lundi au jeudi:7:00 - 9:30
sam. et dim.: 5:10 - 9:10

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
FLAMME SUR GLACE (G)
vendredi, lundi au jeudi: 9:20
sam. et dim.: 12:30 - 4:45 - 9:20
ANALYSE FATALE (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00 - 9:25
sam. et dim.: 7:00 - 9:25
BASIL, DÉTECTIVE PRIVÉ (G)
sam. et dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00
LE DOCTEUR (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00
sam. et dim: 2:25 - 7:00
COEUR TONNERRE (13)
vendredi, lundi au jeudi:7:15 - 9:30
sam. dim.: 12:10 - 2:30 - 5:00 - 7:15 - 9:30
LE COBAYE (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00 - 9:30
sam.dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
LA POSTIÈRE (G)
tous les soirs: 7:30 -9:30
sam.: 2:00
dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30
BEETHOVEN (G) v. fr.
tous les soirs: 7:00 - 8:50
sam.: 2:05
dim.: 1:00 - 2:50 - 4:40
ARRÊTE OU MA MÈRE VA TIRER (G)
tous les soirs7:15 - 9:05
sam.: 2:10
dim.: 1:15 - 3:05 - 4:55

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
05836993
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... mardi et mercredi 3$ adultes: jeudi au lundi 5$ CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE
SYLVESTER STALLONE ESTELLE GETTY
ARRÊTE! OU MA MÈRE VA TIRER (G)
version française de "STOP OR MY MOM WILL SHOOT"
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141 | CINÉMA ORPHÉON MISTASSINI 276-2002

LE CHEF DE LA FAMILLE N'EST PAS CELUI QU'ON PENSE... (G)
BEETHOVEN
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 | JONQUIÈRE 2445 STE DOMINIQUE 695-0261 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

CHLOÉ STE-MARIE NICOLAS FRANÇOIS RIVES
LOUISE FORESTIER ROGER GIGUÈRE
STEVE GENDRON
MICHEL BARRETTE MICHÈLE RICHARD
(G)
La POSTIÈRE
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 | JONQUIÈRE 2445 STE DOMINIQUE 695-0261 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

Du réalisateur de "Children Of A Lesser God" (G)
WILLIAM HURT
LE DOCTEUR
v. f. de THE DOCTOR
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

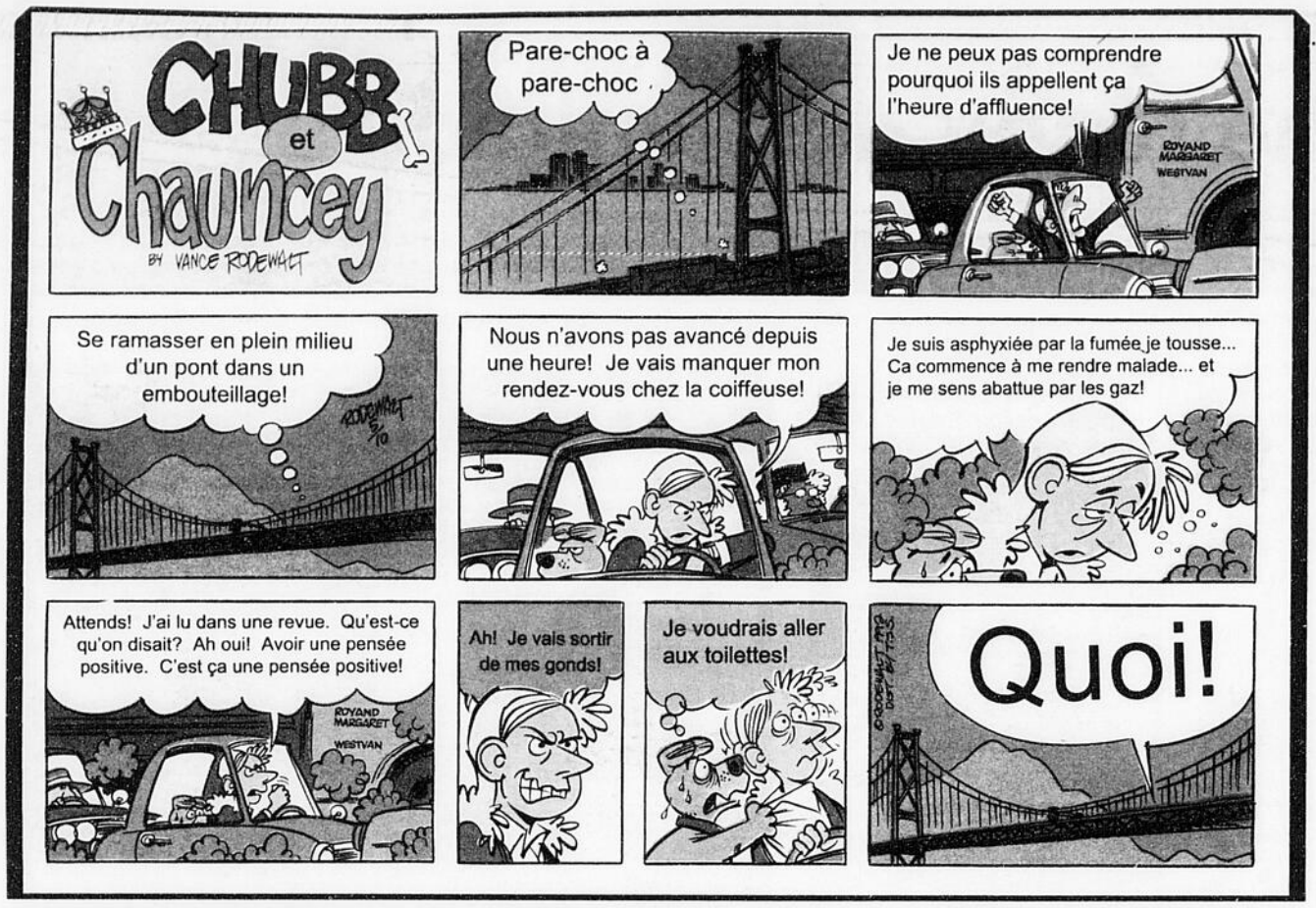
13 ANS +
VAL KILMER SAM SHEPARD GRAHAM GREENE
COEUR DE TONNERRE
v.f. de "THUNDERHEART"
A TRISTAR RELEASE TRI STAR
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022

KIM BASINGER RICHARD GERE 13 ANS +
ANALYSE FATALE
V. F. DE FINAL ANALYSIS
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022

(G) Walt Disney
BASIL, DETECTIVE PRIVÉE
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022

UN FILM DE SCIENCE-FICTION QUI VOUS EN METTRA PLEIN LA VUE! 13 ANS +
JEFF FAHEY
PIERCE BROSNAN
D'après une nouvelle de STEPHEN KING
LE COBAYE
V.F. de THE LAWNMOWER MAN
le journal de montréal | CKOI 96,9 FM | C/FP DISTRIBUTION
JONQUIÈRE 2445 STE DOMINIQUE 695-0261 | IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

FLAMME SUR GLACE (G)
L'ULTIME COMBAT AMOUR-HAINE.
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022



Ciné-samedi

12h00

CJPM - CFER — LES RÉVOLTÉS DU BOUNTY **203758** (4) (Mutiny on the Bounty), É.-U. 1962. Drame historique de L. Milestone avec Marlon Brando, Trevor Howard et Richard Harris. — En 1788, au cours d'un voyage dans le Pacifique, la tyrannie du capitaine du Bounty suscite la révolte de l'équipage. (3h30)

13h00

CKRS - CBFT — LES DANSES DU SOLEIL **10461** (3) (Where the Spirit Lives), Can. 1989. Drame social de B. Pittman avec Michelle St. John, Clayton Julian et Heather Hess. — En 1937, comme beaucoup de ses compatriotes, une jeune Indienne est kidnappée et placée de force par le gouvernement canadien dans une institution religieuse. Film tourné pour la télévision. (2h)

15h00

CFRS — L'ONCLE À HÉRITAGE **918549** (5) (The Girl, The Gold Watch and Everything), É.-U. 1980. Comédie fantaisiste de W. Wiard avec Pam Dawber, Robert Hays et Zohra Lampert. — À la mort de son oncle, un jeune homme hérite d'une montre aux pouvoirs mystérieux. Film tourné pour la téééévision. (2h)

20h00

CFRS — LA FEMME DE LA NUIT **531988** (4) (Ladyhawke), É.-U. 1985. Drame fantastique de R. Donner avec Matthew Broderick, Rutger Hauer et Michelle Pfeiffer. — Au Moyen-Âge, un jeune tire-laine trouve le moyen de réunir des amants ensorcelés par un cruel évêque. (2h30)

CJPM - CFER — LES ZÉROS DE CONDUITE **88723** (6) (Moving Violations), E.-U. 1985. Comédie de N. Israel avec James Keach, John Murray et Jennifer Tilly. — Des élèves d'un cours de conduite automobile tentent de prouver que leur instructeur est impliqué dans un racket. (2h)

21h00

R.-Q. - CIVV — MILOU EN MAI **3092636** (3) Fr. 1989. Comédie de moeurs de L. Malle avec Michel Piccoli, Miou-Miou et Michel Duchaussoy. — Suite au décès de leur aïeul au mois de mai 68, les membres d'une famille se réunissent dans le domaine familial et organisent tant bien que mal la succession. (1h55)

22h55

R.-Q. - CIVV — QUATRE AVENTURES DE REINETTE ET MIRABELLE **10411162** (4) Fr. 1986. Comédie de moeurs de É. Rohmer avec Jessica Forde, Joëlle Miquet et Philippe Laudenbach. — Une jeune campagnarde intéressée par la peinture et une étudiante parisienne apprennent à se connaître à travers diverses aventures. (1h39)

23h05

CKRS - CBFT — LES CIGOGNES N'EN FONT QU'À LEUR TÊTE **72539029** (5) Fr. 1988. Comédie de D. Kaminka avec Marlène Jobert, Patrick Chesnais et Claude Rich. — Ne pouvant pas avoir d'enfant, un couple déniche une adolescente enceinte prête à céder le sien. (1h50)

23h30

CFRS — PLAISIRS DE FEMMES **302839** (6) It. 1985. Drame de moeurs de G. Soldati avec Ben Cross, Stefania Sandrelli et Amanda



Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	...Winnie l'Ourson	Tic et Tac, les rangers	Vazimolo	La bande à Picsou	Tiny Toons	Sous le signe...	Les héros du samedi		L'opium du peuple		Ciné-famille: HEIDI A LA MONTAGNE				L'univers des sports			Rock, pop et relax	La bande des six	
CFRS												Contact PME	Automobile 92	Vidéo-le mag.,...	Cinéma: DIAMANTS SUR CANAPE				Passion plein air	Le Grand journal
CJPM		Ma petite pouliche	Le club les...	Bucky O'Hare	Les tortues Ninja	G.I. Joe	Championnat de quilles		Cinémaximum: L'ARNAQUE II				Cinémaximum: TETES VIDES CHERCHENT COFFRE PLEIN				Barcelone 92	Justice pour tous	Vidéo rock détente	Jeopardy!
R.Q.			Pause musicale								Consommaction		L'observateur	Profession: Prof	Rideau			Vie sauvage		Charlie Brown

Votre soirée

SAMEDI 25 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Ordy	Omni science	Le clap	Médecine apprivoisée	Parler pour parler		Ciné-cinéma: LA TRAPPE			Cinéma sans frontières: (22h45) MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE			
CKRS	L'envers de la médaille (18h10)		Juste pour rire		Hockey.					Le Téléjournal/Les sports	Télé-sélection: (23h05) TAMPOPO		
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Docteur Doogie	Top musique		Ciné-extra: POUR QUE L'AMOUR NE MEURT				Ad Lib		Le TVA, édition réseau	Ciné-lune: (23h42) LES GENS DE LA PLUIE	
CFRS	La roue chanceuse	Les Simpson	Elle écrit au meurtre		Cinéma: SAUVE QUI PEUT				Le Grand Journal (22h15)	Sports plus week-end	Bleu Nuit: (23h15) LECONS TRES PARTICULIERES		
TV 5	Le tour du Québec	Eurosud	Journal télévisé de A2	Vision 5 (19h35)	Thalassa		Le monde est à vous			Ici l'Afrique		Le divan	Journal télévisé suisse
S.E.	SIMON LES NUAGES (17h55)			COMMENT DEVENIR, BEAU, RICHE ET CELEBRE (19h25)			UN CAID A HARLEM				URGENCES (22h45)		
CBFT	L'envers de la médaille (18h10)		Juste pour rire		Hockey.					Le Téléjournal/Les sports	Télé-sélection: (23h05) TAMPOPO		
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Docteur Doogie	Top musique		Ciné-extra: POUR QUE L'AMOUR NE MEURT				Ad Lib		Le TVA, édition réseau	Ciné-lune: (23h42) LES GENS DE LA PLUIE	
CBJET	Saturday report		A communiquer	A communiquer.						A communiquer	The National	The best of city beat (23h21)	
CFCF	News	Missing treasures:...	Star Trek: The next generation		Neon rider		Counterstrike		Murphy Brown		News	Lottery	Cinema 12: HAMBURGER..
WVNY	News	WKRP in Cincinnati	Star Trek: The next generation		Who's the boss?		Growing pains		MacGyver		WKRP in Cincinnati	Baywatch	
WCAX	News	News	Star search		Saturday movie: HONEY, I SHRUNK THE KIDS				The trials of Rosie O'Neil		News	The new honeymooners	Night court
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The golden girls	Empty nest	Empty nest	Nurses	Sisters		News	Saturday night live	
WCFE	The McLaughlin group	The editors	Arts auction										The deming of America
TSN	1992 America's cup yachting (15h30)		Sportsdesk	A communiquer.								Sportsdesk	Top rank boxing
F.C.	CADENCE (17h45)			MISTER FROST			THE PALERMO CONNECTION				THE GODFATHER: PART III (22h45)		
RDS	Culturisme (17h30)	Sports 30	Superbike: Daytona 200	Avant match	Baseball. Ligue nationale.						Sports 30	La lutte WCW	Les courses à Blue Bonnets

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

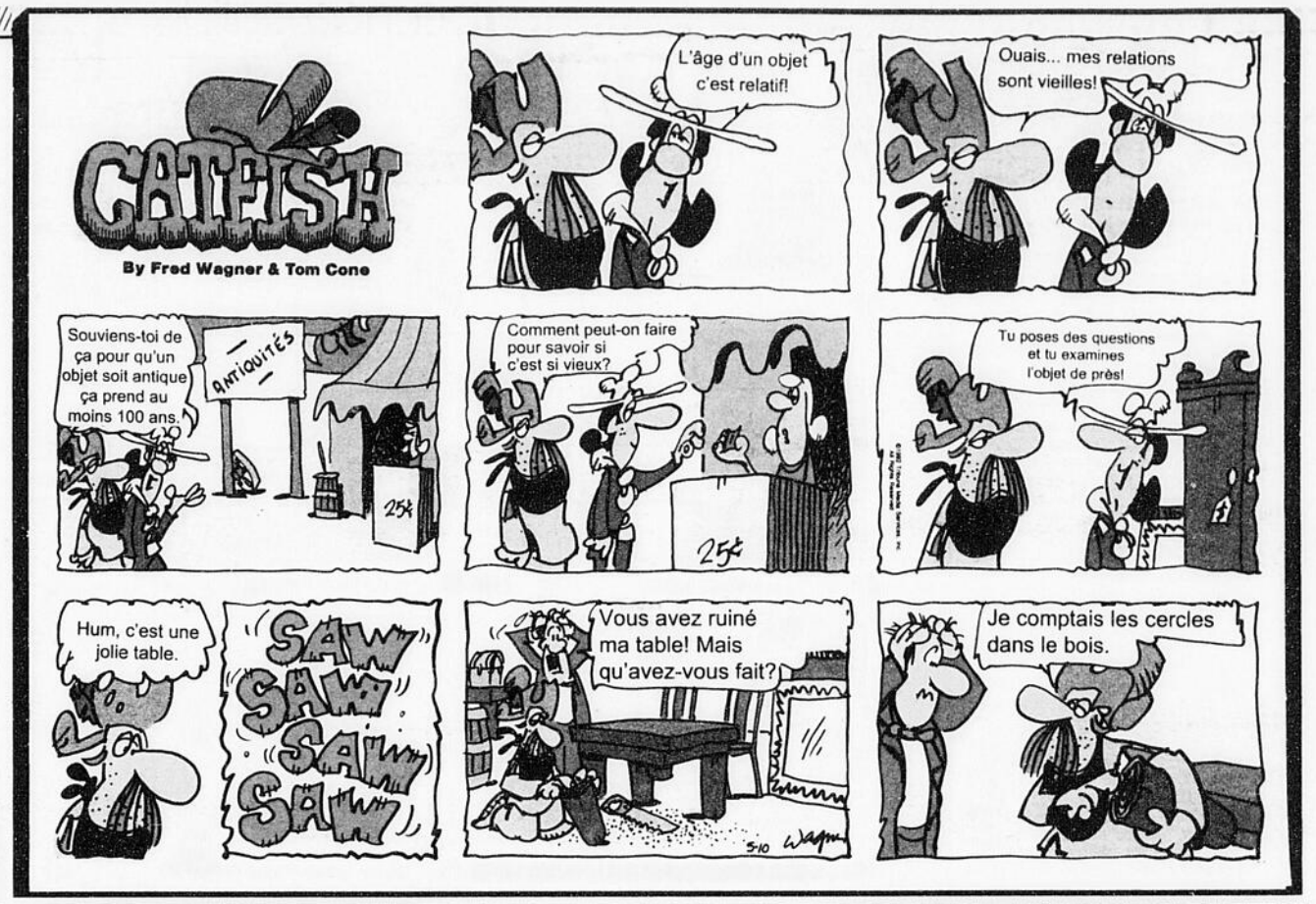
Sandrelli. — Une femme mariée depuis vingt ans tente de faire renaître la passion dans sa vie de couple. (2h)

23h42

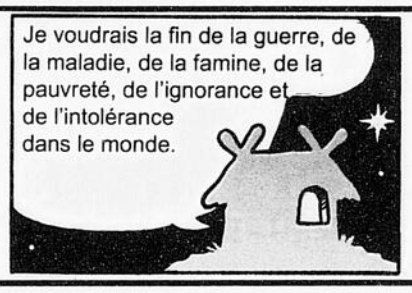
CJPM - CFER — HURLEMENTS 4 **7744100** (6) (Howling IV... The Original Nightmare), E.-U. 1988. Drame d'horreur de J. Hough avec Romy Windsor, Michael T. Weiss et Anthony Hamilton. — Victime d'hallucinations, une romancière se retire à la campagne où elle découvre une secte de loup-garous. (2h)

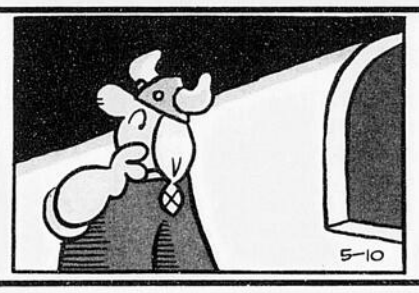


Miou-Miou











Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

DIMANCHE	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Anne... la maison	Il était une fois...	La bande à Ovide	Parcelles de soleil	Le jour du Seigneur		Aujourd'hui dimanche		La semaine verte		Secondregard		Baseball. Ligue nagionale. De Saint.Louis les Expos de Montréal vs les Cardinals.					Magie blanche	Regards sur la...	Les inventions de...
CFRS													Passeport Floride	Coup de soleil	Cinéma: LE FOU DE L'ESPACE			Splash Jamaica	Flash mode	Le Grand Journal
CJPM			Kissyfur	Enfants sans espoir		Le monde à venir	Sans détour	Le tour du Québec	Cinémaximum: UNE CERTAINE FACON D'AIMER				Cinémaximum: JOURNAL INTIME D'UNE FEMME MARIEE				Top musique		Charivari élite	Si j'avais su
R.Q.			Pause musicale						C'est la vie		Visa santé		Cinéma de Paris: ECHAPPEMENT LIBRE				Questions d'argent	Nord Sud	Feu vert	Graffiti

Votre soirée

DIMANCHE 26 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Degrassi	Le clap	Les liens du sang		Fous de la pub	Des histoires inventées...	Cinémotions: BETTY FORD, FEMME DU PRESIDENT			Cinéma Hollywood: (22h40) LE PERE DE LA MARIEE			
CKRS	Découverte (18h10)		Surprise sur prise		Les Beaux dimanches				Le Téléjournal	Scully rencontre (22h20)	Les sports	Ciné-club: (23h15) JOUR DE COLERE	
CJPM	L'événement		Drôle de vidéo	Rira bien	Cinéma du dimanche: DES VOIX DANS LA NUIT				Journal intime		Le TVA, édition, réseau	Enfants sans espoir	
CFRS	100 Limite		Le grand jeu de la prospérité		Cinéma: L'ANNEE DE TOUS LES DANGERS				Le Grand Journal	Sports Plus week-end	Passeport Floride	Cinéma: LE DRAGEUR	
TV 5	L'école des fans		Journal télévisé de A2	Vision (19h35)	7 sur 7		Caractères		Faut pas rêver		Concours musical international Reine Elisabeth de Belgiquez		Journal télévisé belge
S.E.	MEMPHIS BELLE (18h05)				UN DETOUR EN ENFER			L'ECOLE DE SKI S'ENVOIE EN L'AIR (21h40)			CONFRONTATION A LA BARRE (23h15)		
CBFT	Découverte (18h10)		Surprise sur prise		Les Beaux dimanches				Le Téléjournal	Scully rencontre (22h20)	Les sports	Ciné-club: (23h15) JOUR DE COLERE	
CFER	L'événement		Drôle de vidéo	Rira bien	Cinéma du dimanche: DES VOIX DANS LA NUIT				Journal intime		Le TVA, édition, réseau	Enfants sans espoir	
CBJET	The magical world of Disney				A communiquer						News	Venture	Sunday night with Dennis...
CFCF	News	Travel, travel	The succes test: How to make it in the 90's		America's funniest home...	America's funniest people	Stay the night				News	News	Entertainment tonight
WVNY	News	Family works	Life goes on		America's funniest home...	America's funniest people	Stay the night				First look	Star trek: The next generation	
WCAX	News	Missing/ reward	60 minutes		Murder, she wrote		Sunday movie: HONOR THY MOTHER				News	Movie:(23h15) MIDNIGHT RUN	
WPTZ	On scene	News	I witness video	Against all odds	Mann & machine		Sunday movie: MISS ROSE WITHE				Roggin's hereos	Siskel & Ebert	Movie: THE KID FROM...
WCFE	The Avengers (17h30)	Scholars for dollars	Arts auction										Mark Russell comedy...
TSN	Hockey. (17h00)				Baseball. Ligue nationale.						Sportsdesk	1992 America's cup yachting	
F.C.	FLATLINERS (17h00)		DEFENDING YOUR LIFE				CLASS ACTION				THE HUNT FOR RED OCTOBER		
RDS	Football (16h00)		Sports 30	Sports Soleil	Baseball. Ligue nationale.						Sports 30	Exploration pêche	Les courses à Blue Bonnets

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

DIMANCHE

14h15

CKRS - CBFT — CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DRÔLES DE MACHINES **8729862** (3) (Those Magnificent Men in Their Flying Machines), G.-B. 1965. Comédie de K. Annakin avec Stuart Whitman, Sarah Miles et James Fox. — Une épreuve internationale pour la traversée Londres-Paris en avion au début du siècle.

TANDEM (4) Fr. 1987. Comédie dramatique de P. Leconte avec Jean Rochefort, Gérard Jugnot et Sylvie Granotier. — Les tribulations d'un animateur et d'un technicien d'un jeu radiophonique dont chaque diffusion a lieu dans un endroit différent. (2h30) ATTENTION: l'un de ces films sera présenté en cas de pluie seulement.

15h00

CFRS — LE FOU DE L'ESPACE **253268** (5) (Slapstick of Another Kind), É.-U. 1982. Comédie fantaisiste de S. Paul avec Jerry Lewis, Madeline Kahn et Marthy Feldman. — Deux extra-terrestres ayant l'apparence d'enfants atteints de crétinisme tentent d'échapper à des espions qui ont découvert leur origine. (1h30)

20h00

CFRS — L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS **6635539** (3) (The Year of Living Dangerously), Aust. 1982. Drame de P. Weir avec Mel Gibson, Sigourney Weaver et Linda Hunt. — En 1965, les expériences d'un jeune journaliste australien en Indonésie. (2h23)

CJPM - CFER — DES VOIX DANS LA NUIT **62171** (5) (Strange Voices), É.-U. 1987. Drame psychologique de A.A. Seidelman avec Nancy McKeon, Valerie Harper et Stephen Macht. — Les problèmes de parents dont la fille aînée se révèle atteinte de schizophrénie. Film tourné pour la télévision. (1h58)

21h00

R.-Q. - CIVV — BETTY FORD, FEMME DE PRÉSIDENT **3313171** (4) (The Betty Ford Story), É.-U. 1987. Drame psychologique de D. Greene avec Gena Rowlands, Josef Sommer et Nan Woods. — Souffrant d'un cancer, l'épouse du président des États-Unis cherche réconfort dans l'alcool. Film tourné pour la télévision. (1h40)

22h40

R.-Q, - CIVV — LE PÈRE DE LA MARIÉE **10106688** (4) (Father of the Bride), É.-U. 1950. Comédie de V. Minnelli avec Spencer Tracy, Elizabeth Taylor et Joan Bennett. — Le père de la mariée se remémore les petits incidents qui ont entouré le mariage de sa fille. (1h33)

23h15

CKRS - CBFT — JOUR DE COLÈRE **56749046** (1) Dan. 1942. Drame de C.T. Dreyer avec Thorkild Roose, Lisbeth Movin et Preben Lerdorff. — Ayant provoqué la mort de son mari, une femme est accusée de sorcellerie. (1h35)

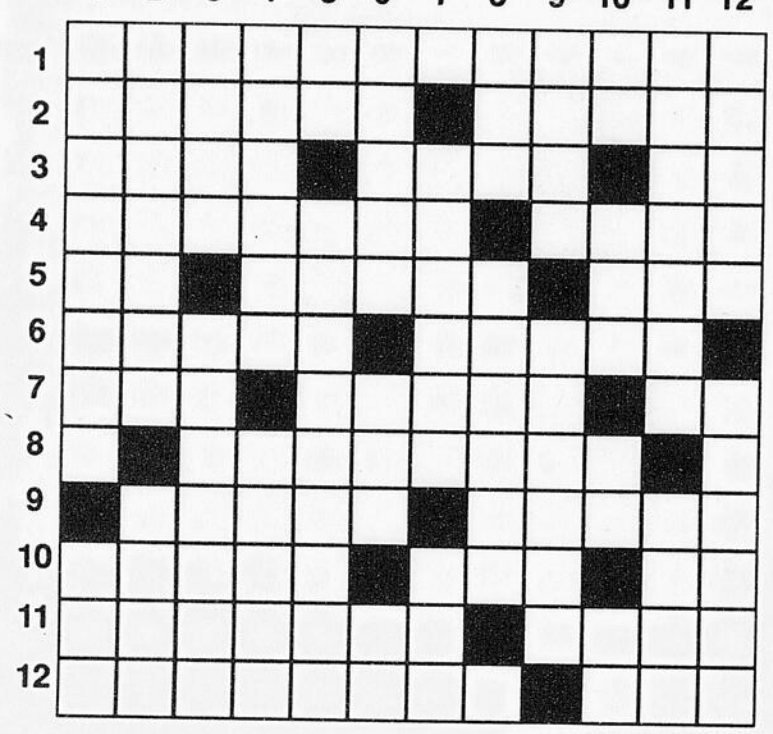
23h53

CFRS — LE DRAGUEUR **6862133** (5) (The Pick-Up Artist), É.-U. 1987. Comédie sentimentale de J. Toback avec Robert Downey, Molly Ringwald et Dennis Hopper. — Épris d'une belle rousse, un incorrigible coureur de jupons tente de lui venir en aide lorsque celle-ci a des ennuis avec un gangster. (1h30)

Détente

Mots croisés

NO D-1070



VERTICALEMENT

1 - Gauches - Qui éprouve une grande fatigue physique.
2 - Couperet - Non-métal solide, dur et noirâtre.
3 - Conspuer - Aide.
4 - Inonde - Enchaînait.
5 - Lettre grecque - Faite ou répétée plusieurs fois.
6 - Céda pour un temps, à charge de restitution - Nagoya s'y trouve - Erbium.
7 - Sorties - On le tend fortement pour lancer des flèches.
8 - Feu - Il nous veut du mal.
9 - Prophète biblique - Jacob.
10 - Pron. pers. - Cloison - Argent - Aluminium.
11 - Annulas ce qui est écrit en biffant - Ulmacée.
12 - Exprimée - Petite colline.

HORIZONTALEMENT

1 - Moyen détourné pour se tirer d'embarras.
2 - Clamser - Religion des musulmans.
3 - Sentir mauvais - Irlande - Titane.
4 - Qui ont peu de largeur - Attendris.
5 - Tellure - Arrêt de la circulation d'un liquide organique - Aurochs.
6 - Effleurée - Joindra.
7 - Obtenue - Choses sans importance - Scandium.
8 - Répartira par catégories.
9 - Coffret - Masse d'argent mise en réserve.
10 - Nolisai - Cri de douleur - Note de la gamme.
11 - Parvenir à destination - Moine bouddhiste.
12 - Ancienne monnaie romaine - Monnaie de la Roumanie.

SOLUTION DU PROBLÈME D-1069

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	I	D	N	A	P	P	E	R	O	N	T
2	A	R	R	I	V	E	R	■	U	R	N	E
3	R	■	O	■	E	U	E	S	■	N	■	L
4	A	L	L	A	N	T	■	E	M	E	T	S
5	T	I	E	D	E	■	E	M	E	R	I	■
6	E	S	■	E	M	A	N	E	R	■	S	A
7	■	E	U	N	E	C	T	E	■	O	S	T
8	O	■	R	O	N	E	O	■	A	B	E	L
9	R	E	G	I	T	■	U	L	V	E	■	A
10	B	L	E	D	■	O	R	A	I	S	O	N
11	E	U	■	E	N	T	A	S	S	E	N	T
12	S	E	N	S	E	E	S	■	E	S	T	E

Mot mystère

592 — 9 lettres — Le mot clé: à toute vapeur

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

actif	bref	départ	fuite	isopode	nerf	sport
agité		détaler				
aller	combat	dévaler	gaz	jambe	parti	temps
allure	courir	doubler	gigue		patte	train
ardeur	course	drapeau	gronde	lièvre	pédaler	
ardu	couru			limite	précipité	vite
avance		exit			pressé	
	décamper		haleine	marathon	prompt	
balle	défi	feu	hâte	mène		
bond	dégourdi	filer	hâtif	modère	rapide	

Solution du problème précédent: pétarade

E	S	S	E	R	P	E	D	A	L	E	R	P	I	P
G	L	T	E	R	E	E	E	E	C	E	T	T	N	R
L	I	L	R	J	G	L	C	N	V	F	R	T	I	O
V	I	G	A	O	D	R	A	P	E	A	U	S	A	M
F	P	M	U	B	P	V	M	T	P	R	L	I	R	P
E	B	R	I	E	A	S	P	M	E	T	F	E	T	T
E	D	F	E	T	T	E	E	R	E	D	O	M	R	E
I	E	N	I	C	E	D	R	M	E	E	E	A	S	C
D	S	X	O	R	I	I	E	A	F	T	P	T	O	Z
O	E	O	V	R	C	P	N	R	L	E	I	U	A	T
U	F	E	P	O	G	A	I	A	D	L	R	G	A	H
B	I	I	U	O	M	R	E	T	L	S	U	B	A	A
L	O	R	T	E	D	U	L	H	E	L	M	R	R	T
E	I	N	N	C	S	E	A	O	E	O	E	D	E	I
R	U	E	D	R	A	F	H	N	C	O	U	R	U	F

(Edimédia)

Bridge

4051

À TROIS TABLES

La donne d'aujourd'hui fut jouée lors d'une compétition. Suivons le déroulement du jeu où les enchères furent les mêmes à trois tables différentes.

Enchères faites aux trois tables mentionnées

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♣	1 ♥	2 ♣*	P
2 SA	P	3 SA	Fin

*Au moins 10 points. Impératif.

Entame : six de coeur.

Le jeu à la première table

Le déclarant duqua le premier coeur, puis gagna le retour à cette suite de l'as, après quoi, il joua le 10 de trèfle. Ouest monta de l'as, puis insista à coeur. Après avoir encaissé les trèfles maitres, le déclarant essaya l'impasse au roi de carreau, mais Ouest gagna, puis encaissa les coeurs maitres pour défaire le contrat d'un pli.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ A 7 6
♥ 5 4 3
♦ D V 10
♣ R D V 2

Ouest
♠ V 3 2
♥ D V 8 6 2
♦ R 3 2
♣ A 3

Est
♠ D 10 9 5
♥ 10 9
♦ 9 7 6 4
♣ 6 5 4

Sud
♠ R 8 4
♥ A R 7
♦ A 8 5
♣ 10 9 8 7

À la deuxième table

Le déclarant ici était de fort calibre. Il savait par la surenchère à un coeur faite par Ouest, alors que son camp était vulnérable, que ce dernier avait probablement l'as de trèfle et le roi de carreau. Il n'y avait donc pas de raison de duquer le premier coeur, surtout que le troisième coeur pourrait servir à placer Ouest en main un peu plus tard.

Il gagna le premier coeur, joua le trèfle, gagna le deuxième coeur, puis encaissa les trèfles maitres, sur lesquels Ouest jeta un carreau et un pique. Sud continua avec A-R de pique, puis plaça Ouest en main à coeur. Celui-ci fit bien trois coeurs, mais il dut à la fin ouvrir le carreau. Le contrat fut donc fait.

À la troisième table

Ici aussi le déclarant était de fort calibre, mais Ouest de même. Après un début identique, ce dernier défaussa deux carraux sur les trèfles pour ne conserver que le roi sec.

Sachant bien que l'autre était capable d'une telle manoeuvre, le déclarant commença par encaisser A-R de pique. Après une minute ou deux d'hésitation, croyant que le flanc gauche avait au départ une distribution 2-5-4-2, le déclarant céda la main à coeur. Moins un.

Comment auriez-vous procédé en Sud et en Ouest ?

(Edimédia)

Horoscope

Samedi, le 25 avril 1992

Secret et vivant dans un univers inquiétant de fantasmes, voilà les enfants qui naissent aujourd'hui. Doués d'une grande imagination, ils verront le monde et les autres selon leur fantaisie. Fascination pour l'au-delà. Ce seront de bons créateurs attirés par les médias, l'écriture et le spectacle. La vie sera un grand rêve, pour eux.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous prendrez conscience du sens véritable qui signifie l'expression «avoir les deux pieds sur terre» et vous vous réjouirez de pouvoir en prendre avantage. D'ailleurs, les gens qui vous entourent sont prêts à vous appuyer dans vos projets puisque votre puissance de persuasion est à son zénith. Vous seriez en mesure de créer quelque chose de bien et obtenir ainsi les plus grandes louanges grâce à votre pouvoir magique.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Votre nature affectueuse aura l'occasion de se faire valoir en cette journée. Les enfants ou les adolescents seront les grands bénéficiaires de votre générosité. Peut-être serez-vous amené aussi à user de tact et de diplomatie afin d'éviter l'éclatement d'un conflit domestique. Peu importe les événements, soyez prêt à faire des concessions plutôt qu'à imposer votre point de vue.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Des problèmes d'ordre familial continuent de vous préoccuper. Vous préférerez demeurer au foyer afin de régler certains problèmes difficiles. Mais le besoin de sortir sera également fort de sorte que vous planifierez votre journée en conséquence. Votre popularité est grande et vous charmerez facilement les gens qui vous entourent, spécialement les philosophes.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Ce n'est pas le temps de déléguer vos responsabilités, car vous êtes seul en mesure d'accomplir la tâche qui vous attend. En suivant cette voie, il vous sera aisé d'influencer ceux qui travaillent avec vous et de vous faire remarquer par vos supérieurs. Vous serez amené à discuter de problèmes communs avec un couple d'amis avec qui vous avez des affinités.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous sentez le vent du changement siffler à vos oreilles après les atermoiements des derniers jours. Des nouvelles venues d'ailleurs vous excitent et vous pouvez décider de réagir immédiatement. Prenez tout de même le temps de réfléchir avant de vous engager. Sur le plan sentimental, vous entrez dans une phase de profonde compréhension avec la personne aimée.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous pouvez atteindre un certain équilibre dans vos relations professionnelles sans sacrifier pour autant votre besoin d'indépendance. Mais il vous faudra faire quelques concessions pour atteindre ce but. Si on vous demande d'effectuer une tâche ingrate, acceptez même si vous estimez qu'il s'agit d'une demande indigne. La personne qui en est responsable pourrait bien être un Scorpion.

Balance: du 23 sept. au 23 octobre

Même si certaines personnes ont besoin de vous aujourd'hui, vous n'aurez pas le coeur à l'entraide. Vous êtes plutôt porté à la réflexion interne. Vous examinerez votre conduite et jugerez aussi le comportement de ceux qui vous entourent. Vous ne devriez être compatissant qu'envers vous-même puisque vous avez trop l'habitude de vous en faire pour vos proches. Profitez-en pour rejoindre quelqu'un que vous n'avez pas vu depuis longtemps.

Scorpion: du 24 oct. au 22 novembre

Les gens pourraient bien être tentés de prendre appui sur vous puisque votre assurance leur fait penser au rocher de Gibraltar. Prenez cette marque de confiance comme un compliment et profitez-en pour vous distraire. C'est d'ailleurs une excellente journée pour se lier d'amitié avec de nouvelles rencontres, particulièrement une personne qui vous intéresse et que vous reluquez depuis un certain temps.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 déc.

Contrairement à votre habitude, vous vous sentez plutôt volubile aujourd'hui. Profitez-en pour élargir vos champs d'intérêt vers une voie qui vous fera voisiner les sommets. D'ailleurs vous êtes disposé à maximiser votre potentiel en accomplissant quelque chose de difficile. Ce ne sera qu'un début et vous y prendrez goût surtout si un terrien vous aide.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier

Sur le plan du coeur, n'en demandez pas trop; vous ne pourrez pas être tout à fait heureux, car vous serez dominé par un sentiment du culpabilité sans raison. Les hésitations ne vous vaudront rien; peu à peu vous retrouverez votre équilibre. Au travail, vous agirez avec plus de détermination et vous prendrez des initiatives qui seront bien vues. Ne traitez rien à la légère.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Votre thème astral indique que vous vous retrouverez surchargé de travail et que vos efforts, si vous en faites, ne seront pas vains. Vous serez volontaire et le succès vous attend. En amour, vous serez très nuancé, subtil, calme et relativement heureux. Si vous êtes marié, vous saurez faire les concessions indispensables à la paix de votre foyer. Si vous êtes libre, amour sans nuage.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Au travail, sans même vous en rendre compte, vous trouverez des prétextes excellents pour ne pas faire ce que vous devriez pourtant tenter. Vous manquerez d'entrain. Si vous avez des remarques à passer, mieux vaudra y mettre la pédale douce. En amour comme en amitié, vous manifesterez de la mauvaise foi dans les discussions et vous risquez de gaffer en parlant trop vite.

A Baie-du-Febvre

Les oies blanches se donnent rendez-vous

TROIS-RIVIERES (PC) — Dans la municipalité de Baie-du-Febvre, au sud-ouest de Nicolet, des panneaux en forme d'oie blanche rappellent aux visiteurs qu'ils foulent le sol de la capitale régionale de la sauvagine. Pour l'instant, on ne parle pas de Baie-du-Febvre en ces termes, mais l'atmosphère qui se dégage du village et de ses habitants montre clairement qu'on y est très fier de ce spectacle annuel unique provoqué par l'arrivée de plus de 100000 oies blanches et de 25000 bernaches.

Tout le long de la route 132 qui longe la rive sud du St-Laurent, les postes d'observation aménagés pour les ornithologues amateurs sont constamment améliorés d'année en année. Les voies qu'empruntaient certaines personnes pour aller relancer les oies blanches jusque dans l'inimité de leur aire de repos ont été barricadées cette année. Bref, on s'arrange pour que la migration de la sauvagine attire de plus en plus de monde sans pourtant être dérangée.

Le maire de la municipalité, M. Jean-Guy Courchesne, est le premier à faire rayonner cet enthousiasme débordant pour le phénomène de la migration. Encore cette année, M. Courchesne et ses conseillers ont collaboré étroitement avec M. Serge Dulac, professeur en éducation physique à l'UQTR, pour la tenue de la deuxième exposition animalière au centre communautaire de la municipalité. Cette exposition, explique M. Dulac, vise à combler les temps libres des visiteurs qui se déplacent parfois de très loin pour voir les oiseaux migrateurs à Baie-du-Febvre. Comme les temps les plus forts de l'observation sont lors du lever et du coucher du soleil, on a songé à créer des événements parallèles à la venue des oiseaux pour garder les visiteurs le plus longtemps possible dans la municipalité. Le maire ne cache pas que cette initiative a du bon pour l'économie de la place.

L'exposition regroupait cette année une trentaine de peintres et de photographes animaliers, soit une dizaine de plus que l'an dernier. On pouvait aussi admirer plusieurs montages fort impressionnants d'animaux naturalisés ainsi que l'oeuvre des sculpteurs animaliers lavalois Evelyn St-Georges et Georges Vincelli. Ces derniers s'apprêtent à participer au concours international de sculpture sur bois de la Ward Foundation, à Ocean City, au Maryland.

loto-québec

RÉSULTATS
loto-québec

La Mini — Tirage du 92-04-24

NUMÉROS	LOTS
628670	50 000 $
28670	5 000 $
8670	250 $
670	25 $
70	5 $
62867	1 000 $
6286	100 $
628	10 $

INTER PLUS — Tirage du 92-04-24

NUMÉROS	LOTS
529212	250 000 $
29212	2 500 $
9212	250 $
212	25 $
12	10 $
NUMÉROS MOBILES	
59063	1 000 $
8161	100 $
858	25 $

La Quotidienne — Tirages du 92-04-18 au 92-04-24

	3	4
SAMEDI	545	8345
LUNDI	686	3854
MARDI	655	4013
MERCREDI	908	8498
JEUDI	159	9515
VENDREDI	685	7975

Banco — Tirage du 92-04-24

04 07 17 21 25 26 30
32 34 35 37 38 42 44
48 54 57 63 64 65

Prochain tirage 92-04-25

PROVINCIAL — Tirage du 92-04-24

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE

NUMÉROS	LOTS
3230197	1 000 000 $
230197	5 000 $
30197	500 $
0197	100 $
197	25 $
97	5 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

TÉLÉ-UNIVERSITÉ

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE

POUR VOUS AVANCER DANS VOS ÉTUDES, CET ÉTÉ

DES ÉTUDES À DOMICILE : UNE FORMATION RECONNUE
- Plus que des cours par correspondance
- Pas seulement des cours télévisés
- 20 000 étudiants et étudiantes par année, dont 1 800 par entente interuniversitaire

UNE VARIÉTÉ DE COURS ET DE PROGRAMMES SANCTIONNÉS PAR L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
- Baccalauréat et certificat en Communication organisationnelle
- Certificats en Administration, Relations industrielles, Informatique appliquée à l'organisation, Sciences et technologie, etc.
- Plus de 140 cours dans différents domaines

IL EST ENCORE TEMPS DE S'INSCRIRE!

POUR PLUS D'INFORMATIONS
à Québec : (418) 657-2262 ou 1-800-463-4722
à Montréal : (514) 522-3540 ou 1-800-361-6808

Université du Québec
Télé-université

CHICOUTIMI 92

LAISSEZ-VOUS EMPORTER...

Labatt Bleue

EXPO-SCIENCES PAN QUÉBÉCOISE
LA PULPERIE

DATE ET HEURES D'OUVERTURE AU PUBLIC	
Vendredi 24 avril	de 19h00 à 21h00
Samedi 25 avril	de 09h00 à 12h00 13h00 à 16h00 19h00 à 21h00
Dimanche 26 avril	de 10h00 à 11h30

Venez encourager la relève sicentifique du Québec

CONCERT BELL Chicoutimi 92
Auditorium Dufour
26 avril - 20h00

Félicitations à l'Orchestre Symphonique pour ses 25 ans de vie artistique

Billets en vente RÉSERVATECH 549-3910

Cette activité vous est offerte grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont **Bell Québec**

Le Musée de Québec

Un dépositaire de notre héritage culturel



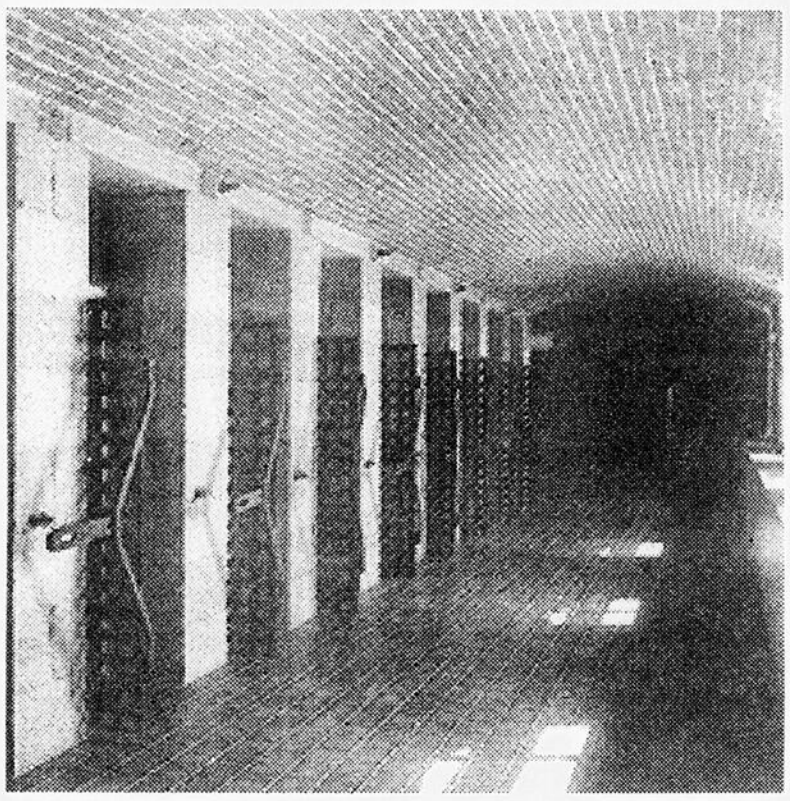
Madeleine Gagnon

Qu'il pleuve, qu'il neige ou qu'il grêle, Québec jamais ne se départit de son charme. C'est ce que je me disais en déambulant dans les rues du Vieux-Québec qui montrait, ce dernier week-end de mars, un visage maussade, un ciel venteux et avare de soleil.

Peu importe, nous visiterons les musées. Autrefois pour certains d'entre nous, pénétrer dans un musée, c'était comme entrer dans un grenier d'antiquités ouvert au public. Tableaux vétustes, documents endormis sous la poussière et figés dans le passé, c'est ce qu'évoquait le seul mot musée.

Heureusement le concept a changé, la muséologie a fait des pas de géant depuis quelques années. C'est ce que le visiteur découvre avec plaisir au Musée du Québec par exemple.

Un grand hall de marbre et de verre qui accueille la lumière à profusion et qui s'ouvre sur le décor unique du parc des Champs-de-Bataille au coeur même de notre histoire. C'est là que s'est déroulé l'affrontement final des troupes françaises et anglaises, la rencontre fatale de Montcalm et de Wolfe — sur les plaines d'Abraham — un certain jour de septembre 1759.



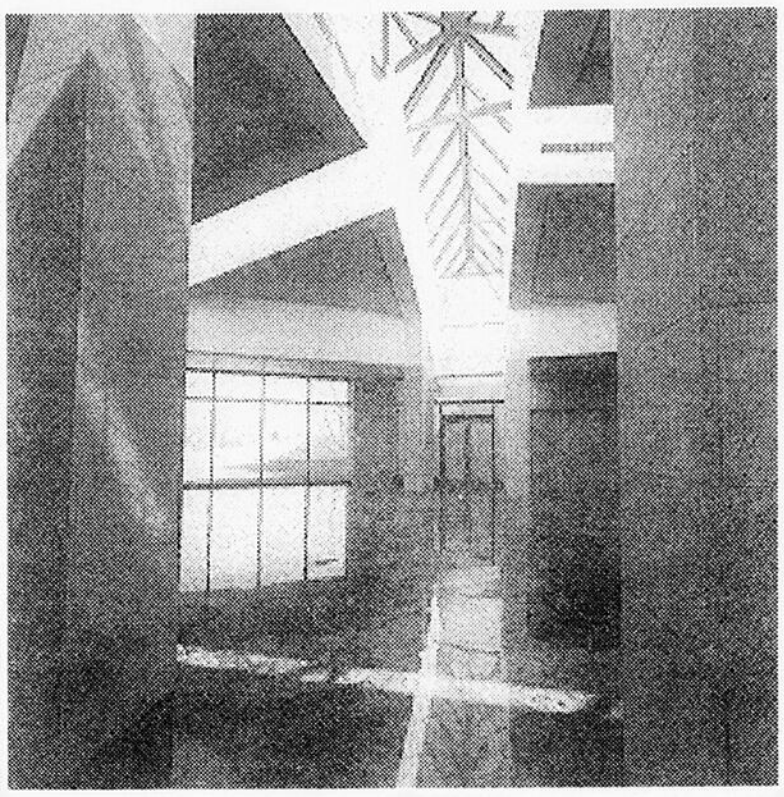
CACHOTS - On a conservé quelques cellules de l'ancienne prison des plaines pour rappeler la vocation première du bâtiment.

Cette splendide baie vitrée, aussi hall d'accueil, surmontée d'un lanterneau rappelle joliment un phare — elle réunit deux bâtiments qui forment maintenant l'ensemble du musée. L'aile de gauche c'est l'ancienne prison des plaines qui était désaffectée depuis vingt ans. Elle avait été construite en 1861 par Charles Baillargé, un nom très connu à Québec. Il appartient à cette grande famille d'artistes et d'architectes qui ont pratiquement construit la ville à la fin du siècle dernier: hôtels, églises, édifices publics, plusieurs monuments portent leur signature.

On a conservé les murs d'origine. Montez jusqu'à la tour de guet pour avoir une vue panoramique des plaines, du fleuve et de la ville. On a aussi conservé quelques cellules, ne serait-ce que pour rappeler la vocation première du bâtiment.

Les cellules sont ouvertes; l'imagination se plait à rêver que la prison fut fermée faute de prisonniers, tous repentis et libérés! C'est le pavillon Baillargé.

Des salles y ont été aménagées pour recevoir expositions itinérantes et collections privées, dont celle de monsieur Duplessis qui mérite bien une visite. C'est une collection inégale en valeur peut-être mais qui présente un beau choix de tableaux signés Morrice, Clarence Gagnon, Horatio Walker, Krieghof et même un Corot.



HALL - Tout de marbre et de verre, le hall d'entrée du Musée de Québec accueille la lumière à profusion.

L'aile de droite, c'est le musée proprement dit, tel qu'il avait été construit en 1933, on l'appelle pavillon Gérard-Morrisset. Erudit, grand historien d'art, Gérard-Morrisset fut aussi directeur du musée de 1953 à 1965.

Grâce à l'annexion de ces deux pavillons, le Musée du Québec peut exposer aujourd'hui une collection de près de 18 000 oeuvres appartenant au patrimoine québécois et à travers lesquelles on peut suivre avec intérêt l'évolution de nos artistes et le cheminement de notre société. Peinture, sculptures, dessin, orfèvrerie, art décoratif, toutes ces techniques sont présentées au musée, et nous vont droit au coeur. Le Musée du Québec est devenu grâce à sa modernité un dépositaire de notre héritage culturel auquel s'identifie chacun de nous.

Pour éviter les mauvaises surprises et mésaventures

par Felicity MUNN

(PC) - Comme de nombreux voyageurs peuvent l'attester, toutes sortes de choses peuvent se produire quand on se déplace à l'étranger.

Certaines mésaventures sont totalement imprévisibles: ainsi, vous n'y pouvez rien si le transporteur aérien égare vos bagages.

Plusieurs surprises désagréables peuvent survenir, toutefois, si vous avez amorcé votre voyage sans réclamer les informations pertinentes, notamment si vous n'avez pas de visa tout simplement parce que personne ne vous a informé que le document était indispensable pour entrer dans le pays où vous vous rendez.

Vous devez toujours, avant de vous rendre dans un pays étranger, vous informer des conditions d'admission et de sortie de ce pays, des passeports et visas réclamés, de l'assurance maladie, des restrictions douanières, des inoculations auxquels vous devez vous soumettre, etc.

Rien ne vaut une préparation minutieuse pour éviter les problèmes. Une des aides les plus précieuses, dans ce domaine, vous est fournie par un petit livre publiée par le ministère des Affaires extérieures et du Commerce extérieur et intitulée «Bon Voyage, mais...» Les récipiendaires d'un nouveau passeport en reçoivent tous une copie gratuite.

Cette brochure précieuse vient tout juste d'être remise à jour et elle est disponible dans les 21 bureaux distribuant des passeports, au Canada.

Qui appeler?

Cette brochure bilingue ne compte que 38 pages, dont la moitié consistant en une liste des ambassades, hauts commissariats et consulats du Canada dans le monde.

Elle contient également de très nombreux et judicieux conseils et de l'information sur la façon de se mieux préparer à voyager.

Pour la première fois, la brochure contient une section sur les voyages aux Etats-Unis, la destination la plus populaire auprès des voyageurs canadiens.

«Les gens croient, en règle générale, que se rendre aux Etats-Unis c'est comme voyager à l'intérieur du Canada», rappelle Bob Peck, directeur adjoint du service consulaire aux Affaires extérieures.

QUELQUES GROUPES ACCOMPAGNES DU SAGUENAY

14 au 19 juillet **WASHINGTON & BALTIMORE**
Via NEW YORK & ATLANTIC CITY. Autocar et hôtels de 1er classe.
PRIX PAR PERSONNE: OCC/DOUBLE: **549,00 $**

04 au 17 SEPTEMBRE **L'OUEST CANADIEN**
Inclus avion au départ du SAGUENAY, taxe d'aéroport & TPS.
REDUCTION DE 50,00 $ - SI RESERVEZ AVANT LE 05 JUIN.
PRIX PAR PERSONNE: **2,299,00 $**
AVEC: Georgette Bourgeois 547-2787

09 au 25 SEPTEMBRE **LA GRECE**
ATHENES, DELPHES, MYCENES, OLYMPIE, METEORES + CROISIERE DE 4 JOURS JUSQU'EN TURQUIE & CORFOU.
AVEC: Richard Foster 544-4504

12 SEPTEMBRE au 10 OCTOBRE
GRAND TOUR DE L'AMERIQUE
Rocheuses canadiennes, Californie, Las Vegas, Dallas, Nouvelle Orléans, Orlando.
PRIX «RESERVEZ TOT»: de Montréal: **5,432,00 $**
Inclus avion & transport terrestre + taxes & TPS.

03 au 21 OCTOBRE
SPLENDEURS DE L'ASIE DU SUD-EST
HONG-KONG, THAILANDE, SINGAPOUR, BALI.
Avion au départ du SAGUENAY.
AVEC: Raymond Lebel

Voyages MADELEINE GAGNON INC
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
PERMIS DU QUÉBEC G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1618

Industrie du sirop d'érable

Récolte abondante mais les prix chutent

PLESSISVILLE (PC) — Rien ne va plus dans l'industrie acéricole au Québec. La dernière récolte de sirop d'érable sera aussi abondante que celle de 1991 même si la saison aura été plus courte, alors que la Fédération des 11000 producteurs du Québec (UPA) est déjà acculée à la faillite avec des stocks d'une valeur de 43 millions$ (30 millions de livres) sur les bras. Faute d'entente entre les producteurs et les transformateurs sur l'adoption d'un plan conjoint, c'est la libre concurrence qui prévaut. Les prix sont en baisse de 25 à 40 pour cent.

C'est le sombre tableau qu'ont brossé hier MM. René Arès et Gaston Rioux, respectivement président et directeur général de la Coopérative des producteurs de sucre d'érable du Québec, à l'issue d'une brève cérémonie de vidage d'un baril de sirop à l'usine de Plessisville. La coupe du ruban donnait le coup d'envoi aux opérations de pasteurisation et d'entreposage de la nouvelle récolte. La coopérative regroupe 2900 sociétaires qui sont aussi membres de la fédération.

Il y avait eu entente de principe entre la fédération et un groupe de transformateurs de sirop sur un projet de plan conjoint. Au moment de la signature, le 17 mars dernier, seulement trois transformateurs sur une quarantaine se sont présentés: la coop la plus importante, Heinz-Shady Maple Farms, de La Guadeloupe, et la firme ontarienne Delta Food Borden-Beaudry, la deuxième plus grosse, n'était pas là. Les dirigeants de la coopérative ont refusé l'accord et la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec n'a eu d'autre choix que de mettre le projet en veilleuse.

En mars 1990, la coopérative, Borden-Beaudry et Heinz avaient paraphé une première convention qui incluait une liste de prix à payer pour l'achat de sirop en vrac. L'accord n'a pu être homologué par la régie, Heinz se désistant et les autres transformateurs refusant de l'entériner.

En 1991, la coop avait prévenu la fédération qu'elle ne serait pas le dindon de la farce pendant encore bien longtemps en payant le gros prix alors que les concurrents s'approvisionnaient à bon marché au noir.

L'an dernier, le producteur de sirop recevait 1,55$ la livre en comparaison de 1,70$ l'année précédente, et de 2,40$ en 1989.

Cette année, le retour au marché libre fera baisser le prix entre 1,15$ et 1,25$ la livre. C'est la récolte de 1992 qui sera vendue. Les stocks invendus resteront entreposés.

Par ailleurs, la récolte d'eau d'érable a été exceptionnelle aux États-Unis. Ce pays représente 70 pour cent du marché de la coopérative. Selon M. Rioux, cette situation pourrait affecter les ventes.

Différend sur le magnésium

Décisions reportées

MONTREAL (PC) — Deux décisions sur les prétendues pratiques commerciales inéquitables du producteur québécois de magnésium Norsk-Hydro ont été reportées au 19 mai à cause de nouvelles complications surgies dans l'étude du dossier, a indiqué vendredi un enquêteur du département du Commerce des Etats-Unis.

La compagnie, qui obtient de l'électricité à rabais d'Hydro-Québec, selon une entente controversée dont bénéficient également les 12 producteurs d'aluminium de la province, a déjà été la cible de deux droits préliminaires imposés par le département américain du Commerce.

Une première pénalité a été imposée en décembre dernier.

Norsk a alors été frappée d'un droit compensateur de 32,8 pour cent, parce que les enquêteurs américains avaient jugé qu'elle recevait du gouvernement québécois un subside camouflé par le biais de l'entente qui lui permet de payer seulement 60 pour cent du taux industriel de l'électricité en vigueur.

Puis, en février dernier, le département du Commerce a imposé un autre droit de 32,7 pour cent pour dumping. Les enquêteurs avaient affirmé que Norsk vendait son magnésium aux Etats-Unis à un prix artificiellement bas.

A ce moment-là, Norsk avait admis que les deux droits, représentant en tout 66 pour cent, pouvaient passablement réduire sa capacité de vendre ses produits aux Etats-Unis et pourraient mettre en péril ses investissements au Québec.

Le département du commerce a alors ordonné aux clients américains de Norsk - qui achètent presque tout le minéral produit à l'usine de Norsk, à Bécancour, - de déposer des garanties avec leur promesse de payer les droits lorsque les conclusions préliminaires auraient été confirmées.

Après avoir été reportée une première fois, la décision finale devait être rendue lundi prochain.

Mais, vendredi, un des enquêteurs, à Washignton, a déclaré qu'elle avait été reportée de nouveau, cette fois au 19 mai.

Détails complexes

«Nous voulons adapter la décision relative à Norsk-Hydro, au Québec, à une plainte contre la maison mère de Norsk-Hydro, en Norvège», a déclaré M. Roy Malmrose.

«Il y a des détails complexes à démêler, et les avocats ont demandé un délai que nous leur avons accordé».

M. Malmrose a indiqué que Norsk-Hydro avait fourni à son bureau tous les renseignements qu'il avait demandé concernant les supposés subsides de l'Hydro-Québec. Mais elle n'a pas répondu aux demandes de détails sur la façon d'établir ses prix, détail lié aux accusations de dumping.

Aussi, a-t-il dit, il a dû utiliser les chiffres fournis par le plaignant, Magnesium Corporation of America.

FONDS DESJARDINS ENVIRONNEMENT

10,8%

Rendement annuel composé, au 27 mars 1992.

Le rendement passé ne donne pas forcément une indication du rendement futur.

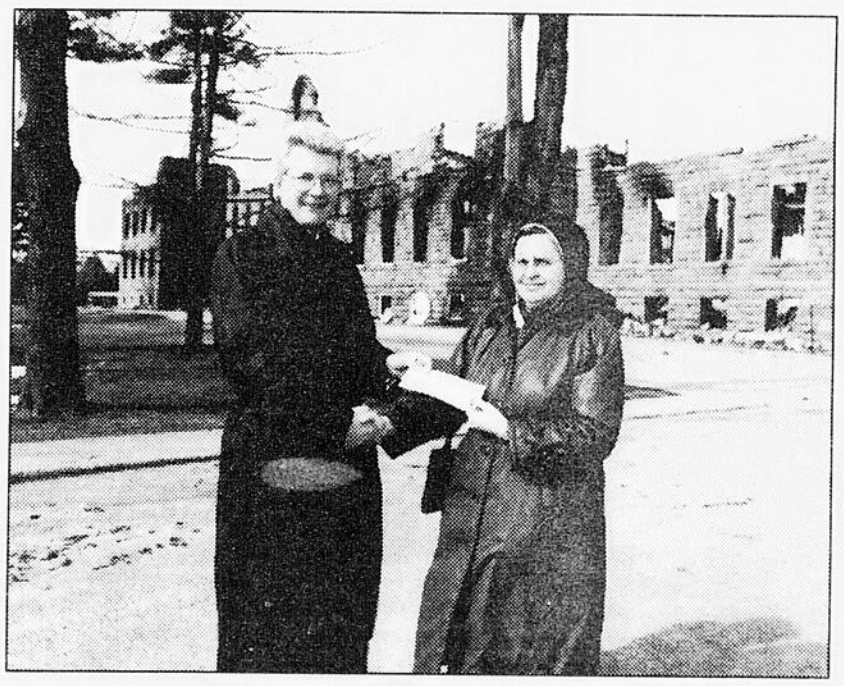
Chicoutimi : 549-5746 / 1 800 463-9657
Courtage en valeurs mobilières : 1 800 361-5005

Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus disponible dans nos succursales seulement là où l'autorité compétente a accordé son visa.

Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR

En association avec les Québécois.

Commercial Union et son réseau de courtiers indépendants fournissent à la société québécoise un service attentif et soucieux des gens depuis plus de 129 ans.



M. Jean-Guy Sirois, directeur provincial de Commercial Union, présente un chèque de 1 000 000 $ à Soeur Thérèse Couture, économe de la communauté

L'incendie regrettable qui a détruit, le 7 avril dernier, les bâtiments historiques appartenant à la *Communauté des Soeurs de la Présentation de Marie*, à Saint-Hyacinthe, a fourni à Commercial Union et aux courtiers indépendants qui lui sont associés, l'occasion de démontrer, encore une fois, leur souci d'offrir un service de qualité.

On voit ici M. Jean-Guy Sirois, directeur provincial de Commercial Union, présenter, quelques jours après le sinistre, un premier chèque de 1 000 000 $ à Soeur Thérèse Couture pour que la reconstruction puisse commencer.

Plusieurs autres millions seront versés ultérieurement de manière à ce que cet établissement privé d'enseignement réputé pour jeunes filles ainsi que les nombreuses autres oeuvres de la communauté puissent de nouveau servir la population.

Le contrat d'assurance qui permettra la reconstruction des bâtiments a été émis par Dupuis, Parizeau, Tremblay Inc. de Montréal.

CU CANADA

COMMERCIAL UNION CANADA
Bureau 900, Place Canada Trust
999, de Maisonneuve Ouest
C.P. 1000, Succursale «B»
Montréal (Québec) H3B 4G2
Tél. : (514) 982-6230

Associée aux courtiers d'assurance indépendants depuis 1863.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis vendredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,468$; A-gros: 1,446$; A-moyens: 1,384$; A-petits: 0,944$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,12$; A-gros: 1,12$; A-moyens: 1,06$; A-petits: 0,62$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,01$; A-petits: 0,58$.

Prix du poulet pour la semaine du 20 avril, 1992: 1,11$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,75-5,00$ le sac de 50 lb; 1,95-2,30$ le sac de 20 lb; 1,07$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,50$ le sac de 50 lb; 7,65$ le carton de 10 x 5. Québec, lavées: 5,25-5,90$ le sac de 50 lb; 2,50-2,75$ le sac de 20 lb; extra-grosses: 6,00-6,25$ le sac de 50 lb; 8,00-8,67$ le carton de 10 x 5; 6,50-6,95$ le carton de 5 x 10. Nouveau-Brunswick, Yukon Gold: 10,50-11,40$ le sac de 50 lb. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 5,35-5,70$ le sac de 50 lb; 2,35-2,65$ le sac de 20 lb; 1,20$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 6,65-7,95$ le sac de 50 lb; 8,35-9,40$ le carton de 10 x 5; 7,60-8,20$ le carton de 5 x 10. Québec, rouge, lavées: 6,75-6,90$ le sac de 50 lb; 8,75-9,70$ le carton de 10 x 5; 7,50-7,70$ le carton de 5 x 10.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, vendredi, dans la région de Montréal:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 15,00-17,50$ le cello 8x5 lb

Pommes Cortland, Qué.: 15,65$ le boisseau

Pommes Empire, Qué.: 17,00$ le cello de 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 13,65-17,80$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 14,00-18,50$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,40$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 18,65-22,75$ 120 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 17,50-18,25$ le ctn de 96

Pommes Spartan, Qué.: 15,00-17,25$ le cello 12x3 lb

Tomate rouge hydro Qué.: 17,55-19,85$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 6,75-6,85$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 7,50-8,20$ s 12x2 lb

Carotte Qué.: 10,50$ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 10,50$ s. 10x5 lb

Carotte Qué. ex gr.: 9,20$ s. 50 lb

Céleri, rave Qué.: 9,25-13,15$ ctn 20 lb

Champignon, café Ont.: 8,45-9,50$ ctn 5 lb

Champignon, blanc Ont.: 8,20-9,25$ ctn 5 lb

Champignon, Pleurotte Ont.: 11,00-12,10$ ctn 2 lb

Chou rouge Qué.: 8,90-9,70$ ctn 50 lb

Chou Savoy Qué.: 9,00$ ctn 50 lb

Chou vert Qué. moy.: 10,75-11,60$ ctn 40 lb

Chou vert Qué. ex gr.: 10,25$ s. 50 lb

Concombre Qué. petit: 9,50$ ctn de 12 lb

Concombre Qué. moy.: 8,50$ ctn de 12 lb

Endive Qué.: 8,00-8,25$ ctn 5 lb

Germe de haricot Qué.: 10,55-11,50$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 4,85-5,35$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 8,75-8,90$ ctn 12

Laitue hydro Qué.: 10,00-11,15$ ctn 12

Oignon jaune bouil. Qué.: 2,00$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 13,90-16,65$ s. 24x2 lb

Oignon jaune Qué.: 13,90-16,65$ s. 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 14,15-16,70$ s. 50 lb

Oignon jaune Qué. ex gr.: 14,15-16,70$ s. 50 lb

Panais Qué.: 9,35-10,50$ s. 12x1 lb

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
f28. Close Net. f28 Stock Sales High Low p.m. Ch'ge Abti Prce					
AgnicoE	1000	450	450	450	-5
fAgromx	z205	10	10	10	
AirCanda	18024	$6	5 3/4	5 3/4	-1/8
Alta.energ	2900	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	
AlcanAlu	75343	$25 1/4	24 7/8	24 7/8	
AlgoSr.1	z57	355	355	355	
Algo,A	z35	145	145	145	
Allelix	11500	$6 1/2	6 1/4	6 1/2	-1/4
Am.Barric	54725	$27 1/2	27 1/8	27 3/8	-1/8
fAmr.rs.A	500	87	87	87	
Amisco	3600	200	200	200	
Artopex	2800	130	130	130	
Audrey	5000	59	59	59	+4
Audrey.w	1250	1 1/2	1 1/2	1 1/2	
Autostock	10080	420	405	420	+20
Avcorp	2500	30	25	30	+5
BCTel	7700	$21 5/8	21 3/8	21 3/8	-1/8
BCESrO	44100	$41 1/8	41	41 1/8	+1/8
BCEwt	2600	$6	5 3/4	5 3/4	-1/8
BCEInc.	204154	$44 1/2	43 1/4	43 1/4	-1 1/8
BCEMbl	1100	$26 7/8	26 3/4	26 7/8	-1/8
Bgr.pm.A	2500	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
fBMTC.a	250	450	450	450	+25
BPCan	z10	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	
BRLEnt.	500	270	270	270	
Bq.Laur	2200	$20 1/4	20	20	-1/4
Bq.lau.sr6	5200	$25	25	25	
BqueNat	167678	$9 1/8	8 7/8	8 7/8	-1/8
Bq.na.sr10	7810	$23 3/8	22 7/8	22 7/8	-1/4
Bq.na.sr11	700	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+1/4
Bq.Nat.sr9	1100	$23 3/4	23 5/8	23 5/8	+1/8
BqRoyale	313086	$23 7/8	23 1/2	23 5/8	-1/8
BqRy1.45	2300	$19	18 7/8	18 7/8	-1/8
Bq.Ry.srF	1900	$26 7/8	26 5/8	26 5/8	
Bq.Ry.srG	500	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	+1/8
Bq.Ry.srH	5600	$27 1/8	27	27	-1/8
Bq.T-D	47170	$17	16 3/4	16 3/4	-1/8
B.TD.srF	200	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	-3/8
B.Imp.sr11	950	$26	26	26	+1/8
B.Imp.sr8	1400	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	+1/8
B.Imp.sr9	750	$27 1/8	27	27	-1/8
B.Imp.sr6	3100	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	
Bq.C.Imp	88251	$27 3/4	27	27	-3/4
BqueMtl	118688	$44	43 3/4	43 3/4	+1/8
BMOSr1	850	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	+1/8
Bq.N.Ecos	118874	$20	19 5/8	19 3/4	-1/4
BNEsr3	1000	$20	20	20	+1/8
BNEsr4	1000	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	-1/8
BNESr5	1525	$26 7/8	26 7/8	26 7/8	-1/8
Benvest	400	161	161	161	
Biochem	63690	$32 3/4	32 1/4	32 3/8	+1/8
jBiomira	11066	$15 3/4	15	15 3/8	-7/8
Bionaire	2900	255	250	250	-5
BombA	7935	$14 5/8	14 1/8	14 1/8	-1/8
fBombB	141307	$14 1/4	14	14 1/8	-1/8
Bomb.Sr1	400	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	-1/8
Brascan.A	600	$15 5/8	15 3/8	15 3/8	-3/8
Brascan.w	700	125	125	125	+15
Brkfd7.25	200	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	+1/8
Bruncor	2372	$18 5/8	18 3/8	18 5/8	+1/4
Brunswick	300	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
CAEInd	4700	$6 1/8	6	6	
CCLind.A	500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/4
fCGIGr.A	235	380	380	380	-5
jCMPRes	4021	140	110	110	-30
CSRes.	5200	330	320	320	-30
Cabano	1000	131	131	131	
fCldwellA	500	420	420	420	
Cambior	4200	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	
Camdev	160	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Cameco	2600	$16	15 3/4	15 3/4	
CanMalt	700	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	
CdnOxy	100	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	-1/8
CPLtd	18643	$17 1/4	17	17	
fCTireA	6100	$18 3/8	18 1/4	18 3/8	
CUtilitB	300	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	+1/8
fCmnac.A	2300	200	195	200	+5
Cangene	2100	$6 3/8	6 1/8	6 1/8	-1/4
Canstar	5500	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	-1/8
CaraOper	600	$5	485	485	
fCaraOp.A	500	475	475	475	-15
Carena	6500	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	
Cascades	47120	$7 7/8	7 3/8	7 3/4	+3/8
Cascad.wt	26521	290	250	285	+30
CircoCrft	3000	250	250	250	+15
fCo-Steel	9000	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+1/4
fCogeco	108600	$5 1/8	490	490	
Cogecsr1	500	$5	5	5	-1/8
fColortchA	900	95	95	95	
Cominco	1105	$20	20	20	+1/4
jCancom	1200	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Comptime	1000	22	22	22	-2
fCPCl.A	2100	280	275	280	
CPCl.B	100	250	250	250	
CFQprA	500	$25	25	25	+1/2
CorbyA	130	$53 1/4	53 1/4	53 1/4	-1/4
fCorbyB	100	$53	53	53	
jCoscient	1000	170	170	170	
Cott	2175	$23 7/8	23 1/2	23 7/8	+1/4
fCrownx.A	1000	122	122	122	-3
CrwnSr1	610	$6	6	6	-1/4
Crwn.wt.b	300	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+1/8
fDMR.grA	2850	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
DMR.wt	1550	110	105	110	-5
Datamark	2000	490	480	480	-10
Denison.A	14500	40	35	40	+10
fDenisn.B	68900	30	28	30	+5
Denis9.75	500	300	290	300	+90
Dofasco	6300	$16	15 3/4	15 3/4	-1/8
Dofasc2.60	500	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
Dofasco.w	24900	255	250	250	-15
Domco.Ite	2065	$12	12	12	
Domtex	5837	$8 1/8	8	8 1/8	-1/8
Domtar	18985	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	
Dorel.A	450	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	
fDorel.B	5350	$9 3/8	9 1/4	9 1/4	-1/8
fDramx.a	5300	45	45	45	+4
fDundeB.a	10716	250	240	250	
fDylex.Ltd	53100	395	395	395	-5
EchoBay	4000	$7	6 3/4	6 3/4	-1/4
EncorInc	88750	$34 1/2	32	33	-1 1/2
EnerplusG	6100	250	240	240	-10
FPILtd	1220	430	420	420	+5
FicnbrdG	500	200	200	200	+10
Flet.Can.a	3420	$16	15 3/4	15 3/4	-1/4
Flet.Inv1b	2800	$24	23 7/8	23 7/8	-1/8
Fletcher	7500	50	40	50	+10
fFdCr.Que	550	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
FortisInc	3103	$22 1/8	22	22 1/8	
Foster.srA	400	$24	24	24	
fFourSeas	1900	$19 5/8	19 3/8	19 3/8	+3/8
GTC.tra.B	2933	$7 5/8	7 1/2	7 5/8	+1/8
fGldcrp	500	275	275	275	-10
Goyette	800	120	120	120	
Grilli	200	$7	7	7	
Gr.L.1.875	1850	$24 7/8	24 3/4	24 7/8	+1/8
fGr.laur.b	700	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
GulfRes	4229	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	-1/8
Gulf.R.p.a	200	365	365	365	-20
Harric.A	2500	40	40	40	+5
Hartco	3700	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	+1/4
Hees.Int	8300	$15 1/4	15	15	-1/8
Hemlo	2200	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	-1/4
Heroux	1075	405	400	400	
Honco	4000	22	22	22	-3
fHorsham	100	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	-3/8
Hubbard	100	225	225	225	+5
Hypocrat	1000	30	30	30	
Imasco.ltd	7000	$36 3/4	36 1/8	36 1/8	-3/8
Imper.Oil	5933	$39 7/8	39 3/8	39 5/8	+1/2
IncoLtd	11295	$34 3/8	34	34	-3/8
IBM	z201	$104 1/2	104	104 1/2	
Int.Corona	5956	425	420	425	-10
Int.cor.sra	575	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	-1/2
Int.dta.pr	z200	6	6	6	
Interprov.	1025	$25	25	25	
Inverness	500	$5	5	5	
IslandTel	400	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	-7/8
IvacoA	z70	305	305	305	
Ivaco.sr4	400	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+1/8
Jannock	2900	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	-1/8
fJean.Ct.A	12436	$15	14 3/4	14 3/4	-1/4
fJmyEnd	900	405	405	405	
Kaufel.B	600	$7	7	7	+1/8
LSILog	500	90	90	90	
Labatt	288	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	-3/8
LacMin	7050	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	
LfrgCan.p	236	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	-1/2
LafargeCo	111700	$20	19 7/8	19 7/8	-5/8
LaidlawA	2400	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	+1/4
fLaidlwB	25910	$11 3/8	11 1/8	11 1/4	+1/8
LamSo.inc	400	210	210	210	
Lap.Ver	300	305	305	305	
fLasond.a	7350	$9	8 7/8	9	+1/4
fLMGL.A	1500	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	
LeaderM.	4000	20	20	20	
LBL Inc	1400	105	105	105	
Loewen	2600	152	145	152	+7
fLogis.Clb	100	$13	13	13	
Londn.Ins.	2086	$23 1/2	23 3/8	23 1/2	+1/8
Londn.SrA	2450	$17 5/8	16 3/4	17	
jLouvem	650	280	280	280	+5
MCorp	200	300	300	300	
MaBaie	200	230	230	230	
Maax	3800	320	315	320	-5
McMBldl	7863	$17 1/4	17	17	-1/4
Maclean	10000	$11 7/8	11 5/8	11 5/8	+1/8
Macyro	z500	85	85	85	
fMalette	z30	$9	9	9	
Mapleaf	6400	$17	16 7/8	16 7/8	-3/8
MarconiC	300	$15	15	15	-1/8
MaritEl	300	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	-1/4
fMaritTel	6388	$20 3/8	20 1/4	20 3/8	+1/8
Matco	1000	140	125	140	
Metall	100	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
fMetroR.A	5930	$5 1/4	5	5	
M.Tempus	10000	7	7	7	
MdInd.wal	5500	$8 1/8	7 3/4	7 3/4	-3/8
fMolsonA	7600	$32 3/4	32 1/4	32 1/4	-5/8
Moore	18550	$25 1/8	24 3/4	24 3/4	-1/4
MorgnHy	700	415	415	415	-5
Nation.sea	500	300	300	300	-15
Nor.Forst	102000	$8	8	8	+1/8
Noranda	28400	$16 3/4	16 3/8	16 3/8	+1/4
Noran.srB	400	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	+1/4
Noran.7.75	500	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
NorcenMv	56112	$18 7/8	18 3/4	18 7/8	+1/8
fNorcenSv	100	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
NorTel	34204	$53 5/8	51	51	-2 1/8
NovaAlbt	47787	$7 7/8	7 5/8	7 3/4	
Olco.A	1300	115	115	115	
fOnexCorp	100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/8
fOshaA	200	$18	18	18	+1/8
Pantoram	2050	255	240	255	+33
fPeoples.a	1000	91	91	91	-14
Philip.Env	200	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Pla.Dome	20350	$12	11 7/8	11 7/8	-1/4
Plast-bec	z400	60	60	60	
PCSInc	12700	$23 3/4	23 5/8	23 5/8	
fPowrCr	9900	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	
PowSr86	700	$40	40	40	-1
Power.Fin	400	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	
Premdor	250500	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	
Pr.Choix.a	17000	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	-1/4
Promatek	540	121	121	121	-4
Provigo	5600	$8 1/4	8	8 1/8	-1/8
Provig.wt	500	135	135	135	-15
QueTel	279	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	
QuebecoA	500	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
QuebecoB	7120	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	-1/8
fQbecor.pt	11672	$16	15 7/8	16	+1/8
RPMTec	500	35	35	35	
fRadio.A	200	$6	6	6	-1/8
Renaisnce	121350	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	-1/8
fRepap	12300	455	455	455	
jRichmont	2500	56	56	56	-4
Rio.Algom	700	$18	18	18	-1/8
fRCantel.b	1200	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	+1/8
RogersC.A	560	$14	14	14	
fRogerC.B	36252	$13 1/8	13	13 1/8	
Roger.wt	2500	250	245	245	-10
Royal.Lpg	826	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
fRyTrstco	35058	$7 7/8	7 5/8	7 3/4	-3/8
RTrstG.fI	1000	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	-1/4
RyTrc2.68	200	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	-1/2
RytrcsrQ	1450	$21 1/2	21	21	-1 3/8
SHLSyst	1900	$15 3/4	15 5/8	15 5/8	+1/8
fSNC	700	$12	11 3/4	11 3/4	
SR.telcom	700	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	-1/8
SanFran	3885	$7 1/4	7	7 1/4	+1/4
SanFraSr2	2210	$7 3/4	7 1/2	7 3/4	+1/8
SaniGest	1100	215	215	215	
Saskoil	28000	465	465	465	
jSaturn.D	800	170	170	170	
fScottHos	300	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	-1/8
Seagram	1700	$142 1/2	141 3/4	141 7/8	+1/8
SearsCan	1000	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	+1/8
ShellCan	z30	$45	45	45	
Shermag	3400	49	49	49	
Sico	640	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
S-Beaud	42100	$5	5	5	-1/8
Sintra	115	$48 1/4	48 1/4	48 1/4	
fSocanavA	10500	205	200	200	
Southam	500	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	+1/4
fSparAer	5720	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	-1/8
Steel.94	2200	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	+1/8
StelcoA	42400	495	485	485	-5
SumnerSp	7000	152	152	152	
Taurus.A	z900	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Techmire	1000	85	85	85	+5
fTeckB	3250	$17 3/8	17 1/8	17 1/8	-1/8
TelglobeB	3115	$33 1/4	33	33 1/4	+1/4
Teleglobe	22505	$12 7/8	12 5/8	12 7/8	+1/8
Telus	27792	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	-1/4
Tembec.A	8500	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	+1/8
ThomCor	165625	$16 1/8	15 7/8	15 7/8	
TIE.teleco	1000	135	135	135	
fTorstrB	1000	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	+1/8
Total.O G	500	$5	5	5	-1/8
TotalPete	500	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Tot.pet2.88	200	$36 1/2	36 1/4	36 1/2	+1/2
TrAlta	63058	$12 3/4	12 1/2	12 5/8	-1/8
TrCanPI	11305	$16 7/8	16 5/8	16 3/4	-1/8
TrCan.wt	21500	42	41	42	
Transat	23750	172	166	170	
TridelEnt	300	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	-3/4
TrilonFin	3250	$9 3/8	9 1/4	9 1/4	-1/8
Trimark	22800	$12 3/8	12 1/4	12 3/8	+1/8
fTrizecA	5100	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Trizec.sr4	526	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	-3/8
TrcoDesj	2240	180	176	176	-4
TrustGen	20000	290	290	290	
Uni-Selct	400	$10	10	10	
fUnigesB	7350	195	180	195	+13
Un.energy	500	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	+1/4
Un.Wstbrn	500	$7	7	7	
fVideotron	29985	$16 1/2	16 1/4	16 1/4	-1/8
jVisiontr.a	z500	5	5	5	
WajaxA	1200	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	-1/8
Westcoast	2000	$18 1/8	18	18	-1/8
Weston	60000	$35	35	35	+1/8
Woodward	8600	135	130	135	
fXerox.B	200	$30	30	30	+1

Total.Sales.: 4,042,521 f28. US Funds.

Bq.Ry.srI	2500	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	+1/8
B.imp.sr10	3000	$26 3/8	26 1/4	26 1/4	-1/4
BMOsr2	1450	$25	25	25	
EDC.note	6940	$10 3/8	10 1/4	10 1/4	

Total.Sales.: 13,890 f28. Derivative Partially Paid Shares

CdnOxy.ir	200	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	-1/8
Consum.ir	5200	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	
Intprov.ir	16700	$14 7/8	14 3/4	14 3/4	-1/8
Suncor.ir	500	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	+1/8
Telus.ir	6300	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	

Total.Sales.: 28,900 f28 Trust Units

EnpFnd.G	5000	250	250	250	-5

Total.Sales.: 5,000 f28. Special Warrants.

BtNikkei.c	500	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	-1/2

Total.Sales.: 500 f28. Partnership Units.

Saskoileu	z75	$95	95	95	

Total.Sales.: 75 f28. Junior.

Abcourt.b	1000	9	9	9	
Acabit	1000	10	10	10	-1
Amerres	1923	13	13	13	
Armistc	9465	6 1/2	6 1/2	6 1/2	-1/2
Augyva	8000	15	15	15	+1
Aurochs	3000	40	40	40	+4
Canaco	6000	10	8	8	-1 1/2
Coleraine	15000	14	13 1/2	14	-1
Continpr	51000	23	19	23	+8
Denyvan	z442	9	9	9	
Dufrsnoy	2470	6 1/2	6 1/2	6 1/2	+1/2
Fairlady	10000	5	5	5	+3
Forbex	108300	3	3	3	+1/2
Gaspesie	15000	33	29	33	+4
GldnStr	1000	132	132	132	-3
Gothic	2595	20	20	20	
Granisk.a	5800	85	85	85	+3
Intermon	15500	57	57	57	-3
KWG.Res	4000	115	113	113	-2
LyonLake	3975	6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Mazarin	851	25	25	25	+1
Mimka.M	7882	12	12	12	
N.Gldcor	23000	13	13	13	
NAR.met	z262	12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Orco	10000	17	17	17	+6
Orexexp	4900	13	13	13	
Orient	52000	15	13	15	+4 1/2
Orleans	6665	20	20	20	
PetroGas	5000	3	3	3	
Radisson	10000	10	10	10	+6
Registry	45300	56	55	55	
SpiritLk	500	40	40	40	
St.Genev	15000	45	42	43	
Vior	16000	41	41	41	-1
Virginia	7000	32	32	32	
Wrightbr	z1168	8	8	8	

Total.Sales.: 475,998 f28 Total Market.: 4,566,884

. INTERNATIONAL DIVISION . f28. Untraded f28.

52 Weeks f28 Stock

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
		A rrB			
AGFM B f	5900	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	-1/4
Aber Res o	30000	120	116	118	-2
Abti Prce	1457	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	
Acadia M o	500	14	14	14	
Adagio o	z10	60	60	60	
Adv Grys o	6200	245	235	245	+20
Aetna 1p	3900	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Agnico E	13600	450	440	445	
Agnico w	5000	24	24	24	-3/8
Agra Ind A	500	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Agra B f	700	$8	8	8	
Air Canada	63487	$6	5 3/4	5 3/4	-1/8
Alt Energy	30110	$10	9 3/4	10	-1/4
Al Enr 775	1180	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
Alta Nat	6017	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
Alcan	481353	$25 1/8	24 7/8	25 1/8	+1/8
Alcan C p	500	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	+1/8
Alcan E p	100	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	+1/4
Alcan D p	Voir plus bas				
Algo Cent	100	$10	10	10	+1/2
Algma St C	1000	75	75	75	-15
Allied Lyns	4310	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	+1/4
Altex	500	150	150	150	
Allielix Bio	7700	$6 3/8	6 1/2	6 1/2	
A Barick	72740	$27 1/2	27 1/4	27 3/8	-1/4
Am Leduc	z100	22	22	22	
Amoco Sed	Voir plus bas				
Ang CT 315150		$39 1/2	39

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Powr Fin	5500	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	+ 1/8
Premdor	86100	$7 1/2	7 1/4	7 3/8	+ 1/8
Primex F	5600	$9	9	9	
Princeton	12741	76	74	75	1/8
Provigo	3500	$8 1/4	8	8	- 1/4
Provg P	500	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	+ 1/8
Provigo w	2400	140	140	140	
Pure Gld o	23000	11	10 1/2	10 1/2	- 1 1/2
Quadra L o	21975	$8 1/2	8 1/8	8 3/8	- 1/8
Que Tel	600	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
Que Tel B p	800	$10 3/8	10 1/4	10 1/4	
Quebecor A	9200	$13	12 7/8	13	+ 1/8
Quebcor B t	100	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	- 1/8
Qbcr print f	122175	$16	15 7/8	15 7/8	- 1/8
Quenstn M	7016	68	66	66	-6
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	233	$25	25	25	
RY II p	400	$25	25	25	
Ranchmen	1000	490	475	475	-15
Ranger	39020	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	
Rayrock f	125	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4
Rea Gld o	14919	33	30	30	-2
Redfern o	13000	290	285	285	+ 10
Redstone o	2000	380	380	380	-5
Renisanc	19783	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	
Repap f	976400	460	450	455	-5
Republic	10475	$10 3/8	10 1/8	10 1/4	
Revenue P	19500	375	365	375	5/8
Rio Algom	2000	$18	17 7/8	17 7/8	- 3/8
Rio Alg C	900	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	
Rio Alto o	25519	147	140	144	3/8
Rising o	3000	350	340	350	+ 10
Rogrs Cn bf	4100	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	+ 1/8
Rogers A	500	$14	14	14	
Rogers B f	60681	$13 1/8	13	13	- 1/8
Rogers A w	3750	250	245	245	-5
Roman	2856	200	195	195	-15
Royal Bnk	162697	$23 7/8	23 1/2	23 1/2	- 1/4
Ry Bk 1 45	3350	$19	18 7/8	19	+ 1/8
Ry Bk F	6850	$26 7/8	26 5/8	26 5/8	
Ry Bk G	2375	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	- 1/8
Ry Bk H	7900	$27 1/4	27	27	
Ry Bk I	Voir plus bas				
Ryl Gld o	1250	10	10	10	
Ry Lepg L	1047	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	
Royal Oak	16800	155	152	155	-4
RT En Ilu	Voir plus bas				
RT En Iu	Voir plus bas				
Ry Trco	211488	$7 7/8	7 1/2	7 3/4	1/4
RyTrco G p	1500	$13 3/4	13 1/4	13 1/4	- 1 1/8
RyTrco Q p	6190	$22 1/4	21	21	- 1 3/8
RyTrco M p	550	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	- 3/4
SHL Systm	57010	$15 3/4	15 1/2	15 5/8	
SNC A f	250	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	1/4
SNT Ltd	5900	$8 5/8	8 3/8	8 3/8	- 1/4
SNT Eqty	5800	$12 1/4	12	12 1/4	1/4
St Andrw o	10300	18	18	18	1/4
St Geneve o	2600043	42	43		
StL CemA f	200	$12	12	12	+ 1/8
Samoth C o	4000	320	315	315	
Saskoil	12766	470	460	465	
Saskoil I f	29900	475	475	475	5/8
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	250	$44	44	44	1/4
Sceptre R	18648	70	66	66	1/8
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Schneider	300	$32	31 1/2	31 1/2	- 1/2
Shnidr A f	300	$31 1/4	31	31	1/2
Scintilor o	1500	55	55	55	-5
Scintrex	400	240	220	240	+ 15
Scot Paper	4093	$16 1/4	15 3/4	16 1/4	+ 1 1/4
Scotts f	31700	$14 3/4	14 1/2	14 5/8	- 1/8
Scotts C	1400	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Seagram	47082	$142 1/2	141 3/4	142 1/4	1/2
Sears Can	85400	$9 3/8	9 1/8	9 1/4	
Securty H p	5500	145	140	145	-5
Service C	400	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	1/4
ShawC B f	3500	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	
Shaw I A	300	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	- 1/4
Shell Can	1025	$45 1/4	44 3/4	44 3/4	- 3/8
Shltr OG o	20000	7	7	7	1/4
Sherritt	66400	$8 3/4	8 1/2	8 1/2	
Signtech	3100	75	75	75	+ 15
Sikaman o	4000	11	11	11	- 1/2
Simco Eri	z4000				
Simmond o	4000	43	43	43	1/4
Slocan F	80200	$8	8	8	
Socnav A f	5550	200	200	200	+ 10
Softkey S	37475	$7 5/8	7 1/2	7 5/8	
S Amercn o	6060048	46	47	-1	
Southam	5644	$19	18 5/8	18 3/4	1/4
Southern o	55500	83	76	83	1/8
Spar Aero f	4229	$19	18 7/8	18 7/8	- 1/8
Starrex o	1062	135	135	135	
Steico A	38085	495	485	495	+ 15
Steico C p	600	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	1/4
Steico A w	12000	130	127	127	- 1
S Creek o	236800	8	7	8	1/8
Summit R	8800	490	490	490	
Sun Ice Ltd	600	65	65	65	
Suncor pr	z62	$24	24	24	
Suncor r	Voir plus bas a Z				
TCG Int	950	495	460	460	-15
TNT Eqty	1600	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	- 1/8
TSC Shn Ao	2200	260	260	260	-5
TVX Gold	50175	350	335	340	-10
Tap Cap Ao	256803	3	3		- 1/2
Tarragon O	3225	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	
Teck B f	5300	$17 1/4	17 1/8	17 1/8	- 1/4
Teck B w	z400	90	90	90	
Tecsyn	25000	8 1/2	8	8	
Tee Comm o	114200	350	335	350	+ 15
Teledyne	125	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	
Teleglobe	31871	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	
Teleglob 2	7000	$33 3/8	33	33 1/8	+ 1/8
Telepani o	37900	160	150	150	
Telepani w	2500	73	70	73	3/8
Telus Cor	83350	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	- 1/4
Telus Instl	Voir plus bas				
Tembec A	252	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	- 1/4
Tex C Pet	13150	44	42	44	1/8
Thd CGInv	100	$47	47	47	
ThomCor	114870	$16 1/8	15 3/4	15 7/8	- 1/8
Thunder o	63966	50	42 1/2	50	+ 7 1/2
Timmins o	76300	55	50	53	3/8
Tor Dm Bk	96666	$17	16 3/4	16 3/4	- 1/8
TD Bk F	2250	$26 7/8	26 3/4	26 7/8	- 1/8
TIPS	349508	1855	1820	1830	-20
Tor Sun	1000	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+ 1/8
Torstar B f	1425	$22 1/4	22 1/8	22 1/8	+ 1/8
Total O G	3670	$5 1/8	5	5 1/8	
Total Pet	590	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	+ 1/8
Trac Ind o	5000	20	20	20	
Trader R o	126230	17	15	16	1/2
Trans Dom	589	20	20	20	
Trns Mt	1800	$14	14	14	
TrnAlta U	81274	$12 3/4	12 1/2	12 5/8	- 1/8
TrAlta 7	z25	$92 3/4	92 3/4	92 3/4	
TrAlt 8.40	z10	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
TrCan PL	149033	$16 7/8	16 5/8	16 3/4	+ 1/8
TrP 2.80 p	120	$36 3/4	36 3/4	36 3/4	
TrP 1st J	53800	$50 3/8	50 1/4	50 3/8	1/4
TrP wt	16000	42	41	42	
Trpac Res o	120006	6	6	1/8	
Tridel Ent	500	$8	7 3/4	7 3/4	1/4
Trilogy	2090	200	200	200	+ 15
Trilon A	22185	$9 3/8	9 1/8	9 1/8	- 1/8
Trlon Fin II	3400	$13	12	12	-1
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	3933	$8 1/4	8	8	- 1/4
Trimrk fin	44450	$12 1/2	12 1/4	12 1/2	+ 1/8
Trimel C	2300	$11	10 1/2	10 1/2	
Trimin o	4258	215	205	215	
Triton Can	7617	62	62	62	
Triton C 1	400	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	+ 1/8
Trizec A f	93525	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	
Trizec B	850	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Trizec 3 p	450	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Trizec 4 p	3499	$11	10 3/4	10 3/4	
Trizec 6 p	2500	$10 1/2	9 7/8	10 1/2	1/8
Trizec A w	33125	20	20	20	3/8
Truscan p	70000	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	5/8
Tyler R o	144850	15	13	15	1/4
Ultmar D	Voir plus bas				
Unicorp A f	13500	165	165		
U Energy	44299	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	1/4
Un Corp	503	$26 7/8	26 7/8	26 7/8	
Un Domin	123	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
Un Dom 2	2500	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
Un Tire	z300	60	60	60	
Urbana C o	4000	40	40	40	
Vanity C	1746	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	
Vanity A p	100	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
Ventra Gr	4000	55	55	55	
Ventra 1 p	200	170	170	170	
VHom A f	1700	$5	495	4	5/8
Vicery R o	55000	425	415	425	
Videotrn f	600	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	- 1/8
Vitran A	2100	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
WIC B f	4350	$14 7/8	14 5/8	14 7/8	- 1/8
Weldwod	5016	$14 1/2	14	14	- 1/2
Wst Frasr	2755	$25	25	25	
Westar Gr	14720	55	48	52	3/4
Westar M p	4500	325	310	325	+ 25
Wcoast E	1520	$18 1/4	18	18	- 1/8
Wcoast A p	700	$26 1/4	26 1/8	26 1/8	+ 1/8
Wstrn Bev o	1300042	41	41	-4	
Wstr Deb o	Voir plus bas				
Westfort o	46000	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Westmin	59755	$5 1/8	490	5 1/8	+ 1/8
Westmin p	1450	$16 1/4	16	16 1/4	1/4
Weston	60000	$35 1/8	34 7/8	35 1/8	+ 1/8
Wstn 6pr	100	$80	80	80	1/4
Wstn p	200	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/2
Wharf	5600	$5 3/8	5	5	- 3/8
Wheaton o	2000	40	40	40	-2
Windarra o	500	32	32	32	-3
Woodwd	7000	135	130	130	
WW Mnrl o	5000	10	5	10	
X Cal o	10000	15	15	15	1/8
XL Foods	18000	85	80	85	5/8
Xerox B f	2395	$30 1/2	30	30 1/2	+ 3/4
Zytec Sys o	2000	3	3	3	

Obligations

Amoco Sed	5	$104	104	104	1/8
Encor Deb	20	$59	59	59	1/8
Metai Deb	5	$102	102	102	
Oxf Prop d	35	$18	18	18	
Scpt R 8deb6		$57	56	57	
Scpt R 7deb30		$57	57	57	
Ultmar D	445	$99 1/2	99 3/8	99 1/2	+ 1/8
Wstr Deb o	4	$51	51	51	

Obligations en fonds américains

Alcan D p	1	$25	25	25	- 1/4
Bk Mtl 2	27	$25 1/8	25	25	+ 1/8

Bow Vly 20	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/8	
CIBC 10 p	7	$26 1/2	26 3/8	26 1/2	1/4
Cariben U	3	$14	14	14	
Nat Bk 6	2	$26 1/4	26 1/8	26 1/4	
Osbn Chap o	7	15	15	15	5/8
Ry Bk I	15	$27 1/4	27	27	- 1/8

Actions Payées partiellement

Bancshr r	500	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	- 7/8
COcdentl r	15600	$12 1/4	12 1/8	12 1/8	- 1/8
Cons Gas r	13500	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	- 1/8
Intrpro P r	111700	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	
Suncor r	1100	$9 1/8	9	9 1/8	+ 1/8
Telus Instl	20950	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	

Non Equity Warrants

Non Equity Warrants

BtBk Nk ii	200	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	+ 1/8
BtBk nk iv	7300	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 3/8

TrionF p w	48200	310	290	310	

Distribution

CMP 88P u	500	140	140	140	-10
Saskoil E u	300	$96	96	96	+ 3/4

Unités en fiducie

C Income u	600	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
C Trust un	782	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	- 1/8
Enrpls FG u	21230250	240	240	-10	
Germany u	8000	$9 5/8	9 3/8	9 3/8	
HCare Bio u	500	320	315	315	
Pngrwth u	500	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	+ 1/8
RPF Bnd u	3900	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	- 1/4
RT En Iu	2500	360	350	355	5/8
RT En Ilu	1760	425	420	425	

Trangigé en fonds américains

TRUST GÉNÉRAL

Comptes d'épargnes U.S.

TALBOT: 549-6490

RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd	5.60
ynFund-Valu	5.65

Admaxinv.

ouAmePerf$	4.56
oAmePerfnr	5.41
oCanadianIn	5.14
oGdnPerfor	4.81
oPolymetric	4.80
ouUSPoly	5.17
ouUSPoly$u	4.36

AGFGroup

oAGFAsian	6.78
oAmerGrth	8.80
oCdnBond	4.72
oCdnEqu	8.60
oCdnRes	6.91
oConvInc	8.82
CorpInv	11.94
CrpInvStk	6.29
oGlobal	9.74
oGrthEqu	11.38
oHiInc	9.57
oJapan	3.88
oSpecial	7.24

All-Canadian

zCompound	12.94
Dividend	9.39
NaturalRes	2.43
RevenueGth	3.33

AlliedCapital

nCanadian	4.89
nDividend	3.92
nIncome	5.66
nInterntlCd	4.95
nuInterntlU	4.18

Altamira

nAltaFund	10.61
nBalanced	9.90
nBond	11.12
nCapitalGwt	10.03
ynDiversifd	8.98
nEquity	22.29
nGlobalMon	10.51
nGrolnc	6.03
nIncome	6.83
nResource	7.37
nSelectAmer	12.47
nSpecialGro	10.84

AssociateInv

gAssocInv	6.90

BankofMontreal

nF.C.Balance	10.15
nF.C.Bond	10.54
nF.C.Eqtyln	9.85
nF.C.Mortga	11.95

BeutelGoodman

ynAMInt'l	5.61
ynBalanced	10.48
ynCDNEquit	9.68
ynIncome	10.44

BNP(Cda)Fonds

ynActions	25.08
ynObligations	10.17

BoltonTremblay

Bond	5.31
CdaCum	14.01
Income	9.05
Intern'tl	7.74
gLdmkAme	5.61
nLdmkBal	4.76
gLdmkBond	5.29
gLdmkCan	5.23
gLdmkIti	6.18
LdmkSmCp	5.08
OptimiCdn	6.72
Pld Rsces	11.53
Taurus	5.14

BPICapital

oAm.Eq.Gw	10.87
oCdn.Bond	10.16
oCdn.Equity	9.06
oGlobalBal	9.20
oGlobalEq	13.40
oOneDecisn	10.49

BullockGroup

oAmericanC	17.40
uAmericanU	14.68
oBalanced	9.95
oCIF	6.09
oGrowth	2.43

CaldwellSecuritie

ygAssociate	5.22
ygInternation	5.29

CanadaTrust

ynCTIFEqui	56.97
ynCTIFInco	9.96
nEvBalance	11.62
nEvBond	10.85
ynEvInt'l	15.09
nEvNorAm	26.82
ynEvRSPM	56.83
nEvSpecEq	13.45
nEvStock	10.72
nEvUSBond	9.77
nEvUSEqui	11.94
ynRSPEquit	124.82
ynRSPInco	62.28

CentralGuaranty

ynFutCd.Gt	11.71
ynFutGov.B	10.22
ynFutIncom	11.05
ynFutMortg	10.57
ynFutSelect	10.73

CentralGuaranty

ynInvEquity	6.66
ynInvIncom	4.74

Century

yDJ	10.68

ChouAssocMgt

Associates	22.94
RRSP	9.93

ChurchStreet

nBalanced	10.66
nEquity	10.02
nIncome	10.07

CIBCFunds

nBalanced	10.74
nCIBCCapA	11.57
nCIBCEqui	9.85
nCdnBon	10.46
nCdn.Equity	9.55
nGlobal	11.51
oHypAsian	10.81
oHypEuro	9.80
oHypFixed	10.76
oHypMngd	10.69
oHypSMMC	9.98
ouHypSTM	9.83
HypVailLine	11.21
nMortgage	11.72
nUSEquity	11.18

CleanEnvironme

oBalanced	4.98
oEquity	4.96

ConfedGroup

Growth	6.92
Mortgage	5.15

CooperantsGroup

yuAmer.Eqt	9.54
yBalanced	9.79
yCdn.Equ.	8.76

yIncome	10.43
yRealEstat.	51.48

CounselGroup

ygRealEstat	22.38

CundillGroup

Security	10.52
Value	10.66

DynamicGroup

oDynAmCD	8.15
ouDynAmU	6.87
oDynCdn	12.40
oDynDiv	4.91
oDynGloBo	4.96
oDynGreen	4.75
oDynIncome	5.49
oDynMgdPo	6.29
oDynPartner	5.36
oDynPrecM	9.95
oDynStrBon	9.80
oEurope92	8.68

ElliottPage

oEPBal	26.78
oEPBond	26.19
oEPEqu	29.43

EthicalGwth

yoEthicalGw	5.92

ExtroGroup

yoExtroKore	10.74
yoExtroTige	9.51
yInterntl	4.71

FidelityInv.

oCapBuildr	13.26
yoFarEastC	12.19
youFarEast	10.28
oGov'tBond	10.75
oGrInc	11.52
oGrAmerica	15.54
ouGrAmeric	13.11
yoIntPfolio	12.09
youIntPfolio	10.20

FinscoFunds

JFBal	8.96
JFBond	9.10
JFCdnEqu	10.23
JFAmEqC$	13.01
uJFAmEqU	10.97

FirstCityFunds

nGrowth	5.02
nIncome	5.12
ygRealFund	5.98

FondsDesjardins

ynActions	17.44
ynEnviro	10.61
ynEquilibre	10.38
ynHypo	4.49
ynIntern'tl	19.91
ynObligat	4.65

FondsFicadre

ygActions	11.26
ygEquilibre	10.95
ygObligations	10.82

FondsSNF

ygActions	6.24
ygEquilibree	9.62
ygObligations	10.11

GuarantyRealty

yoPropFund	8.57

GBCFunds

ynBond	10.66
ynCanada	8.46
ynNorAme	3.84

GlobalStrategy

oAmericas	11.22
oCanadian	9.20
oEurope	9.65
oFarEast	11.26
oGlobalFund	15.71
oIncomeFun	10.54
oRealEstate	7.63
oWorldBond	9.87
oWorldMone	10.17

GuardianGroup

oAmericanE	24.96
oBalanced	14.88
zCIPF86	9.40
oCanadaBon	9.80
oCanadianE	4.63
oDiversifed	5.09
oEnterprise	9.43
yoGlobalEq	3.91
oGrowthEqu	5.89
yoIntl.Income	8.15
zNorthAmer	6.25
yzPac.Rim.	13.01
oPfd.Div.	8.47
zVantageBo	5.15
yzVantageIn	4.03
zVantageU.S	4.62

HongkongBankC

ynBalanced	10.14
ynEquIndex	9.94

IndustrialGr.

ouIndustAm	7.64
oIndustAm$	9.05
oIndustBal	5.04
oIndustBond	10.77
oIndustDiv	7.46
oIndustEq	12.15
oIndustFutu	4.85
oIndustGlob	5.50
oIndustGwth	12.47
oIndustHor	5.20
oIndustInc	8.84
oIndustPens	3.89
oIndustSCP	10.00
oIndustUSE	4.37
oMackEq	1.74
oMackIncom	1.19

InvesNat

nAct-Eqty	5.19
nEqu-Bal	5.19
nHypo-Mort	10.28
nOblig-Bond	5.30

InvestorsGroup

ygBond	4.45
yCdnEquity	6.57
yDividend	9.96
yEuropeanF	5.53
yGlobal	6.37
yGroPfolio	5.55
yGroPlusPf	5.35
ygIncPfolio	5.25
yIncPlusPfo	5.29
yJapan	10.87
ygMtge	5.05
yMutual	8.02
yN.A.Growt	10.43
yPacificFund	6.47
yRealProp	5.16
yRetGroPfo	5.28
yRetPlusPf	5.31
yRetiremnt	9.34
ySpecial	12.51
ySumma	5.07
yU.S.Growth	14.55

J.HewardGroup

oJHAmerCd	9.57
ouJHAmer	8.07
oJHBalance	11.57
oJHBond	10.15
oJHFdLtd	8.60

Laurentian

gEndurBal	5.55
gEndurBond	5.42
gEndurCdn	4.90

gEndurGlob	5.14
VikingCdn	5.73
VikingCom	6.46
VikingDiv	7.55
VikingGth	7.20
VikingInc	4.18
VikingInt'l	8.01

M.K.WongGrou

ynLotusFun	11.26

MdlMgmt

ynMDBond	13.41
ynMDEquity	7.93
ynMDGrth	4.85
ynMDMoney	52.32
ynMDR.A	16.81
ynMDR.B	16.00
yzPerG.	2.15
yzPerG.II	2.02
yzPerG.III	1.89
yzPerG.IV	2.14
yzPerG.V	1.71
yzPerG.VI	1.58
yzPerG.VII	2.52
yzPerG.VIII	2.11

Metfin

ygRealEstat	10.19

MetropolitanGr.

yBalGrowth	5.96
yBond	2.79
yCanadian	5.42
yCollective	19.61
yProtection	10.02
ySpeculators	8.28
yVenture	10.86

MOFGroup

yMult.Opp.	2.20
ySpec.Opp.	1.14

MontrealTrustG

ynBalanced	10.54
ynDividend	8.98
ynEquity	23.81
ynIncome	8.67
ynInternatl	27.77
ynMtge	10.24
ynTotReturn	10.44

MutualGroup

Amerifund	11.41
BondFund	10.74
CIF	8.47
Diversifd25	12.00
Diversifd40	12.57
Diversifd55	12.47
Equifund	12.51

NationalTrust

ynBalanced	11.04
ynEquity	10.79
ynIncome	10.90

Ont.TeachersGr.

ynBalanced	11.31
ynDiversifd	10.15
ynGlobalVal	10.61
ynGrowth	10.99
ynMtge	11.51

PHNGroup

nBalPensTr	11.25
nBalanced	10.22
nBond	8.73
nCanadian	20.01
nDivInc	14.86
nPooled	35.06
nRRSP	11.14
nU.S.Fund	36.28
VintageFd	17.22

PrudentialGroup

Diversifd	5.36
Dividend	3.84
Growth	7.06
Income	5.21
NaturalRes.	5.39
Prec.Metals	4.08

PursuitGr

yuAmerican	7.64
yCdnEquity	13.55
yIncome	9.76

RoyalTrustGr.

ynAdv.Bal.	10.83
ynAdv.Gwth.	10.92
ynAdv.Inc.	10.30
ynAmerican	10.32
ynuAmerican	8.71
ynBond	9.27
ynCanadian	11.29
ynEnergy	6.94
ynEuroGrow	8.18
ynGwth.Inc.	8.68
ynInt'lBond	10.09
ynJapanese	10.40
ynMortgage	10.76
ynPrecMetal	8.65
ynRealEstat	10.01
ynZweigGth	9.88
ynuZweigGt	8.33

RoycomGroup

ygSummitR	11.77
ygSummitT	12.05

RoyFundGroup

nBal	5.60
nBondFnd	5.26
nEquity	18.80
ynMortgage	10.10
nU.S.Equity	11.01

SagitGroup

CamAmeric	10.55
CamBalance	6.92
CamDiversf	6.78
CamGrowth	7.73
CamPacific	4.13
CamResourc	1.77
CamSpeEqu	6.73
TCBon	10.14
TCEqu	6.04
TCInc	4.91
TCPen	10.43

SaxonGroup

nBalanced	6.96
nSmallCap	8.03
nStock	6.34
nWorldGwth	10.94

ScoptreFunds

ynBalanced	12.29
ynBond	11.59
ynEquity	11.90
ynInt'l	15.88

ScotiaFunds

nAmEqGth	8.51
nuCanAmInc	9.89
nCdnEqGth	10.44
nDIF	9.99
nIncome	9.76
nStockBond	9.87

Sentinel

nAmEqCdn	8.99
nuAmEqUS	7.58
CdaBond	9.78
CdaE

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 7%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN

01 A partager

HOMME recherche personne pour partager 4½, possédant permis de conduire, avec une grande disponibilité. Echangerais le prix du logement contre service de chauffeur. Tél.:545-3923.

JONQUIERE, 4½, près Faubourg, viens visiter, fais ton offre. Tél.:548-0139, laisser message, Mario.

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI: Bâtisse 30x70, acier, porte 14'x12', chauffée, éclairée. 570 boulevard Saguenay Ouest Tél.:543-6318.

A VENDRE
Jonquière
Commercial — industriel



Entrepôt 11,000 pi. car. 3671 St-Pierre



10,000 pi. car. bureaux aménagés
5,000 pi. car. déjà loués
3251 boul. St-François



6 locaux loués, 1 pour vous
3686 boul. Royaume



Entrepôt 8,200 pi. car avec bureaux
3536 Parc Industriel

ANDRE LALIBERTE
Agent immobilier
695-3922 — 695-5511
La Capitale

CHICOUTIMI-NORD: bâtisse commerciale très bien située, 4 logements, 1 local commercial ainsi qu'un bar. Toute équipée bon chiffre d'affaires. Spécial. Tél.:545-6598, 678-9290.

05 Chalets à vendre

AUBAINE A VOIR!!!.
Shipshaw route St-Léonard, maison 24x36, bord de l'eau, garage neuf 24x24 isolé, magnifique terrain boisé, $29,900.00. Inf.:547-3055.

LAC BROCHET: Embranchement 4, Falardeau, CHALET DANS UN DECOR ENCHANTEUR, fosse septique, BAIGNADE.
Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay 545-1515.

LAC LARRIVEE: 10 minutes de Chicoutimi-Nord, chalet 16x24 plus salle de bain complète 5x12, 2 chambres à coucher, meublé, très beau site, utilisable et accessible à l'année, $19,500.00. Tél.:693-1635.

LAC SEBASTIEN: TRES BEAU TERRAIN de 44,000 pi.car., 165' de façade, chemin ouvert à l'année, cadastré, sans servitude. Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay 545-1515.

LAROUCHE: 20x24, fini intérieur, électricité, isolé, lac, grand terrain. Accessible à l'année. Tél.:344-1822.

LATERRIERE: 7751, Portage des Roches Nord, CHALET D'ETE SITE MAGNIFIQUE, bord de l'eau, terrain 10,200 pi.car., NEGOCIABLE.
Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay 545-1515.

SHIPSHAW: 218 Chemin du Royaume, chalet 24x30, 2 chambres, près de l'eau, $14,000.00. Inf.:547-3055.

06 Chalets à louer

DEMANDE CHALET A LOUER, bord de l'eau, dans les environs de Chicoutimi, Falardeau. Diane Bolduc 690-7747.

07 Chambres à louer

ARRIERE PLACE-ROYAUME, services inclus, super propre, $45.00. FAUT VOIR. Tél.:690-0121.

AVEC stationnement, câble, entrée indépendante, très propre. Tél.:693-1560 Chicoutimi.

CHICOUTIMI: chambres SUPER SPECIAL, laveuse sécheuse gratuites. Tél.:693-0938.

CHICOUTIMI: près centre d'achats, université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI: près rue Racine, 368 Labrecque. Tél.:545-7125, 545-2247.

CHICOUTIMI: près Place Seguenay, réfrigérateur personnel, laveuse-sécheuse, $45/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI (quartier Murdock): très propre. Tél.:543-1362, 543-0795 (Robin).

CHICOUTIMI, cuisinette, laveuse, sécheuse, télévision, téléphone, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI, 178 Bossé, 6½, chauffé, éclairé, $525.00. Libre 1er juin. Tél.:545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI, 1er étage, quartier Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine, entrée indépendante. A partir de $160/mois. Tél.:545-9847.

RUE CHABANEL: 2 chambres, pension si désiré, bienvenue gens sérieux dans la cinquantaine. Tél.:543-3322.

08 Commerces à vendre

BOUCHERIE installée dans dépanneur de renom. Belle occasion pour boucher d'expérience. Tél.:545-2355, 549-9629, 345-2274.

CHICOUTIMI-NORD: occasion d'affaires, bar tout équipé, très bon chiffre d'affaires. Vente rapide. Tél.:545-6598, 678-9290.

PETIT restaurant, faible investissement. Tél.:696-3483 après 17h00.

ARRIERE Place-Saguenay, 4½, ou 5½, luxueux, avec vernière, insonorisation supérieure. Tél.:696-4768.

A VENDRE: CONDO NEUF AVEC SOUS-SOL, BOIS FRANC, ASPIRATEUR CENTRAL, 4123, DES SAULES, JONQUIERE. TEL.:547-4334.

JONQUIERE: CONDO de luxe, sous-sol fini, 2 salles de bain. A VENDRE OU A ECHANGER contre une maison. Tél.:695-2819.

12 Fermes à vendre

PETITE Ferme pour chevaux, environ 17 acres. Hébertville-Station. Tél.:343-2045.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 6,000 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2,220 pi.car., prix réduit. Pour informations 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, rue Racine, local commercial, 600 pieds carrés, bâtisse de 4 bureaux, dont 3 occupés par des dentistes. Tél.:543-1246.

CHICOUTIMI: 1385, Champs-Elysées, local commercial 500 à 1,200 pi., premier étage, site exceptionnel pour commerce, bureau, autres. Prix abordable. Tél.:693-9290.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, rez-de-chaussée, 1,500 à 3,200 pi.car. Aux étages 900 à 2,900 pi.car., ascenseur, gicleurs: $6.00/pi.car. et plus. Egalement voûte et entrepôt à louer. Tél.:696-3613 (jour), 543-7700 (soir).

CHICOUTIMI: local pour bureau ou autres, boulevard Ste-Geneviève, $325.00/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-9628.

CLUB Récréatif Parc de la Colline, Chicoutimi-Nord, service de location de salles pour banquets, mariages, autres. Tél.:543-1602, 545-3519, Gratien Tremblay.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9988, 547-0993.

JONQUIERE: secteur Kénogami, local 900 pi.ca. rénové à neuf, 2087 Ste-Famille. Tél.:547-2944.

LOCAL COMMERCIAL, 1,500 pieds, entrée 600 volts, 25x60, 17' de haut, porte électrique 12x14. Libre 1er juin. 2477 Fillion, Arvida, face Grues Guay, rue Dubose. Tél.:547-9229.

LOCAL Commercial, 1,300 pieds carrés, grand stationnement, Chicoutimi, Chemin de la Réserve. Tél.:549-3813.

ARRIERE Place du Royaume, 4½ sur 2 étages, style condo, non chauffé, non éclairé, $485.00. Libre 1er juillet. Tél.:543-0290 après 17h00, 514-355-8523 Proprio.

ARVIDA, grand 4½, Boulevard Mellon, libre 1er mai. Tél.:548-8413, 548-2167.

ARVIDA: grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, disponible 1er août. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, paroisse St-Philippe, grand 4½, Tél.:548-6369.

ARVIDA
près Faubourg Sagamie, logements avec porte-patio, repeints, couvre-plancher neufs, chauffés, éclairés. 2½ $300, 3½ $350, 4½ $400, 5½ $450. tél.:693-0236.

ARVIDA, 2½, porte-patio, libre juin ou juillet. $300 chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.:547-9208.

ARVIDA, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: 4½, rue Poitras, près du restaurant Racine, 1er juillet. Tél.:547-0593.

ARVIDA: 4½, état neuf, eau chaude fournie, site particulier, $435. Tél.:695-4444, 695-1230.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

BAGOTVILLE, situé 2 kilomètres de la base, 4½, 5½ rénovés à neuf. Tél.:544-6674, 678-9977.

BOULEVARD TADOUSSAC: UN MOIS GRATUIT, face au Saguenay, grand 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement. Tél.:674-9381.

CHICOUIMI, 741 des Presses, duplex avec bain tourbillon, toit cathédrale. $575. Tél.:549-8311.

CHICOUTIMI, 4½, qualité supérieure, état neuf, toit cathédrale, porte-patio, balcon, grand stationnement, remise, près centres d'achats, angle Mauriac-Rimbaud. Libre 1er juin. $495. Tél.:547-8170, 542-6463.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, meublés, non chauffés, non éclairés, 37 Bossé. Libres immédiatement. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: 3 LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES.
3½ 1405 BOULEVARD RENAUD, RIVIÈRE-DU-MOULIN, BALCON, STATIONNEMENT, $255, LIBRE 1ER AVRIL
3½, 1555 GRANDS-DUCS, PRÈS PLACE-ROYAUME. $325, LIBRE 1ER AVRIL.
4½, 250-B ST-SACREMENT, MEUBLE, FOYER, MEUBLES ANTIQUES, FINITION BOIS. $495. LIBRE 1ER MAI.
AVANTAGES SUIVANT LOGEMENT: BALCON, TERRASSE, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGER. TREPIN INC. TEL.:549-4322 (LAISSEZ MESSAGE).

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3½, 4½, 5½, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.:690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, près Université, Centre d'achats, eau chaude, stationnement. Tél.:549-4837.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, 55 Jauffret, 4½, 5½, chauffés, entièrement rénové, très grand, très clair. Près Université, centres d'achats, centre-ville. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $370. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½ libres 1er juin, un 4½ libre immédiatement. Stationnement pour 2 voitures, remise extérieure. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI, PRES UNIVERSITE, CENTRES D'ACHAT, PORTE-PATIO, PISCINE, BALCON, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. MEUBLE, SEMI-MEUBLE OU NON, UN MOIS GRATUIT. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI: 4½, tapis neuf, porte-patio, entrée contrôlée, près centre d'achat, Université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: 1631 des Grands Ducs, 581, Des Pigeons, près des centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, 4½, situé 289 Jacques-Cartier, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, $350.00 (neuf). Tél.:696-3314, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, meublé, $450/mois, libre immédiatement. Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: Deux 4½, 1692-1694 des Cormiers, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, $450.00. Libres immédiatement. Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: rue Champlain, 5½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement. tél.:696-2265, soir.

CHICOUTIMI, 305 Boulevard Thèberge, 3½, non chauffé, non éclairé. Tel.:548-8021.

CHICOUTIMI: rue Joffret, 4½, construction récente, très moderne, entrée indépendante. Libre 1er juillet 92.
RUE Price, près du Cegep, 4½, libre 1er juin et 1er juillet. Tél.:545-1515 jour, 696-2844 soir G. Martel.

CHICOUTIMI: beau grand 2½ et 4½, eau chaude et prises automobile fournies.
3½, meublé, chauffé, éclairé si désiré. Vous présenter au 1160 Angoulême appartement 4. Tél.:543-0517.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, libres immédiatement et 1er juillet, Champs-Elysée, $375. Tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: construction supérieure, style condo, 5½, $495.00. 4½ $465.00. 2½ meublé, $280.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI (Nord): 4½, 2019 Roussel, près centre d'achats Place Roussel. Tél.:693-0314.

CHICOUTIMI, 6½, François-Renald, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 2ème étage. $355. Tél.:549-0459.

CHICOUTIMI-NORD: PAROISSE STE-CLAIRE, QUARTIER RESIDENTIEL DE MAISONS HAUT DE GAMME, PRES DE TOUS LES SERVICES, 3½, PROPRE, ENTREE INDEPENDANTE. TEL.:693-1811.

CHICOUTIMI: grand 3½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, très propre, $335.00. Libre immédiatement. 324 Marcel Portal. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: grand 4½, demi-sous-sol, 30A, Smith Est, rénové à neuf, $335/mois, libre immédiatement. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, eau chaude fournie, arrière Place du Royaume, $325/mois, libre 1er juin, tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI:533Racine,2½,3½,meublés,chauffés, éclairés, $320, 370$. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay, tél.:549-0118.

CHICOUTIMI, grand logement style condo, 4½ neuf, entrée indépendante, très bien insonorisé. Prix avantageux. Libre immédiatement. Tél.:545-6391.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9365, 543-4037, 543-9654.

CHICOUTIMI: quartier boulevard Barrette, 3½, libre immédiatement. Tél.:549-1878, 544-2803.

CHICOUTIMI: 3½ semi-meublé Jacques-Cartier.
2½, rue Place-D'Armes, meublé.
3½, rue des Chardonnerets, neuf. Tel.:545-2321.

CHICOUTIMI, 715 Chemin Sydenham 1½, 2½, 4½, meublé ou non, non chauffés, non éclairés, stationnement, remise extérieure, libre 1er juin. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½, site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie, libres 1er mai et 1er juillet. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: beau grand 4½, dans immeuble de 4 logements, plancher de bois franc, prélart neuf, déneigement. Rue Louis-Fréchette, $460.00. Libre 1er mai. Tél.:549-2209, 545-9206.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oblats, grand 2½ et 3½ $250.00 et $345.00 et 4½, avec balcon arrière et avant, $385.00 service de conciergerie. Tél.:549-7497 (jour), 696-4036 (soir, fin de semaine).

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé. Libre 15 juin. 1271A Roussel, Cap St-François, $315.00. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI, rue Ste-Anne, 3½, semi-meublé, $275. 5½ $350. Tél.:696-3537.

CHICOUTIMI-NORD boulevard Tadoussac: 4½, $390.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7125.

CHICOUTIMI, Studio meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $350. Tél.:696-1892.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, Chemin de la Réserve, $350. Tél.:549-3813.

CHICOUTIMI, 46 des Oblats, 4½ chauffé, éclairé, $460. 3½ chauffé, semi-meublé, $375. 29 des Oblats, 4½ $440. Tél.:549-6148.

CHICOUTIMI, 2½, chauffé, meublé, éclairé, $300. Près des autobus. Libre 15 mai. Tél.:545-2289.

CHICOUTIMI: 5½, près Université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie, libre 1er mai. Tél.:693-0729.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, éclairé, $325.00. Libre immédiatement. Tél.:543-5733.

CHICOUTIMI grand 3½, moderne, semi-meublé poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, toiles vénitiennes, lustres, $350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1022.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, meublé, boulevard Université. $400. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats et université. Tél.,:548-6097.

CHICOUTIMI:
1ER MAI
UNIVERSITE, 5½, grand, rénové, $395.
BOULEVARD-SAGUENAY: 2½, chauffé, éclairé, meublé, $245.
STE-GENEVIEVE, 3½, $340 meublé, chauffé, éclairé.
RACINE, 3½, semi-meublé, chauffé, $310.
LORNE, 4½ meublé, $3765.
1ER JUIN
RACINE: 3½, semi-meublé, porte-patio, $345.
RACINE: 5½, semi-meublé, porte-patio, $485.
BOULEVARD-SAGUENAY, 4½, $350.
BOULEVARD-SAGUENAY: petit 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $365.
LORNE, 5½, semi-meublé, $450.
STE-GENEVIEVE, 4½, chauffé, éclairé, $375.
1ER JUILLET
RACINE: grand 4½, chauffé, éclairé, $425. Aussi 4½, semi-meublé, $375.
LORNE, 4½, semi-meublé, $375.
UNIVERSITE, 5½, semi-meublé $450.
WILLIAM, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $300. TEL.:693-0236.

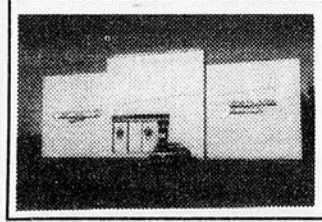
CHICOUTIMI: quartier St-Paul, superbe 4½, neuf, style condo, balcon, porte-patio, remise, $450. Tél:693-0236, 543-7362.

CHICOUTIMI-NORD: 1256 Vimy, 3½, éclairé, chauffé, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $300.00. Tél.:543-1494.

CHICOUTIMI: 344, Price Ouest, 3½, meublé, chauffé, libre, tél.:543-7380.

CHICOUTIMI, 4½ moderne, près Université, vénitiennes, porte-patio, mai demi-prix, libre 1er mai. $455. Tél:696-4268 appartement 4, 549-0220.

BATISSE COMMERCIALE A LOUER



6,000 pi. car. Hauteur 14 pieds, Chemin St-Thomas, ancien local Regard 2000. Voisin Université et du Restaurant Bobbie.
Bur.: 549-0110
Rés.: 549-3563

09 Commerces à louer

BOULANGERIE, tout équipée. Tél.:549-6520.

10 Condominiums

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, très belle vue, près des centres d'achats. Tél.:543-2228.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI, 4½, 987 St-Paul, $300, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 147 Henri-Bourassa, 4½ $350 chauffé, éclairé,meublélibre1ermai.149Henri-Bourassa,5½,$500 chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 3½, genre jumelé, chauffé, meublé, éclairé. Tél.:545-7620.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé au complet, 2ième étage, $335.00. Tel.:543-9634.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, plancher bois franc, cuisine mélamine, meublés ou non. Près Cegep, Université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: 1½, centre-ville, meublé. Tél.:696-3136.
3½, meublé
4½, 5½, St-Paul, très grand, à neuf. Tél.: 693-6078, 545-0612.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, ultra moderne, patio, mélamine et remise, non chauffé, non éclairé, 2011 Tadoussac, libre 1er juillet. $435. Informations André 545-7469, 693-6069 bureau ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, grand terrain, centre-ville. Tél.:543-7093.

CHICOUTIMI, 5½ récent, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI, 3½, moderne, rez-de-chaussée, libre 01 juillet. Tel.:690-0450.

CHICOUTIMI, grand 3½, modalité à discuter. Quartier tranquille. Tél.:696-2905, 549-9359.

CHICOUTIMIgrand½rénovéneuflibre1ejuillet, 432 Plamondon, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $450. Tél.:545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI: St-Joachim, 5½, eau chaude, libre 1er mai. $315.00 Tél.:543-5113.

CHICOUTIMI: duplex 5½, 66 William, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9284, 696-1002.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, non éclairé. Tél.:673-3634.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5½ chauffé, éclairé, tél.:Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, neuf. Prix à discuter. Haut de maison. Libre 1er mai. Tél.:696-1328, 693-8642.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, arrière Place du Royaume, 1256 nu 5 des Roitelets. Très insonorisé, $570.00, non chauffé non éclairé, déblayé. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay 545-1515.

CHICOUTIMI: 324, Marcel-Portal, grand 3½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, très propre, $335.00. Libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 5½, rez-de-chaussée, avec abri d'auto, remise, patio. Libre 1er juillet. $595.00. Arrière Place du Royaume. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, 650 Cabot, Parc de la Colline, chauffé, éclairé, eau chaude, remises intérieure extérieure, porte-patio, balcon. 1er juillet. $533. Tél.:543-8431.

CHICOUTIMI, rue des Hospitalières, 3½, chauffé, meublé, éclairé, très propre, très calme, non-fumeur(euse). $400. Libre 1er mai. Tél.:549-4330, 690-7030 soir.

CHICOUTIMI, deux grands 5½, non chauffés, non éclairés, endroit tranquille, stationnement, remise extérieure. $360 et $395. Libres 1er juillet. Tél.:545-6562.

CHICOUTIMI (centre-ville): 5½, $400.00, libre 1er mai. Tél.:693-9100.

CHICOUTIMI: 4½, 1225 Joseph-Dandurand, 1 côté de jumelé, non chauffé, non éclairé, tranquille. $480.00. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI: 4½, grand, moderne, porte patio, balcon ,remise, stationnement. Tél.:543-8418, 544-4650.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, rue Vimy, 4½ boulevard Tadoussac, 3½ meublé Rivière-du-Moulin. Tél.:696-3329.

CHICOUTIMI: rue Labrosse, 5½, sur 2 étages, 2 salles-de bain, clôturé, $575.00/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-1660.

CHICOUTIMI: immeuble rénové près Cegep et Hôpital, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ chauffés, semi-meublés ou non. Tél.:549-4567 (Rés.), 545-3115 (Bur.).

CHICOUTIMI: 446 Ste-Marthe, 4½, haut de maison rénové, MAI GRATUIT, $340.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8683, 547-2878.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, situé à proximité école Charles-Gravel, $375.00/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:543-2950 (après 18h00).

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $335.00. Tél.:696-4054, 690-2979.

CHICOUTIMI 309 Jacques-Cartier, construction 1985, deux 5½, entrée indépendante, non chauffés, non éclairés. $475 et $500. Libres 1er juin, 1er juillet. Tél.:543-0076, 544-2221.

CHICOUTIMI, 277 Chemin de la Réserve, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $375. Libre immédiatement. Tél.:547-8809.

DEMENAGEMENT JULIEN GAGNON, A TRES BON PRIX. APPELEZ 693-3216.

Entreposage chauffé pour meubles, motoneige, etc... Tél.:548-7112 (jour), 693-8938 (soir).

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: très grand 3½, près des Galeries Jonquière, entierement rénové, libre immédiatement. Au: 3421, St-François, $340.00. Tél.:548-1351, après 5h00.

JONQUIERE, sous-sol, 5½, libre 01 mai. Non chauffé, non éclairé. Tel.:542-4011.

JONQUIERE: très grand 3½, près des Galeries Jonquière, entierement rénové, libre immédiatement. Au: 3421, St-François, $310.00. Tél.:548-1351, après 5h00.

JONQUIERE: Grand 5½ près des Galeries Jonquière, très propre, couvres plancher neufs, $365.00/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-1351 après 17h00.

JONQUIERE, 4½, moderne, entrée indépendante, 420$/mois. Tel.:542-3386.

JONQUIERE: beaux 2½, 3½, meublés, centre-ville, très fonctionnels, laveuse, sécheuse, tapis et prélarts, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, déneigement, stationnement. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: centre-ville, grands 4½, insonorisés, récents, remises, style condo, vue panoramique, libres 1er juin, 1er juillet. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 4½, moderne, près centres achats ehôpital$445.00nonchauffénoréclairéTél.:548-6083.

JONQUIERE: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE: 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, stores inclus, $405.00. Libre immédiatement. Tél.:695-3218.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. $395. Tél:547-3873.

JONQUIERE: 2½, chauffé, meublé, éclairé, libre 20 avril, $300.00. Tél.:547-0626.

JONQUIERE: superbe 4½, moderne, armoires mélamine, demi sous-sol, grandes fenêtres, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement et fenêtres déneigés, $360.00. Tél.:542-1678.

JONQUIERE: 4½ plus commodités, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, demi-sous-sol, situe à Fatima, $425.00/mois, libre 1er juin. Tél.:547-8796.

JONQUIERE, 4½ neuf, très bien situé, $450 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8059.

JONQUIERE, 3½, semi-meublé, chauffé, non éclairé. 4½ non meublé, chauffé, non éclairé. Rue St-Dominique. $330 chaque. Tél.:547-5099.

JONQUIERE: 4½, demi sous-sol, moderne, très propre, remise intérieure et extérieure, stationnement double entretenu. Prix réduit. Tél.:542-3949.

JONQUIERE, 4½, près du Cegep, balcon, porte-patio, rangement extérieur, libres 01 juillet. Tel.:696-1511.

JONQUIERE, beau 3½, semi meublé, chauffé,eau chaude fournie, près du Cegep, $380.00/mois, libre 30 juin ou avant Tél.:542-5926 (après 21h00).

JONQUIERE: rue St-Hubert, 4½, non chauffé, non éclairé, $430.00. Libre immédiatement. Aussi rue de la Loire 4½, non chauffé, non éclairé, $390.00. Libre 1er juin. Tél.:547-8096, 548-2741.

JONQUIERE, 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude et vidange, service buanderie et conciergerie, stationnement. $350.00, 4078 de La Loire: apt 6, libre 1er mai, apt 4, libre 1er juin. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 2½, 3½. Après 17h00, 542-4459, Danielle Caron.

JONQUIERE, 3½, rez-de-chaussé, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, déneigé, libre immédiatement. Tél.:542-8295, 547-1608.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, remise, très grand terrain. Libre 1er juillet. Tél.:542-8295, 547-1608.

JONQUIERE: libre 1er mai. A qui la chance? 3963 St-Pascal, rez-de-chaussée, 4½, $350.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, déblayé. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay 545-1515.

JONQUIERE, 3½, quartier Petite-France, non chauffé, non éclairé, $310. Tél.:695-4049.

JONQUIERE, 3½, meublé, 4½, 5½ libre immédiatement. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, très grand, possibilité semi-meublé. Propriétaire dans l'immeuble. Tél.:542-2796.

JONQUIERE: 4½, rue St-Clément et rue Ste-Cécile, neufs, hauts de maison avec balcon, 1er juillet. Tél.:547-0593.

JONQUIERE: 2½, non chauffé, non éclairé, semi meublé, 4042 Boulevard Harvey. Libre 1er mai. Tél.:678-9544.

JONQUIERE: idéal pour étudiant, situé près Cegep, 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés. Tél.:696-0288.

KENOGAMI: 4½, qualité supérieure, état neuf, porte patio, blacon, intercom, service de conciergerie, etc. Tél.:547-8170, 542-6463.

KENOGAMI: au King Georges, au 3750, grand 6½, $400.00/mois; au 3742, splendide 3½, $350.00/mois. Libres 1er juillet. Tél.:547-7917.

KENOGAMI: centre-ville, 6½, chauffé, peinture fraiche. Tél.:547-4652.

KENOGAMI, 4½, hors-sol, non chauffé, non éclairé, $350.00. Libre 1er juillet. Tél.:542-2068.

LA-BAIE: face à la Polyvalente, rue Adélard-Grenon, grand 4½, $375. Un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.:544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA BAIE: libre 1er juin, 4½, demi sous-sol, $300.00, eau chaude fournie. 29980 Chemin St-Jean à 5 minutes de la ville. Tél.:544-9834 soir.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4½, $375, un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.:544-6870, 690-3612, 547-5286.

LA BAIE: 3½, plancher bois franc, armoires mélamine. Libre immédiatement. Tél.:696-0288, 544-1288.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4½, entrée indépendante, remise extérieure, secteur Grande-Baie, libre 1er juillet. $285. Tél.:544-6282.

LA-BAIE, 4½, rue Victoria, sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7296.

LA-BAIE, 4½, secteur Grande-Baie, vue sur la Baie. Libre immédiatement. Tél.:544-5537.

LA-BAIE, 5½, 6ième Avenue, libre 1er juillet, garage fourni, eau chaude fournie, $360 non chauffé, non éclairé. Tél.:544-2007, 544-6977.

LA BAIE: 7½ avec toiles verticales comprises. Libre 1er juillet.
3½, libre 1er juillet. Tél.:544-2683.

LAC KENOGAMI: 2½, neuf, chauffé, éclairé, près du lac, $300.00. Tél.:693-7640.

LATERRIERE: 5½, libre 1er juillet, situé à 2 milles de la Base, $375.00. Tél.:678-9553.

LATERRIERE, 5½, maison privée, $375, libre 1er mai. Tél.:678-9493

LATERRIERE: 4½, 2e étage, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:678-9940.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél.:Roland, 678-9665, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:690-3612, 542-2644, 547-5286.

AVEZ BESOIN d'un 3½ meublé, eau chaude fournie, peinture fraîche, laveuse sécheuse, $325. Rivière-du-Moulin. Tél.:543-0418.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 5½, avec vue sur le Saguenay, proximité du centre-ville, conciergerie sur place, tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $450.00. Tél.:545-6967.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, 3ième étage. 903 Léonidas Bélanger. Tél.:543-9765.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ et 3½, résidence privée. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2½ meublé, chauffé, éclairé, $290. Libre immédiatement. Tél.:549-8718.

RUE CHABANEL: beau 2½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, super propre. Tél.:543-3322.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: bungalow hors sol, avec revenu, 26x40, abri d'auto, grand terrain. Tél.:548-7237 répondeur.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 28x70, 3 logements, garage, grand terrain paysager, face à l'église, $149,000.00. Tél.:549-6628, 548-2479.

AUBAINE! Vente rapide, CHICOUTIMI-NORD (Ste-Claire): bungalow, meublé ou non, 7200' carré, près école, CITS, foyer au sous-sol, 2 salles-de-bains, 4 chambres, porte-patio, $66,000.00 négociable. Alain jour 699-2549, soir et fin de semaine 696-4792.

CHICOUTIMI: 1413, Roitelets, 12 ans, 28x38, avec revenu 3½, bien équipée, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 837-847, des Défibreurs (jumelé neuf divise), secteur terrasse Pulperie, 20x32, 3 chambres, 2 salles de bains. Tél.:693-1501.

DIRECTEMENT du propriétaire, unifamiliale 1988, 28x34x36, style moderne, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini 90%, fini extérieur acier brique, remise 12x12, quartier Petite-France, Jonquière. Prix d'aubaine $92,000. Tél.:542-6731.

JONQUIERE: condo tre`s moderne, 2 étages, sous-sol fini, $55,000.00. Tél.:542-1917.

JONQUIERE, St-Georges, 4 chambres, près des écoles et services, vente rapide cause décès. $54,000 négociable. Tél.:693-1996, 547-6729.

JONQUIERE: Plateau-Deschênes, tout brique, garage, loyer rapportant $425/mois, très propre. A voir. Tél.:548-2266.

LA-BAIE: bungalow 25x40, 2 salles de bain, 4 chambres, sous-sol aménagné, quartier de la Polyvalente. 1740 Johnny-Chayer. Tél.:544-3713.

LATERRIERE: près Alcan, 28x48, construction 1988, moderne, terrain 44,000 pi.car., tél.:545-5003, jour sur semaine.

MOINS DE $50,000, unifamiliale, intérieur rénové, vue sur Saguenay, St-Jean Eudes. Tél.:690-1481, 696-4612.

ST-AMBROISE, maison avec grand terrain boisé. Tél.:542-5517.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: Maison de campagne à vendre. Tél.:696-3095.

VALIN: 1½ étage, 40x36, revêtement brique et bardeaux, terrain double paysager, située sur l'un des plus beaux sites de Valin, 440 Boul. Tadoussac. Tél.:543-2174.

18 Maisons à louer

ARVIDA: duplex, 4½ $375.00, 5½ $475.00. Situé 2767-2769 Boulevard Saguenay, avec remise. Libre 1er juillet. Tél.:548-3025 après 18h00.

CHICOUTIMI, 5½, 1215 Joseph-Dandurand, $560 non chauffé, non éclairé. 5½ jumelé, 2 étages, non chauffé, non éclairé, $590. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: meublée ou semi-meublée, patio, toit cathédrale. Libre 1er juillet, $575.00/mois. Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI-NORD: luxueuse maison à louer de 6½ pièces dont 2 chambres dans quartier jeune et tranquille. Toit cathédrale, cuisine et salle de bain sur céramique. Grand terrain aménagé, clôturé avec remise et grand patio, $575.00/mois non chauffé, non éclairé. Disponible 1er juillet. Tél.:696-2848, soir et fin de semaine 549-6801.

LAC KENOGAMI: maison seule, $400.00/mois, très bel emplacement. Tél.:695-3219.

19 Maisons mobiles à vendre

BOULEVARD TADOUSSAC: avec $2,750.00 de comptant, obtenez une maison usinée 1991, 2 chambres, garantie 5 ans de l'APCHQ, terrain 10,000 pi.car. avec remise, patio, taxes: $450.00/année. Tél.:soir ou jour 674-9347.

COMPLEXE de bureau 36x60 en 3 parties, équipé air climatisé. 2 roulottes sanitaires 12x60. Très bon prix. Tél.:695-9745 (heure d'affaires).

LA-BAIE: 14x64, 3 chambres, avec remise 12x24, prix à discuter. Tél.:677-3172.

ST-AMBROISE, 12x50, peut être déménagée. Super aubaine. Tél.:672-2488.

21 Terrains à vendre

ACHETE lots à bois résineux, avec ou sans terrain. Paye comptant. Claude, 679-2321.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations: Charles-Arthur Gauthier, 543-8211.

CHICOUTIMI, Rue Crécerelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI, RUE DES ROITELETS, QUARTIER DES OISEAUX, PRES PLACE DU ROYAUME, HABITAT SAGUENAY ENR. PROJET DE CONSTRUCTION, 200 LOGEMENTS POUR CONDO OU LOGEMENTS LUXUEUX. PEUT ÊTRE VENDU AU COMPLET OU EN LOT DE 12 LOGEMENTS 2½ ETAGES OU EN GROUPE DE 50 POUR DES TOURS, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES. TREPIN INC., TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: Rond Point rue Clermont, pas de voisin, 17400 pi.ca. boisé avec remise. Tél.:549-0402.

DOMAINE PANORAMIQUE. Terrain de 7800' carré, prêt à construire. La campagne en ville. Secteur paisible. prix intéressant. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay 545-1515.

PRET à constuire, services inclus, rue La Chesnaye, Chicoutimi-Nord, près école Vanier. Tél.:696-1113.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus. Secteur Arvida. Inf.:548-8030.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

ACURA INTEGRA-RS 1991, rouge, 3 portes, 14,000 kilomètres, balance de garantie, 4 pneus d'hiver sur jantes, cause: départ. Tél.:544-7228.

ACURA Intégra RS 1987, automatique, 69,000 kilomètres. Pick Up GMC Sierra 1500 automatique, 54,000 kilomètres. Tél.:542-4350.

ACURA Intégra RS 1987, très propre, à voir. 85,000 kilomètres. $7,500. Tél.:696-0231.

AUBAINE! A VOIR! BMW E. 1986, 4 portes, noire, air climatisé, injection, équipement complet, impeccable. Tél.:693-0529.

AUBAINE: Dodge Omni 1985, automatique, 81,300 kilomètres, super propre. Tél.:696-4393.

BMW 325E 1985, modèle de luxe, air climatisé, moteur 90,000 kilomètres, très propre. $8,900. Tél.:549-5182 demandez Léo Claveau.

BMW 325 IS 1988, très bien équipé, excellente condition. 64,000 kilomètres. Jour:548-1168, soir:548-9263 demandez David.

BUICK SKYLARK 1981, 4 portes, bon pour la mécanique. Tél.:549-8290.

CAVALIER Z-24 1990, garantie 1 an, blanc, 3.1 litres, 42,000 kilomètres, $10,000.00. Tél.:544-5107, 544-1963.

CHEVETTE 1984, manuelle, 2 portes, bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVETTE 1986, automatique, 4 portes, 75,000 kilomètres, bon état. Prix à discuter. Tél.:690-1705.

CHEVETTE 1986, manuelle, 5 vitesses, servo-freins, servodirection, 118,000 kilomètres, $1595.00. Tél.:678-9417.

CHEVROLET CHEVETTE 1986, automatique, 4 portes, 102,000 kilomètres, $1800.00 ferme. Tél.:674-9372.

CHEVROLET NOVA 1987, manuelle, 5 portes, parfaite condition, Tél.:696-3206.

CHEVROLET CAVALIER 1984, mécanique A-1, peinture fraîche, prix à discuter. Tél.:695-2969 (jour), 695-2893 (soir).

CHEVROLET Cavalier 1982, peinture neuve, $900.00 négociable.
Chevrolet Celebrité 1983 bonne condition, $1400.00 négociable. Tél.:690-3799.

CORSICA 1988, BLANC, 4 PORTES, V6 AUTOMATIQUE, 83,000 KILOMETRES. TEL.:693-9190, 1-654-5237.

CORVETTE 1988, intérieur noir, extérieur jaune, pneus 17 pouces, 30,000 kilomètres, prix spécial, acheteur sérieux seulement, tél.:343-3142.

CORVETTE 1979, blanche, intérieur noir, t-top, 350 L-82. Tél.:547-1452.

COUGAR 1985, 3.8 litres, V6, digital, vitres et miroir électriques, bonne condition, $4,500.00. Tél.:673-3822 (après 17h00)

DODGE CARAVAN 1986, 2600CC, 5 places, équipée, prix sous cotation. Tel.:548-2432.

DODGE CARAVAN SE, 1989, bleu, 4 cylindres, 5 passagers, 73,000 kilomètres, 8 pneus, balance de garantie Chrysler, vente rapide, bas de cotation pas de T.P.S. 2256 Ste-Sophie Quartier St-Philippe Jonquière. Tél.:548-3936.

DODGE Colt 200E, rouge, 8 pneus, excellente condition, 1989, Tél.:549-7044.

FORD ESCORT L, 1985 automatique, 98,000 kilomètres, toit ouvrant, propre, prix à discuter. Tél.:543-8609 après 16h30.

FORD Thunderbird 1985, automatique, radio-cassette am-fm, très propre. Tél.:543-1038.

FORD Thundebird, 1978, 60,000 milles, mécanique A-1, femme propriétaire. Tél.:548-6369.

HONDA ACCORD hatch-back, 1982, manuelle, 5 vitesses, $600.00. Tél.:696-3329.

HONDA ACCORD LX, 1987, 80,000 kilomètres, excellente condition, $7,500.00. tél.:549-1232, 696-5862.

HONDA CIVIC-SI 1989, très propre, tout équipée. Tél.:668-6816.

HONDA CIVIC 1986, 4 portes sedan, 80,000 kilomètres, automatique. Tél.:696-4995.

HONDA CIVIC 4 portes, 1987, manuelle, 87,000 kilomètres, excellente condition, $5400.00. Tél.:548-2540.

HONDA CRX Si, 1990, rouge, 47,000 kilomètres, $12,300.00. Tél.:548-1907.

HONDA PRELUDE 1986, 91,000 kilomètres, peinture neuve, $5,900 négociable. Tél.:697-0049.

HONDA Prélude 1989, blanche, 75,000 kilomètres, 8 pneus, inspecté A1, garantie transférable. $9,900. Pas de TPS. Tél.:690-3434.

LINCOLN CONTINENTAL Signature 1986, 70,000 kilomètres, $11,000.00. Tél.:549-4301, 696-2117.

LINCOLN TOWN car, 1987, gris, toit ouvrant, 100,000 kilomètres, garantie 1½ an ou 160,000 kilomètres, $14,000.00 Tél.:662-9523.

MAZDA RX7 gris, 1986, manuelle, 102,000 kilomètres, $5200.00 négociable. Tél.:547-6241.

MERCURT Capri RS refait à neuf. Moteur 302 HO de Mustang, 45,000 kilomètres. Pièces de Mustang. Tél.:543-7779.

MERCURY LUNX 1984, 68,000 kilomètres. Tél.:678-2477.

MERCURY MARQUIS 1981, bonne mécanique, $750.00. Tél.:543-6827.

MERCURY TOPAZ GS 1985, automatique, très propre. Condition A1. Tél.:696-2070.

MERCURY TOPAZ GS 1986, 2 portes, toit ouvrant, vitres électriques, 50,000 kilomètres, très bonne condition. Jamais sortie l'hiver. Tél.:672-6143.

NISSAN Pulsar NX, 1986, 5 vitesses, toit ouvrant, peinture et mécanique en parfaite condition, 3,500$. Tel.:549-5788.

NISSAN 240SX 1989, manuelle, 2.4, 44,500 kilomètres, garantie encore 3 ans groupe moto-propulseur, 2 ans peinture, traitement anti-rouille tous les ans. $11,450 négociable. Sylvain, 544-2601.

OLDSMOBILIE CUTLASS SUPREME 1991, 4 portes, v6, 3.1 litres, 15,000 kilomètres, parfaite condition. Pas de TPS. Tél.:549-2024.

PANEL Dodge Ram, 1989, 3/4 tonne, parfaite condition. Tél.:690-0962.

PLYMOUTH Reliant 1987, impeccable, 71,000 kilomètres. Garantie août 1994. Cotation. Tél.:547-7837.

PLYMOUTH RELIANT K 1983, 4 portes, automatique, très propre. Tél.:548-3242 (après 17h00).

PLYMOUTH VOYAGEUR 1985, 5 passagers, 4 cylindres automatique, excellente condition, $5350.00 négociable. Tél.:279-3386, 274-3955.

PONTIAC BONNEVILLE 1986, très propre, bonne mécanique, 4,200$ négociable. Tel.:545-1843.

PONTIAC FIREFLY 1990, 18,000 kilomètres, bleue, automatique. Etat neuf, $5000.00. tél.:693-8920, 696-4018.

PONTIAC Lemans 1992, blanche, manuelle, 3,500 kilomètres, 8 pneus, garantie transférable. $8,500. Pas de TPS. Tél.:690-3434.

QU'ATTENDEZ-VOUS pour posséder votre Cadillac Deville. La mienne est à vendre à un prix abordable. Tél.:549-3110.

RENAULT 5 GTL 1985, impeccable. 2 ensembles de roues. $1,250. Tél.:696-3349.

SUBARU 1982, mécanique A-1, $400. Avec petit bris mineur. Tél.:549-3500 Hugues ou laisser message.

SUPRA 1988, 73,000 kilomètres, garantie prolongée 26 août 1993, tout l'équipement souhaité. Occasion unique dans la région, $18,000.00. Tél.:678-9270 après 18h00.

SUZUKI 1990, 2 portes, automatique, 78,000 kilomètres, garantie, $5,500.00. Tél.:696-2193 répondeur.

TEMPO GL, 1985, automatique, 4 portes, 95,000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, crémaillère neuve $2000. Tél.:668-7097.

TOPAZ 1984, automatique, peinture neuve, mécanique A-1, $1,850.00. Tél.:542-1223.

TOYOTA CAMERY 1988, air-climatisé, super propre, 68,000 kilomètres, $9,500.00. Tél.:544-4903.

TOYOTA COROLLA 1989, Familiale, $9000.00 négociable, 42,000 kilomètres, automatique, très bon état, tél.:690-1705.

TOYOTA PREVIA LE, 1991, 34,000 kilomètres, $17,750.00. Tél.:549-8938.

TOYOTA SUPRA TURBO 1987, blanche, impeccable. 97,000 kilomètres. 4 pneus d'hiver. Tél.:545-6187, 690-1148.

TOYOTA Tercel 1985, automatique, très bonne condition. Tél.:693-1937, 549-8703.

TRANSAM GTA 1987, noire, 305 TPI, digitale, 80,000 kilomètres, balance garantie GM, $12,000 négociable. Tél.:348-6364.

TRANS-AM 1985, 305 H.O. automatique, t-top, vitres barrures coffre arrière électriques, régulateur de vitesse, jamais sortie l'hiver, $7500.00 négociable. Tél.:543-1722 Claude après 16h00.

VOLKSWAGEN SCIROCCO, 1985, rouge, mags, bonne condition, $2,995.00. Tél.:696-1101.

VOLKSWAGON Jetta 1989, 39,000 kilomètres, manuelle, blanche, toit ouvrant, $7,500. Tél.:696-2783.

VOLVO 245 familiale, 1985, très bon état, 8 pneus. Tél.:542-1917.

WOLKSWAGEN RABBIT diesel, 1981, bon état, $1500.00 négociable. Tél.:693-8526 après 17h00.

300 ZX Turbo 2plus2, 1984, accidentée. Pour pièces. $1,200. Pontiac Lemans 1980, très propre, moteur 305, très bonne condition. $500 discutable. Tél.:695-5986.

32 Bateaux à vendre

BATEAU 18' Powercraft, moteur 350 turbo inboard, toile neuve, bancs neufs, peinture récente, avec remorque. $4,500 négociable. Tél.:696-3178.

BATEAU 19', chambre et toilette, refait intérieur et extérieur, 175hp inboard. Tél.:347-4717.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à très bas prix. Bouchard & Fils, 1950 des Lilas, 549-9494.

CHALOUPE ESPADON aluminium 16½, moteur Yamaha 30 forces, état de neuf. Acheteur sérieux. Tél.:693-0203.

CRUISER INC, 25 pieds, 1982, tout équipé, très propre. Prix d'aubaine! Accepterais échange. Tel.:343-2486.

MOTEUR canot 2 forces, à vendre ou échanger contre 4 forces. Tél.:672-4873.

Moteur Johnson 9.9, 1985, comme neuf. tél.:695-2280 après 18h00.

PONTON 8' largeur x 20' longueur, fibre de verre, sur tapis, avec console. Tél.:542-5411.

SEA-DOO Kawasaki TS-650, 1990, très propre, parfaite condition. Tél.:547-0938.

ZODIAC 14 pieds, moteur Johnson 50 h.p., très propre. Tél.:543-3942, 543-5291 (soir).

33 Camions à vendre

CAUSE Départ, Pick Up Jeep Comanche 1989, 6 cylindres, 2 roues motrices, 50,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, boîte fibre de verre. $9,000. Tél.:542-2187, Denis.

CHEVROLET S-10 1989, 4 cylindres, 5 vitesses, garantie 3 ans, 65,000 kilomètres. Tél.:549-9927.

CHEVROLET C-65 1975, 5 tonnes, 366, cab refait à neuf avec boîte dompeuse métal. Maurice Gauthier 672-2282.

FORD ECONOLINE E250, 1988, 100,000 kilomètres, parfaite condition, $8000.00. Tél.:545-8235, 690-3641.

FORD F-150 Explorer, 1985, 72,000 kilomètres, mécanique et carosserie impeccable. Tél.:696-0788.

FORD F150 1984, 87,000 kilomètres, très bon état. Tél.:543-7561.

FORD F150 1985, bleu, $4,200. Impeccable. Tél.:549-2839.

FORD F-150 1984, excellente condition, $3500.00. Tél.:549-8195.

FORD RANGER 1983 automatique, boîte fibre de verre, moteur neuf, très propre, $2500.00. Tél.:547-8253.

FORD Ranger 1990 4x4 king cab, V6, manuelle, 83,000 kilomètres, très propre. Balance garantie prolongée 2 ans. Tél.:542-1970.

FORD 10 roues LT 8000, 1984, très bonne condition. Tél.:673-4116.

FORD 1977, 1 tonne avec boîte pour livraison $1,500.00 Tél.:693-9069, 543-5629.

FORD 1977, 1 tonne avec boîte pour livraison $1,500.00 Tél.:693-9069, 543-5629.

GMC SAFARI-SLE 1991, 10,000 kilomètres, tout équipé, air climatisé, prix à discuter. Tél.:543-5935.

GMC WOODY 1984, 2.8 litres, 2x4, original, $3,500.00 négociable. Tél.:542-0889.

JEEP CHEROKEE 4x4, 1985, v6, automatique, parfaite condition. Tél.:547-8521.

JEEP Cherokee 1984, 4x4, 4 portes, 2.5 litres, 4 cylindres, 5 vitesses, 94,000 kilomètres. $5,000. Tél.:549-7774.

MAC 1986, 12 roues avec permis 02, inspecté 1992.
Kenworth 1990, T 450, 300 cat avec permis 02, 43,000 kilomètres. Tél.:343-3580.

NISSAN King Cab 1990, transmission, embrayage neufs. $9,995. Tél.:549-9918 soir.

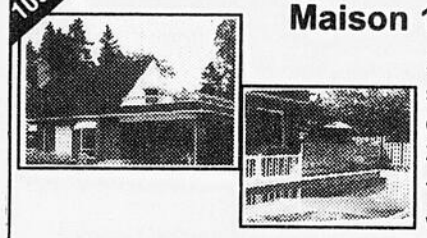
PATHFINDER SE V6, tout équipé, 50,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:544-6502.

PICK UP GMC Sierra 15, 1979, bon état, boîte aluminium, $650. Tél.:544-1027.

109,500$

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Maison 1 1/2 étage



3 chambres, sous-sol fini, foyer, patio et piscine creusée, 2 remises.

Terrain boisé sans voisin à l'arrière.

1563, Bégin - Tél.: 696-2783



MAISON OUVERTE

(Maison neuve)

Dimanche 14h à 16h

1525, rue Victor-Guimond, Chicoutimi.

Les Immeubles Yvan Lessard

14 rue Racine Ouest Chicoutimi Québec, G7J 1E2

Bur.: 545-9222 - Rés.: 543-6915 - Radio: 696-8500

PICK-UP GMC 1988, 4x4, Sport Side (boîte courte, ailes sorties), 72,000 kilomètres, parfait état, prix spécial, tél.:695-7526, 543-0288.

PICK-UP NISSAN 1987, king cab, 2x4, 4 cylindres, très propre, $5,500.00. Tél.:672-6151, 543-8520.

PICK-UP RANGER 1989, 52,000 kilomètres, double roues. Tél.:693-1937, 549-8703.

PICK Up Ford 1984, 68,000 kilomètres. Boîte en fibre. Canot 17', fibre de verre, avec porte-moteur. Tél.:690-2047.

PICK Up Nissan ST 4x4 1986, king cab, 5 vitesses, tout équipé, 100,000 kilomètres. $6,700. Tél.:674-2370.

PLATE-FORME hydraulique 20' de long avec treuil et bras hydraulique. Idéal pour remorquage d'auto. Tél.:543-8039.

PRENDRAIS échange. Pick-Up Ford F-150 XL 1986, comme neuf. Dodge Aries 1983. Volkswagen Rabbit 1982. Motoski Futura 400 pour les pièces. Tél.:545-7255.

SAMOURAI Suzuki 1987, 57,000 kilomètres. Tél.:545-7621.

SUBURBAN CHEVROLET 1987, 6.2 litres diésel, tout équipé, garantie GM. Tél.:679-0832.

VAN Mazda MPV 1991, 5 passagers, 16,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:543-9076.

34 Machinerie

AUBAINE 2 timberjakcs, 450, 1987. 2 peignes pour la mise en endain et pour le peigage en forêt. 3 TTS-35. Tél.:481-2788, 481-2603.

DEUX fardiers 25 tonnes, attachent arrière camion 10 roues. Fardier 15 tonnes. Tél.:343-2045, 343-2745.

MASSEY FERGUSON 165, 5,400 heures. Tél.:678-2839.

PEPINE JOHN DEERE JD-510, 2 pompes et transmission neuves. Tél.:544-8661 (soir), 544-6540.

PEPINE JOHN DEERE JD-410, excellente condition. Tél.:544-8661 (soir), 544-6540.

SEMOIR Intar, 13 disques, roue de fer, parfaite condition. $250. Tél.:343-2686.

35 Motos à vendre

BMW K-100 LT, 1987, achetée en 1989, 49,000 kilomètres, toute équipée, alarme, $7500.00 négociable. Tél.:544-3849. Acheteur sérieux seulement.

HONDAGOLDWIND1985,modèleINTERSTATE, 55,000 kilomètres, couleur bleue, état de neuf,$5,000.00négociable.Tél.:544-8661(soir), 544-6540.

HONDA XL 250, 1987, tél.:695-3635, 543-1664.

KX125 1989, pneus de rechange, spocket. Comme neuve. $2,300. Tél.:547-0144.

SCOOTER Honda Elite 150, très bon état. 1985. Tél.:678-9995 après 18h00.

SCOOTER Honda Elite, 1987, excellente condition, $750.00 négociable. Tél.:545-6324, Marc.

YAMAHA Banshee 1987, 350, liquide 2 temps, avec équipement donc 4 pneus arrière neufs avec rimes, chaînes sprocket, amortisseur avant et habillement. $2,500. Tél.:677-2971.

36 Motoneiges à vendre

POLARIS INDY TRAIL DELUXE 1991, 800 milles, toile, garantie jusqu'en 1993, $4,000.00. Tél.:544-8661 (soir), 544-6540.

SUPER AUBAINE! Toundra LT, 1991, 139" de longueur, n'a été utilisée que 4 fois, $2,450.00 négociable. Tél.:549-0831.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIECES USAGEES. TEL.:545-9537,673-3917.

BOITE fibre de verre pour camion boîte de 8 pieds. PROTEGE boîte en plastique. Prix à discuter. Tél.:543-5935.

BOITE fibre de verre, avec vitre coulissante 8', $275.00 négociable. Tél.:545-0559.

PNEUS usagés toutes grandeurs, d'hiver et d'été. Tél.:545-9537, J.Bouchard Autos Enr, pièces et pneus usagés.

Pneus usagés 13, 14, 15 pouces, bon prix, tél.:549-4518.

QUATRE roues mags avec pneus 15", idéal pour camion Blazer ou Jimmy, les voitures Chevrolet. $375 négociable. Jour:662-6195, soir:668-5543, Mario.

VENTE DE PNEUS usagés, posés, balancés à partir de 20$, aussi pose et balancement de pneus, 6.25$ la roue, du lundi jusqu'au samedi jusqu'à 21h00.
DEPOSITAIRE de pneus Firestone, Brigestone et Aurora, neufs à prix compétitifs.
Cartes de crédit Master Card et Visa acceptées. Tel.:693-8830.

4 roues mags aluminium, 4 pneus radial Firestone, 235/75/15, 3900 kilomètres, $1200.00. Tél.:547-0141.

38 Remorques

REMORQUE à bascule 4x8, robuste et légère pour petite voiture $800.00 négociable. Tél.:674-9372.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé TRIPLE-I 25' 1978, très bonne condition, pourrait prendre roulotte en échange sur la vente du campeur. Tél.:693-1937, 549-8703.

CAMPEUR pour camion boîte 8', $1500.00. Très propre. Tél.:673-7065.

MOTORISEPace-Arrow32',classeA,1988,tout équipé, état impeccable. Visible chez Action Moteur Sport 2889 Blv du Royaume. Tél.:543-7885, 548-9124.

42 Tracteurs à vendre

Ford 1,500 diésel avec tondeuse et souffleuse, excellente condition. Tél.:690-0977 (après 17h00).

JOHN DEERE 14 forces, impeccable. Presque pas servi. Valeur $4,500 laissé $3,000. Tél.:547-8060.

UNIVERSEL 350 DTC 4x4 1988, 950 heures, cabine, chargeur. Tél.:544-7122.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, guitare. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728 0594 (Ext. 102).

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Paget.:1-800-463-2176 code 10308.

RECHERCHE personnes pour faire placements, secteur diversifié, bonne garantie, pas de risques, revenus d'intérêts de 14% en moyenne remis mensuellement. Tél.:549-5626 (soir).

52 Offre de services

A BAS PRIX à $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARMOIRES G.L. INC.
25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après vente. Tél.:548-1231.

ATTENTION: menuisier pour tous genre de travaux en rénovation, ainsi que plancher de bois franc et céramique. Estimation gratuite. Tél.:696-1783.

ATTENTION, spécial printemps, lavage de tapis, meuble. Nettoyage Jack, 549-0002.

CARTOMANCIENNE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-Nord. Sur rendez-vous 543-0505.

Centre de massage thérapeutique, 2 massothérapeutes à la disposition de jour et soir, tél.:695-3421.

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation, 10 ans d'expérience. Serge Gagnon T.Sc.A., tél.:543-1574.

DUO MAXI (musiciens), pour réceptions, mariages, party. Choix musical varié. Tél.:545-6719.

EBENISTE avec 15 ans d'expérience offre ses services pour la réparation et la fabrication de meubles et armoires, décapage, chaise sur billes. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME d'expérience dans immeuble à logement multiples offre ses services de réparation, de plomberie, menuiserie, peinture, plastrage, électricité. Tél.:690-3685.

HOMME offre ses services pour travaux résidentiels, menuiserie, peinture, etc. Tél.:693-8994.

Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres, armoires, gypse, patio, plastrage, toiture, estimation gratuite, tél:radio-chasseur:693-7159 ou 542-6569.

MPOT: Soyez avisé(e). Confiez vos déclarations d'impôt à une personne compétente. Service 7 jours/semaine, prix compétitifs. IMPOT PLUS ENR, 548-4157 (laisser message si absent).

Jeune homme offre ses services, pour femme seulement, pour de bons moments, tél.:695-2978.

L'AVENIR par les cartes, tarots, clairvoyance, numérologie, enregistrement disponible. Danielle, 690-3619.

Les Entreprises d'Entretien Paysager Enr, aménagement et terrassement, tout service en horticulture. Tél.:543-7128.

MENUISIER d'expérience pour rénovation, construction, toiture, soffite, peinture, plastrage. BIEN OUTILLE. Tél.:547-4902, 344-4311 (Rés. d'été).

MENUS travaux intérieur extérieur. Pour vous servir Robert 549-9451.

NOUS offrons nos services pour peinture de tous genres, résidentiel, commercial, travail garantie, estimation gratuite. Tél.:690-2758.

RENOVATION DE COUVERTURES en tout genre,bardeauxd'asphalte,acierettôleàbaguettes, estimation gratuite. Tél.:678-9935.

REPARATION DE MACHINES à coudre de toute marque, 35 ans d'expérience. Tél.:690-3777 François Tremblay,

REPARONS vidéos, radios, télévisions. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

SERVICE PROFESSIONNEL pour la taille printanière des arbres fruitiers, rosiers, nettoyage et réparation de terrain. Tél.:695-3958, Damien.

UN MOMENT DE DETENTE ET DE RELAXATION AVEC ZYZY ESCORTES. CE SERA TON PLUS BEAU JOUR. UN CHOIX DE PERSONNES TRES DISCRETES. SI TU VEUX UN MOMENT DE DOUCEUR, APPELLE-MOI SANS DETOUR. ELLES SERONT COMPREHENSIVES, DOUCES ET CHALEUREUSES. PROPRETE, BEAUTE, EROTISME. 24/24. POUR SORTIES SOCIALES, MONDAINES, D'AFFAIRES OU D'AMI(E)S. DANSEUSES(EURS), MASSEUSES(EURS). DISPONIBLE POUR FEMMES, HOMMES, COUPLES. HOTEL, MOTEL, DOMICILE, 7 JOURS. TEL.:543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381. SANS FRAIS. ENGAGEONS.

VOUS avez des travaux de plomberie, menuiserie, électricité, tél.:693-9225, Les Rénovations S.T. Enr.

53 Personnel demandé

A DOMICILE. 100 compagnies réputées et toutes vérifiées vous offrent travail à domicile (jusqu'à $425/semaine) et occasion d'affa're exceptionnelle. Pour informations, envoyer enveloppe préadressée et timbrée à: Direct Contact, dépt.CH04, CP1561, Trois-Rivière G9A-5L6.

CONCIERGE pour entretien journalier et réparations diverses. Pour Chicoutimi, Jonquière. Tél.:545-2355, 549-9629, 345-2274.

CUISINIER(E): premier(ère) et second(e), expérience dans la cuisine grecque serait un atout. Se présenter à La Porte Grecque, 115 Racine est, Chicoutimi (demandez M. Dimitrios).

MASSEUR(SE) demandé(e) avec ou sans expérience, demeurant à Jonquière. Tél.:542-6200.

PETIT ouvrage pour jeune de 7 à 14 ans, pour vendre des carnets téléphoniques dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus une magnifique lampe Xcell de l'an 2000. Tél.:542-2552 Chicoutimi et ses environs, 544-0123 La-Baie et ses environs.

RECHERCHE personne d'âge mur pour garder enfants de 7 ans à 16 ans à la maison. Tél.:545-4287 soir.

RECHERCHE HOTES ET HOTESSES pour carte de crédit dans grand magasin à temps plein ou à temps partiel disponibles immédiatement. Pour entrevue communiquez avec: Marie-Félix Gascon 1-800-663-4503.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT et vente, appareils électro-ménagers. Remis à neuf, garantie 6 mois pièces et main-d'oeuvre. Télé-Réfrigération, 371 Montcalm, Chicoutimi, 696-3537.

AMEUBLEMENT de salon idéal pour chalet, poêle Général Electric. Tél.:696-1259.

ANTIQUITES: choix de 10 antiques armoires en pin à partir de $250.00. Banc d'église en chêne, $65.00. Autres articles tels que bureaux, lit de cuivre, horloge, chaises press-back, berçante, coffre en pin, etc. Venez faire votre offre. Ouvert aujourd'hui dès 09h00, 5922 Boulevard Talbot, 678-2775.

POELE Jennair avec grille Barbecue, tiroir en bas, $250.00. Tél.:549-5598.

ENSEMBLE DE cuisine, orme canadien, Tél.:548-6369.

ENSEMBLE DE cuisine, orme canadien, Tél.:548-6369.

FRIGIDAIRE $300, laveuse $150, sécheuse $150. Blanc. Poêle jaune $75. Tél.:544-3032.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, frigidaires 30", t.v. couleurs et noir/blanc, bureau, set de cuisine, articles divers. Tél.:672-2508.

LIT capitaine. Tél.:695-4049.

MOBILIER de cuisine 4 chaises, étagère en vitre, un poêle Dacor (BBQ), micro-ondes, laveuse sécheuse blanches. Tél.:549-4301, 696-2117.

MOBILIER "Le villageois" en chêne comprenant: table ronde 42", rallonge 18", 4 chaises, berçeuse et vaisselier vitré assortis $400.00. Tél.:548-1116 (midi et après 17h00).

POELE, frigidaire, Westinghouse, bon état. $500. Tél.:547-0071, 542-2104.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BERGER Anglais, pure race. Tél.:343-2686.

BORDER COLLIES, pure race, nés 29-2-92, vieille race britannique, noir avec collier blanc, obéissant, intelligent, sportif et travailleur. Ils sont exellents comme compagnon ou pour la famille, ou pour manutention de troupeau à la ferme. Tél.:544-1027.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, boulevard St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, faisans, pintades, cailles, tél.:693-8244.

ETALON belge 4 ans, très bien dressé, cheval d'exposition. Tél.:343-2045.

64 Bois de chauffage

BOULEAU, érable, fendu $40, rond $36. Livraison rapide. Tél.:695-3452 jour, 542-8866 soir.

En 16 pouces: bouleau fendu, livré, $41 la corde. Bouleau rond, livré, $36 la corde. tél.:673-6264, 673-3964.

ERABLE et merisier première qualité. Rond $45.00, fendu $50.00 livré. Tél.:674-2362.

Fendeur à bois à vendre, avec clientèle. Tél.:695-2280 après 18h00.

Merisier, érable, bouleau, $38.; rond: $43, fendu, livré; pris sur place non coupé: $20. Tél.:693-8788, après 18h00.

66 Coin du bébé

LIT, chaise haute, marchette, table à langer, babysitter, etc. Tél.:673-7521.

3 dizaines de couches de coton (Chummies) jamais utilisées. Tél.:545-9459.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc..3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE balance pour peser camion dans un pic de gravier, bonne condition. Tél.:677-2810.

RECHERCHE emballeuse sous vide, four à pain, présentoir à pâtisserie, slicer. Tél.:545-6324.

RECHERCHE Taurus v6 ou Mazda 626, 1988 ou 1989, automatique, moins de 75,000 kilomètres. Tél.:545-0302.

68 Divers

ACHAT — VENTE laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Coin de l'Electro-Ménager, tél.:545-7633.

ANTENNE PARABOLIQUE 10 pieds (1986), récepteur DXD5B800, $3,100.00. Tél.:548-2421.

ANTIQUITES: Le plus grand assortiment d'antiquités et de pièces de collection de la région. Juke-box des années 50, mobilier de chambre, articles décoratifs, 10 armoires en pin, mobilier de cuisine. Millier d'autres articles. Venez faire votre offre. Ouvert aujourd'hui dès 09h00, 5922 Boulevard Talbot, 678-2775.

BARILS de plastique 45 gallons, idéal pour quai flottant. Fer en longueur neuf et usagé. Fils teck pour passer sous terre, toute grosseur. Equipement de bureau. Surplus d'inventaire électrique. Sur heures d'affaires, 695-9745.

CONGELATEUR 15' $200. Remorque 4x5 $300. Motoneige Olympic 1974, $350. Pompe Jacuzzi $250. Chiots Border Collies $300. Tél.:544-1027.

ECONOMISEZ sur soffite d'aluminium, revêtement vinyle, cheminée 2100 degrés, peinture en 20 ou 4 litres; Spéciaux sur rouleaux, pinceaux et accessoires. Quincaillerie du Moulin, 1387 Boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, 545-9119.

ENTREPOSONS motoneiges, $70.00 et autres articles. Pour saison estivale. Tél.:543-4729.

FENETRES USAGEES.
2 vitrines 70"x68, 45"x67".
fenêtres 3 de 33"x33".
fenêtres 2 de 45"x33".
2 sets de portes avec cadres.
1 canot neuf de marque Radisson 11 pieds. Tél.:543-3722.

Lot d'aspirateurs usagés, $49 et plus, avec garantie. Coin de l'Aspirateur, tél.:545-7633.

PORTE-PATIO 6' non montée neuve, $525.00. Tél.:678-2747.

Porte de garage 8' de haut, 10' de large avec quincaillerie, Tél.:549-3065.

SERRE neuve 6x7, $200.00 livrée. Tél.:543-4729.

TABAC A CIGARETTE, PRESQUE GRATUIT. Pousser du tabac dans votre jardin. $10.00 seulement, semence disponible. Livraison rapide. Commandez maintenant. Tabac en vrac. 1965A Perron JOnquière G7X-6A4.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

une centaine de déguisement et accessoires d'Halloween pour adultes et enfants, très bas prix, demandez Chantale 345-8348 (après 17h00).

VENTE de fremeture d'appartement. Meubles, literie, verrerie, etc. Tél.:547-4131.

70 Equipement commerce restaurant

CAISSE-enrégistreuse modèle TECMA78, prix spécial. Comme neuve. Tél.:549-6459.

MACHINE à crème glacée molle Taylor, 3 saveurs. Prix spécial. Tél.:545-6324.

EQUIPEMENT de bar complet, incluant bar électronique 4 compteurs, bière pression 2 compteurs, bar centrale avec réfrigération 20 bancs de bar, 80 chaises, 30 tables, lampes, décoration, néon, filtre fumée électronique, etc. Tél.:549-6119, 545-6287 Gaby Asselin.

LOT de 500 chaises et tables, poêles au gaz, lave-vaisselle,, machine à glace. Equipement complet pour bar et restaurant. Tél.:549-4039 (Marcel).

75 Poêle à bois

POELE A BOIS ancien, $350.00. Tél.:542-1293.

78 Vêtements

ROBE de mariée 9 ans, sans traîne, diadème, $375. Tél.:544-0995 soir, 544-7355 jour, Ginette.

101 Bicyclettes

BICYLE 18 vitesse Peugeot pour homme, 6 mois d'usure, avec cadenas en U, pédalier oval. Tél.:696-0949.

VELO de course Gardin monté en Campagnolo, parfaite condition. Payé $850 laissé $360. Tél.:548-3948 soir.

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGEES, achat et ente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél.:696-2210.

VENTE REPARATION RADIO-TELEPHONE SSB SPILSBURY MARCONI, ETC. CHARGEUR SOLAIRE. NAVCOM INC. 543-6896.

105 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR PC compatible IBM, avec imprimante et meuble. Tel.:544-2305.

ORDINATEUR Portatif IBM 640k, disque dur, 2 lecteurs de disquettes, écran couleur avec clavier. Tél.:543-7561.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

PETITE roulotte de chasse ou de pêche sur glace, $450 négociable. Tél.:676-2588.

ROULOTTE Unick 21' 1981, auvent téléscopique, état neuf. Tél:543-1955, 544-3616, 544-0031.

ROULOTTE BOLER 13 pieds, avec auvent télescopique. Tél.:545-2741.

ROULOTTE Gitane 1990, 480, 16', 6 places, tout équipée, $9,300. Tél.:693-0774.

ROULOTTE Master Line 1982, 30.5', auvent télescopique. Etat neuf. Prix à discuter. Tél.:543-0848, 543-0045.

ROULOTTE Glendette 21', 1969, très bon état, prix$3,800.00. tél.:542-1917.

ROULOTTE GITAN 13 pieds 1989, achetée neuve en 1990, équipement complet, 10 jours d'utilisation, laissée à $4,500.00 non négociable. Tél.:542-9470.

ROULOTTE SUNSET (Corsaire), 1974, rénovée, $4,800.00 négociable, visible au 2241 St-Maurice Jonquière. Tél.:547-7116.

TENTES-ROULOTTES BONAIR 6 places 1990-1991, 8 places 1991, COBRA 6-7-8 places 1992. Tél.:543-5913.

108 Roulottes et tentes-roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances: tentes-roulottes 6 places 1991-1992, super propre. Tél.:543-5913.

109 Vacances-voyages

ATTENTION: Nos excursions au autocar pour l'été sont maintenant en vente: 5,6,7 juillet: Notre croisière des feux d'artifices de Montréal incluant la visite d'Ottawa... 25 au 29 juillet: La Côte-Nord et les Iles de Mingan... 8 au 13 août: La tournée de la Gaspésie... 18 au 23 août: Toronto Niagara et les 1000 Iles. Egalement en septembre: La route de la Californie 20 jours, aller en autocar retour en avion... Novembre: Israël: La Terre Sainte et l'Egypte. Informations: Jeannine ou Lionel, 542-5578 Groupe Voyages Québec.

EXCURSION AUTOBUS SALON FEMME MONTREAL 15-16-17 MAI, $169.00, SALON, SOUPER A L'ERABLIERE 4 FEUILLES, THEATRES, MUSEES, MAGASINAGE, ANIMATION, ETC... INF.:VOYAGES DE GROUPE LISE DESBIENS, 542-5877, 542-3304, PERMIS DU QUEBEC.

OTTAWA, 3 jours, 27-28-29 mai, $179 occupation double, inclus: Transport, hôtel, visites musées, Parlement, tour de ville et croisière. FAUBOURG du soleil, 2-3-4 juin, $239, inclus: 6 repas, transport, hôtel, croisière, visites, bal costumé, soirée dansante. Pour réservation, 543-8203, Lucie Côté.



JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

A-S-P-H-A-L-T-E

• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

MUNICIPALITE ST-HONORE

APPEL D'OFFRES

BIBLIOTHEQUE ET CENTRE RECREATIF DE ST-HONORE
MUNICIPALITE DE ST-HONORE

YVES BERGERON, ARCHITECTE
23, RACINE EST, CHICOUTIMI, G7H 1P4
TELEPHONE: (418) 543-3910

CEGERCO G.C.L.
930, RUE JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI, G7H 2A3
TELEPHONE: (418) 549-6680
INGENIEUR: STRUCTURE, MECANIQUE ET ELECTRICITE

AVRIL 1992

La municipalité de St-Honoré, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'une bibliothèque municipale annexée au centre récréatif et la rénovation du centre récréatif. Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la région du Saguenay Lac-Saint-Jean.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à compter du 27 avril 92, contre un dépôt de CENT DOLLARS (100,00$), qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, chacune correspondant à 50% du montant du contrat.

Les soumissions, cachetées, seront reçues dans des enveloppes scellées, à:

LA MUNICIPALITE DE ST-HONORE
3611, BOUL. MARTEL, C.P. 250
ST-HONORE (QUEBEC)
G0V 1L0

à l'attention de M. Hugues Blackburn, secrétaire-trésorier, jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement le 14 mai 1992, pour être ouvertes publiquement le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse des soumissions reçues, ni aucune d'entre elles.

HUGUES BLACKBURN
Secrétaire-trésorier

OFFRE D'EMPLOI

Plusieurs personnes demandées avec expérience dans le domaine de la Bijouterie et de l'Horlogerie.

Travail régulier à temps plein et/ou à temps partiel disponible.

Endroit: Chicoutimi.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 30 avril 1992, à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Dépt 3723

Bosnie-Herzégovine

Le calme est enfin revenu

SARAJEVO (AP) — Au lendemain de la signature d'un accord de cessez-le-feu par les trois communautés de Bosnie-Herzégovine et par l'armée fédérale, le calme semblait être revenu vendredi dans la République et dans sa capitale, Sarajevo, après de violents combats pendant la nuit entre forces serbes et musulmanes.

Pour la première fois depuis plusieurs jours, les habitants de Sarajevo, soumise mardi et mercredi à des affrontements d'une violence sans précédent, ont pu retrouver un semblant de vie normale.

Des milliers de personnes se sont aventurées dehors pour acheter de la nourriture ou simplement se promener au soleil. Les transports publics ont recommencé à circuler vers midi et les banques ont rouvert leurs portes pour la première fois depuis cinq jours. Mais de nombreux magasins restaient fermés.

Le président de la Conférence sur la Yougoslavie, Lord Carrington et le ministre portugais des Affaires étrangères, Joao de Deus Pinheiro, qui avaient présidé aux négociations sur le cessez-le-feu à Sarajevo, se sont rendus vendredi à Zagreb, où ils ont rencontré le président croate Frandjo Tudjman. Ce dernier leur a fait part de son «soutien complet» aux efforts de paix. Jeudi soir, les deux médiateurs s'étaient rendus à Belgrade où le président serbe Slobodan Milosevic leur avait promis de redoubler d'efforts pour ramener le calme en Bosnie.

Mais en dépit de ces appels et de la signature par les belligérants de l'accord de cessez-le-feu, de violents combats ont éclaté dès jeudi soir à Sarajevo pour ne finir qu'à l'aube.

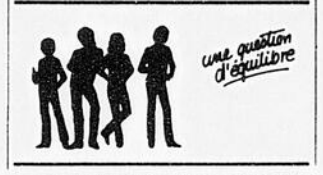
A Ilidza, une banlieue de Sarajevo contrôlée par les Serbes, forces serbes et musulmanes se sont affrontées pendant toute la nuit. Des bâtiments ont été incendiés tandis que des tirs au mortier en provenance des quartiers musulmans de la localité ont été entendus, suscitant des tirs de représailles de la part des forces serbes.

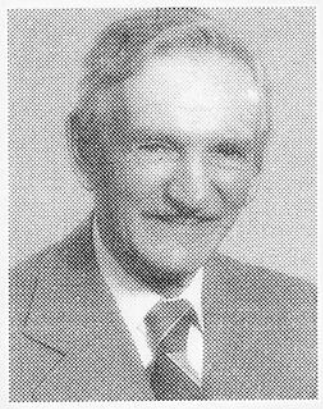
Décès



BOUCHARD (M. Edgar) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 23 avril 1992, à l'âge de 81 ans, M. Edgar Bouchard époux de dame Yvette Lavoie, demeurant au 1755 boulevard de la Grande-Baie Nord à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 25 avril 1992 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de La Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 27 avril 1992 à 10h30 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de l'Alcan Division Port de Mer de Ville de La Baie pendant 25 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lévis (Rénelle Simard), Ginette (Rosaire Gauthier), feu Marcelle, Réjean (Adrienne Gagnon), feue Rachelle, feue Diane, Lise (Raymond Godin), Yves (Marie Duchesne), feue Dominique, ses 9 petits-enfants et 1 arrière petite-fille; ses frères et soeurs: Jeanne Bouchard (feu Théophile Simard), feue Simone Bouchard (feu Stanislas Munger), feue Didyme Bouchard (feue Laurette Villeneuve), feue Blanche-Yvette Bouchard (feu Adrien Fortin), feu Maurice Bouchard (Marie-Laure Lavoie), Fernande Bouchard (Léopold Lavoie), Raymond Bouchard, Antonio Bouchard (1ère noces feue Pierrette Boivin, 2ième noces Gilberte Boivin), feue Gabrielle Bouchard (feu Henri-Simon Duchesne), Mathilde Bouchard (Rosaire Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: feue Anne-Marie Lavoie (feu Edmond Girard), Eugène Lavoie (Marie-Anna Simard), feu Elodie Lavoie (feu Albert Girard), feu Georges-Henri Lavoie (feu Elzire Girard), feu Alfred Lavoie (Lucille Maltais), Thérèse Lavoie (1ère noces feue Abel Hudon, 2ième noes René Larouche), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !





BRASSARD (M. Ovila) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 22 avril 1992, à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. Ovila Brassard époux de dame Rita Girard, demeurant au 612 de Provence de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50 rue Arthur-Hamel à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 25 avril 1992 à 11h00 en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut chauffeur de taxi à Chicoutimi pendant plus de 50 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Jocelyne Lavoie), Gabrielle (Jacques Côté), Gilles (Elda Goupil), Nicole (Paul Chirley), Louise (Guy Tremblay), Sylvie (Florent Lavoie), Denise, Suzie (Pierre-Michel Gauthier), Lina (Marc Bédard), Claude (Claudia Jobin), ses 15 petits-enfants, ses frères et soeurs: Annette Brassard (feu Majoric Tremblay), Lauréat Brassard (Marguerite Girard), feu Edmour Brassard (Laurette Harvey), Blandine Brassard (feu René Bouchard), Romuald Brassard (Thérèse King), Laurent Brassard (Micheline Garneau), Ronaldo Brassard, Fleurette Brassard (feu Moïse Tremblay), Léon-Georges Brassard (Cécile Tremblay), Léonard Brassard (Aline Brassard), Emilien Brassard, Dorina Brassard, Henri Brassard (Hélène Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Alice Girard (Jos Charles Pearson), feue Yvonne Girard (feu Lionel Desgagnés), Lucienne Girard (Uldège Brassard), Marie Girard (Albert Tremblay), feu Joseph Girard (Thérèse Gagnon), Cécile Girard (Léon Perron), Flore-Ange Girard (feu Jean-Marie Gagnon), feu Emile Girard (Suzanne Morel), Fernande Girard (feu Louis-Joseph Gagnon), Pierrette Girard (feu Jean-Rock Munger), Bertrand Girard (Fernande Gagné), Oliva Girard (Emile Perron), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Ghyslaine) — Est décédée à Sept-Iles le 22 avril 1992, à l'âge de 44 ans, dame Ghyslaine Tremblay épouse de M. Claude Lalancette, demeurant à Sept-Iles, autrefois de Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 25 avril 1992 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Saguenay Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sandra, Eric, Carl, Lili, Stéphane, 1 petite-fille; sa mère: Mme Fleurette Brassard (1ère noces feu Maurice Tremblay, 2ième noces Lucien Desbiens); ses frères et soeurs: Jean-Yves Tremblay (Martha Tremblay), Normande Tremblay, Nicole Tremblay, Pierrette Tremblay, Normand Tremblay (Jeannine Roussel), Jean-Roch Tremblay (Johanne Gravel), Gaston Tremblay, feu Carol Tremblay, Rémi Tremblay (Sylvie Ouellet), Françoise Tremblay, Lynda Tremblay, Véronique Tremblay, Gina Tremblay. Elle laisse également dans le deuil son compagnon Donald Cormier, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Blanche) — Est décédée subitement à sa résidence le 24 avril 1992, à l'âge de 88 ans et 2 mois, dame Blanche Tremblay épouse de feu M. François Tremblay (Mathias), demeurant au 4391 rue Mathias à Shipshaw. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir au salon funéraire Nault & Caron, 3970 rue de La Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 27 avril 1992 à 10h30 en l'église St-Jean-Vianney. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert Tremblay (Pierrette Gravel), Gertrude Tremblay (Paul Maltais), Rita Tremblay (Victor Lévesque), Rolande Tremblay (Albert Gagnon), feu François-Nil Tremblay (Lucette Poitras), Françoise Tremblay (feu Raoul Asselin), de nombreux petits-enfants et arrière petits-enfants et 1 arrière arrière petit-enfant. Elle était la soeur de feu: Delisle, Cyrille, Eugène, Xavier, Nil, Emelda, Victor (Bertha Duguay), et la belle-soeur de: Juliette (feu Henri Gagnon), feu Philippe (Flore Girard), feu Johnny, Marie-Laure, Clarida, Hélèna, Alexandre, Adgérie, Ovide et Lionel et Adélard. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.



HEBERT (Major Jean-Guy CD) — De Mont St-Hilaire est décédé à l'Hôpital Royal Victoria à Montréal, le 10 avril 1992, à l'âge de 58 ans, après une longue lutte contre le cancer, le Major Jean-Guy Hébert CD. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Jeannine Tardif-Hébert, sa fille: Hélène Hébert, son mari Johannes Weltner et 1 petit-fils: Friedrich Weltner de Kitchener Ontario; son fils Docteur François Hébert et son épouse Karen (née Christie de Burlington, Ontario) de Sunnyvale Californie; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Léopold de Mont St-Hilaire; Laurent et Madeleine Plouffe de Mont-Laurier; Agnès Thérien de Ville-Emard; Gaston et Irène Parent de Ste-Julie; Maurice et Adèle Ouellette de Mont-Laurier; Rollande Parent de Mont St-Hilaire; de nombreux neveux, nièces et parents demeurant au Québec, ainsi que de nombreux amis au Canada et aux Etats-Unis. Après quelques années dans la GRC, le Major Hébert passa 28 ans dans "l'Aviation Royal du Canada" (RCAF) et dans les "Forces Canadiennes" comme Pilote de chasse, Instructeur de Vol, Officier de Sécurité du Vol de la Base, Officier-Chef de l'Administration de la Base, Pilote d'hélicoptère, Commandant de l'Equipe de Sauvetage de la Base, Commandant de l'Unité de Sélection du Personnel Volant. Il reçut la décoration Canadienne CD avec rosette. Après sa retraite militaire, il joignit "Transport Canada" à Toronto. Il y travailla comme Inspecteur principal, Normes et délivrance de permis d'héliports et contribua à l'implantation du système d'héliports des hôpitaux dans l'Ontario. Avant sa retraite forcée par la maladie, il était Inspecteur dans le secteur Réglementation aérienne. Le Major Jean-Guy Hébert aimait la voile et il travaillait activement à la Généalogie de sa famille. Une messe commémorative sera célébrée à l'église de Mont St-Hilaire samedi le 2 mai 1992 à 11h00 suivie d'une rencontre avec la famille. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La défunt souhaite que les offrandes soient adressées à "l'Institut des Cedres" contre le cancer- Hôpital Royal Victoria- 687 avenue des Pins Ouest, bureau E3.15, Montréal (Québec), H3A 1A1- A la mémoire du Major Jean-Guy Hébert CD.

Services anniversaires



GUERIN (M. Jérémie) — 12 mois passés! 12 mois marqués par ton absence! Cette période nous aura permis de croire que toute cette souffrance endurée avant la mort t'aura conduit dans l'intimité de notre Dieu créateur.
Ton épouse Mme Gemma Boivin-Guérin ainsi que tes enfants invitent parents et amis à l'église N.D. d'Hébertville, dimanche le 3 mai 1992 à compter de 10h00 pour assister à la messe anniversaire de M. Jérémie Guérin, autrefois du 187 Rang St-Isidore à Hébertville. Un dîner sera servi après la cérémonie à la salle des Gens Oubliés.



TREMBLAY (M. David) — La messe anniversaire de M. David Tremblay époux de feue dame Juliette Dallaire, demeurant au 1222 2ième Avenue à Ville de La Baie, sera chantée dimanche le 26 avril 1992 à 10h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.TREMBLAY (M. David) — La messe anniversaire de M. David Tremblay époux de feue dame Juliette Dallaire, demeurant au 1222 2ième Avenue à Ville de La Baie, sera chantée dimanche le 26 avril 1992 à 10h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

appel de candidatures

Gouvernement du Québec

pour l'équité en emploi

MINISTERE DU REVENU

PROFESSIONNELLE OU PROFESSIONNEL DE LA VERIFICATION FISCALE

35 148 $ A 44 221 $ (A L'ENTREE EN FONCTION)
MAXIMUM DE LA CLASSE 52 804 $

CONCOURS NUMERO 103G-443007: Ce concours vise à combler un emploi au ministère du Revenu et, au besoin, des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans la région administrative de la Côte-Nord. - Présentement un emploi à Sept-Iles.
ATTRIBUTIONS: Sous la direction immédiate de la directrice des services à la clientèle, région Côte-Nord, le titulaire de la fonction a la responsabilité de procéder aux recherches et analyses lui permettant de répondre adéquatement aux différentes demandes provenant des clientèles en regard de l'application de la TVQ et de la TPS; agir à titre de soutien technique auprès du personnel de bureau oeuvrant dans le domaine de la fiscalité, préparer et animer des sessions de formation et/ou d'information à l'intention des clientèles internes ou externes; participer aux activités de gestion de la direction.
CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études en administration des affaires ou dans une autre discipline universitaire pertinente aux attributions du professionnel de la vérification fiscale et posséder 3 années d'expérience de niveau professionnel en comptabilité ou en vérification fiscale ou dans un domaine connexe. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Chaque année d'expérience manquante peut être compensée par une tranche de 30 crédits d'études pertinentes additionnelles et de niveau supérieur aux conditions minimales d'admission à la classe d'emploi. Résidence principale dans les régions administratives du Bas-St-Laurent, Gaspésie - Iles-de-la-de-Madeleine, Côte-Nord et Saguenay - Lac St-Jean.
PERIODE D'INSCRIPTION: 25 avril au 8 mai 1992
INSCRIPTION: Mme Marie-Claire Grégoire, Ministère du Revenu, Direction générale des ressources, 3800, rue Marly, 2e étage, Sainte-Foy, Québec, G1X 4A5.
INFORMATION: Mme Margo Marchand, (418) 652-4249.

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation, de la scolarité par de l'expérience. Lorsqu'aucune expérience n'est exigée les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique "Information" et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.
L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de service" disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. "L'offre de service" doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

Québec

Dossier de la bière

Négociations toujours en cours

WASHINGTON (PC) - Le Canada et les Etats-Unis poursuivaient hier leurs discussions de la onzième heure, dans l'espoir d'éviter une guerre commerciale dans le dossier de la bière.

Le porte-parole de l'ambassade canadienne à Washington, M. Malcolm McKechnie, a déclaré que les pourparlers s'étaient poursuivis entre Washington et Ottawa au moyen d'appels téléphoniques et de documents transmis par télécopieurs.

«Ce qui est important, c'est qu'ils se parlent encore», a indiqué M. McKechnie.

Les autorités américaines menacent depuis deux semaines d'imposer un tarif sur la bière canadienne vendue aux Etats-Unis afin de protester contre les mesures annoncées par le Canada pour se conformer à une décision du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) sur ses pratiques de commercialisation de la bière.

Le Canada a offert d'ouvrir ses portes à la bière étrangère au plus tard le 31 mars 1995, alors que les Etats-Unis réclament un accès dès cet été.

L'administration américaine a retardé sa décision afin d'essayer d'obtenir une solution négociée.

M. William Outman, un avocat représentant l'une des deux brasseries américaines impliquées dans cette cause, la Brasserie Stroh, attendaient une décision hier. Il a déclaré que selon ses sources, les deux gouvernements pourraient essayer d'en arriver à un compromis politique.

Il ne s'agirait pas d'une décision du bureau de la Représentante américaine au Commerce Carla Hills, mais d'une résolution négociée par la Maison blanche et Ottawa, a-t-il soutenu.

Les parties chercheraient à s'entendre pour ouvrir le marché canadien à la bière étrangères dès septembre ou octobre 1993, a-t-il affirmé.

«Cela concèderait au Canada deux été supplémentaires de pratiques commerciales déloyales», a-t-il déploré.

Il s'est également inquiété des autres aspects d'un éventuel compromis.

«Même si nous avions accès aux points de distributions demain matin, cela ne ferait pas de différence si le prix établi pour les produits de la Brasserie Stroh n'était pas compétitif», a-t-il soutenu.

C'est en 1990 que les Etats-Unis ont porté plainte contre les règles de commercialisation de la bière au Canada auprès du GATT, l'organisation chargée de réglementer le commerce international.

Le GATT a tranché en faveur des Américains en décembre 1991, affirmant que des pratiques provinciales violaient les règles commerciales internationales.

Le 31 mars dernier, le ministre canadien du Commerce extérieur Michael Wilson a annoncé une série de modifications aux règles de commercialisation de la bière pour se conformer à cette décision.

Il a déclaré que les provinces mettraient fin aux barrières interprovinciales au commerce de la bière d'ici le premier juillet 1992, et que les bières étrangères pourraient être vendues sans discrimination au Canada au plus tard le 31 mars 1995.

Les Etats-Unis ont immédiatement qualifié ce délai de trois ans d'inacceptable.

Des représentants du gouvernement canadien se sont alors employés à les convaincre que les changements proposés au système canadien de commercialisation étaient très significatifs, et qu'ils ne pouvaient apparaître du jour au lendemain.

Ils ont notamment fait valoir que ces mesures auraient des conséquences sur la main d'oeuvre au Canada et sur certains législations provinciales.



FOUILLE - Une voiture est littéralement arrachée d'un cratère à Guadalajara, au Mexique. Le nombre de victimes s'élève à 230 morts pour le moment. Selon des responsables, cette tragédie aurait pu être évitée.

Explosions au Mexique

Le bilan s'alourdit

GUADALAJARA, Mexique (Reuter) — Le bilan des explosions de gaz de Guadalajara s'établissait aux alentours de 230 morts, vendredi, dans un climat d'indignation d'autant plus vive qu'un haut responsable estime que la tragédie aurait pu être évitée.

Guillermo Cosio Vidaurri, gouverneur de l'Etat de Jalisco, dont Guadalajara est la capitale, a suscité une vague de fureur à travers le Mexique en reconnaissant que l'on avait laissé des gaz s'accumuler dans les égouts de la ville pendant sept heures avant les explosions catastrophiques de mercredi. Lors d'une conférence de presse, il a dit que les responsables de la sécurité chargés de surveiller les volumes de gaz étaient apparemment rentrés chez eux mercredi à 03h00 locales — sept heures avant la première explosion — parce qu'ils étaient fatigués et ne pensaient pas que la situation justifie l'évacuation du quartier de La Reforma, aujourd'hui dévasté. «De trois heures à 10 heures du matin, j'en suis venu à penser que les services des pompiers et le personnel des eaux n'avaient pas continué leur activité (de surveillance) normale parce que, sans nul doute, ils étaient épuisés par leur travail de tout l'après-midi (de mardi) et de la nuit», a-t-il dit.

Un peu plus tôt, il avait reconnu que la tragédie n'aurait jamais eu lieu «si une position radicale et très ferme» avait été adoptée une fois les autorités averties des volumes de gaz dangereusement élevés qui s'étaient formés dans les égouts. Moment qui se situe au moins 24 heures avant la première de la quinzaine d'explosions enregistrées.

Certains des responsables soupçonnés d'avoir pris la décision fatale de ne pas évacuer le quartier ont offert de démissionner pendant la durée de l'enquête ordonnée jeudi par le président Carlos Salinas de Gortari. C'est notamment le cas du maire de Guadalajara et des directeurs des services de lutte anti-incendie et du service des eaux.

Commentateurs et éditorialistes fustigeaient vendredi des responsables ayant annoncé 10 minutes avant la première explosion «qu'il n'y avait aucun risque». Des têtes vont tomber après «une tragédie qui aurait pu être évitée», écrit le journal La Jornada, de Mexico.

Démission d'Andreotti

ROME (Reuter) — Le gouvernement italien a entériné vendredi la démission du président du Conseil Giulio Andreotti, trois semaines après le revers subi par la coalition quadripartite au pouvoir lors des élections des 5 et 6 avril.

A l'issue d'une brève réunion, le cabinet a autorisé Giulio Andreotti à remettre sa démission au président de la République Francesco Cossiga.

La réunion, formalité nécessaire pour officialiser la démission du chef du gouvernement, a eu lieu immédiatement après l'élection des présidents des deux chambres du Parlement issu des élections.

«Le président du Conseil a démissionné. Il a remercié tous les membres de son cabinet et de la fonction publique italienne pour le travail qu'ils ont accompli», a déclaré le porte-parole du gouvernement Pio Mastrobuoni.

OFFRE EXCEPTIONNELLE DE CARRIERE

Canada-Vie, au service des Canadiens depuis 1847, vous offre l'occasion de faire une carrière en vente, et pour ceux qui ont les aptitudes, une carrière en gestion des ventes.

Le candidat idéal détient un diplôme d'études postsecondaires et a connu du succès dans le domaine de la vente, des affaires, de la finance, de l'enseignement ou de la formation.

La Canada-Vie offre:

- Un programme de formation sous la direction de professionnels
- Une gamme complète de produits financiers
- Une excellente rémunération
- Une allocation de formation de 25 000 $
- Une gamme complète d'avantages sociaux
- Un excellent programme de retraite

Prière de faire pavenir votre curriculum vitae à:

JACQUES LAVOIE, A.V.A., directeur
345, des Saguenéens #200
Chicoutimi, Qué. - G7H 6K9
Tél.: 418-545-3410

Ville de Chicoutimi

Amendements au zonage

Règlement 92-026: zones 8420-R et 8421-R (rue Cyprien)
Règlement 92-027: zones 6820-R et 6821-R (Ricochet)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire dans lesdites zones.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

Que lors d'une séance tenue le 13 avril 1992, le conseil de cette ville a adopté les règlements ci-dessous énumérés intitulés «Règlement amendant le règlement de zonage no 91-061 de la ville de Chicoutimi».

que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 13 avril 1992, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités peuvent demander que les règlements numéros 92-026 et 92-027 fassent l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur les règlements en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, le 4 mai 1992, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 92-026 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 30 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 92-027 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 3 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 4 mai 1992, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:

Règlement 92-026 (rue Cyprien)

De manière à introduire des dispositions particulières dans les zones 8420-R et 8421-R pour limiter la hauteur des remblais à quatre (4) mètres au-dessus de la rue Viau et à obliger la plantation d'arbres sur les talus résultant de remblai.

ARZ-79



Règlement 92-027 (Ricochet)

De manière à créer une nouvelle zone 6821-R à même une partie de la zone 6820-R; permettre les résidences de moyenne densité dans la zone 6821-R et appliquer les dispositions de l'article 18.6 sur l'architecture dans la zone 6821-R.

ARZ-80



DONNE à Chicoutimi, ce 25 avril 1992
YVON R. BRISSON
greffier-adjoint
Ville de Chicoutimi

Les Expos s'inclinent 4-3

Larry Walker ne pouvait pas tout faire

par Michel Lajeunesse

ST-LOUIS (PC) - Larry Walker est devenu le meilleur voltigeur de droite de la Ligue nationale. Il n'y a plus aucun doute. Il l'a prouvé une autre fois, hier soir, en volant un point certain aux Cardinals de St-Louis en fin de huitième manche.

Mais ce ne fut pas suffissant pour permettre aux Expos de l'emporter. Walker ne pouvait pas tout faire.

Les Expos se sont inclinés 4-3 quand John Wetteland, l'homme de confiance de Tom Runnells a donné deux points en fin de neuvième aux hommes de Joe Torre. Et cette fois-ci, Walker n'y pouvait rien.

Après deux retraits, Milt Thomson, qui frappait à la place du gagnant Omar Olivares a obtenu un simple dans la gauche. Il a été poussé au marbre par le double de Ray Lankford dans la gauche et le vétéran Ozzie Smith, l'homme des grandes occasions, a mis fin au match avec un simple dans la droite. C'était là la première défaite de Wetteland cette saison.

Les Expos en étaient donc à une huitième défaite d'affilée en soirée cette saison.

Mais revenons au jeu de Walker. Bill Landrum s'est présenté au monticule et a tôt fait de donner des simples à Todd Zeile et Pedro Guerrero pour placer des coureurs aux extrémités du losange.

Avec le point égalisateur à 90 pieds du marbre, Landrum a retiré Brian Jordan sur des prises.

Puis, Gerald Perry est venu frapper à la place de Rex Hudler. Il a expédié un long coup en flèche dans la droite. Après une longue course, Walker a capté, adossé à la clôture. Tim Jones, qui courait à la place de Guerrero, s'était aventuré loin du premier et Walker a lancé une prise à Tim Wallach pour doubler le coureur et mettre fin à la manche avant que Zeile n'ait eu le temps de marquer. Un jeu vraiment spectaculaire.

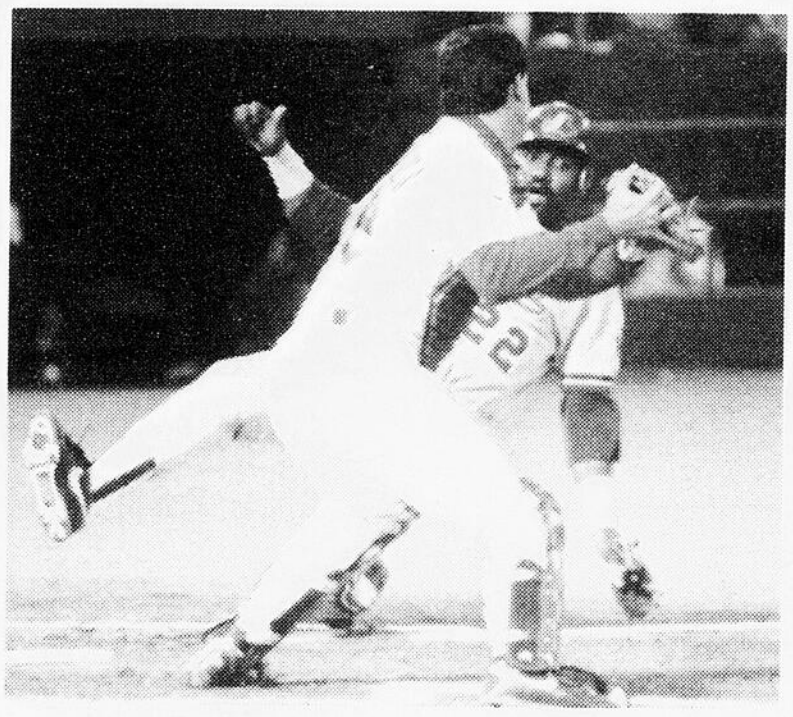
Walker est ainsi venu appuyer le travail des lanceurs Chris Nabholz, qui a limité les Cards à cinq coups sûrs et deux points en quatre manches et un tiers. Bill Sampen et Jeff Fassero qui n'ont rien donné en relève.

Les Expos ont marqué tous leurs points contre Omar Olivares (2-2) au cours des deux premières manches. Ils ont alors groupé cinq coups sûrs, dont des doubles productifs de Walker et Spike Owen et un simple d'un point de Marquis Grissom.

Olivares a lancé tout le match pour les Cards, devenant le premier artilleur du St-Louis à compléter un match cette saison.

Guerrero a produit le premier point des Cards avec un simple en première et une erreur de Bret Barberie leur a permis de marquer à nouveau en quatrième manche.

Après ce jeu de Walker, les Expos semblaient se diriger vers une victoire certaine, mais Wetteland devait connaître sa première mauvaise soirée dans l'uniforme des Expos.



SAUF AU MARBRE — Ivan Calderon, qui avait frappé le premier coup sûr des Expos, marque le premier point du match sur un relais en retard de Rex Hudler des Cardinals de St. Louis.
(Photolaser PC)

le QUOTIDIEN
SPORTS

DeShields repoussé au 7e rang des frappeurs

ST. LOUIS (PC) - Tom Runnells avait modifié son alignement pour une nième fois hier et certains des principaux intéressés n'ont pas semblé apprécier la décision.

C'est ainsi que Marquis Grissom frappait au premier rang pour un deuxième match d'affilée et que Delino DeShields, ignoré la veille contre les Pirates de Pittsburgh, se retrouvait au septième rang, une position peu familière pour lui.

DeShields avait été le premier frappeur de la formation des Expos au cours des 15 premiers matches de l'équipe. L'an dernier, on l'a retrouvé 119 fois à ce poste. Il avait aussi frappé au deuxième rang 25 fois et avait même été inséré au troisième rang à une reprise. Mais jamais avait-il été repoussé aussi loin.

Il ne l'a pas pris, comme le veut l'expression populaire.

«Je n'ai pas de commentaire. Demandez au gérant, c'est lui qui mène», a-t-il lancé sèchement.

Runnells, lui, veut certes livrer un message au jeune DeShields. Il veut sans doute qu'il soit plus discipliné à la plaque, qu'il tente aussi de voler des buts plus souvent.

Runnells mentionne qu'il veut tout simplement lui enlever un peu de tension.

«Il se pourrait bien que j'utilise un système d'alternance entre Grissom et DeShields pour un certain temps. Mais cette décision n'est que temporaire, a mentionné Runnells. Je ne vois pas pourquoi DeShields serait fâché. Je vais lui en parler.»

Runnells veut profiter du fait que Grissom frappe bien depuis quelque temps. Il veut aussi profiter de sa rapidité.

«Je ne veux pas que cette décision soit perçue comme allant à l'encontre de DeShields. Non, je veux que Grissom soit notre premier frappeur pour un certain temps. Il se rend sur les buts souvent et il est le meilleur voleur de buts de la ligue.

«De toute façon, j'avais dit au camp que DeShields était mon premier frappeur. Je pense que s'il retrouve sa régularité au bâton, il redeviendra un bon premier frappeur. Il faut qu'il se rende sur les buts et qu'il se serve de sa rapidité. Je pense même qu'il peut produire des points au premier rang. Pour ce qui est de Grissom, il pourrait bien se présenter au bâton cinq fois par match à titre de premier frappeur et je ne suis pas certain que les autres équipes vont apprécier.»

Grissom n'est pas du genre à se plaindre. Mais il a occupé toutes sortes de positions depuis le début de la campagne et il préférerait que ce soit différent. En changeant de poste, les rôles et les responsabilités changent également.

Tournoi de Monte-Carlo

Goran Prpic élimine Michael Stich

MONTE-CARLO (Reuter) - Le Croate Goran Prpic a su profiter d'une défaillance de l'Allemand Michael Stich pour se qualifier, hier, pour les demi-finales du tournoi de tennis de Monte-Carlo.

Stich, tête de série numéro trois, a commis une série d'erreurs grossières à 5-5 dans la troisième manche pour permettre à son adversaire de l'emporter 7-6, 4-6, 7-[illegible] après un duel de plus de deux heures et demie.

Le vainqueur de Wimbledon a rejoint vers la sortie les autres favoris du tournoi, l'Allemand Boris Becker et le Français Guy Forget, éliminés jeudi.

«Les deux premiers sets étaient très bizarres, avec beaucoup de beaux points et d'erreurs des deux côtés», a déclaré Stich.

«Je suis déçu d'avoir perdu mais pour un premier essai sur terre battue cette saison, ce n'est pas trop mal», a-t-il ajouté.

Prpic, classé 33e mondial, a bien failli laisser filer sa chance en gaspillant trois balles de matches à 6-5 et 40-0 dans la dernière manche.

«J'ai eu peur, très peur. Je ne pouvais plus frapper la balle», a-t-il dit. Galvanisé par le drapeau croate qui flottait sur le court central, Prpic a su arracher une quatrième balle de set pour conclure.

«J'ai été très fier de voir ce drapeau», a déclaré Prpic, qui rencontera aujourd'hui en demi-finale Aaron Krickstein.

Dernière tête de série encore en lice, l'Américain (no 16) a battu en deux sets, 6-1, 7-6, Andrei Chesnokov de la CEI, vainqueur du tournoi en 1990.

Krickstein, qui avait battu Becker jeudi, a pris un départ tonitruant pour mener 5-0 après seulement 20 minutes de jeu. Chesnokov a vendu chèrement sa peau dans la deuxième manche avant de s'effondrer dans le bris d'égalité (7-1).

«Je crois qu'il était fatigué à la fin du set et c'est pour cela qu'il a commis beaucoup d'erreurs dans le bris d'égalité», a déclaré Krickstein.

Le Français Arnaud Boetsch s'est pour sa part qualifié pour les demi-finales en disposant de l'Allemand Carl-Uwe Steeb 1-6, 6-2, 6-0.

Avec un service chronométré à plus de 200 km-h, un revers-mitraillette explosif, et des angles toujours plus accentués, le Français classé 52e mondial a fortement impressionné.

«Il (Steeb) a eu une baisse de régime. J'ai su en profiter», a modestement déclaré l'ex-vainqueur de l'Orange Bowl, qui s'affirme enfin au plus haut niveau à 23 ans après quelques années de «galères».

En demi-finale aujourd'hui, Boetsch affrontera pour une place en finale l'Autrichien Thomas Muster, difficile vainqueur en trois sets (6-3, 4-6, 6-3) du Suédois Mikael Tillstrom, grande révélation du tournoi.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Demi-finales de sections
(Quatre de sept)

Conférence Prince-de-Galles
Montréal vs Hartford
Dimanche, 19 avril
Hartford 0 Montréal 2
(Montréal mène 1-0)
Mardi, 21 avril
Montréal 5 Hartford 2
(Montreal mène 2-0)
Jeudi, 23 avril
Hartford 5 Montréal 2
(Montreal mène 2-1)
Samedi, 25 avril
Montréal à Hartford, 19h35.
Lundi, 27 avril
Hartford à Montréal, 19h35.

Boston vs Buffalo
Dimanche, 19 avril
Buffalo 3 Boston 2
(Buffalo mène 1-0)
Mardi, 21 avril
Boston 3 Buffalo 2 (P)
(Série égale 1-1)
Jeudi, 23 avril
Boston 3 Buffalo 2
(Boston mène 2-1)
Samedi, 25 avril
Boston à Buffalo, 19h35.
Lundi, 27 avril
Buffalo à Boston, 19h35.

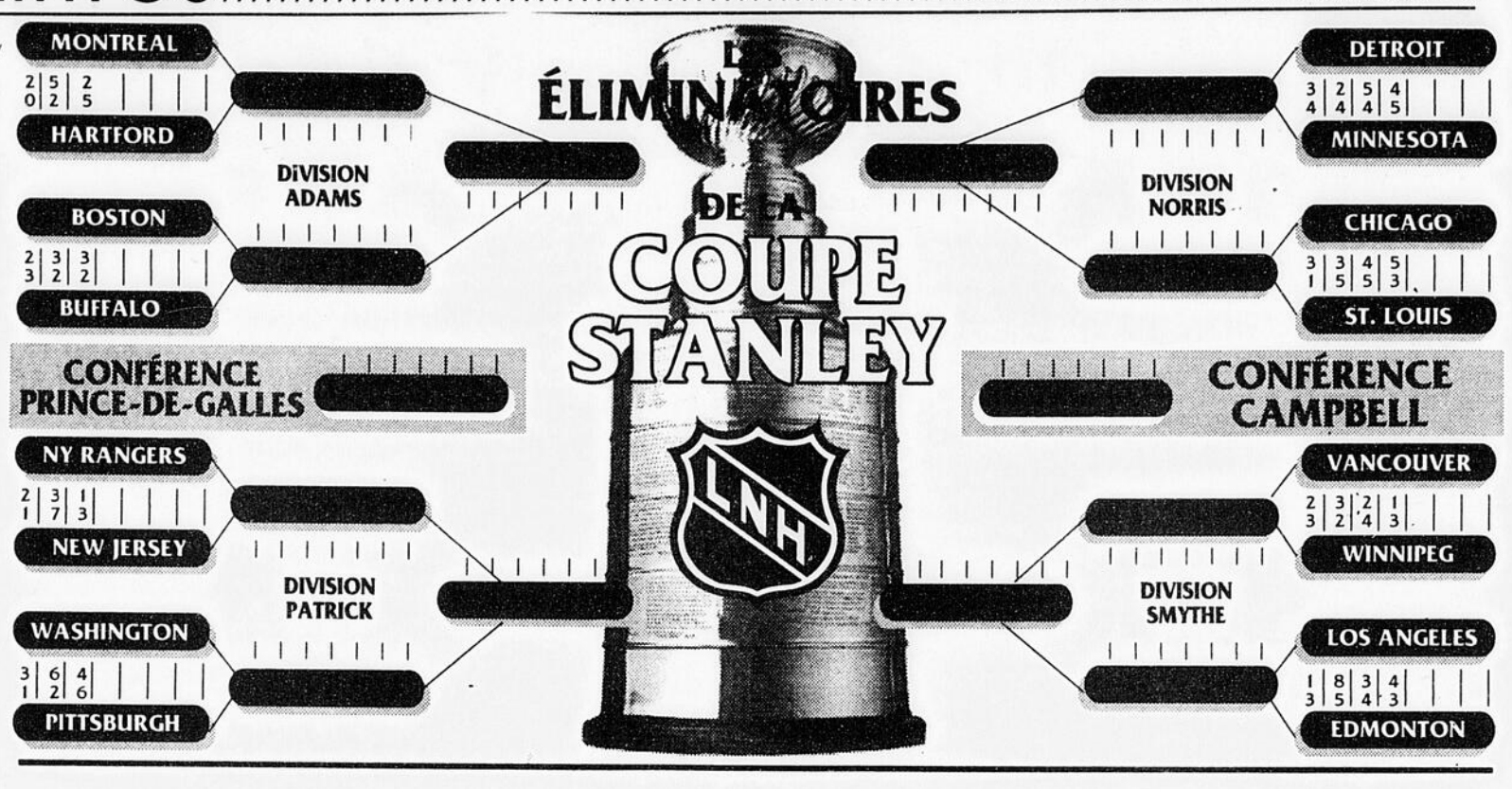
NY Rangers vs New Jersey
Dimanche, 19 avril
New Jersey 1 NY Rangers 2
(NY Rangers mène 1-0)
Mardi, 21 avril
New Jersey 7 NY Rangers 3
(Série égale 1-1)
Jeudi, 23 avril
New Jersey 3 NY Rangers 1
(New Jersey mène 2-1)
Samedi, 25 avril
NY Rangers au New Jersey, 19h35.
Lundi, 27 avril
New Jersey à NY Rangers, 19h35.

Washington vs Pittsburgh
Dimanche, 19 avril
Pittsburgh 1 Washington 3
(Washington mène 1-0)
Mardi, 21 avril
Washington 6 Pittsburgh 2
(Washington mène 2-0)
Jeudi, 23 avril
Pittsburgh 6 Washington 4
(Washington mène 2-1)
Samedi, 25 avril
Washington à Pittsburgh, 19h35.
Lundi, 27 avril
Pittsburgh à Washington, 19h35.

Conférence Clarence-Campbell
Detroit vs Minnesota
Samedi, 18 avril
Minnesota 4 Detroit 3
(Minnesota mène 1-0)
Lundi, 20 avril
Minnesota 4 Detroit 2
(Minnesota mène 2-0)
Mercredi, 22 avril
Detroit 5 Minnesota 4 (P)
(Minnesota mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Detroit 4 Minnesota 5
(Minnesota mène 3-1)
Dimanche, 26 avril
Minnesota à Detroit, 19h35.

Chicago vs St. Louis
Samedi, 18 avril
St. Louis 1 Chicago 3
(Chicago mène 1-0)
Lundi, 20 avril
St. Louis 5 Chicago 3
(Série égale 1-1)
Mercredi, 22 avril
St. Louis 5 Chicago 4 (2 P)
(St. Louis mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Chicago 5 St. Louis 3
(Série égale 2-2)
Dimanche, 26 avril
St. Louis à Chicago, 20h35

Vancouver vs Winnipeg
Samedi, 18 avril
Winnipeg 3 Vancouver 2
(Winnipeg mène 1-0)
Lundi, 20 avril
Vancouver 3 Winnipeg 2
(Série égale 1-1)



Mercredi, 22 avril
Winnipeg 4 Vancouver 2
(Winnipeg mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Vancouver 1 Winnipeg 3
(Winnipeg mène 3-1)
Dimanche, 26 avril
Winnipeg à Vancouver, 22h05.

Los Angeles vs Edmonton
Samedi, 18 avril
Edmonton 3 Los Angeles 1
(Edmonton mène 1-0)
Lundi, 20 avril
Los Angeles 8 Edmonton 5
(Série égale 1-1)
Mercredi, 22 avril
Edmonton 4 Los Angeles 3
(Edmonton mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Los Angeles 4 Edmonton 3
(Série égale 2-2)
Dimanche, 26 avril
Edmonton à Los Angeles, 22h35.

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept
Trois-Rivières — Verdun
Dimanche, 26 avril
Trois-Rivières à Verdun, 14h
Lundi, 27 avril
Verdun à Trois-Rivières, 19h30
Mercredi, 29 avril
Trois-Rivières à Verdun, 19h30
Jeudi, 30 avril
Verdun à Trois-Rivières, 20h
Vendredi, 1er mai
x-Trois-Rivières à Verdun, 19h30
Dimanche, 3 mai
x-Verdun à Trois-Rivières, 19h30
Mardi, 5 mai
x-Trois-Rivières à Verdun, 19h30
(x-si nécessaire).

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh **000 010 110—.3 12 0**
Chicago **000 001 100—.2 .7 1**
Palacios, Lamp (6), Patterson (7), Mason (G,1-0) (7), Belinda (VS,4) (9) et Slaught; Jackson, Scanlon (P,0-1), Slocumb (9), McElroy (9) et Girardi.

Houston **000 130 000—.4 .7 1**
Atlanta **001 000 100—.2 .5 1**
Kile (G,2-1), D.Jones (VS,6) (9) et Taubensee; Smoltz (P,1-2), Berenguer (8) et Berryhill. **C**: Hou — Gonzalez (1); Atl — Berryhill (1).

NewYork **000 001 020—.3 .8 0**
Phil **011 100 001—.4 10 2**
Young, Gibson (7), Whitehurst (P,0-1) (8) et Sasser, Hundley (6); Cox, Ritchie (6), Jones (7), Williams (G,2-0) (8) et Daulton. **C**: NY — Johnson.

CLASSEMENT

Section Est

			.G.	PMoy.	Diff
Pittsburgh	13	3	.813	—	
NewYork	9	8	.529		4½
St.Louis	7	9	.438		6
Montréal	7	10	.412		6½
Philadelphie	7	10	.412		6½
Chicago	6	9	.400		6½
Section Ouest					
Houston	10	6	.625		—
SanDiego	9	7	.563		1
SanFrancisco	8	7	.533		1½
Cincinnati	8	8	.500		2
LosAngeles	7	9	.438		3
Atlanta	6	11	.353		4½

Vendredi, 24 avril
Montréal 3 St. Louis 4
Pittsburgh 3 Chicago 2
New York 3 Philadelphie 4
Houston 4 Atlanta 2
Cincinnati à San Diego, 22h05
Los Angeles à San Francisco, 22h35

LANCEURS PRÉVUS

Samedi, 25 avril
Pittsburgh (Tomlin 3-0) à Chicago (G.Maddux 3-0), 16h05.
Los Angeles (Candiotti 3-0) à San Francisco (Burkett 1-1), 16h05.
New York (Fernandez 0-2) à Philadelphie (Abbott 1-0), 19h0.
Houston (Portugal 2-0) à Atlanta (Avery 0-2), 19h10.
Montréal (Hill 1-2) à St. Louis (DeLeon 1-1), 20h05.
Cincinnati (Swindell 0-1) à San Diego (Benes 2-0), 22h05.

Dimanche, 26 avril
New York à Philadelphie, 13h35
Houston à Atlanta, 14h10
Montréal à St. Louis, 14h15
Pittsburgh à Chicago, 14h20
Cincinnati à San Diego, 16h05
Los Angeles à San Francisco, 16h05
Lundi, 27 avril
Chicago à Atlanta, 19h40
Montréal à San Francisco, 21h35
Philadelphie à San Diego, 22h05
St. Louis à Los Angeles, 22h35

LES MENEURS

		MJAB	PCS.	Moy.
Kruk,Phi	16	59	9	24 .407
Biggio,Hou	15	59	9	23 .390
DSanders,Atl	16	67	14	26 .388
Gwynn,SD	16	63	10	24 .381
Davis,LA	13	46	6	17 .370
RThompson,SF	15	53	10	19 .358
WClark,SF	15	55	11	19 .345
Morandini,Phi	13	51	8	17 .333
Sheffield,SD	15	57	8	19 .333
Dunston,Chi	10	40	6	13 .325

Points — Bonds, Pittsburgh, 16; DSanders, Atlanta, 14;
Grissom, Montréal, 12; Bonilla, New York, 12; Amaro, Philadelphie, 11; Lewis, San Francisco, 11; WClark, San Francisco, 11.

Points produits — McGriff, San Diego, 15; Gant, Atlanta, 14; Bonds, Pittsburgh, 14; Sheffield, San Diego, 13; Kruk, Philadelphie, 12; Bonilla, New York, 12; Pendleton, Atlanta, 12; Murray, New York, 12.

Coups sûrs — DSanders, Atlanta, 26; Kruk, Philadelphie, 24; Gwynn, San Diego, 24; Biggio, Houston, 23; Finley, Houston, 20; TFernandez, San Diego, 20; 6 à égalité à 19.

Doubles — Wallach, Montréal, 7; Duncan, Philadelphie, 7;
Calderon, Montréal, 6; BJordan, St. Louis, 5; Biggio, Houston, 5; Pagnozzi, St. Louis, 5; O'Brien, New York, 5; Pendleton, Atlanta, 5; Johnson, New York, 5; Murray, New York, 5.

Triples — DSanders, Atlanta, 6; Butler, Los Angeles, 4; Clayton, San Francisco, 2; Morandini, Philadelphie, 2; Offerman, Los Angeles, 2; Roberts, Cincinnati, 2; Espy, Pittsburgh, 2.

Circuits — Bonds, Pittsburgh, 7; McGriff, San Diego, 5; Gant, Atlanta, 4; **Grissom, Montréal, 3**; Amaro, Philadelphie, 3; Zeile, St. Louis, 3; JClark, San Diego, 3; Sheffield, San Diego, 3; Davis, Los Angeles, 3; Strawberry, Los Angeles, 3.

Buts volés — Grissom, Montréal, 8; Roberts, Cincinnati, 8; Lankford, St. Louis, 7; RSanders, Cincinnati, 6; Lewis, San Francisco, 6; DSanders, Atlanta, 6; Johnson, New York, 6.

Lanceurs (3 décisions) — Swift, San Francisco, 4-0, 1.000, 1.10; Melendez, San Diego, 3-0, 1.000, 0.64; Tomlin, Pittsburgh, 3-0, 1.000, 2.37; Boskie, Chicago, 3-0, 1.000, 3.86; GMaddux, Chicago, 3-0, 1.000, 3.43; Candiotti, Los Angeles, 3-0, 1.000, 2.49; Drabek, Pittsburgh, 3-1, .750, 2.40; ZSmith, Pittsburgh, 3-1, .750, 2.70.

Retraits — Cone, New York, 30; Glavine, Atlanta, 24; **Gardner, Montréal, 22**; Saberhagen, New York, 22; Candiotti, Los Angeles, 22; Hurst, San Diego, 21; 5 à égalité à 20.

Victoires protégées — Charlton, Cincinnati, 6; DJones, Houston, 5; Myers, San Diego, 4; LeSmith, St. Louis, 4; Belinda, Pittsburgh, 3; McElroy, Chicago, 3; **Wetteland, Montréal, 3**; Mason, Pittsburgh, 3.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago **040 400 001—.9 .9 0**
Detroit **000 010 000—.1 .2 1**
McDowell (G,4-0), Pall (8), Thigpen (9) et Karkovice; Terrell (P,0-3), Ritz (4), Munoz (9) et Tettleton, Kreuter (6). **C**: Det — Tettleton (5).

Texas **000 010—.1 .3 1**
Boston **003 000—.3 .8 1**
(5½ manches, pluie)
Js.Guzman (P,1-2) et Rodriguez; Viola (G,1-2) et Pena. **C**: Tex — Downing (1).

Milwaukee **010 004 000—.5 .9 0**
Cleveland **000 000 000—.0 .2 3**
Plesac (G,2-1), Fetters (6), Nunez (8) et Surhoff; Armstrong (P,0-3), Shaw (6) et Alomar. **C**: Mil — Vaughn (3).

CLASSEMENT

Section Est

			.G.	PMoy.	Diff
Toronto	14	4	.778	—	
NewYork	11	5	.688		2
Baltimore	10	6	.625		3
Boston	7	7	.500		5
Milwaukee	7	7	.500		5
Cleveland	6	12	.333		8
Detroit	6	12	.333		8
Section Ouest					
Oakland	11	6	.647		—
Chicago	9	6	.600		1
Californie	8	7	.533		2
Texas	9	9	.500		2½
Seattle	8	9	.471		3
Minnesota	7	9	.438		3½
KansasCity	1	15	.067		9½

Vendredi, 24 avril
Kansas City 3 Toronto 4
Baltimore 0 New York 5
Texas 1 Boston 3 (5½ manches)
Milwaukee 5 Cleveland 0
Chicago 9 Detroit 1
Oakland 5 Minnesota 6 (10 manches)
Seattle à Californie, 22h35
Samedi, 25 avril

LANCEURS PRÉVUS

Texas (Ryan 0-0) à Boston (Young 0-1), 13h05.
Oakland (Slusarski 1-0) au Minnesota (Tapani 1-1), 13h05.
Baltimore (McDonald 1-0) à New York (Johnson 1-1), 13h30.
Milwaukee (Plesac 1-1) à Cleveland (Scudder 1-1), 13h35.
Kansas City (Magnante 0-1) à Toronto (Key 1-0), 15h05.
Chicago (Hibbard 3-0) à Detroit (King 0-2), 19h05.
Seattle (Johnson 2-0) en Californie (Grahe 1-1), 22h05.

Dimanche, 26 avril
Texas à Boston, 13h05.
Baltimore à New York, 13h30.
Milwaukee à Cleveland, 13h35.
Chicago à Detroit, 13h35.
Oakland à Minnesota, 14h05.
Seattle à Californie, 16h05.
Kansas City à Toronto, 20h05.
Lundi, 27 avril
Texas à New York, 19h30.
Baltimore à Minnesota, 20h05.

LES MENEURS

		MJAB	PCS.	Moy.
Seitzer,Mil	13	42	8	16 .381
Mack,Min	14	57	11	21 .368
RKelly,NY	15	61	14	22 .361
Hoiles,Bal	15	48	12	17 .354
RAlomar,Tor		**17..71..16..25..352**		
Winfield,Tor		**17..66...9..23..348**		
Fryman,Det	16	64	11	22 .344
CHayes,NY	15	56	6	19 .339
Lansford,Oak	14	51	5	17 .333
Bordick,Oak	16	55	6	18 .327
LJohnson,Chi	14	52	4	17 .327
Polonia,Cal	15	49	11	16 .327

Points produits — Fielder, Detroit, 19; Hall, New York, 17; Canseco, Oakland, 16; **RAlomar, Toronto, 15**; Brooks, Californie, 14; Gonzalez, Texas, 13; Anderson, Baltimore, 13; McGwire, Oakland, 13.

Coups sûrs — RAlomar, Toronto, 25; Winfield, Toronto, 23; Fryman, Detroit, 22; RKelly, New York, 22; Baerga, Cleveland, 21; Gonzalez, Texas, 21; Mack, Minnesota, 21.

Doubles — Reimer, Texas, 7; EMartinez, Seattle, 7; Jefferies, Kansas City, 7; Sierra, Texas, 6; Puckett, Minnesota, 6; **Carter, Toronto, 6**; Lansford, Oakland, 6.

Triples — Anderson, Baltimore, 4; 26 à égalité à 1.

Circuits — McGwire, Oakland, 8; Fielder, Detroit, 7; Canseco, Oakland, 6; Deer, Detroit, 6; Hall, New York, 5; Palmer, Texas, 4; Belle, Cleveland, 4; Tettleton, Detroit, 4; O'Brien, Seattle, 4.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 8; **RAlomar, Toronto, 7**; Hamilton, Milwaukee, 6; Reynolds, Seattle, 6; Anderson, Baltimore, 5; Miller, Kansas City, 5; **White, Toronto, 5**; Raines, Chicago, 5.

Lanceurs (3 décisions) — Hibbard, Chicago, 3-0, 1.000, 1.17; McDowell, Chicago, 3-0, 1.000, 4.30; Parrett, Oakland, 3-0, 1.000, 1.80; Krueger, Minnesota, 3-0, 1.000, .75; Moore, Oakland, 3-0, 1.000, 1.63; **Morris, Toronto, 3-0, 1.000, 3.00**; Nagy, Cleveland, 3-1, .750, 1.76; KBrown, Texas, 3-1, .750, 3.90; Sutcliffe, Baltimore, 3-1, .750, 2.12.

Retraits — Clemens, Boston, 36; RJohnson, Seattle, 26;
JuGuzman, Toronto, 24; Morris, Toronto, 23; Nagy, Cleveland, 22; KBrown, Texas, 22; Appier, Kansas City, 21.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
18.Alou	3	1	2	0	0	0	.667
25.Barberie	45	6	14	1	0	1	.311
38.Bullock	3	0	0	0	0	0	.000
22.Calderon	63	10	13	11	2	0	.206
8.Carter	22	2	7	0	0	0	.318
13.Cerone	10	3	4	2	1	1	.400
14.Cianfrocco	13	0	3	3	0	0	.230
4.DeShields	65	9	19	3	2	1	.292
24.Fletcher	27	0	6	3	0	0	.222
16.Foley	16	1	3	2	0	1	.188
9.Grissom	65	12	17	10	3	8	.262
11.Owen	49	4	11	8	0	2	.224
23.VanderWal	13	1	2	0	0	0	.154
33.Walker	64	10	15	10	2	0	.234
29.Wallach	59	9	16	7	1	1	.271

AU MONTICULE

	G.	P.	V.	P.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
39.Fassero	0	1	0	11.0	7	7	5	5.73	
28.Gardner	2	1	0	24.1	11	9	22	4.07	
42.Haney	1	1	0	11.0	10	4	4	8.18	
44.Hill	1	2	0	23.0	2	5	10	0.78	
34.Landrum	1	0	0	8.1	5	3	1	5.42	
32.Martinez	1	3	0	27.0	8	11	16	2.67	
43.Nabhloz	1	1	0	22.2	6	13	19	2.39	
51.Rojas	0	0	0	3.0	1	0	2	3.00	
55.Sampen	0	0	0	13.0	8	6	5	5.54	
57.Wetteland	0	1	3	7.0	4	4	9	5.14	

Football

Section Européene

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Barcelone	4	1	0	57	55	.800
Francfort	2	3	0	93	89	.400
Londres	1	3	1	78	90	.300
Section Américaine Est						
Orlando	4	1	0	125	72	.800
Montréal				**.2.3.0..93..96..400**		
N.Y.-N.J.	1	4	0	82	110	.200
Ohio	0	5	0	38	106	.000
Section américaine Ouest						
SanAntonio	4	1	0	76	56	.800
Birmingham	3	1	1	85	68	.700
Sacramento	3	2	0	85	70	.600

Samedi, 18 avril
Barcelone 9 Londres 0
Sacramento 14 Birmingham 28
Francfort 21 N.Y.-N.J. 24
Dimanche, 19 avril
Ohio 0 San Antonio 17
Montréal 8 Orlando 16
Samedi, 25 avril
Orlando à Francfort, 13h
Birmingham à San Antonio, 20h
Dimanche, 26 avril
Ohio à Barcelone, 12h
Sacramento à Londres, 13h
N.Y.-N.J. à Montréal, 13h

Turgeon heureux de jouer ce soir

Pat Burns blâme ses gros joueurs

HARTFORD (PC) - Pat Burns a fait deux constatations à la suite du match à Hartford: ses petits joueurs «se sont fait ramasser», ce qui a «dérangé» leur jeu et ses gros ne se sont pas impliqués physiquement.

Qui punir alors, les petits qui se font frapper ou les gros qui ne font pas leur travail?

«Je n'ai pas beaucoup le choix, a répondu l'entraîneur du Canadien. Les défenseurs ne sont pas en cause et, à l'attaque, je n'ai que Sylvain Turgeon et Todd Ewen. Turgeon va jouer et dans le cas d'Ewen, on va voir.»

Ce sont ses gros joueurs que Burns a blâmés, comme l'avait fait Denis Savard la veille en disant que personne ne s'est impliqué physiquement.

«Que ceux qui ne veulent pas jouer aillent le dire au coach», avait-il ajouté, précisant que les coupables n'étaient pas seulement ceux dont le rôle est de frapper. Russ Courtnall, n'a aucun tir au but en trois matches, tandis que Shayne Corson a obtenu son premier point sur le but de Stephan Lebeau dans une cause perdue à la fin du dernier match.

«Nos gros gars vont devoir se réveiller, a admis Burns. Les mises en échec, ça fait partie du jeu et 85 pour cent de celles des Whalers étaient légales. C'est à nous de faire la même chose.»

Turgeon, enfin

Quant à Turgeon, il a commencé par s'en tenir aux clichés sur l'importance d'une victoire, mais il a fini par admettre qu'il avait cru avoir une chance d'être en uniforme dès le premier match de la série après avoir joué régulièrement et marqué deux buts lors des trois derniers matches de la saison régulière.



SYLVAIN TURGEON sera dans l'uniforme du Canadien, ce soir, contre les Whalers de Hartford.
(Photothèque Le Quotidien)

«Mais demain (ce soir) c'est ma chance et c'est à moi de la prendre», a-t-il ajouté, après avoir répété que «c'est frustrant de ne pas jouer, surtout dans les séries».

Ce retour au jeu à Hartford, son ancien domicile où vit sa belle-famille, rendra la situation «assez spéciale», a-t-il convenu: «J'ai joué contre le Canadien ici dans les séries et là ce sera le contraire... On veut gagner un peu plus, la satisfaction est un peu plus forte».

Lancer plus souvent

Du côté des Whalers, pendant que l'entraîneur Jim Roberts se réjouissait du plus grand nombre de tirs au filet obtenus lors du troisième match, Murray Craven renchérissait en disant qu'il fallait «du volume» pour finir par battre le Canadien.

Cela dit, Pat Verbeek a expliqué, hier, qu'il n'était pas question de se lancer à l'attaque en modifiant le style de jeu serré qui caractérise les Whalers, mais de lancer plus souvent plutôt que de chercher le jeu parfait.

Il a aussi dit qu'il s'agissait d'une coincidence et non d'une stratégie préparée si Roy a été atteint deux fois à la tête jeudi, ce que tend à croire le gardien du Canadien, qui assure n'avoir été aucunement ébranlé.

«Il faut lancer souvent pour finir par marquer contre lui», a dit à son tour Verbeek. Roy a peut-être prouvé qu'il était humain lors du troisième match, mais Verbeek a déclaré en souriant que «parfois, on se le demande».

Aucune plainte

Par ailleurs, l'homme de loi Pat Burns a tenu à préciser, hier, qu'il n'y a jamais eu de plainte logée contre lui et que



Guy Robillard

les gens ont confondu avec un rapport de police. Il a encore blâmé les journalistes, demandant où ils avaient pu prendre une semblable information. Or celle-ci a été fournie par Michèle Lapointe, directrice des relations avec les médias pour le Canadien...

«Je n'ai jamais passé proche d'aller en prison et pas plus hier qu'avant», a commenté l'ex-policier, selon qui des journalistes ont répandu cette rumeur à Montréal.

L'histoire est donc close. Selon un témoin, Burns, furieux, a bel et bien brandi un bâton en direction d'un ou des spectateurs qui lui avaient lancé des débris et craché sur lui, et des employés du Canadien ont dû le calmer. Il semble qu'il aurait touché quelqu'un, mais pas de façon violente.

Comme il y avait fort peu de spectateurs, on n'avait pas jugé bon de sortir la toile protectrice sous laquelle passent habituellement les joueurs et entraîneurs pour retourner à leur vestiaire, mais celle-ci sera remise en place pour le match de ce soir...

Mario Lemieux en vedette

PITTSBURGH (AP) - Il n'a pas joué dans le premier match, il a peu été utilisé dans la deuxième rencontre et il a été limité à un rôle de figurant alors que les Penguins de Pittsburgh, champions en titre de la coupe Stanley, se retrouvaient avec un déficit de 2-0 dans leur série contre les Capitals de Washington.

Il n'en fallait pas davantage pour que les journaux de la région de Washington insinuent qu'il était un joueur douillet et incapable de supporter les coups. Des joueurs des Capitals se sont même imaginés que quelques coups bien placés au dos pourraient l'écarter définitivement des séries.

Mario Lemieux a lu les journaux et entendu ces commentaires. Il n'a généralement pas besoin d'objectif pour élever le niveau de son jeu pendant les séries éliminatoires, mais il en a soudainement trouvé un.

Il a disputé le troisième match et les Capitals en ont payé le prix. Et quel prix!

Lemieux a marqué trois buts et fourni trois passes, ramenant les Penguins à la surface avec une victoire de 6-4 qui réduit l'avance des Capitals à 2-1 dans cette série demi-finale de la division Patrick.

La quatrième rencontre sera présentée ce soir au Civic Arena. Lemieux sera au rendez-vous et les Capitals sont inquiets.

«Il a fait tout ce qu'il a voulu sur la patinoire» a constaté l'entraîneur des Capitals, Terry Murray.

Dans un match où les unités spéciales ont tranché le débat, Lemieux a offert une performance magique.

Quand il ne remettait pas la rondelle directement sur la palette du hockey d'un coéquipier pour un but facile, il s'imposait physiquement devant les défenseurs qui tentaient en vain de la lui enlever.

Maîtriser Lemieux

La stratégie des Capitals consistait à frapper Lemieux à chaque fois qu'il sautait sur la patinoire. Le problème provient du fait que l'arbitre Don Koharski a décerné 17 pénalités aux Capitals, ce qui a permis à Lemieux de passer presque 60 minutes sur la patinoire.

«Il m'a semblé qu'il était sur la glace pendant tout le match, a noté le gardien Don Beaupre. Il a connu un match extraordinaire, mais il se veut un joueur extraordinaire et les grands joueurs exécutent des jeux sensationnels, particulièrement lorsqu'il joue autant.»

«Il a joué autant en raison des pénalités, a dit Kevin Hatcher, qui a réussi deux buts pour les Capitals. Il nous faut prendre moins de pénalités et prêter une attention encore plus soutenue à Mario.»

Les Penguins forment une équipe talentueuse, mais ils dépendent beaucoup de Lemieux.

Ils ont marqué neuf buts depuis le début des séries et Lemieux a obtenu huit points. Il a préparé les deux buts des siens dans le revers de 6-2 dans le deuxième match, puis il a explosé avec ses six points jeudi.

Les Capitals savent que s'ils passent moins de temps au banc des pénalités, ils verront moins Lemieux.

«Si nous prenons moins de pénalités, nous nous en tirerons et nous aurons moins à nous soucier de Mario», a dit le défenseur Rod Langway.

«Nous savons qu'ils peuvent marquer des buts et nous devons prendre les moyens pour éviter ça», a conclu Hatcher.

Niveau de cohésion recherché

Les Bruins, une équipe revenue de loin

BUFFALO, N.Y. (AP) — Les Sabres et les Bruins ont radicalement modifié leur image cette saison, et il semble que cela sert mieux la formation de Boston que celle de Buffalo.

En plus de détenir une priorité de 2-1 dans la série quatre de sept de la section Adams, les Bruins semblent avoir enfin atteint le niveau de cohésion recherché.

«Nous sommes très confiants entre nous ainsi que de la façon dont nous évoluons ensemble», a mentionné le capitaine des Bruins, Raymond Bourque, après la performance sans bavure des siens dans la victoire de 3-2 face aux Sabres, jeudi.

«Nous jouons enfin en équipe. Ca n'a pas été facile et cela a pris du temps, mais nous y sommes.»

Six des 18 membres des Bruins n'étaient même pas avec la formation à la mi-saison.

Adam Oates, qui a inscrit le but gagnant lors des deux gains des Bruins, est arrivé avec le club le 7 février en provenance de St. Louis. Il a disputé 26 matchs avec Boston en saison régulière.

Les autres sont tous des recrues: Joe Juneau (14 parties avec les Bruins), Steve Heinze (14), Gord Hynes (15), Glen Murray (5) et Ted Donato (10).

«Nous sommes revenus de loin, a dit l'entraîneur Rick Bowness.

Si vous regardez où nous étions le 1er mars et où nous sommes aujourd'hui, vous verrez que les choses ont changé à 100 pour cent.»

Bourque a indiqué que le processus d'intégration des nouveaux joueurs a ééé lent, mais qu'il a commencé à porter fruit un peu avant la grève.

«On le sentait venir avant la grève, dit-il.

Nous avons disputé quelques bonnes parties et cela s'est poursuivi après le retour au travail.»

«Nous avons travaillé dur lors des quatre ou cinq dernières joutes et la chimie s'est installée», a déclaré le défenseur Glen Wesley.

Les Sabres ont également fait le ménage durant la campagne.

Ils ont écahngé quatre joueurs réguliers dont Pierre Turgeon aux Islanders de New York en retour de Pat LaFontaine et Randy Wood.

L'entraîneur Rick Dudley a pris la porte peu après et John Muckler a quitté son poste au deuxième étage pour le remplacer.

Quatre autres joueurs ont fait les frais d'un échange quelques heures avant la date limite des échanges, tout cela pour franchir la première ronde des séries éliminatoires pour une première fois depuis 1983.

Toutefois, comme les six autres formations des Sabres avant elle, celle de 1992 semble être incapable de hausser le niveau de son jeu en séries.

Les partisans des Sabres ne se sont pas gênés pour huer les leurs lors du dernier match quand ils ne pouvaient inscrire le but égalisateur.

«Je comprends un peu leur frustration, a dit Muckler. Je suis ici depuis un an et un bon nombre de joueurs sont ici depuis moins longtemps encore.

Mais les partisans ne semblent pas comprendre cela. Nous voulons simplement un peu de support de leur part.»

Les Sabres ont surtout besoin de buts, et à ce chapitre, l'absence de Donald Audette (31 buts en saison) et Alexander Mogilny (39) en raison de blessures fait mal. Les deux joueurs représentent 70 des 275 buts des Sabres en saison.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

North Stars 5
Red Wings 4

Première période

1. Detroit, Sheppard 2 (Chiasson, Carson) 3:48 (an)
2. Minnesota, Tinordi 1 (Gagner, Dahlen) 7:05
3. Detroit, Sheppard 3 (Probert, McCrimmon) 10:25
4. Detroit, Chiasson 1 (Sheppard, Probert) 16:38 (an)

Pénalités — Elik Min 1:18, Fedorov Det, Yzerman Det, Ysebaert Det, Johnson Min, Gavin Min (min.), Bureau Min (double min. et inc.) 3:10, Fedorov Det, Tinordi Min 8:35, Gallant Det, Dahlen Min 8:42, Chiasson Det 11:29, McCrimmon Det 12:21, Hatcher Min 15:52.

Deuxième période

5. Minnesota, Modano 3 (Elik, Hatcher) 10:11
6. Detroit, Sheppard 4 (Probert, Racine) 15:08
7. Minnesota, Shaw 2 (Broten) 16:50
8. Minnesota, Bellows 3 (B.Smith, Tinordi) 18:43 (an)

Pénalités — Racine Det 2:14, Ysebaert Det 18:27.

Troisième période

9. Minnesota, Elik 1 (Ludwig) 11:27

Pénalités — Duchesne Min 6:28, Hatcher Min 13:44, Gallant Det 16:46.

Tirs au but

Detroit	14	15	11	—40
Minnesota	11	12	6	—29

Gardiens — Detroit: Riendeau (23-19), Cheveldae (3e pér.) (P,0-3); Minnesota: Casey (G,3-1).

Avantages numériques — Detroit: 1-5; Minnesota: 1-5.

Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Shane Heyer, Swede Knox.

Assistance — 15,434.

Vancouver 1
Winnipeg 3

Première période

1. Winnipeg, Davydov 2 (Olausson, Steen) 8:52

Pénalités — Nedved Van 1:11, Elynuik Win 9:35, Momesso Van 11:31, Fergus Van, Broten Win 20:00.

Deuxième période

2. Winnipeg, Housley 1 6:28 (an)

Pénalités — Bure Van 5:47, Ulanov Win 8:33, Sandlak Van 11:10, Plavsic Van 19:01.

Troisième période

3. Winnipeg, Steen 2 (Olausson, Housley) 0:37 (an)
4. Vancouver, Fergus 2 (Sandlak, Babych) 8:47

Pénalités — Broten Win 5:17, Lalor Win, Diduck Van (double min.) 17:42.

Tirs au but par

Vancouver	12	9	10	—31
Winnipeg	9	11	6	—26

Gardiens — Vancouver: McLean (P,1-3); Winnipeg: Tabaracci (G,3-1).

Avantages numériques — Vancouver: 0-3; Winnipeg: 2-5.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges lignes** — Kevin Collins, Brian Murphy.

Assistance — 15,568.

Blackhawks 5
Blues 3

Première période

1. St. Louis, Hull 3 (Shanahan, Janney) 7:44 (an)
2. Chicago, Roenick 2 (K.Brown) 11:29 (an)
3. Chicago, B.Sutter 1 (Smith, Matteau) 16:09 (an)

Pénalités — Hudson Chi, Quintal StL (min.), Matteau Chi, Lowry StL (inc.) 0:42, Lauer Chi 0:59, Noonan Chi 6:12, Zombo StL 8:18, Bozon StL 10:43, Marchment Chi (double min. et maj.), Chase StL (min. et maj.) 11:54, Bozon StL 14:32, K.Brown Chi 16:56, Chelios Chi, Hull StL 17:36, Noonan Chi (double min. et inc.) 19:22.

Deuxième période

4. Chicago, Matteau 1 (Graham) 1:27
5. St. Louis, Giles 1 (Ro.Sutter, Emerson) 14:57 (an)
6. St. Louis, Shanahan 1 (Hull, Emerson) 16:57 (an)

Pénalités — K.Brown Chi, B.Sutter Chi, Ro.Sutter StL 9:15, B.Sutter Chi 13:35, Noonan Chi 15:40, Marchment Chi 18:25.

Troisième période

7. Chicago, Noonan 3 (Roenick, K.Brown) 5:04
8. Chicago, Hudson 2 (Larmer, Kravchuk) 15:15

Pénalités — J.Brown StL 0:36, Hudson Chi 5:41, St. Louis banc (purgée par Shanahan) 6:47, B.Sutter Chi (double min.), Ri.Sutter StL, Marchment Chi 20:00.

Tirs au but par

Chicago	15	10	12	—37
St.Louis	4	8	7	—19

Gardiens — Chicago: Belfour (G,2-1); St. Louis: Joseph (P,2-2).

Avantages numériques — Chicago: 2-5; St. Louis: 3-10.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Ron Finn.

Assistance — 18,089.

BOURSES D'ENCOURAGEMENT Shell/Sport-Études

Lors du dernier Gala Méritas, Shell Canada, commanditaire principal de la LHJMQ, remettait 12 bourses d'encouragement de 500 $ chacune, soit une par équipe, aux joueurs qui ont le mieux concilié le sport et les études au cours de la saison 91/92



Michel Gauthier (à gauche) directeur, communications régionales, Québec et Maritimes, de **Produits Shell Canada Limitée** procédait à la remise d'une bourse additionnelle de 1 000 $ à **Simon Toupin** (au centre) **des Harfangs de Beauport**, pour sa nomination à titre de joueur de distinction de l'année. À ce titre, il recevait des mains de **Marcel Robert** (à droite), celui qui fut l'instigateur du programme sport-études de la LHJMQ, le prestigieux trophée qui porte son nom.

Félicitations!

COMMANDITAIRE PRINCIPAL

Le Canada a la meilleure qualité de vie au monde!

Selon qui? Les Nations Unies.

Le Rapport mondial sur le développement humain (1992) est publié par le Programme des Nations Unies pour le développement. L'index de développement humain (IDH) utilisé dans ce rapport est le résultat d'une évaluation de l'espérance de vie, du niveau de scolarité et du pouvoir d'achat des habitants de 160 pays.

Canada

Le Canada a 125 ans.
Il y a de quoi être fier.

Pat Burns a eu la visite des policiers

Si le Canadien s'est montré bien tranquille, au cours de ce troisième match de cette série contre les Whalers, l'entraîneur Pat Burns a dû se défendre contre quelques spectateurs à la fin de la rencontre. Comme on avait pas mis la toile protectrice menant à la chambre des joueurs, Burns s'est fait lancer de la bière et on lui a craché dessus après la rencontre. Il s'est emparé d'un bâton de hockey pour s'ouvrir un passage.

Bien avant qu'il rencontre les journalistes, Burns recevait la visite des policiers de Hartford. Un partisan aurait déposé une plainte contre l'entraîneur du Canadien. Il semble toutefois que les explications de Burns aient convaincu les agents de la paix de ne pas donner suite à cette plainte.

Quoiqu'il en soit, Pat Burns était à prendre avec des pincettes après la défaite des siens, jeudi. Il n'aime pas perdre et surtout pas de cette façon.

Son équipe a tout simplement été déclassée dans toutes les facettes du jeu. Le Canadien a peut-être obtenu le même nombre de lancers, mais seulement quelques-uns étaient vraiment de qualité.

Même si les journalistes de Hartford décrient l'équipe, à un point tel que les gradins se sont vidés graduellement cette saison, les Whalers, ne l'oublions pas, ont la recette pour battre le Canadien. Lorsqu'une équipe joue l'homme comme les Whalers l'ont fait jeudi, les sorties de zone deviennent difficiles et on se rend compte du manque de robustesse des joueurs du Canadien à la défensive. Ils sont vulnérables sur ce point, et je ne suis pas le seul à le constater.

Pas question de blâmer Patrick Roy. Les Whalers ont monté à l'assaut de son filet toute la soirée. Les gros canons des Whalers, Murray Craven, John Cullen et Pat Verbeek, ont pu s'approcher de la cible très facilement.

Randy Cunneyworth a frappé à coups de poings sur Gilbert Dionne sans que personne ne bronche chez le Canadien. Des gars comme Denis Savard ont dû sortir la hache et leur frustration a ouvert le chemin de la victoire pour les Whalers.

Les séries éliminatoires se gagnent pouce par pouce. Regardez la fiche du Canadien au cours des 20 derniers matches chez l'adversaire. Ce n'est pas très fort. S'il ne s'impose pas physiquement, si des gars comme Skrudland et Corson ne



Mario Tremblay

Agence Edimédia

prennent pas plus de place sur la patinoire, le Canadien va en arracher sur le terrain de l'adversaire.

Les partisans n'oublient pas

Les partisans des Whalers ne pardonnent pas à Ed Johnston d'avoir échangé Ron Francis, Kevin Dineen et Ulf Samuelsson. Ils s'identifiaient à ces vedettes et ont commencé à bouder l'équipe avec leur départ.

Je n'ai jamais compris que Johnston ait échangé Francis sous prétexte qu'il ne voulait pas lui verser un million $. Il est allé chercher John Cullen à qui il a donné ce million $, et Pat Verbeek à qui il verse 850 000$. Ce n'est pas facile à justifier.

Pittsburgh revient

Comme va Mario Lemieux, vont les Penguins de Pittsburgh. On en a eu une autre démonstration, jeudi dernier. Le grand Mario a marqué trois buts et obtenu autant d'aides pour procurer une victoire de 6-4 aux siens contre les Capitals de Washington.

Les Capitals ne doivent pas crier victoire trop rapidement dans cette série. Il ne faut pas oublier que dans le premier match, Mario Lemieux ne jouait pas, et que dans le second, Scotty Bowman l'a fait reposer en raison de sa blessure à l'épaule. La performance de Lemieux peut procurer des ailes aux autres joueurs et les Capitals rencontreront désormais une équipe transformée.

Claude Lemieux impressionne

Partout dans les journaux newyorkais, cette semaine, on vantait le travail de Claude Lemieux avec les Devils du New Jersey. Les journalistes sont unanimes à dire que si les Devils mènent la série deux victoires à une, il faut donner crédit à Claude Lemieux. Même Mark Messier a complimenté le gros ailier des Devils, lui qui a pris trois punitions en voulant se débarrasser de Lemieux. Marcel Dionne, présent jeudi à Hatford, me disait que Lemieux est un véritable «bulldozer». Il me fait penser à Dale Hunter, dans ses belles années avec les Nordiques. Tout le monde s'entend pour dire que l'échange de Sylvain Turgeon contre Claude Lemieux a été un véritable vol. Je le crois aussi.

Buffalo inquiet

Les Bruins de Boston sont comme des chats. Ils ont sept vies. On les croit morts et ils reviennent plus forts. S'il fallait que les Bruins remportent cette série contre les Sabres, préparez vous à assister à un grand ménage au deuxième étage chez les Sabres. Raymond Bourque joue du hockey comme s'il avait encore 24 ans.

Hippodrome Saguenay

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — $600

1- Lucky Gilles	G. Corneau
2- Papi Fern	C. Gagnon
3- Spartan	J. Gauthier
4- Panabar	J. Tremblay
5- Gamma Legardeur	J. Tremblay
6- Magic Burner	Y. Boivin
7- Willie Wonderful	C. Gagnon
8- Dynastie Davrl	A. Potvin

COURSE NO 2 — $900

1- Nipigon Mike	Y. Boivin
2- Hornby Leeta	G. Corneau
3- Puffin Run	E. Bouchard
4- Ideal Kristen	J. Brassard
5- Jetta Noc	D. Tremblay
6- Glengyle Gardenia	

COURSE NO 3 — $800

1- Nalas Brigadier	D. Marchand
2- Township Shadow	
3- Cannelle Legardeur	M. Darveau
4- Furie Belcourt	M. Bradett
5- Prime Shany	D. Tremblay
6- Veloutine	Y. Bélanger
7- Ore Else What	R. Duchesne
8- Donbryn Elite	J. Brassard

COURSE NO 4 — $600

1- Lari Ore	Y. Bélanger
1A- Spring Possession	M. Bradett
2- Wil Lor Wilma	M. Darveau
3- Full Splurge	J. Brassard
4- G M Liquaflyer	G. Lambert
5- C D GA DU	D. Talbot
6- Viking Ship	G. Tremblay
7- Its a Boy	D. Marchand

COURSE NO 5— $650

1- Maximum Overdrive	R. Duchesne
2- Stephan Heather	C. Tremblay
3- My Lover Boy	C. Gagnon
4- Leos Mite	C. Tremblay
5- Precyll Drummond	D. Gagnon
6- Lukes Alicia	M. Côté
7- Normans Delight	M. Darveau
8- Aramis Vet	B. Bouchard

COURSE NO 6 — $650

1- Pelican Legardeur	G. Tremblay
2- Patapouf Angus	D. Marchand
3- Duchesse Becquet	D. Gagnon
4- Divinity Fudge	G. Lambert
5- Horace E Hanover	C. Gagnon
6- Forteresse V L	G. Corneau
7- Shadows Falcon	Y. Bélanger

COURSE NO 7 — $800

1- Lookadis Power	C. Gagnon
2- Minnies Penny	M. Darveau
3- Touring Car	B. Bouchard
4- Anna Lobell	Y. Bélanger
5- Celtic Stride	J. Tremblay
6- Y L Contante	A. Potvin
7- Batman Drummond	R. Lambert
8- Mustang Jad	D. Marchand

COURSE NO 8 — $950

1- Mr Temporary	M. Bradett
1A- Downtown Hanover	Y. Bélanger
2- Blackie Sands	Y. Boivin
3- Heartbreak Express	D. Gagnon
4- Spicy Paradise	M. Darveau
5- Smokin Lava	J. Tremblay
6- Sir Ray Co	C. Tremblay
7- Bye Bye Dee	B. Bouchard
8- Silverwood Dulea	D. Tremblay

COURSE NO 9 — $1000

1- Balance Action	R. Duchesne
2- Granite Gambler	M. Côté
3- Pegasus Temptation	M. Darveau
4- Golden Dust	D. Marchand
5- Isle of Time	D. Gagnon
6- Keramnos	G. Corneau
7- Grand Baroque	

COURSE NO 10 — $1 300

1- Debussy Legardeur	J. Tremblay
2- Mr Mojo Risin	E. Bouchard
3- Spruced Up	G. Tremblay
4- Lukes Dickie	B. Bouchard
5- Mathers Ore	C. Tremblay
6- Eadies Kip	J. Brassard

COURSE NO 11 — $750

1- Torrids Secret	D. Marchand
2- Denton Patrol	M. Darveau
3- Vieanna Rouge	R. Duchesne
4- Me And My Gal	G. Corneau
5- Township Goatsy	C. Tremblay
6- Fly Lady Di	Y. Boivin
7- Jojo La Caresse	G. Lambert
8- Mercure de Mars	B. Bouchard
9- Mathers Golden Boy	E. Bouchard

Choix du chef

PREMIERE COURSE

5- Gamma Legardeur	Semble la meilleure
4- Panabar	A autant de chance
7- Willie Wonderful	Mérite attention

DEUXIEME COURSE

4- Idela Kristen	A fait ses preuves
6- Glengyle Gardenia	En grande forme
5- Jeta Noc	Pas loin derrière

TROISIEME COURSE

1- Nalas Brigadier	Tous les avantages
8- Donbryn Elite	Position handicap
3- Cannelle Legardeur	Pourrait se réveiller
6- Veloutine	Ses chances sont minces

QUATRIEME COURSE

1- Lari Ore	Fera les devants
4- G M Liquaflyer	Se replace
6- Viking Ship	Va aller les taquiner

CINQUIEME COURSE

2- Stephan Heather	Devrait répéter
1- Maximm Overdrive	Dans son dos
4- Leos Mite	Tout un contrat

SIXIEME COURSE

4- Divinity Fudge	Sera populaire
1- Pelican Legardeur	Bonne dernière
3- Duchesse Becquet	Reprend sa forme

SEPTIEME COURSE

2- Minnies Penny	Sera au rendez-vous
6- Y L Contante	Devra travaller fot
5- Celtic Stride	Pas encore exclus
7- Batman Drummond	Grosse trifecta

HUITIEME COURSE

4- Spicy Paradise	Le meilleur choix
1A- Downtown Hanover	Jeune qui promet
6- Sir Ray Co	En a surpris plusieurs

NEUVIEME COURSE

2- Granite Gambler	Faut le choisir
6- Keramnos	Peut mêler les cartes
5- Isle of Time	Pas à dédaigner

DIXIEME COURSE

6- Eadies Kip	A de la classe
5- Mathers Ore	Va s'imposer
2- Mr Mojo Risin	Le défi est de taille

ONZIEME COURSE

2- Denton Patrol	Sera le cheval à battre
9- Mathers Golden Boy	A du potentiel
4- Me And Me Gal	Fera belle figure
6- Fly Lady Di	Peut tout déranger

Le meilleur choix: Le no 4 - Spicy Paradise - dans la 8ième course



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui...

21303991

Sinon... Appelez 1-800-563-8688

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

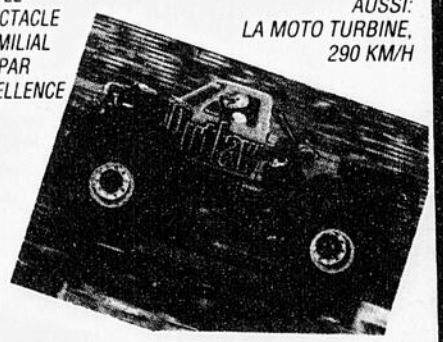
MONSTER MANIA



EN PRIMEUR AU CANADA, LA MACHINE A DÉTRUIRE LES VOITURES

LE SPECTACLE FAMILIAL PAR EXCELLENCE

AUSSI: LA MOTO TURBINE, 290 KM/H



ACHETER VOS BILLETS DÈS MAINTENANT

CENTRE GEORGES VÉZINA

DIMANCHE 3 MAI

14h00 et 19h30

Billets en vente au 549-4540 et à la porte du Centre Vézina 2 heures avant chaque spectacle.

Voitures fournies par

Pièces d'Auto Paysan Inc.

Tournoi de soccer en France

Le Spartiate surprend ses adversaires

CHICOUTIMI (SB) — Le style de jeu des jeunes joueurs de soccer du Spartiate du Saguenay a bien failli dérouter les formations aguerries de «football» de l'Europe.

Une équipe étoile de soccer du Saguenay, le Spartiate, est revenue, mercredi soir, de Marseille, où elle a compétitionné à la coupe Cavallon, d'Avignon, près de Marseille.

Au classement cumulatif des équipes, le Spartiate s'est classé au 12e rang sur une possibilité de 16. Au cours du tournoi, ils ont gagné un match, perdu deux et annulé un autre.

«Nous avons été très surpris du jeu de nos jeunes. On doit bien avouer que nous avons craint, au début du tournoi, le pire, la déconfiture», a commencé par expliquer Romain Tremblay, responsable de ce voyage d'une douzaine de jours chez nos



Stéphane Bégin

cousins français.

«Dès le premier match face à l'Ecosse, nous sommes parvenus à marquer le premier but. Cela a donné beaucoup d'adrénaline à nos gars. Ils ont joué comme jamais nous ne les avions vus auparavant. Les passes étaient précises et les gars se trouvaient facilement sur le terrain.

«Notre façon de jouer, qui est moins technique que les équipes européennes, a peut-être dérouté les formations adverses. Elles ont été surprises de nous voir aller», mentionne Tremblay.

Au second match, les Saguenéens ont finalement vaincu une équipe française lors de tirs de barrages. Ils se sont aussi inclinés face aux Sorgues de France, la formation qui a remporté les honneurs de la coupe Cavallon.

Finalement, face à la formation de la ville de Jonquière, une équipe française, le Spartiate s'est incliné au compte de 2-1.

«Nous sommes effectivement très satisfaits de la performance de nos jeunes joueurs de soccer. Nous étions réalistes à notre départ et nous savions fort bien que nous ne nous rendions pas en France pour montrer aux Français de quelle façon jouer au «foot», reprend Romain Tremblay.

«Mais nous avons quelque peu surpris les formations adverses. Et nos jeunes ont pris beaucoup de notes durant le tournoi.»

Adaptation facile

En arrivant à Marseille, les joueurs de soccer du Saguenay et leurs accompagnateurs ont été reçus d'une façon chaleureuse par le peuple marseillais.

«Tout a très bien été. L'accueil a été très chaleureux. Dès notre arrivée, nous nous sommes sentis comme si nous étions chez nos parents. Les gens de Marseille étaient contents de nous voir», souligne Tremblay.

A l'origine, les jeunes athlètes devaient loger à l'intérieur de familles d'accueil. «Mais les gens de Marseille se sont rendus compte que notre visite ne coïncidait pas avec les congés scolaires.

«Etant donné que personne ne voulait déranger les jeunes, nous avons pu demeurer au local du club hôte, le Montredon de Bonne veine.

La seule ombre au tableau, ce fut le temps du retour de Paris à Chicoutimi. «Nous avons dû arriver à 21 h à l'aréoport de Paris pour prendre l'avion à 6 h le matin. Nous avons finalement pris l'avion vers midi et nous sommes arrivés à Montréal à 19 h (heure de Paris). Et nous avons eu des problèmes avec nos bagages. Ce fut long.»

Compétitions dans deux polyvalentes

Chicoutimi vit à l'heure du mini-basket

CHICOUTIMI (MT) — Le vingt et unième Festival provincial de mini-basket de Chicoutimi s'est mis en branle, hier soir, aux polyvalentes Laure-Conan et Dominique-Racine à Chicoutimi.

Trente équipes, soit treize de la région et dix-sept de l'extérieur, tenteront de ravir les grands honneurs dans les catégories féminine et masculine.

Pour ces jeunes de 9, 10 et 11 ans, cette compétition est devenue le tournoi par excellence au Québec. Le festival chicoutimien est une occasion unique, pour ces jeunes athlètes, de se mesurer entre-eux en ayant comme devise la participation et non la compétition.

En effet, aucune statistique individuelle n'est tenue au cours de ce tournoi et seuls les résultats des rencontres deviennent importants.

Pendant ces trois jours de compétition, les 300 joueurs et joueuses impliqués participeront à cinquante-cinq rencontres. Pour la grande responsable du festival, Josée Dolbec, l'édition de cette année, même si elle a attiré trois équipes de moins que l'an dernier, promet des émotions à tous les échelons.

«Dans un premier temps, nos cent bénévoles sont prêts à faire face à musique parce qu'ils ont mis en place une structure des plus fonctionnel-



Martin Tremblay

les.»

«Quant aux équipes, nous sommes assurés d'avoir une qualité de jeu de premier plan et cette qualité nous permettra d'offrir un spectacle très relevé.» «Pour le comité organisateur, cette vingt et unième édition est la continuité d'un travail de longue haleine. Au sein de ce comité, je me dois de citer des noms comme ceux de Roger Ménard, Claude Trépanier, Normand Tremblay, Denise Pedneault, Pauline Larouche, Jacques Gaignard, Clément Gagnon et Lyne Lessard.»

L'ouverture officielle du festival aura lieu cet après-midi, à 12 h 30, à la polyvalente Dominique-Racine, en présence du président d'honneur, le juge Romuald Roy, et de nomnbreux dignitaires.

Soulignons que les finales des compétitions se tiendront demain, sur les cinq plateaux des deux écoles.

A 10 h 30, ce seront les finales féminine «AA» à Dominique-Racine et masculine «AA» à Laure-Conan. A 13 h 15, on assistera à la finale masculine «A» à Dominique-Racine et à la finale féminine «A» à Laure-Conan.

Rapido

72 équipes au cashspiel

Le traditionnel «Saguenay Super Cashspiel» se déroulera pour une 21e année consécutive, au club de curling Kénogami de Jonquière, du 27 avril au 3 mai prochain. Au total, 72 équipes dont 32 de l'extérieur de la région, se partageront une bourse totale de 11 000 $, dont 2100 $ iront à l'équipe championne.

Plusieurs équipes ayant participé au dernier championnat provincial masculin de la Chope Labatt, seront alors de la partie.

On pense notamment à Yves Saulnier (Trois-Rivières), Jean Langevin (Sherbrooke), ainsi que Michel Roy et Richard Lamothe, du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le récent champion canadien junior, Michel Ferland, de Trois-Rivières, sera également au rendez-vous, ce qui laisse présager une lutte intéressante.

Le cocktail d'ouverture aura lieu le lundi 27 avril à 20h.00, et de nombreuses activités meubleront chacune des soirées de cette dernière compétition de la saison. Les finales sont prévues pour le dimanche 3 mai, à 17h.00.

Jomphe deuxième

La gymnaste de Jonquière, Nadia Jomphe, a terminé au second rang du championnat québécois développement et performance. Dimanche, lors des finales individuelles, la jeune fille du club JAKO participera à quatre finales. Quant à Isabelle Poulin-Vallières, du club Sagym de Chicoutimi, elle a pris le quatrième rang et elle prendra part à deux finales individuelles aux appareils, dimanche.

Soirée au Grand Brûlé

C'est ce soir à 22 heures au bar Grand Brûlé de Laterrière que se tiendra la soirée de remise des bourses aux équipes vainqueurs de la saison de repêchage de la Ligue nationale.

Les dix équipes inscrites cette saison avaient à se partager la somme de 3000 $, mais seules les trois premières au classement toucheront au magot.

Ainsi, les dix coéquipiers de la formation Alimentation Munger, qui occupe la première position, se partageront la somme de 1800 $. Deuxième au classement, la formation Les Barmaids recevra la somme de 800 $. La troisième place dotée d'une bourse de 400 $ ira au J.M.R. Bienvenue à tous.

Championnat provincial de volleyball scolaire

Cinq équipes de la région participeront au championnat provincial de volleyball scolaire qui se déroulera à Aylmer en fin de semaine. Dans la catégorie juvénile, ce sont les équipes féminine et masculine de la commission scolaire de Roberval qui représenteront la région. Dans la catégorie cadette, l'équipe féminine de la polyvalente Jonquière portera l'étendard régional alors que les garçons de la polyvalente Lafontaine de la Commission scolaire de Chicoutimi les imiteront. Dans la catégorie benjamine, l'honneur est revenu à la formation féminine du pavillon Camille-Lavoie de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean. Nos équipes régionales devraient connaître du succès.

Fondation des Gouverneurs

La date limite pour les demandes de bourses pour la Fondation des Gouveneurs a été fixée au premier mai. Les entraîneurs, les athlètes et les équipes intéressés devront respecter cette échéance. Des formulaires sont disponibles à l'Auberge des Gouverneurs, boulevard Talbot, à Chicoutimi.

Soccer estival

Le club de soccer de Chicoutimi informe la population que la période d'inscription pour la prochaine saison estivale de soccer aura lieu lundi, 27 avril, de 18 h 30 à 20 h, au chantier du Père-Alex, et les 28 et 29 avril, même heure, au parc Rosaire Gauthier.

Badminton à Charles-Gravel

Le Service des Loisirs de Chicoutimi annonce que l'activité de badminton libre présentée à Charles-Gravel se terminera le 30 avril. Avis aux intéressés.

Baseball mineur de Chicoutimi

Le Service des Loisirs de Chicoutimi informe les jeunes qu'il y a encore des places pour jouer au baseball mineur cet été.

Les intéressés peuvent s'inscrire tous les mardis, de 18 h à 20 h, au chantier du Père-Alex. Les inscriptions se termineront au début de mai.

Cours pour junior

Une petite précision à apporter pour les cours de tennis dispensés au Club de tennis intérieur Saguenay.

Les cours pour débutants, intermédiaires et avancés s'adressent uniquement aux joueurs de calibre junior. On s'informe au 548-3179.

Bernard en demi-finale

La joueuse de tennis de Jonquière, Mélanie Bernard, a atteint, hier, la demi-finale d'un tournoi féminin du circuit satellite de Sheffield, en Angleterre.

Après avoir gagné ses trois matches de qualifications, elle s'est permise de vaincre la troisième favorite du tournoi.

Elle évolue aussi en double en compagnie de Caroline Delisle, de Chicoutimi. Elles sont toujours à l'oeuvre.

Adversaires de taille bientôt

Stéphane Ouellet reste sur son appétit

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB)— Tant et aussi longtemps que Stéphane Ouellet n'aura pas livré de combats de dix assauts, il aura de la difficulté à connaître ses adversaires plusieurs jours ou semaines à l'avance.

Olivette Ouellet, vice-présidente de Boxart inc, mentionne que «ce n'est pas facile de trouver des adversaires pour Stéphane. Chez Boxart, et Stéphane pense de cette façon aussi, on ne veut pas lui opposer des boxeurs qui commencent dans la boxe professionnelle ou qui n'ont que quatre ou cinq combats à leur fiche. En plus, ces pugilistes ont souvent peur d'affronter Stéphane.

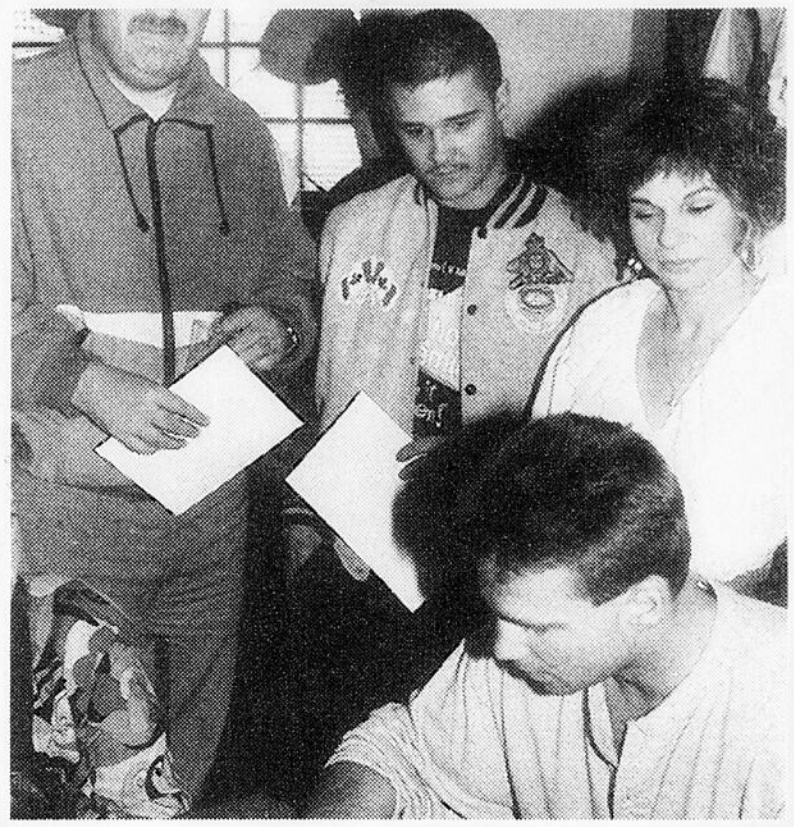
«On voudrait bien qu'il puisse se mesurer à des adversaires qui comptent 15 ou 16 combats, mais à ce moment, c'est la Régie de la Sécurité dans les sports du Québec (RSSQ) qui n'accepte pas ces Au dernier combat de Ouellet au Spectrum de Montréal, Roger Martel, le promoteur, a tout fait pour lui dénicher un adversaire. «Il a étalé une quarantaine de contrats signés sur la table. Mais plusieurs adversaires ont été refusés à la douane, par la RSSQ ou ont tout simplement décidé de décliner l'offre du combat», reprend Olivette Ouellet.

Mais lorsque le jeune homme de Jonquière comptera un peu plus de combats à sa fiche et qu'il aura tenu le coup dans l'arène durant dix assauts, les choses deviendront plus faciles. «A compter de l'automne, ce ne sera plus un problème. Mais en attendant, tout le monde veut s'assurer d'une certaine sécurité pour tous les boxeurs», de dire Mme Ouellet.

D'autre part, Bob Arum et Ron Katz, deux promoteurs d'Atlantic City, ont offert un autre affrontement à Ouellet à la fin du mois de mai.

«J'ai eu une communication en ce sens ce matin. Mais tout dépendra de mon combat à Québec (19 mai). Si c'est un dur combat, je n'irai probablement pas à Atlantic City, mais si ça ressemble à celui de Montréal, je vais y aller.

«Et à Atlantic City, je sais que l'on pourra trouver des adversaires intéressants, car il y en a plusieurs à proximité», de mentionner Ouellet.



STEPHANE OUELLET a rencontré plusieurs dizaines d'amateurs de boxe, hier soir, au restaurant-bar Michel Thiffault, de Jonquière. Il a été nommé l'athlète du mois d'avril du restaurant-bar et on lui a aussi remis une bourse de 500 $.

(Photo Sylvain Dufour)

Hockey sur glace

Premier Gala méritas de l'Association régionale

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — L'Association régionale de hockey sur glace du Saguenay—Lac-Saint-Jean (ARHG) honorera, le samedi 2 mai, les entraîneurs, joueurs, organisation, arbitre, tournoi et événement spécial de l'année à l'occasion de leur tout premier Gala méritas de leur histoire.

L'événement se tiendra au centre socio-culturel de l'Université du Québec à Chicoutimi et devrait attirer plusieurs amateurs de hockey.

«Nous voulons gratifier et honorer les gens qui gravitent dans le monde du hockey régional. Ce n'est pas une contestation face au Mérite sportif régional, mais nous voulons reconnaître le travail des jeunes qui n'ont pas nécessairement connu des moments exceptionnels au plan provincial ou national. Nous ne voulons pas uniquement nous adresser à l'élite», reconnaît Jacques Cayouette, vice-président de l'association régionale.

«Ca fait deux ans que l'on se pose des questions sur ce qu'il est possible de faire. Nous regroupons environ 3500 hockeyeurs, 1500 bénévoles, 20 associations. Ce gala devrait nous permettre de penser à tout le monde.»

La façon de procéder, lors du Gala méritas, sera d'honorer les joueurs de l'année, l'entraîneur de l'année et l'organisation de l'année dans les ligues atome, pee wee, bantam, midget et junior régional (double lettre).

De plus, on décernera les mêmes titres à l'intérieur de chacune des zones de la région (simple lettre). Ainsi, les zones de La Baie (01), Chicoutimi (02), Jonquière (03) et Lac-Saint-Jean (05) connaîtront leur entraîneur, organisation et joueur de l'année.

Par ailleurs, l'association régionale a aussi décidé d'ajouter trois autres titres pour ce Gala méritas. On déterminera alors l'officiel de l'année, le tournoi de l'année et l'événement spécial de l'année. Et ce sont les dirigeants de l'association qui choisiront les récipiendaires.

A l'occasion de cette première édition du Gala méritas, une seule ombre apparaît au tableau. Il s'agit de l'absence des régions du Lac Saint-Jean-Est (04) et de Dolbeau-Mistassini (06).

«Il n'est pas question de boycottage ou quoi que ce soit. Ceux deux zones ont eu à préparer elles-mêmes les championnats régionaux et provinciaux et ont tout simplement manquer de temps pour participer au Gala méritas. Ces deux zones seront présentes l'an prochain», reprend Jacques Cayouette.

Il est possible de se procurer des billets pour le gala en communiquant avec Nicole Gagnon (543-5520 ou 545-6553). Il en coûte 15 $.

A Alma

Le hockey collégial pourrait disparaître

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — Il devient de plus en plus évident que la municipalité d'Alma ne pourra regrouper, en 1992-93, une équipe de hockey de la ligue junior et une autre du circuit collégial AA.

Réunis en comité exécutif, hier midi, certains membres de l'organisation des Jeannois d'Alma, de la ligue collégiale de l'Est du Québec, ont sérieusement discuté de cette problématique.

On se souvient que dernièrement les Jeannois du cégep d'Alma ont annoncé leur retour, après une année d'absence, au sein du circuit provincial collégial.

Par ailleurs, peu après leur conquête des séries éliminatoires de la ligue de hockey junior, les Jeannois d'Alma (qui ont pris la relève du collégial cette saison) annoncaient aussi leur retour pour la saison prochaine.

«Nous avons discuté et nous en sommes venus à la conclusion qu'il semblerait qu'il y aura des difficultés à poursuivre les activités avec deux équipes.

«Mardi soir prochain, nous allons réunir tous les membres du conseil d'administration de la formation collégiale (où siège deux membres du junior) et nous allons discuter de la problématique», résume Jean Boivin, président du conseil d'administration de la formation collégiale.

S'il est possible de croire que la décision qui sera prise mardi risque de créer certains déchirements, le président Boivin voit les choses d'un autre oeil.

«Je ne crois pas. Les chances sont excellentes pour que l'on arrive à une entente. Il faut tout de même être réaliste et tout porte à croire que la décision ne sera pas tellement difficile à prendre», raconte Jean Boivin.

Même si personne n'ose en dire davantage, il se pourrait bien que le hockey collégial à Alma verra ses espoirs de renouer avec la compétition s'envoler dès la réunion de mardi.

Ceci fait aussi en sorte que les organisations de Jonquière et Chicoutimi, qui compteront aussi des formations juniors et collégiales l'an prochain, pourraient connaître des problèmes similaires.

On sait que les hockeyeurs ne se retrouvent pas en grand nombre depuis quelques années.

Index-sport

Les gros blâmés — Page 35

Visite des policiers — Page 37

Revers des Expos — Page 39

JOURNEE SPAGHETTI
dimanche le 26 avril '92,
de 12h00 à 19h00
Polyvalente La Baie
Pour les oeuvres du
Père Armand Gagné

CLINIQUE DE PECHE
dimanche le 26 avril '92,
de 13h00 à 16h00
Salle Camaro, St-Bruno -
Billets en vente 5$

BONSPIEL DE FERMETURE
Club de Curling Chicoutimi
du 20 au 25 avril 1992

2IEME EXPOSITION ANNUELLE D'HARLEY-DAVIDSON
les 23-24-25 et 26 avril
Station des sportifs Arvida

BONSPIEL DE FERMETURE
Club Curling Kénogami
du 21 au 26 avril 1992

Laurentide

Labatt Bleue est fière de présenter sa nouvelle bouteille qui ne change rien... à son bon goût!

